

### fotocopiatrici multifunzione »» server »» pc >>> notebook >>>> infrastrutture di networking CONSULENZA • VENDITA • NOLEGGIO • ASSISTENZA

# IL PICCOLO

\*EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA, QUARNERO E DALMAZIA Gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Trieste nel tempo» € 6,90; «Paolini a teatro» € 9,90; «Guida Ristoranti FVG» € 7,90

FONDATO NEL 1881

GIORNALE DI TRIESTE TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74 TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

ANNO 129 - NUMERO 286 VENERDÌ 3 DICEMBRE 2010

OMAGG100



I NUOVI DOSSIER DI WIKILEAKS SU BERLUSCONI VISTO DAGLI USA COINVOLGONO ANCHE LETTA

# Festini e affari con Putin, la bufera non si placa

Fini, Casini e Rutelli preparano insieme una mozione di sfiducia: «Il premier non ha i numeri»

**ETICA MINIMA** 

### LA GUERRA INFINITA TRA VERO E FALSO

di PIER ALDO ROVATTI

ncora una volta la fiction letteraria sembra superata dalla cronaca. Mi riferisco alla cosiddetta pirateria informatica di Wiki-Leaks che sta rivelando al mondo intero una quantità impressionante di documenti "riservati" che l'intelligence americana non è riuscita a proteggere: comunicazioni interne dalle ambasciate al dipartimento di Stato, giudizi, valutazioni sui leader e sul-le strategie, messaggi delicati che non partono solo dalle periferie della diplomazia.

Il "pirata" si chiama Julian Assange, è australiano, già lo inseguiva un mandato di cattura per stupro (!), adesso è diventato un criminale internazionale da bloccare e possibilmente distruggere, ma sarà difficile chiudere la sua profondissima gola tecnologica (centinaia di migliaia di documenti) prima che da essa esca-no altri fiumi di rivelazioni. Gli americani, che hanno subìto un simile stupro dei loro segreti, sono com-prensibilmente molto preoccupati, forse atterriti, e non sarà semplice per loro arginarne gli effetti, per ora incalcolabili.

Da noi (valutazioni sull'uomo Berlusconi e sulla sua personale politica estera di amicizie, vedi Russia e Libia) si gioca al ribasso: cose note, si dice, senza spessore, tanto rumore per nulla. Sulla bocca di molti ricomper nulla. Sulla bocca di molti ricompare la parola magica gossip. Lo stesso premier, già assediato e declinante, versa potenti secchiate di acqua sul fuoco: segreti di Pulcinella, giudizi di funzionari di terzo o quart'ordine (che leggono solo la stampa di sinistra). Infine: menzogne. Lo dice sapendo benissimo quello che tutti constatano, e cioè che ciò che sta dicendo è l'ultima delle sue menzogne.

Non è mia intenzione entrare nel merito degli effetti planetari che WikiLeaks sta producendo: ci vorrà tempo per farlo e se ne parlerà a lungo. Osservo semplicemente che sta avvenendo un'irruzione di verità, comunque la valutiamo. Una messa a nudo, comunque, di qualcosa che do-veva rimanere riservato e segreto. E mi chiedo se questo denudamento cambia la guerra tra verità e menzo-gna dalla quale nessuno di noi può

dichiararsi immune. Tento di dare un qualche ordine al problema ipotizzando che ci siano almeno due pensieri che adoperia-mo di solito per intendere la verità. Il più diffuso e convenzionale consiste nel credere che la verità c'è, seppure nascosta, e che possediamo strumenti critici per stanarla e farla emergere liberandola dalla menzo-

Segue a pagina 2

CALCIO

A PAGINA 34

Mondiali 2018 in Russia e nel 2022 nel Qatar Gran Bretagna delusa

MAFIA

Spatuzza: mi pento di aver ucciso il piccolo Di Matteo APAGINA4

**SLOVENIA** 

I croupier minacciano un mese di scioperi nei casinò della Hit

A PAGINA 6

LUOGO BIBLICO CHE OSPITA UNO DEI SANTUARI PIÙ VISITATI DELLA TERRA SANTA

# Israele, 40 morti nel rogo sul Monte Carmelo



Un gigantesco incendio ha fatto almeno 40 morti sul Monte Carmelo, in Israele A PAGINA 5

**ROMA** Non si placa la bufera scatenata dalla divulgazione dei dossier delle diplomazie di mez-zo mondo da parte del si-to pirata di Wikileaks. I nuovi dossier su Berlusconi, come viene visto dai diplomatici americani, sono tutt'altro che teneri e coinvolgono anche il sottosegretario Letta. Berlusconi, in particolare, è criticato per i suoi festini e i presunti affari (gasdotti) con Putin. Intanto Fini, Casini e Rutelli preparano insieme una mozione di sfiducia e annunciano: «Il pre-mier non ha i numeri».

Alle pagine 2 e 3

### UNIVERSITÀ La riforma Gelmini slitta al Senato Se ne parla dopo il 14

ROMA La riforma dell'Università sarà discussa in Senato dopo il voto di fiducia del 14 dicembre. In conferenza dei capigruppo è passata la li-nea dell'opposizione contraria all'ipotesi di calendarizzare la discussione prima della fiducia.

Lecis a pagina 4

### ECONOMIA / L'INTERVISTA

# Il Nobel Eric Maskin: «L'Italia non è l'Irlanda ma la situazione è seria»

Lo studioso oggi a Trieste: «L'euro paga l'incertezza sul futuro dell'Ue»

VENEZIA «La situazione dell'Italia è seria ma non come quella di Irlanda. Dopo l'Irlanda, sono d'accordo con chi prevede che il Paese con i problemi finanziari più importanti sarà il Portogallo». «L'Europa si salverà se adotterà una politica fiscale unica. Ñon tanti "Tremonti" ma un'unica autorità, al pari della Bce, che guidi la crescita del

Vecchio Continente». Sono le tesi del premio Nobel Eric Maskin, pro-tagonista ieri ai Nobels Colloquia in corso a Venezia. Maskin, che oggi sarà a Trieste dove alle 15 terrà una conferenza nell'aula A della Facoltà di Economia, è uno dei guru della grande recessione, il più ascoltato in questi giorni.

Fiumanò α pagina 7

### **NOMINE REGIONALI**

# Friulia, Tondo ha deciso: «L'uomo giusto è Snaidero»

TRIESTE Renzo Tondo, in giunta, fa il nome di Edi Snaidero. Dovrebbe essere proprio l'indu-striale delle cucine il prossimo presidente di Friulia. «Valutate il curriculum di Snaidero», ha detto Tondo agli assessori. Un primo passo per la ratifica di un accordo raggiunto oltre

due anni fa a livello di segreterie politiche. Non è una novità che il presidente della Regione sia intenzionato a confermare l'intesa elettorale all'interno del centrodestra, frutto anche della stima nei confronti dell'imprenditore.

Ballico a pagina 9

Cultura LA FINANZIARIA REGIONALE La mostra alle Scuderie

## De Chirico "minore" a Miramare: mancano le opere più importanti

di FRANCA MARRI

i mostre dedicate a Giorgio de Chirico se ne son viste tante, anche di recente, anche ben fat-



basti pensare alrassedel 2007 ospinelle sale di Palazzo Zaba-

rella a Padova. Cosa può venire a dire di nuovo dunque una mostra come quella che si è inaugurata ieri alla Scuderie del Castello di Miramare all'interno del progetto "Dalla metafisica all'Arte"? Poco o nulla, essendo una mostra per lo più lacunosa proprio in relazione alla pittura metafisica, quella degli anni Dieci, quella per la quale l'artista è più famoso, e proponendo un percorso espositivo che elude intenzionalmente criteri cronologici e tematici.

A pagina 26

# In arrivo quattro milioni salva-cultura

Corretti i tagli pesanti a teatri e manifestazioni:«Le riduzioni non supereranno il 3%»



TRIESTE Il Palazzo, ancora una volta, non resiste al "richiamo" della cultura. E, nel giorno in cui con-cede il primo sì alla «Finanziaria di responsabilità» di Renzo Tondo, non solo mitiga e corregge i ta-gli indiscriminati e pesanti inflitti in giunta ai teatri e alle grandi kermesse. Ma promette quattro milioni in più, che arriveranno, a meno di sorprese, in aula.

Giani α paginα 11

**ILCASO** Burlo, la dirigente non ha i requisiti

TRIESTE Sette mesi fa, precisamente il 4 giugno scorso, il decreto di nomina al vertice della Direzione amministrativa del Burlo. Ieri il verdetto senza appello del Collegio sindacale dell'Istituto, che ha riconosciuto l'illegittimità di quell'atto.

A pagina 15

# Dipiazza sfida la Lega: qui i rifiuti di Napoli

E Boniciolli indica il sindaco come suo successore alla presidenza dell'Autorità portuale



comprende:

- · 3 mezze pensioni a buffet bagno illimitato nelle piscine termali della Termalija e Breza
- ingresso libero allo studio fitness, aerobica in acqua e ginnastica
- sconto sull'ingresso alle saune
- musica dal vivo nella trattoria Lipa

programma di animazione per bambini e adulti

prezzo: € 134 (per persona in una camera doppia o in un appartamento) Terme Olimia d.d., Zdraviliška cesta 24, SI – 3254 Podčetrtek, SLOVENIA T 00386-3-829-7836, info@terme-olimia.com, www.terme-olimia.com

Aurora viaggi, T 040-630-261, Adriatica, T 040-637-025

Sinfonia viaggi, T 040-370-370, Julia viaggi, T 040-367-636

**TRIESTE** Trieste oggi non è pronta, ma potrebbe esserlo nel nuovo anno. Per accogliere parte dei rifiuti di Napoli, dando così il proprio contributo al Paese nel fronteggiare



Roberto Dipiazza

l'emergenza campana. Roberto Dipiazza non chiude la porta all'ipotesi, dunque, forte di quel termovalorizzatore che andrebbe a bruciare anche le nuove immondizie in entrata generando energia. La bile reazione della Lega Nord, che di fronte a un'eventualità di questo tipo minaccia di scendere in piazza. Intanto il presidente dell'Autorità portuale,

posizione del sindaco ha suscitato la prevedi-

Claudio Boniciolli, è uscito ufficialmente allo scoperto sostenendo apertamente il sindaco per la successione alla presidenza della stessa Authority.

Unterweger e Coretti alle pagine 12 e 13

### COMPRO ORO PAGO CONTANTI ► Platino ▶ Oro ► Palladio ▶ Argento ▶ Medaglie

- ▶ Diamanti
- Oro dentario
- Monete

ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE

- STERUNE •MARENGHI KAUGERRAND . PESOS
- CORONE AUSTRIA . LIRE

- Qualsiasi oggetto in oro o argento anche rotto

▶ Orologi

-ALLA-PIÙ-ALTA-QUOTAZIONE-DI-MEREATO-€ VIA TIMEUS, 8 - L.GO PESTALOZZI, 3 VIA SALATA, 8 - VIA ROMA, 11

VIALE VERDI, 60 - UDINE VIA POSCOLLE, 41 040 4701568

OBIETTIVO È SALVARE VITE UMANE

IL PICCOLO è su Facebook **DIVENTA FAN DEL TUO GIORNALE** www.ilpiccolo.it

▶ Disimpegno polizze

ROLEX • Cartier • IWC

JAEGER-LECOULTRE . BVLGARI

PATEK PHILIPPE . OMEGA . Comparido

### La novità

Oggi è il giorno dello "switch off"

Via alla tv digitale, "assalto" ai tecnici per non restare con lo schermo nero

di MADDALENA REBECCA

TRIESTE La rivoluzione digitale entra nel vivo. Stamattina il segnale analogico che trasmette i programmi tv viene defi-nitivamente spento per lasciare spazio al-

gia satellitare. Un cambiamento di non poco conto, visto che d'ora in poi i palinsesti di tutte le emittenti grandi e piccole, nazionali e locali potranno essere seguiti solo dai telespettatori in possesso di un decoder o di un televisore con sintonizzatore integrato.

la nuova tecnolo-

Gli unici strumenti, appunto, in grado di ricevere il nuovo segnale digitale.

A pagina 18



# Bufera sul premier: «Spieghi i rapporti con Putin»

Opposizioni all'attacco: spunta l'ombra di percentuali pagate sui profitti di Gazprom

di PAOLO CARLETTI

ROMA I rapporti riser-vati resi pubblici da Wikileaks hanno scavato fino alle inesplorate trame tra Berlusconi e Putin. Nelle note riservate spedite dall'ambasciata americana di Roma a Washington l'affare russo viene sviscerato in ogni suo aspetto: il ruolo di «guastatore» di Berlusconi nei confronti degli Usa per favorire Putin, gli accordi personali-economici che scavalcano le sedi diplomatiche italiane (ambasciata di Mosca e Farnesina), il «sottomesso» Frattini «estromesso e costretto al silenzio» per non interferire con le operazioni prioritarie dell'ad di Eni Scaroni e dell'«uomo ombra» Valentino Valentini, che conosce la lingua ed è il curatore degli interessi del Cavaliere a Mosca. Fino alla indiscrezione più grave: percentuali promesse da Putin a Berlusconi e alla sua cerchia di amici sui profitti di

ogni gasdotto costruito da Gazprom ed Eni.

Devastante Wikileaks, capace in poche ore di spazzare via la teatrale riabilitazione orchestrata da Hillary Clinton mer-coledì al vertice Osce. E mentre in serata prima della fine dei lavori Berlusconi abbandonava il vertice di Astana in Kazakistan per recarsi in Russia, dove incontrerà il presidente Medvedev ma anche Putin (che non era nei programmi), in Italia Pd, Idv e Fli chiedevano che Berlusconi riferisse subito in Parla-

Le nuove rivelazioni erano iniziate a circolare sulla rete nella prima mattinata di ieri. Fresco dell'incontro con la Clinton che aveva fatto esultare gli esponenti del Pdl, il premier si è dovuto rifugiare subito in trincea. Così come il suo partito, le cui voci (Capezzone, sono affievolite fino a spegnersi nel corso della giornata. «Gli Usa hanno chiarissimo che non ho



Il presidente Vladimir Putin con il premier Silvio Berlusconi durante uno dei numerosi incontri ufficiali

assolutamente nessun interesse con nessun altro Paese, non ci sono interessi personali, e io curo italiani e del mio Paese» è stata la debole difesa del Presidente del Consiglio battuta dalle agenzie

alle 8 del mattino in Italia. Per aggiungere che «i rapporti con gli Stati Uniti non sono mai stati in dubbio e sono sempre stati solidi». Nient'altro sulla marea di cablogrammi che lo riguardano rilanciati dai siti online

dei giornali di tutto il

«Il Presidente del Consiglio venga in aula a smentire le parole dell'ex ambasciatore Usa a Roma sui rapporti con la Russia" ha urlato alla Camera Dario Franceschi-

ni (Pd). Stessa richiesta dall'Idv, con Di Pietro che ha avvertito: «Per avviare una indagine giudiziaria serve una notizia di reato e le affermazioni di un ambasciatore lo sono». Intanto l'Idv chiederà una commissione d'inchiesta. Maria Ida Germontani, vice presidente di Futuro e Libertà al Senato, facendo riferimento alle indagini ordinate dalla Clinton sul ruolo dell'Eni in Russia, ha chiesto che Berlusconi «chiarisca i suoi rapporti con Putin». Il Pd ha quindi presentato ufficialmente la richiesta alla conferenza dei presidenti dei capigruppo convocata in gran fretta, ma al momento resta in standby. Il presidente Fini ha invitato il ministro per i Rapporti con il Parlamento Elio Vito di comunicare la disponibilità del governo a venire a riferire in aula. Ma Vito ha replicato che essendo Berlusconi e Frattini all'estero, non era stato ancora possibile contattar-

### Mantica: «Nel dopo-Assange servizi segreti più potenti» Per il sottosegretario l'australiano è un mago della disinformazione

di MADDALENA REBECCA

TRIESTE «Questo australiano è un genio, un genio del male». Va giù duro il sottosegretario agli Esteri Alfredo Mantica con il responsabile del ciclone Wikileaks, quel Julian Assange a cui mezzo mondo ormai dà la caccia. E che, secondo Mantica, innescherà a breve un giro di vite nei controlli e nell'attività dei servizi segreti. Perchè, a causa di Assange, «il mondo non è più come prima».

Senatore Mantica, che ripercussioni avranno sull'Italia le rivelazioni di Wikileaks?

Intanto chiariamone la portata. Le notizie pubblicate non sono di prima mano. È come dire, ho incontrato la cameriera della mia vicina di casa che mi ha detto che la vicina è una "zoccola". Alla fine io non ho detto che la mia vicina è una "zoccola", l'ha detto solo la cameriera.

E quindi? Quindi dico che siamo davanti alla tecnica diplomatica di un grande sistema di disinformazione per cui, prima di giudicare, starei molto at-

Chi è Julian Assange? Io dico che questo australiano è un genio, un

genio del male. Non è né un uomo che lotta per la libertà né una persona che cerca la trasparenza, bensì un genio hacker di queste cose terribili che sono i sistemi informati-

Un genio che lascerà il

Un uomo che ha rivoluzionato il mondo. Perché è chiaro che da quando ha pubblicato quei file, cioè da pochi giorni, tutto è cambiato. Il mondo non sarà più quello di prima, nel senso che evidentemente scatterà un meccanismo di difesa rispetto ad un altro Assange. Che ricadute pratiche

Alfredo Mantica

avrà questo sulla vita di tutti i giorni?

Ritorneremo a regole più stringenti. Personal-mente, da sottosegretario agli Esteri, credo che quanto successo in termini di sicurezza privata darà maggior peso ai servizi segreti. È chiaro che la gestione di un'informazione smette di essere, come dire, un'assunzione di responsabilità, ci si dovrà difendere utilizzando altri sistemi.

Il principio è un po' quello dei controlli agli aeroporti. Se sono sicuro che non esista alcun terrorista in giro, non ho alcun bisogno di togliermi le scarpe e la cintura. Ma, nella presunzione che tutti possano essere terroristi, evidentemente scatteranno meccanismi di prevenzione che finiscono per punire tutti, anche coloro che non hanno alcuna responsabilità. Questa, a mio parere, sarà la reazione dei governi i quali, per usare una battuta, rispolvereranno la legge fondamentale della mafia di Provenzano.

E sarebbe?

Pizzini e contanti. Perchè ormai nei sistemi di oggi qualunque azione, dal bonifico bancario al massaggino, resta segnata per tutta la vita. Quindi ci inventeremo nuovi modi alla "pizzini e contanti", per far sì che non resti traccia da nessuna parte.

Infine una considerazione sul futuro del governo, in vista della fiducia del 14 dicembre. Cosa succederà?

Rispondo come farebbe Rossella O'Hara: "Domani è un altro giorno". Onestamente non lo so, credo siano possibili tutte le illazioni. Possiamo fare tante ipotesi di scuola.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### I DOCUMENTI DI WIKILEAKS COINVOLGONO ANCHE LETTA

# «Berlusconi, salute rovinata dai party»

«E' un leader indebolito dagli scandali e dalle feste notturne»

### Dagli Stati-mafia dell'ex Urss a Obama «salvatore» di Bush

ROMA La Russia "Stato-mafia", il sistema di tangenti e il tesoro di Putin. Le preoccupazioni di Mubarak sull'Iran che lo spingono a dire: avremo anche noi la bomba atomica. Obama che tenta di coprire Bush sulle torture a Guantanamo. Dai "forzieri" di Wikileaks escono, un po' alla volta, i cablo segreti delle ambasciate

L'occupazione da parte della mafia di molti Paesi è uno degli aspetti maggiormente sottolineati nei dossier divulgati da Wikileaks. Russia, Bielorussia e Cecenia sono diventati «virtuali stati della mafia» e in essi «non si possono distinguere le attività del governo da quelle del crimine organizzato» scriveva lo scorso gennaio l'ambasciatore Usa a Madrid, sulla base delle confidenze di un magistrato spagnolo. Il procuratore Gonzales «dice di avere le prove, attraverso migliaia di intercettazioni, che alcuni partiti politici in Russia lavorano mano nella mano con i gruppi mafiosi». Dai cablo emerge un sistema politico in cui le tangenti

da sole si stima ammontino a 300 miliardi di dollari l'anno. Quanto a Vladimir Putin, «viene accusato di aver ammassato "ingenti introiti" durante il suo incarico, che molte fonti indicano essere nascosti offshore».

Pesanti le considerazioni sui rapporti ai massimi livelli della politica Usa. «L'amministrazione Obama, pochi mesi dopo essersi insediata alla Casa Bianca secondo Wikileaks - si adoperò insieme a esponenti repubblicani per proteggere l'amministrazione di George W. Bush dalle accuse di tortura, nei confronti di cinque detenuti a Guantanamo, a cui stava andando incontro nell'ambito di un'inchiesta in Spagna. Emerge che l'ambasciata in Spagna fece ripetute pressioni su Madrid finchè il caso venne archiviato. Infine l'Egitto, Seocondo il sito di Assange il presidente egiziano Hosni Mubarak ha detto «che l'Egitto potrebbe essere costretto a cominciare il suo programma di armamenti nucleari, se l'Iran riesce nei suoi sforzi».

**ROMA** Un leader stanco, indebolito dagli scandali, da decisioni avverse dei tribunali, con la salute minata dai party notturni. Forte di una (allora) solida maggioranza parlamentare, ma forse vicino alla fine della sua parabola politica, con luogotenenti già impegnati a lavorare per "il dopo" e la lotta per la successione guidata da Gianfranco Fini, Giulio Tremonti e Beppe Pisanu. Un ambiente inacidito in cui le teorie di complotti «distraggono il governo dal perseguire e sviluppare una coeren-

te agenda politica». E' un dispaccio confidenziale inviato Washington il 27 ottobre del 2009 dall'ambasciatore David Thorne, intercettato da Wikileaks, a raccontare agli Usa l'alleato Silvio Berlusconi. Grazie, soprattutto, alle confidenze di due interlocutori assai vicini al premier: il sottosegretario alla presi-denza del Consiglio Gianni Letta e il presidente della commissione Dife-sa del Senato Giampiero Cantoni. E' Letta a descrivere Berlusconi come «fisicamente e politicamente debole».

E' Cantoni a commentare il 22 ottobre che il fatto che faccia tardi e la sua propensione per le feste non gli consentono di riposarsi a sufficienza: «Siamo tutti preoccupati per lui, le sue analisi mediche sono un pasticcio. E' svenuto tre volte in pubblico negli ultimi anni». Un premier che, durante la prima telefonata del nuovo ambasciatore Usa, a settembre, «si asso-

pisce brevemente». Pochi minuti dopo le nuove rivelazioni, Letta smentisce: «E' esattamente vero il contrario. Ho sempre affermato che il presidente era ed è in piena forma». Nega anche Cantoni: «Non ho mai rilasciato né con funzionari generici né con ex ambasciatori Usa, affermazioni come quelle». Eppure il lungo report, classificato "confidenziale/noforn", è dettagliato. Al pari di un altro ca-

blogramma del 26 gennaio 2009, firmato dall'allora ambasciatore Ronald Spogli, che ricostruisce i

rapporti tra Italia e Russia, legati in particolare all'affare del gas: una relazione da cui emerge il sospetto di interessi economici personali. L'affare

«Esponenti della mag-

gioranza di centrodestra e dell'opposizione del Pd credono che Berlusconi e i suoi amici stiano approfittando personalmente e in modo generoso dei tanti accordi intercorsi tra l'Italia e la Russia» scrive Spogli. «L'ambasciatore georgiano a Roma ci ha detto che il suo gover-



RIVELAZIONI

Nei file di Assange

definito inacidito.

italiano viene

suoi sforzi «stanno diventando irritanti nella nostra relazione». L'uomo chiave l'ambiente politico del premier italiano in Russia è Valentino Valentini. Governo «distratto» l'Eni esercita un «enorme potere

> politico». «Premier inconsistente». In un doinviato cumento Washington il 27 giugno del 2009, invece, l'incaricata d'affari all'ambasciata a Roma Elisabeth Dibble (il funzionario più alto in grado) informa il Presidente Obama in vista del G8 all'Aquila: «Il

premier è un dirigente inconsistente. Sarei tentata di definirlo un interlocutore frivolo, con le debolezze personali, le opinioni politiche a volte assurde. Ma sarebbe un errore. Ha tenuto banco negli gli ultimi 15 anni e tutto indica che continuerà nei prossimi anni".

Il caso Marrazzo. Nel documento del 27 ottobre 2009, invece, viene citata una conversazione con Berlusconi Cantoni. avrebbe chiamato l'amico per confidargli «che era vicino l'arresto di quattro carabinieri considerati responsabili del ricatto al governatore del Lazio». La vicenda avrebbe convinto il premier «che non poteva fidarsi dei suoi servizi di intelligence». In un'altra conversazione, il leader della Lega Umberto Bossi confidò all'ambasciatore «che personaggi del crimine organizzato avevano probabilmente teso una trappola a Berlusconi in qualcuno degli scandali sexy». (m. r. t.)

Direttore responsabile: PAOLO POSSAMAI Vicedirettore: ALBERTO BOLLIS Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile) LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

Editoriale FVG Società per azioni CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondar dini (Vicepresidente), Marco Moroni (Amministratore Delegato), Alessandro Alacevi ch, Giovanni Azzano Cantarutti, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini. Quotidiani Locali Gruppo Espresso

Direttore Generale: MARCO MORONI Direttore Editoriale: LUIGI VICINANZA Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO**: tariffa uguale a ITA-LIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,50, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via Guido Reni 1, tel. 040/6728311, fax 040/366046 PREZZI PUBBLICITÁ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 4,10 - 5,20 8,00 per parola; croce € 27,00; (Partecip. € 5,00 - 7,50 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%

La tiratura del 2 dicembre 2010 è stata di 38.150 copie. Certificato n. 6795 dell'1.12.2009



Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) PAOLO POSSAMAI

# DALLA PRIMA

### La guerra infinita tra vero e falso

un atteggiamento illuministico che in fondo ci tranquillizza dato che ci permette di separare il bene dal male: se c'è la menzogna, allora dobbiamo ammettere che la verità è qualcosa di reale e di oggettivo. La verità si trasforma, così, in un problema morale. E difficile sottrar-

si a questo modo di pensare. Resta, però, da spiegare perché la menzogna esercita tanto fascino su di noi e cosa sia questa potenza del falso che produce a sua volta innumerevoli effetti, macrofisici ma anche microfisici, visto che si intrecciano nella vita quotidiana di ciascuno.

C'è, tuttavia, un altro scenario di pensiero, meno battuto ma forse ancora più decisivo, che aggiunge relatività e senso storico all'intera questione. La nostra storia è fatta di sequenze ineguali: in ognuna di esse emerge uno specifico "gioco di verità", una particolare distribuzione tra il vero e il falso, tra verità e menzogna. E un gioco di forze, uno scontro, una lotta e infine una vera e propria guerra in

cui, di volta in volta, si determina il potere di decidere quale sia lo statuto della verità, quali ne siano i limiti e come, appunto, si distribuiscano il potere della verità e il potere della menzogna. Dovremmo allora interrogarci, con attenzione analitica, su che tipo di gioco della verità stiamo oggi giocando e su quale sia, in questo gioco, il ruolo ineliminabile che assegniamo alla menzogna (e, per estensione, alla riservatezza, al segreto, alla privatezza, al diritto di esercitare una doppia verità nel campo pubblico, ma anche in quello individuale).

Ho appena terminato di leggere le 515 pagine del Cimitero di Praga di Umberto Eco (perdonate la mia lentezza!) e

mi domando come mai un intellettuale-simbolo come lui sia da sempre così affascinato dal complotto, dai falsari e dagli spioni. Rispondere che se ne serve poiché un racconto è sempre un intrigo ci mette sulla strada giusta, ma non è sufficiente. Accontentarsi della virtuosità della denuncia mi sembra perfino fuorviante. I grandi racconti sono finiti

(e con loro le "belle" filosofie della storia). Adesso siamo nell'epoca dei piccoli racconti (plurali, relativi, intrecciati), ma, per quanto piccoli, i nostri racconti (e anche le cronache lo sono) hanno un dritto e un rovescio, una fodera che li raddoppia, e l'appello alla verità da solo non è sufficiente. Bisogna, piutto-

sto, capire, nel conflitto attuale tra vero e falso, quali siano le parti che possiamo assegnare alla verità e alla menzogna senza la pretesa (che mi pare autolesionistica) di disfarci di questo rapporto e di invocare la purezza della verità. Questa purezza è illusoria,

come è illusorio pretendere di evacuare la menzogna nel momento stesso in cui la pratichiamo e ne godiamo.

> Pier Aldo Rovatti ©RIPRODUZIONE RISERVATA

### MAGGIORANZA **ALLA DERIVA**

A poco più di una settimana dal voto del 14 dicembre le posizioni sembrano inconciliabili. La Lega Nord: «Grave errore politico»

# Terzo polo verso la sfiducia. Il premier: vado avanti

Fini, Casini e Rutelli preparano la mozione. Bocchino: con l'opposizione abbiamo 317 voti

di GABRIELE RIZZARDI

ROMA Costringere Berlusconi alle dimissioni per aprire una fase nuova. I moderati del terzo Polo, Fli, Udc, Api e Mpa, rom-pono gli indugi e presentano una mozione di sfiducia. Ma il Cavaliere, furioso, prova a resistere e attacca: «Sono irresponsabili. Io continuo a lavorare».

Tutto avviene a poco più di una settimana dal giorno del giudizio per il governo. «Le firme che abbiamo raccolto dimostrano che la fiducia non c'è. Sarebbe meglio che Berlusconi facesse un passo indietro prima del 14 dicembre» spiega Gianfranco Fini al termine della riunione con Casini e Rutelli che dà il via libera alla mozione di sfiducia sottoscritta da tutti i deputati della cosiddetta area di "responsabilità". Il documento, per il quale ieri è cominciata la raccolta delle firme, sara presentato tra oggi e domani. «Alla luce della comprovata inadeguatezza dell'attuale esecutivo, invitiamo il presidente del consiglio a dimettersi per facilitare l'apertura di una fase nuova ed evitare l'ulteriore logoramento politico e istituzionale e inutili manovre di palazzo», scrivono i deputati del nascente terzo Polo che a Montecitorio conta ormai 86 voti.

La mozione, che viene messa a punto nello studio del presidente della Camera, offre a Fini due opportunità: mettere con le spalle al muro il Cavaliere e impedire che il gruppo degli "indecisi" di Futuro e Libertà possa votare la fiducia. Catia Polidori, che ieri ha avuto un faccia a faccia con Fini, assicura che al momento l'unica defezione è quella di Giampiero Catone (ex Udc passato in Fli) mentre Italo Bocchino ricorda che i numeri sono inoppugnabili. «Se alla mozione

Fini con Casini e Rutelli in una foto di archivio

già depositata da Idv e Pd si aggiunge quella nostra firmata da deputati di Udc, Fli, Api, Mpa, Lib-Dem ma anche da La Malfa e Guzzanti, i deputati pronti a non votare la fiducia sono 317».

**ILRETROSCENA** 

di andrea Palombi

to da Pdl e Lega.

ROMA Occhio all'orologio. Per-

ché il futuro del governo, e forse

della legislatura, corre sul filo del-

la leggera sfasatura prevista fra il

voto del Senato e quello della Ca-

mera del 14 dicembre. Alle 11,30

Palazzo Madama vota il documen-

to di sostegno al governo presenta-

La votazione a chiamata nomina-

le può durare fra i 45 minuti e

l'ora. Alle 12,30 l'aula di Monteci-

torio inizierà a votare sulle mozio-

ni di sfiducia. Sulla carta Berlu-

sconi dovrebbe ottenere il via libe-

ra al Senato ed essere bocciato al-

la Camera. Ecco, una delle opzio-

Berlusconi getterà la spugna? Difficile prevederlo anche perché tra i suoi fedelissimi c'è chi è pronto a scommettere che il 14 dicembre ci saranno sorprese. Davanti al risultato scontato che arrive-

rebbe da Montecitorio, il cia del Senato e salire immediatamente al Quirinale. Ma questa è solo una ipotesi. Quel che è certo è che il tentativo Pdl-Lega

Il Cavaliere studia le ultime mosse. Possibile blitz dopo un sì del Senato

ni prese in considerazione dal Ca-

valiere sarebbe proprio quella di insinuarsi in quella sfasatura. In-

cassare il sostegno al Senato gra-

zie alla maggioranza che Pdl e Le-

ga dovrebbero avere ancora a pa-

Tazzo Madama (ma anche qui il

condizionale è opportuno) e poi

andare a dimettersi. Si aprirebbe

la crisi ma il Cavaliere conserve-

rebbe, o almeno di questo è con-

vinto, tutte le carte da giocare in

mano. Compresa quella di un rein-

carico che al contrario, se dovesse

incassare la sfiducia alla Camera,

gli sarebbe preclusa. E' un mossa

denti. E non è escluso che il Quiri-

nale inviti subito dopo il Cavalie-

Ovviamente non esistono prece-

azzardata e dal dubbio esito.

di dividere Futuro e Liber-Cavaliere potrebbe deci- tà è stato messo alle corde dere di incassare la fidu- dalla mozione di sfiducia comune. Chi firma il documento, non potrà poi votare a favore del governo.

re a verificare la sua fiducia alla

Montecitorio, è comunque che non

sarà con trucchetti e furbizie che

Berlusconi potrà aggirare la fine del suo governo. Ieri sembrano

crollati gli ultimi dubbi, se qualcu-

no ancora ne nutriva. Le possibili-

tà di fronte al Cavaliere sembrano

solo due: dimettersi subito o esse-

re sfiduciato dalla Camera. In real-

tà, se un rivolo di trattativa resta

ancora aperto, è legato solo alle eventuali dimissioni del Cavalie-

re. Dovrebbe fidarsi e rischiare.

Difficile, ma non impossibile che

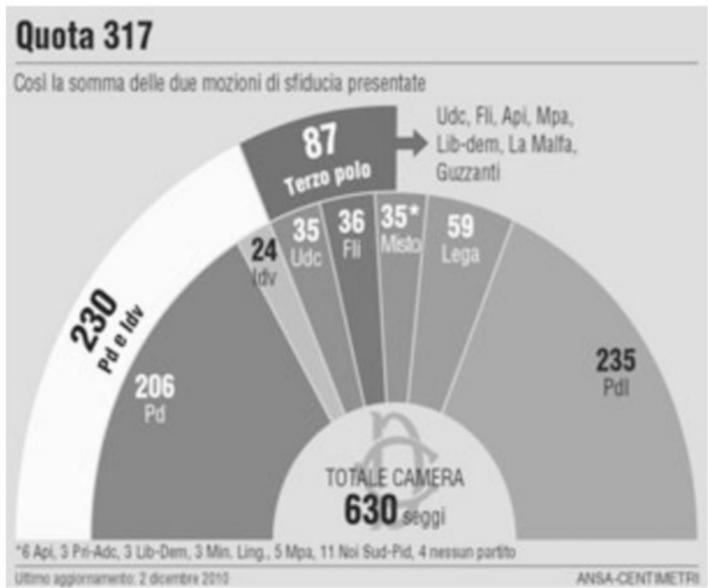
accada. In caso contrario, sarà

guerra totale.

La sensazione prevalente, a

Contro la decisione di Fini si schierano i capi-

si dice disponibile a votare "qualunque" documento pur di buttare giù il Cail quale è giunto il momenta prima del 14 dicembre sua sopravvivenza politica», spiega il leader cen-



gruppo della Lega di Camera e Senato, che parlano di un «grave errore po-

litico» mentre Roberto Maroni è pronto a scommettere che il terzo Polo il 14 dicembre andrà in pezzi. Quel che è certo è che la maggioranza non c'è più. Pier Luigi Bersani

chiede al Cavaliere di formalizzare subito la crisi mentre Antonio Di Pietro valiere. Il più euforico è Francesco Rutelli: «Il terzo Polo ha trovato il suo momento di svolta». Ma a tirare un sospiro di sollievo è soprattutto Casini per to di mettere le carte in tavola. «Berlusconi si dimete giochi con noi una partita più importante della trista che non esclude la possibilità di giungere ad un Berluscioni bis: «Se arrivassero le dimissioni, potrebbe lui stesso aprire una fase politica nuova».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### Cesa: Berlusconi apra la crisi ma le elezioni sono un azzardo

Tabacci: doveva andarsene quando Fli ritirò la propria delegazione Menia: finalmente ci ascolteranno

di Marina Nemeth

ROMA «In Parlamento e nel paese si è formata un'area di responsabilità composta da formazioni politiche di buon senso che hanno a cuore l'interesse degli italiani». Lorenzo Cesa, segretario dell'Udc chiosa così, a fine giornata, il via libera del Terzo Polo e la decisione di presentare con Futuro e Libertà, Alleanza per l'Italia e Mpa una mozione congiunta di sfiducia al governo Berlusconi e per la quale da oggi si cominceranno a raccogliere le firme. Un atto irresponsabile, a giudizio del premier. Secondo Cesa invece le, a giudizio del premier. Secondo Cesa invece «ancora più irresponsabile è chi non capisce a quali rischi si espone il paese proseguendo con questa paralisi politico-istituzionale. Si prenda atto, piuttosto, che la maggioranza non c'è più: Berlusconi si dimetta e apra un nuova fase politica. Con la Grecia l'Irlanda e il Portogallo dietro l'angolo, non si può più scherzare. Il voto è un azzardo che potremmo pagare a caro prezzo, mentre serve un governo di responsabilità nazionale che affronti le reali emergenze e dia avvio alle riforme».

Nella lunga partita che ha visto contrapposti in questi mesi Berlusconi e Fini, si è dunque arrivati alla sfida sfida finale. Ma l'accelerazione impressa ieri dall'annuncio della mozione comune, nasconde comunque la possibilità di una op-

zione diversa che non sia quella di fronteggiarsi sui numeri in Parlamento. Se il Cavaliere fosse disposto a fare un passo indietro entro il 14 dicembre, data fissata per il voto alla Camera, e a presentarsi al Quirinale per rimettere il mandato, i promotori dell' iniziativa sono disposti a ragionare anche su un Berlusconi bis, o su un governo di responsabilità nazionale. Tutto, pur di evitare le elezioni che "ragionevolmente" esclu- Lorenzo Cesa de anche Fini, considerata la crisi economi-



ca mondiale. Ma la salita al Colle è respinta fermamente dall'interessato e soprattutto dagli uomini a lui vicini. Come La Russa, a giudizio del quale «la richiesta di dimissioni nasconde la dif-

ficoltà di far votare tutti nella stessa maniera». L'ex An non ha tutti i torti. Perché, se il sanguigno Bruno Tabacci dell'Api annuncia che «Berlusconi si doveva dimettere fin dal ritiro delle delegazioni di Fli nel governo senza aspettare un voto formale, dimostrando così di essere lo statista che dice di essere», il boccone della sfiducia è stato ingoiato ma digerito con qualche difficoltà da quella parte dei futuristi di area moderata che fino all'ultimo hanno cercato (e cercheranno) una mediazione con quel che resta del Pdl. Fino allo smarcarsi deciso del deputato Giampiero Catone, da tempo critico verso le scelte di Fli e il recupero in corner di Catia Polidori, che voterà la mozione «per senso di responsabilità», dopo un colloquio con Fini. Proprio su queste incertezze punta l'esecutivo. Convinto che i numeri annunciati dal Terzo Polo siano tutti da verificare. «Siamo tranquilli e la compagine di Fli si muove all'unisono - dice fiducioso Roberto Menia - La mozione porrà il premier di fronte alla sfiducia ma non necessariamente si dovrà andare a votare. L'importante è che vengano prese in considerazione le questioni che abbiamo sollevato per le quali ci hanno dato dei traditori».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

## È SCONTRO FRA I POLI

# Polemica sulla Camera chiusa fino al 13 dicembre L'opposizione: «Si poteva lavorare benissimo»

**ROMA** Una giornata di polemiche e di attacchi sulla scarsa attività del Parlamento non smuovono Pdl e Fli: la prossima settimana non ci saranno sedute nell'Aula della Camera, che tornerà a riunirsi solo il 13 dicem- va benissimo lavorare». bre, con l'esame della Si riaccende così la po- respinto ogni nostra rimozione di sfiducia al governo.

Ieri l'opposizione aveva tentato di far modificare la decisione assunta a maggioranza dai capigruppo di Montecitorio, evitando la chiusura dell'Aula per una settimana decisa su proposta

del Pdl con l'assenso di Fli per «ragioni politiche». Un errore per Pd. Udc e Idv, perchè, come spiega il capogruppo del Pd Dario Franceschini (denuncia «uno schiaffo al Parlamento») «si pote-

lemica sui lavori a scartamento ridotto del Parlamento. I Democratici avevano chiesto che la prossima settimana Berlusconi venisse in Aula alla Camera a riferire su tutti i rapporti diplomatici pubblicati su Wikileaks che lo riguardano.

L'Udc, con Gian Luca Galletti, aveva proposto invece che almeno il 9 dicembre l'Assemblea si riunisse per esaminare il testo sulla libera imprenditorialità. «Ma la maggioranza - spiega ancora Franceschini - ha chiesta. Loro non vogliono lavorare perchè dicono che c'è il rischio di

tensioni». A spiegare la vera ragione dello 'stop' dei lavori è Simone Baldelli (Pdl): «Il motivo è solo politico - puntualizza - visto che in calendario in-

fatti c'erano questioni delicate come le mozioni sulla Rai, sui ministri Bondi e Calderoli; e non era il caso di provocare ulteriori sconquassi in vista del voto di fiducia». Il risultato di tutto questo però, sottolinea l'ex presidente della Camera Luciano Violante, è uno solo: il governo ha messo "sotto" il Parlamento. E ora, le Camere, sono costrette «a ripensare il proprio ruolo».

Dunque, la prossima settimana a Montecitorio sarà «vacanza». E le porte resteranno chiuse a dispetto di un'attività



© RIPRODUZIONE RISERVATA

Dario Franceschini esponente del Pd

legislativa che in questa legislatura è di poco superiore alla precedente ma appare più o meno dimezzata a confronto con la XIV e con la XIII.

Nella XVI legislatura sono state infatti finora approvate 197 leggi, in media 6,38 al mese, a

fronte delle 112 della XV (media 4,66, chiusa da uno scioglimento anticipato delle Camere), delle 686 nella XIV (11,64) e delle 906 nella XIII (14,93).

Quanto all'iniziativa legislativa, la parte del leone in questa legislatura l'ha fatta il governo: sue sono 162 delle 197 leggi approvate fino ad ora (82,23%) a fronte delle 99 su 112 della XV (88,39%), delle 538 su 686 (78,42%) nella XIV e delle 697 su 906 nella XIII (76,94%). Nella legislatura corrente sono stati convertiti 60 decreti legge (il cui numero è però diminuito negli ultimi mesi) e solo 32 delle leggi approvate sono di iniziativa parlamentare: meno dell'1% rispetto alle 3.912 propo-ste di legge presentate dai deputati.



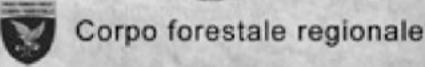
DOMENICA 5 DICEMBRE APERTO DALLE 14.00 ALLE 20.00

alle 11.00 inaugurazione della mostra di Judit Horvath Fontana

"IO RACCONTO"

esposizione del presepio "Monte Lussari" (realizzazione fam. Dessenibus)

Ingresso libero





# STOP AI CONCORSI PER I RICERCATORI E AGLI SCATTI DI STIPENDIO

# Università: slitta la riforma, voto dopo la fiducia

L'hanno deciso i capigruppo di Palazzo Madama. La Gelmini serena: «Il ddl legge entro l'anno»



Una foto del peschereccio sequestrato

AMBASCIATA ATTIVATA

# Peschereccio italiano sequestrato dai libici

### È in porto a Bengasi L'equipaggio è in buona salute

MAZARA DEL VALLO Il peschereccio "Daniela L." della flotta di Mazara del Vallo (Tp), è stato sequestrato dalle autorità libiche mercoledì sera nel Canale di Sicilia. A bordo del motopesca, di proprietà dell'ar-matore palermitano Cosimo Lo Nigro, si trovano sei marittimi, tre mazaresi e tre tunisini tra cui il comandante Giuseppe Perniciaro, 58 anni.

Al momento del sequestro il peschereccio, che si trova nel porto di Bengasi, aveva il blue-box in avaria e non è stato possibile rilevare l'esatta posizione. À lanciare l'allarme raccolto dalla Capitaneria di porto è stato l'equipaggio di un altro pescherec-

cio, il "Flori" di Mazara del Vallo. L'armatore Lo Nigro ha detto: «Ho parlato con il capitano del peschereccio e mi ha detto che l'equipaggio sta bene. Al momento del fermo è stato detto agli uomini dell'equipaggio che si trattava solo di controlli, non è stato sparato alcun colpo d'arma da fuoco».

«I libici hanno controllato i documenti della barca - racconta Lo Nigro - ma non si sono pronunciati. Ho contattato l'ambasciata italiana a Tripoli; nessuno dei funzionari sapeva del sequestro. Mi è stato detto che si sarebbero attivati per risolvere la situazione». Il natante era partito dal porto di Mazara del Vallo il 21 novembre scorso per la battuta di pesca: il giorno prima il capitano Perniciaro aveva festeggiato i 18 anni della figlia.

L'ambasciatore italiano a Tripoli ha reso noto di avere fatto «un passo ad alto livello al Ministero degli esteri libico esprimendo l'auspicio che la vicenda possa concludersi al più presto positivamente». Dopo il sequestro sono divampate le polemiche sugli accordi Italia-Libia che non sembrano sortire grandi risultati visto che periodicamente pescherecci italiani vengono sequestrati o addirittura mitraglaiti come nel caso del "Luna rossa", sfuggito al sequestro nel febbraio scorso.

di VINDICE LECIS

ROMA La riforma dell'Università sarà discussa in Senato dopo il voto di fiducia di martedì 14 dicembre. In conferenza dei capigruppo è passata la linea dell'opposizione contraria all'ipotesi di ca-lendarizzare la discussione prima della fiducia. Il Pdl ne ha preso atto a malincuore mentre esulta il Pd. Il ministro avverte: così si bloccano i concorsi (e gli scatti di stipendio), «serve senso di responsabilità». «Presidente, almeno tu

non ci abbandonare» si legge nello striscione con cui gli studenti dell'Università Roma Tre hanno accolto Giorgio Napolitano che partecipava a un convegno sull'economista Piero Sraffa nell'aula magna della Facoltà di economia. Al Capo dello Stato è stata consegnata una lettera poiché il giorno in cui es-nella quale gli studenti sa si svuoterà di tali si-contestano la riforma gnificati, allora anche perchè «nei suoi contenuti e nei suoi passaggi fondamentali va contro i principi cardine della nostra Costituzione e dunque non può diventare legge». Per questo moti-



Studenti dell'Università Roma Tre ieri a colloquio con il Presidente Napolitano

vo gli studenti chiedono di difendere la Carta «e i valori in essa racchiusi del nostro futuro non resterà altro che una bolla di sapone vuota pronta ad esplodere al primo soffio di vento». Napolitano ha assicurato che risponderà alla lettera «do-

po averla letta e riflettuto». La giornata si era aperta con nuove agitazioni e proteste in molte città e università e anche con la sicurezza della rà una riunione di capoprovazione della legge. Ma lo slittamento della discussione al Senato a dopo il voto di fiducia ha modificato radicalmente la situazione. Quali siano cia allora non se ne di-

gli intendimenti dell'opposizione l'ha spiegato la presidente dei senatori del Pd, Finocchiaro: «Dopo il voto di fiducia ci sagruppi che deciderà quando e come il Senato discuterà la Riforma Gelmini. Se il presidente Berlusconi e il suo governo non avranno la fiduscuterà più». Gasparri, capo dei senatori Pdl, si era battuto perché il provvedimento approdas-se in Aula il 10 dicembre. Per il finiano Granata «è una buona notizia» lo slit-tamento della discussio-

Non è dello stesso parere Emma Marcegaglia
che ha commentato in
modo negativo il rinvio
della riforma: «È una decisione molto grave,
avrebbe dovuto essere calendarizzata subito, una
scelta incomprensibile
perché si tratta di una riforma strutturale che va
nella direzione giusta e nella direzione giusta e premia il merito». Per Supremia il merito». Per Susanna Camusso, segretario generale Cgil, il disegno di legge va semplicemente ritirato «perché peggiora la condizione dell'Università e non la migliora. I Giovani democratici parlano di «una grande vittoria delle piazze e delle opposizioni parlamentari poichè è fallito miseramente il tentativo del governo di approvare con un blitz approvare con un blitz non-riforma». L'Unione degli universitari plaude «al risultato di un anno di mobilitazio-

@RIPRODUZIONE RISERVATA

### >> IN BREVE

### CONDANNA A UN ANNO E 5 MESI Corona, pena ridotta Esulta ma poi si infuria

d'appello di Milano hanno condannato a 1 anno e 5 mesi di reclusione Fabrizio Corona nel processo sui fotoricatti ai danni di alcuni vip. In primo grado era stato condannato a 3 anni e 8 mesi. «Non sono contento per un c....». Così ha risposto Fabrizio Corona ai cronisti che gli chiedevano un commento alla sentenza d'appello nel processo sui fotoricatti. «Ho esultato troppo presto», ha spiegato Corona riferendosi al fatto che mentre i giudici leggevano la sentenza che lo ha assolto da alcuni capi di imputazione, il fotografo dei Vip ha sbattuto i pugni sul tavolo in segno di soddisfazione. Prima di lasciare il primo piano del tribunale di Milano Corona ha ripetuto quanto già affermato dopo la condanna in primo grado: «Non sono orgoglioso di essere italiano. La magistratura avrà pensato "magari la pessolviamo in Cassolviano" me in Cassolviano "magari magistratura avrà pensato "magari lo assolviamo in Cassazione" ma io non sono contento per nulla e lotterò fino alla fine».

### SALERNO, PIZZAIOLO NEI GUAI Ha l'elicottero personale ma denuncia reddito zero

SALERNO Possedeva una lussuosa abitazione, una autovettura e addirittura un elicottero, ma al fisco dichiarava un reddito irrisorio. Grazie, però, al redditometro è stato incastrato dagli ispettori dell'Agenzia delle en-trate di Salerno che, attraverso la procedura di accertamento sintetico, sono riusciti a ricostruire il reddito dell'evasore dal 2005 al 2008, con oltre 285mila euro di accertato e quasi 94 mila euro di imposte evase. Altri 900mila euro, relativi agli anni di im-posta 2007 e 2008, sono stati recupe-rati dagli ispettori dell'Agenzia delle Entrate del capoluogo, ad un totale evasore, titolare di una pizzeria della provincia che acquistava grossi quantitativi di farina "in nero". Il titolare dell'esercizio commerciale non aveva presentato nel 2007 alcuna dichiarazione dei redditi.

### CONSIGLIERE SCRIVE SU FACEBOOK «I rom mi fanno vomitare»: bufera in Comune a Padova

**PADOVA** «I rom mi fanno proprio vomitare». Cosa pensa degli «zingari» Vittorio Aliprandi non è arrivato a dichiararlo nell'aula del Consiglio comunale di Padova, dove è stato eletto in una lista civica vicina al Pdl, ma lo ha scritto sulle pagine di Facebook. Ha «confessato» solo alla rete tutto ciò che prova nei confronti dei rom, a cominciare da «quelli che si fingono storpi e non lo sono». Immediate le reazioni di sdegno. Il sindaco Zanonato: «Parole agghiaccianti». Michele Toniato (Idv): «Indegno

# Yara, le ricerche si estendono senza esito

# Battute allargate a un raggio di 20 km. Il cantiere non dà indizi

Il cane molecolare

Bloodhound, o cane di Sant'Umberta, possiede un ofatto prodigioso

in ambiente aperto anche se la persona

120 cm<sup>2</sup>

**BERGAMO** Il quartier generale delle operazioni di ricerca di Yara si è spostato in aperta campagna, lungo le sponde del fiume Brembo. Una decisione presa per consentire al Palazzetto dello sport, nel cui parcheggio fino a mercoledì facevano base investigatori e volontari, di tornare alla normale attività. Ma anche per offrire ai volontari che continuano ad arrivare da tutta Italia (ultima un'unità cinofila da Livorno) strutture e spazi più adeguati.

A sei giorni dalla sua scomparsa Yara Gambirasio, la ragazzina dalla vita perfetta e senza ombre, sembra svanita in un incubo. Ha lasciato qualche traccia nell'area, fiutata dai "super segugi" che hanno più volte portato gli investigatori nel cantiere di un grande centro commerciale in costruzione, al confine con Mapello. «Se i cani ci hanno portato lì - ripete Renato Ronzoni, responsabile del Soccorso



Yara in palestra

gamasco - significa che la ragazza o qualcosa che le è stato vicino sono passati per quell'area». Ma il cantiere è stato battuto in ogni centimetro. Un locale dei parcheggi sotterranei è stato anche sigillato per controlli più accurati. Ma non ne è uscito nulla.

Le ricerche si vanno allontanando sempre più da casa e dalla palestra, dove Yara è stata vista l'ultima volta. Si sono alalpino e speleologico ber- largate nei comuni vicini quirenti, coordinati dal della 13enne perfetta. ti ma nessuno dice nulla.



pm Letizia Ruggeri, ricominciano ogni volta da capo per trovare un appiglio forse trascurato. Ieri hanno di nuovo sentito vicini di casa e conoscenti. E stato convocato anche Enrico Tironi, il giovane denunciato per procurato allarme dopo avere fornito una testimonianza ritenuta inventata. Ombre nella vita di Yara non ne sono state trovate. Le sue, fino a venerdì scorso, sono state le giornate

"Panorama", Yara racconta della gita di classe al Festival Bergamoscienze. Ha preso "8" raccontando di essere rimasta molto colpita da "Enigma", la sofisticata macchina usata dai tedeschi nella Seconda guerra mondiale per cifrare i messaggi militari. Oltre allo studio, la sua vera passione è la ginnastica ritmica. Non aveva

Nel suo ultimo tema, il

cui testo viene pubblica-

to oggi dal settimanale

motivi per scappare di ca-sa, una fuga volontaria è stata esclusa subito dai genitori. Così come sembra poco sostenibile che appuntamento avesse con qualcuno.

Resta l'ipotesi più temuta, un rapimento forse a scopo di violenza sessuale. Forse qualcuno la teneva d'occhio da tempo e conosceva i suoi orari. Sapeva che andava e tornava dalla palestra da sola. Camminando, come venerdì scorso, nel buio senza timore per le strade di Brembate, un paese dove si conoscono tut-

IL PENTITO VIVE IN UNA CELLA ISOLATA E STUDIA RELIGIONE

# Spatuzza chiede perdono per la morte del piccolo Di Matteo

Lo sciolse nell'acido per un regolamento di conti tra mafiosi. La madre del bimbo: «Voglio che gli assassini non escano mai dal carcere»

PALERMO La voce non s'incrina neppure per un momento. Anche quando chiede perdono ai familiari del piccolo Giuseppe Di Matteo, rapito il 23 novembre del 1993, tenuto prigioniero per 779 giorni, strangolato e sciolto nell'acido.

Sembra che Gaspare Spatuzza, il collaboratore di giustizia che sta riscrivendo la storia delle stragi mafiose e che partecipò al sequestro del bambino, "colpevole" di essere il figlio di un pentito, attenda questo momento da tanto tempo. Senza enfasi, seccamente, riconosce le sue colpe. «Chiedo perdono alla famiglia del piccolo Giuseppe Di Matteo e a tutta la società civile che abbiamo violentato e oltraggiato» dice davanti ai giudici della Corte d'as-

quel delitto lo processano. Ma «le scuse» dell'ex "braccio destro" del boss stragista Giuseppe Graviano non leniscono il dolore di Franca Castellesi, la madre della vittima e moglie di Santino Di Matteo, il pentito che da anni ormai vive, sotto protezio-ne lontano dalla Sicilia. «Non sono disposta a perdonare nessuno degli assassini di mio figlio, un bambino innocente che è stato sequestrato, torturato, oltraggiato anche dopo la sua morte» commenta. La donna non sa se il ravvedimento di Spatuzza, che era a capo del commando di killer che, travestiti da poliziotti, portarono via il bambino mentre si allenava nel maneggio di Altofonte, è reale. «Non so se è davve-

sise di Palermo che per



Nell'immagine del luglio 1997 l'arresto di Gaspare Spatuzza

ro sincero, non ero presente al processo. Forse lo fa per ottenere dei benefici: per questo motivo chiedo che gli assassini di mio figlio non escano mai dal carcere, poi se la vedranno con la loro coscienza» continua. Ma i

benefici al collaboratore di giustizia, «bocciato» dalla Commissione pentiti del Viminale che non l'ha ammesso al programma di protezione definitivo, non sembrano interessare. «Non sono qui per barattare la mia libertà».

dice Spatuzza ai giudici. Lui che da 10 anni vive in volontario isolamento e che, nonostante abbia solo la terza elementare, si è iscritto a una scuola di studi teologici per «capi-re l'essenza dell'uomo», non chiede nulla. «Il passato - dice - non posso cambiarlo ma per il presente ho deciso di metter-mi a disposizione dello Stato».

A credere al «ravvedimento morale» dell'ex sicario è il procuratore nazionale Piero Grasso, il primo magistrato a cui Spatuzza ha affidato i suoi segreti. «Ha fatto un percorso religioso reale spiega - e vive le avversità come tappe verso l'espiazione». Il rapimen-to del piccolo Di Matteo, per cui già si sono celebrati due processi, al pentito non l'aveva contesta-

ziaria. L'ha confessato lui, spontaneamente, come la partecipazione alla strage di via D'Amelio, ti-rando in ballo «il padre», così, per descrivere il legame che li unisce, chiama Giuseppe Graviano. Dell'amicizia col boss di Brancaccio, mandante di decine di omicidi, non rinnega nulla. «Gliel'ho detto - ripete - che io dal-la mafia me ne sarei usci-to, ma che il mio affetto per lui non sarebbe mai venuto meno». Lo dice più volte forse - insinuano alcuni investigatori in un estremo tentativo di proteggere la moglie e il figlio che l'hanno rinnegato, dopo il pentimento, e vivono ancora nel quartie-re. Ma a Graviano, Spatuzza non risparmia nulla: l'ordine di sequestrare il bambino lo ebbe da lui.

to nessuna autorità giudi-

## LA COLLABORATRICE DI MAFIA GAROFALO

# Appello al Presidente prima dell'«esecuzione»

CATANZARO Lea Garofalo, l'ex collaboratrice di giustizia uccisa e sciolta nell'acido, ad aprile del 2009, alcuni mesi prima di sparire nel nulla, aveva scritto una lettera aperta al Presidente della Repubblica te-mendo «una morte indegna e inesorabile». A rivelare il testo della missiva, scritta a mano e inviata ai direttori di alcuni giornali nazionali ma che non è stata mai pubblicata, è "Il Quotidiano della Calabria".

Lea Garofalo, nata in una famiglia di Petilia Policastro (Crotone) sterminata da una faida, era stata ammessa al programma di protezione nel 2002 quando aveva deciso di rendere testimonianza sullo scontro tra la sua famiglia e quella rivale dei Mirabelli. Provvedimento che le era stato revocato nel 2006 dopo l'ar-chiviazione dell'inchiesta della Dda aperta sulla base delle sue rivelazioni. Del rapimento e dell'assassinio della donna, ormai priva di protezione, avvenuto nel Milanese nel novembre dello scorso anno, è accusato l'ex convivente Carlo Cosco (dal quale aveva avuto una figlia, Denise): avrebbe organizzato con i suoi fratelli una vera e propria esecuzione arrivando a scio-gliere il cadavere nell'acido. Nell'appello al Capo dello Stato, scritto un mese prima che tentassero di rapir-la a Campobasso dove si trovava all'epoca, Lea Garofa-lo afferma: «Oggi mi ritrovo, assieme a mia figlia, isolata da tutto e da tutti; ho perso la mia famiglia, il mio lavoro (anche se precario), ho perso la casa, i miei innumerevoli amici, ogni aspettativa di futuro».

# Haifa, rogo fa strage sul Monte Carmelo: fuga da kibbutz e villaggi

Almeno 40 morti, decine di feriti e intossicati Netanyahu chiede aiuto anche all'Italia

**TEL AVIV** Inferno sul Monte Carmelo, nel Nord d'Israele, dove un gigantesco rogo divampato fra i boschi ha devastato ieri un'area di quasi 3mila et-tari, causando la morte di almeno 40 persone (tutte guardie carcerarie, uomini e donne), il ferimento o l'intossicazione di diverse altre, lo sgombero di villaggi e kibbutz e in-genti danni materiali.

Un disastro con pochi precedenti in Israele, costretto a chiedere l'invio di aerei anti-incendio da Paesi stranieri - Italia, Russia, Cipro e Grecia in primis - per fare fronte a una situazione rimasta fuori controllo per l'inte-ra giornata dopo i primi allarmi di metà mattina.

La strage si è consumata lungo una delle tortuose strade del Monte Carmelo: un suggestivo pro-montorio citato dalla Bibbia, arricchito da una lussureggiante riserva naturale, affacciato sulla Baia di Haifa e dominato da un santuario cattolico fra i più visitati della Terra Santa. Ne sono rimaste vittime decine di guardie penitenziarie che erano a bordo di un bus ribaltatosi mentre si allontanava dalla zona dopo l'evacuazione dei detenuti del vicino carcere di Damon. Il loro destino è stato orrendo: intrappolati fra le lamiere, sono stati inve-stiti dalle fiamme.

I morti, malgrado le telefonate disperate e i ten-tativi di aiuto, sono stati alla fine almeno 40 ma si contano pure alcuni feri-ti gravi e altri più leggeri fra poliziotti e soccorrito-ri. Due funzionari di polizia risultano inoltre «dispersi». Una tragedia che ha fatto precipitare il Pa-ese nel lutto e ha proietta-to un sottofondo plumbeo dietro le immagini apoca-littiche del fuoco e del fumo trasmesse per ore dal-le tv. L'incendio, definito «uno dei più gravi della storia d'Israele» dal portavoce dei vigili del fuoco

Yoram Levy, ha interessato un'area molto vasta: di oltre 7mila acri (2.800 ettari) secondo stime aggiornate ma ancora par-ziali. Alcuni feriti o intossicati si lamentano anche nel kibbutz di Givat Wolfson, in parte evacuato co-me diversi villaggi (in maggioranza drusi) della zona. La piccola località di Beit Oren appariva in serata spettrale e quasi completamente distrutta, in un panorama di case in un panorama di casé semi-carbonizzate. Mentre l'allerta si è estesa fino a Haifa (dove l'univer-

sità è stata sgomberata nel pomeriggio) e danni si registrano anche in varie strutture, fattorie e almeno tre kibbutz di medie dimensioni: in uno figurano fra i residenti sei italo-israeliani, rimasti apparentemente incolu-mi. Le cause dell'incendio restano da accertare ma non si esclude l'ipotesi del dolo. Secondo fonti di polizia, la pista principale d'indagine si concentra sul probabile legame fra il rogo e un focolajo iniziale acceso in una discarica abusiva.



Una fase dell'incendio scoppiato nel bosco del Monte Carmelo, vicino Haifa

IL GOVERNO DI TEL AVIV EDIFICHERÀ 625 ALLOGGI NELLA ZONA MUSULMANA DELLA CITTÀ

# Gerusalemme Est, nuove case ebraiche

Fallita la mediazione Usa per la moratoria volta a fare ripartire i colloqui di pace



Il premier

israeliano

Benjamin

Netanyahu

LEMME Gli sforzi degli Stati Uniti per ottenere l'assenso di Israele a una nuova moratoria degli insediamenti nei territori rivendicati dai palestinesi sono falliti, ma gli sforzi negoziali con-tinuano. È

tinuano.

questo

senso messaggio che, secondo fonti ufficiali palestinesi, il console degli Stati Uniti a Gerusalemme Daniel Rubinstein ha

trasmesso ieri al presidente palestinese Abu Mazen (Mahmud Abbas) nel corso di un colloquio a Ramallah.

Lo ha riferito il portavoce presidenziale Nabil Abu Rudeina, incolpando Israele

dell'insuccesso degli sforzi americani. Il totale congelamento di tutti i piani di edilizia ebraica nei Territori occupati è la condizione che i palestinesi pongono per tor-nare al tavolo dei negoziati di pace diretti con Israele.

«Dagli americani - ha detto Abu Rudeina - non abbiamo ancora avuto una risposta definitiva in merito ai colloqui con Israele sulla moratoria». Ma i colloqui, a suo dire, continuano. Non si è avuta conferma

da fonti diplomatiche Usa. Israele non ha replicato ufficialmente alle affermazioni palestinesi ma fonti governative hanno ricordato che ancora alcuni giorni fa il premier Benjamin Netanyahu ha detto che Israele «è da

settimane in stretto contatto

con gli Stati Uniti per trova-re una via che porti alla ripresa dei negoziati, un obiettivo che condividiamo». Il disappunto dei palesti-nesi per lo stallo nella situazione è chiaramente emerso nelle accuse «di volere gua-

dagnare tempo» che Abu Ru-

deina ha rivolto al governo Netanyahu e nelle dichiarazioni del negoziatore capo dell'Autorità palestinese, Saeb Erekat. «È l'ora che l'amministrazione statunitense dica al mondo che Israele ha la responsabilità del fallimento del processo di pace» ha detto Erekat che ha chiesto agli Stati Uniti di riconoscere uno stato palestinese in Cisgiordania, Gaza e Gerusalemme Est, se davvero interessati a tenere in vita una soluzione del conflitto basata sulla formula "due popoli e due Stati".

«La risposta negativa di Israele alle richieste di moratoria - ha aggiunto Erekat, è giunta con l'annuncio dell' approvazione di un nuovo piano di costruzione di 625 appartamenti nell'insediamento di Pisgat Zeev, pro-prio alla periferia di Gerusalemme Est (rivendicata come parte palestinese della città) - da parte della Commissione per l'edilizia e la programmazione urbana del municipio». Una decisione giunge nonostante l'opposizione internazionale a nuove opere edilizie israeliane nella parte orientale della città. Israele considera Gerusalemme sua «eterna e indivisibile capitale», uno status non riconosciuto dalla comunità internazionale.

Nelle scorse settimane, a conclusione di colloqui ne-gli Usa col segretario di Sta-to Hillary Clinton, il premier israeliano aveva accennato di essere disposto a una mo-ratoria di 90 giorni in Ci-sgiordania - ma non a Gerusalemme Est, come insistono i palestinesi - in cambio di un pacchetto di sostegni politici e militari americani a Israele.

Netanyahu - che deve fare i conti con i partiti di estre-ma destra della sua coalizione avversi a nuove morato-rie dopo quella di 10 mesi scaduta lo scorso settembre aveva promesso di portare la questione al voto del go-verno ma solo dopo aver rice-vuto da Washington un documento di conferma degli impegni americani, che finora, evidentemente, non è arrivaSOTTO ACCUSA GLI EX JUGOSLAVI

# Vienna, due terzi di furti d'auto e in casa opera di bande dell'Est

di AZRA NUHEFENDIC

TRIESTE Due terzi delle auto rubate e delle irruzioni in case e appartamenti, a Vienna, sono da ascrivere a malviventi stranieri. Secondo la polizia austriaca tra le bande i leader sono i delinquenti dall'ex Jugoslavia. L'affermazione si basa sulle statistiche emerse dall'anno scorso, da quando le autorità austriache stanno cercando intensamente di porre la fine alle "bande dell'Est". Nel primo semestre dello scorso anno il numero di furti in case e appartamenti a Vienna è aumentato del 40%; il numero di auto rubate è aumentato del 70%. Solo per ogni settimo delitto i colpevoli vengono arrestati e puniti. Ma ormai è chiaro che in due terzi di questi crimini, i responsabili sono le bande dall'Est Europa.

Vienna è un terreno fertile per "bande dell'Est". Secondo il portavoce della polizia viennese Michael Takacs «Vienna è in una posizione scomoda. Da un lato è nella ricca Europa Occidentale, dall'altro lato confina con l'ex Blocco orientale. Vienna è esattamente sul confine e quindi, direttamente all' **TRIESTE** Due terzi delle auto rubate e delle ir-

esattamente sul confine e quindi, direttamente all'

attaccato da queste reti». attaccato da queste reti».

Per combattere le bande è stata fondata l'unità "Sonderkommando Ost" composta di 200 agenti speciali di polizia, attiva da più di un anno. L'ex capo di polizia Herwig Haidinger sostiene che l'unità speciale di polizia ha la valenza di «appena gettare polvere negli occhi della popolazione di Vienna». Secondo lui per mettere fine a queste bande non c'è bisogno di centinaia degli agenti ma ci vogliono ispettori appositamente formati, che abbiano una lunga esperienza nella lotta alla criminalità internazionale.

tà internazionale. L'opposizione austriaca, specialmente il Partito dei Verdi, ha criticato la strategia del Ministero degli interni austriaco, dicendo che si tratta della manipolazione dei media su presunte gang dell'Est e che la strategia porta solo alla discriminazione d'interi gruppi sociali e popoli. Il Partito dei verdi accusa il governo austriaco che l'unità "Sonde-rkommando Ost" è solamente «un metodo legger-mente più costoso di raccogliere punti populisti pre-elettorali».

©RIPRODUZIONE RISERVATA

### In Croazia salgono al 64% i favorevoli all'ingresso nell'Ue

**ZAGABRIA** È salita al 64%, con un incremento di 12 punti rispetto a giugno, la percentuale dei croati favorevoli all'adesione del loro Paese all'Unione europea. È quanto è emerso da un sondaggio condotto dall'Istituto demoscopico Ipsos Plus e del quale ha dato notizia ieri l'agenzia croa-

Il 76% degli interpellati ha detto di volere partecipare a un eventuale referendum sull'adesione all'Unione, e in esso il 64% voterebbe a favore. In settembre e ottobre i croati disposti a prendere parte a un referendum sull'adesione erano risultati di meno, rispettivamente il 73% e il 70%. La Croazia spera di concludere il negoziato con Bruxel-les nel 2011, per aderire poi formalmente all'Unione europea nel 2012. Un recente sondaggio allarga-to a tutti i Balcani occidnetali nelel scorse settimane ha "fotografato" un andamento altalenante delle simpatie delle popolazioni locali verso i Venti-sette, con a esempio i serbi meno propensi di solo pochi mesi fa ad aderire alla "casa comune" euro-

# SUPER-OFFERTE EUROCAR DICEMBRE 2010







PRATICA	MODELLO	COLORE	LISTINO	PREZZO EUROCAR
9711	POLO 1.2 TRENDLINE 3P.	nero perla	<del>€ 13.573,79</del>	€ 10.700,00 *
9097	POLO 1.4 COMFORTLINE 5P.	blu oceano	€ 15.212,79	<b>€ 12.500,00</b> *
8826	POLO 1.2 TDI TRENDLINE 5P.	argento riflesso	€ 16.564,78	<b>€ 13.200,00</b> *
9054	POLO 1.2 TDI TRENDLINE 5P.	nero perla	<del>€ 16.564,78</del>	<b>€ 13.200,00</b> *
9053	POLO 1.2 TDI TRENDLINE 5P.	grigio	<del>€ 16.564,78</del>	€ 13.200,00 *
10179	GOLF 1.4 UNITED 5P.	bianco	<del>€ 15.341,30</del>	€ 14.200,00 <sup>^</sup>
10221	GOLF 1.4 UNITED 5P.	nero	<del>€ 15.341,30</del>	€ 14.200,00 ^
9497	GOLF 1.2 TSI TRENDLINE 3P.	rosso tornado	<del>€ 18.324,3</del> I	€ 15.000,00 <sup>^</sup>
8559	GOLF 1.2 TSI TRENDLINE BMT 5P.	rosso tornado	<del>€ 19.508,3</del> T	€ 15.800,00
9558	GOLF 1.2 TSI COMFORTLINE BMT 5P.	grigio united	<del>€ 21.216,3</del> T	€ 17.200,00
9556	GOLF 1.2 TSI COMFORTLINE BMT 5P.	argento riflesso	€ 21.216,3T	€ 17.200,00
9069	GOLF 1.4 TSI HIGHLINE 5P.	grigio united	<del>€ 24.248,3</del> I	€ 20.000,00 ^
9696	NUOVA TOURAN 1.6 TDI COMFORTLINE	argento riflesso	£ 28.096,3I	€ 23.800,00 "
9760	NUOVA SHARAN 2.0 TDI COMFORTLINE	argento riflesso	<del>€37.027,3</del> T	€ 31.400,00 "

ITALIA SRL

GORIZIA - Stradone della Mainizza 130 - Tel. 0481/391381 www.eurocar.i





# Casinò sloveni, i croupier della "Hit" minacciano un dicembre di scioperi

Rivendicazioni su orari e salari arretrati. L'azienda: «Privilegi ormai insostenibili»

NOVA GORICA Quello che è solitamente il mese d'oro per i casinò, dicembre, alla "Hit" di Nova Gorica potrebbe trasformarsi in un flop senza precedenti. Il sindacato del personale delle case da gioco ha annunciato infatti l'intenzione di scioperare durante tutti i week-end di dicembre. compresi Natale e Capodanno. La protesta, se non sarà raggiunto un accordo in extremis, riguarderà le case da gioco "Perla" e "Park" di Nova Gorica, il Casinò Korona di Kranjska Gora e la sala giochi "Drive Inn" di Vrtojba.

La prima astensione dal lavoro è prevista dalle 18 di sabato 4 alle 2 di domenica 5 dicembre. Le richieste del personale delle sale da gioco riguardano il mantenimento dell'attuale contratto collettivo per la categoria, il prolungamento dell'attuale accordo sull'orario di lavoro e l'abolizione del nuovo sistema di calcolo delle paghe, nonché il pagamento dei salari e dei contributi previdenziali arretrati. Per la direzione della "Hit", sono richieste semplicemente insostenibili. «I dipendenti - sostengono i vertici aziendali – chiedono il ripristino di privilegi inaccettabili legati a orario di lavoro e stipendi. Se determinati bonus potevano essere concessi, ed erano concessi, nel periodo d'oro delle case da gioco, questo certamente non può valere ora, quando la ditta è ormai da alcuni anni in serie difficoltà».

Un tentativo di trattativa c'è stato ma è fallito praticamente subito. I sindacati, infatti, si sono rifiutati di trattare senza che nell'equipe negoziale della controparte ci fosse anche il presidente del consiglio d'amministrazione della "Hit" Dragan Podobnik. «Non c'è bisogno che sia presente il direttore» hanno spiegato i vertici aziendali in un comunicato stampa. Per la direzione "Hit", inoltre, l'annuncio dello

sciopero senza una precedente iniziativa negoziale è un gesto irresponsabile e non contribuisce a risolvere la difficile situazione in cui si trova la società. «Negli ultimi mesi ci sono stati segnali di ripresa - ammettono alla "Ĥit" - ma si lavora ancora in perdita, per cui non si può assolutamente cedere alle richieste del Sindacato del personale delle case da gioco, che a giudizio della direzione non riesce a rendersi conto di come stanno le cose o sta diventando lo strumento di qualcuno che ha altri progetti per la

«La direzione sta ingannando l'opinione pub-blica» ha replicato il Sindacato, che ha ribadito di rappresentare solo i dipendenti della "Hit" e di non avere alle spalle nessun tipo di sponsor

politico. La crisi della società dura ormai da tempo. Portare avanti l'attuale piano di sanamento, che comporta la riduzione delle paghe e l'aboli-zione di alcuni privilegi legati all'orario di lavoro, secondo la direzione, è l'unica strada possibile per mantenere in vita la società e 1.500 posti di la-

L'ultimo sciopero del personale delle case da gioco "Hit" risale al mese di maggio, mentre la protesta annunciata per settembre era stata scongiurata con un accordo all'ultimo momento. Per evitare che dicembre, invece del mese più importante dell'anno, si trasformi nel mese del disastro finanziario, alle parti in causa resta ancora assai poco tempo. Altrimenti, domani sera i croupier incroceranno le braccia.



L'entrata del Casinò Perla a Nova Gorica, in difficoltà finanziarie (foto Bumbaca)

# Dalmazia, la Narenta sommerge 700 case

Danneggiate decine di negozi e locali a Porta Perenta. Il sindaco: Demanio colpevole

**SPALATO** La più grave situazione verificatasi negli ultimi decenni a Porta Perenta (Metkovic), città della Dalmazia Meridionale situata sul delta del fiume Narenta (Ne-retva). A causa delle copiose preci-pitazioni che durano ormai da settimane, il livello del fiume ha superato i 4 metri – quasi un primato stori-co - allagando così i quartieri di Metkovic ubicati a destra della Narenta, dove vivono 5mila persone.

L'acqua ha invaso anche diverse vie e piazze a sinistra del fiume, portandosi a poche centinaia di metri dal nucleo storico di questa località posizionata in una vallata particolarmente fertile e nota soprattutto per la produzione di mandarini. Nella notte tra mercoledì e ieri si sono avute due ondate di piena e la seconda ha avuto una portata di cirsono avute due ondate di piena e la seconda ha avuto una portata di circa 2mila metri cubi d'acqua al secondo. Una specie di "tsunami" fluviale, che ha allagato completamente i rioni del versante destro, per un totale di 700 abitazioni, più decine di negozi, bar e locali d'altro genere. In città l'acqua non è potabile, il sindaco Stipe Gabric ha proclamato lo stato di calamità naturale e agli innumerevoli problemi si è agagli innumerevoli problemi si è aggiunto un guaio che ricorda quanto



Il maltempo in Dalmazia meridionale

accaduto recentemente più a Sud, a Sabbioncello e Meleda. Infatti da alcune discariche della sovrastante Bosnia-Erzegovina, finite sotto acqua, è arrivata a Metkovic anche una gran massa di rifiuti, per cui si teme che possa diffondersi un'epi-demia. A mobilitarsi sono stati tutti della

i vigili del fuoco, professionisti e vo-Regione raguseo-narentana, il Servizio di soccorso alpino e numerosi abitanti di Metkovic e dintorni. Si è proceduto al rafforzamento degli argini e sui tombini sono stati posati sacchi

di cemento in quanto l'innalzamento della Narenta ha provocato più volte in passato spruzzi alti diversi metri. Si temono altre ondate e non sono mancate in città scene di ausono mancate in città scene di au-tentico panico, con gli abitanti – quelli che risiedono lungo la riva si-nistra – che hanno portato le loro macchine e veicoli d'altro tipo sulle zone più alte della cittadina. Gli oc-chi sono puntati non solo verso il cielo ma anche in direzione del-l'idrocentrale di Jablanica, con la speranza che l'impianto possa as-sorbire l'enorme quantità d'acqua di questi giorni. Metkovic è insom-ma una città isolata, dove non è possibile entrare né uscire e tutte le scuole sono chiuse. Il sindaco Ga-bric, interpellato dai giornalisti, ha espresso risentimento nei confronti del Demanio idrico nazionale, i cui responsabili non avrebbero fatto nulla finora per salvare Metkovic dalle esondazioni della Narenta. «È da 40 anni che i miei concittadini attendono la realizzazione di un pro-getto di tutela della città dalle bizze del suo fiume. Chiederò che le com-petenti autorità statali e quelle del Demanio idrico finiscano sotto processo per il dramma che sta avvenendo in questi giorni».

Andrea Marsanich

Ci ha lasciati serenamente dopo una vita esemplare il nostro

### Lino Relli

Lo piangono la moglie MA-RIA, i figli ALESSANDRA, SILVIA, MARCO con DARKO, ROBERTO e FEDE-RICA, la sorella ELISABET-Ciao

#### Nonno

MELIAN, SIMONE, NICO-LO', ELMER, EMMA. Seguirà la Santa Messa sabato 4 alle ore 9.00 nella Chiesa del Cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 3 dicembre 2010

Vicino ai famigliari in questo giorno di dolore IOLE, FRAN-CO e TOI.

Trieste, 3 dicembre 2010

Partecipano al lutto: Famiglie GASPERUTTI-ZAPPAROLI

Muggia, 3 dicembre 2010

#### Lino

Ti ricorderò sempre. RENZO CODARIN e fami-

Trieste, 3 dicembre 2010

Il Presidente, il Direttivo e i Soci dell'Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia ricordano con affetto

### Lino Relli

colonna portante dell'Associazione di Trieste.

Trieste, 3 dicembre 2010

Vicini nel dolore:

 famiglia COCOLO Trieste, 3 dicembre 2010

Partecipano al lutto:

 i condomini Trieste, 3 dicembre 2010

### I ANNIVERSARIO Chiara Coloni

Ti ricorderemo oggi, alle ore 18, nella Chiesa della SS. Trinità a Cattinara.

La mamma e i fratelli Trieste, 3 dicembre 2010

Nel giorno dell'assemblea l'Associazione "F. Petrarca" ricor-

### Soci

scomparsi nel corso dell'anno. Trieste, 3 dicembre 2010

Ci ha lasciati

### Assunta Borgato ved. Plossi Tina

Lo annunciano LAURA, DIE-

GO, i parenti e tutti quanti le hanno voluto bene. Grazie LIUBA. La saluteremo sabato 4 dicem-

bre, alle ore 12.30, in via Co-

Trieste - Legnaro, 3 dicembre 2010

LILIANA e MARIUCCIA PLOSSI assieme ai figli piangono la cognata

Trieste, 3 dicembre 2010

Ciao

stalunga.

### Tina

ANNAMARIA, DINORA e MARIUCCIA.

Trieste, 3 dicembre 2010

Un abbraccio, LIDIJA.

Trieste, 3 dicembre 2010

Vicini a LAURA per la perdita

della cara mamma, ERIKA, ALESSANDRO e figli.

Trieste, 3 dicembre 2010

Numero verde

con chiamata telefonica gratuita

# **E PARTECIPAZIONI AL LUTTO**

### **SERVIZIO TELEFONICO** da lunedì a domenica dalle ore 10 alle ore 20.45

Necrologio dei familiari 5,20 euro a parola + lva, nomi, maiuscolo, grassetto 8,20 + Iva Ringraziamento, trigesimo, anniversario: 3,80 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 7,60 + Iva; località e data obbligatori in calce

> Partecipazioni 5,00 euro a parola + Iva, nomi, maiuscolo, grassetto 10,00 + Iva località e data obbligatori in calce

www.ilpiccolo.quotidianiespresso.it





Si è spenta serenamente

### Antonia Flego ved. Zonta

Ne danno il triste annuncio i figli ADRIANO con DARIA, LUCIANO con DODA e SIL-VANA con ARMANDO, gli adorati nipoti e pronipoti. Il funerale avrà luogo domani sabato alle ore 9.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste-Muggia, 3 dicembre 2010

Il Consiglio di Amministrazione ed il Collegio Sindacale del Sanatorio Triestino unitamente a tutti i collaboratori, medici e paramedici partecipano com-mossi al dolore della famiglia per la perdita del

### Giuseppe Rismondo Conte De Smecchia

DOTT.

per molti decenni valido ed apprezzato Amministratore della Società.

Trieste, 3 dicembre 2010

### Claudio Sain

A presto caro fratello. NEVIO

Trieste, 3 dicembre 2010

800.700.800

**NECROLOGIE** 

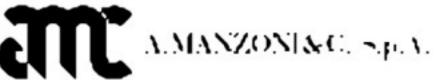
Tariffe edizione regionale:

Croce 27 euro

Diritto di ricezione telefonica euro 10.00 + Iva

Pagamento tramite carta di credito: Visa e Mastercard

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet:



# FIERA DI SANZ'ANDREA

Mercati e mercatini in Via Rastello, Piazza Vittoria e Via Mazzini

### Il 4 dicembre

per grandi e piccini!

4-5-6 dicembre

la storica Via delle Monache ospiterà il primo mercatino internazionale "Italia-Slovenia", per ragazzi dai 10 ai 14 anni

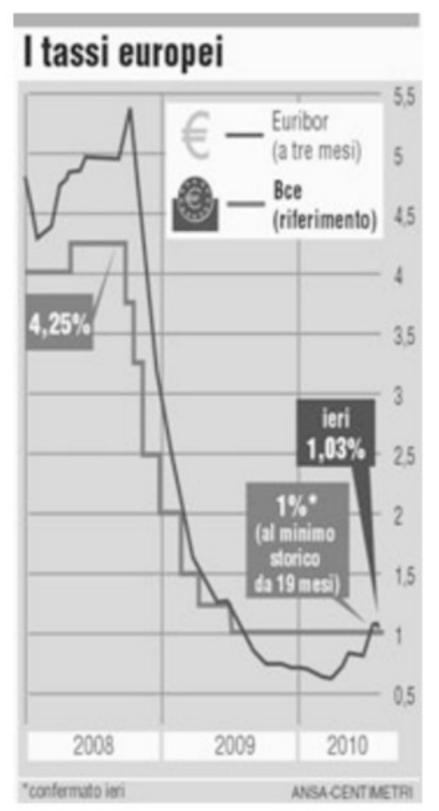
Sabato 4 dicembre alle 10.30 inaugurazione della pista di pattinaggio in Piazza Vittoria, con uno spettacolo della scuola "Artistico ghiaccio" di Pontebba. A seguire, tanta musica e divertimento

...e il Natale a Gorizia continua... dal 16 al 24 dicembre il mercatino natalizio in Piazza Vittoria con le suggestive casette in legno. E naturalmente Capodanno in Piazza Vittoria!

GRANDE VOLATILITÀ E MANOVRE SPECULATIVE SUI MERCATI FINANZIARI

# Ue, la Bce non alza i tassi e le Borse corrono

Milano +2,49%, seconda miglior piazza. Allarme del Fmi: «Alcuni Paesi sono sull'orlo del baratro»



di ANDREA DI STEFANO

milano Da settimana nera a potenzialmente molto positiva. La spaventosa volatilità e l'ampiezza delle manovre speculative secondo gli operatori sta pesando in maniera eccessiva sull'andamento di tutti i mercati finanziari, da quelli borsistici ai valutari con in primis quelli obbligazionari e dei titoli pubblici.

Ieri, fatta salva una pausa provocata dalle dichiarazioni di Trichet, è stata una giornata di grandi rimbalzi con le Borse in rialzo di quasi tre punti percentuali, l'euro in recupero oltre 1,32 sul dollaro e soprattutto la domanda di bond spagnoli ai massimi.

Il primo segnale positivo è arrivato proprio da Madrid: il Tesoro spagnolo ha effettuato un'emissione di 2,468 miliardi di buoni del Tesoro a tre anni. La domanda è stata ottima, 2,7 volte l'offerta per 5,59 miliardi anche se con tassi in forte rialzo (3,757 contro il 2,527%



Jean Claude Trichet

della precedente emissione) per effetto della pressione speculativa. La Borsa spagnola ha comunque brindato con una seduta eccezionale chiusa in rialzo del 2,95%. L'euforia iberica ha permesso a tutte le borse di chiudere la giornata in modo molto positivo.

Milano alla fine è stata la seconda migliore piazza, con un rialzo del 2,49%, proprio nel giorno nel quale il New York Times aveva scelto di rilanIl pil dei Paesi a rischio
Crescita degli Stati "pigs" e dell'Italia,
fatto 100 il III trimestre 2009. Cifre in %

Variazione conglunturale trimestrale

\*1.5

\*1.0

\*2.5

\*1.0

\*2.5

\*1.0

\*2.5

\*2.5

\*2.5

\*3.0

\*3.1

\*4.0

\*4.5

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.1

\*5.

ciare il rischio Italia con un intervento del premio Nobel Krugman dal titolo The Italian Job. Illustrato da un grafico che mostra l'impennata dei tassi sui Btp decennali rispetto ai buoni del tesoro tedeschi. l'intervento di

Krugman segnalava la nuova frontiera del «contagio» dopo Grecia, Irlanda, Portogallo.

Ma ieri il clima non era propenso a dare retta né a Krugman né al presidente della Bce. Trichet, che ha incontrato la stampa dopo la riunione del board che ha lasciato i tassi invariati, non ha mancato di ribadire tutte le sue preoccupazioni confermando che l'acquisto di bond continuerà anche nei prossimi mesi, finchè «non vedremo un ritorno alla normalità». Trichet si è anche soffermato a parlare della situazione contingente dei Paesi di Eurolandia e del debito pubblico.

«I Paesi della Zona Euro devono prendere misure fiscali importanti per cambiare la situazione e rientrare nei target fiscali», ha detto Trichet aggiungendo poi che i singoli governi devono implementare i tagli che sono stati già stati annunciati.

Meno diplomatico il capo del Fondo monetario
internazionale, StraussKahn: una ricaduta dell'Europa in recessione ha detto - «non è impossibile» e Grecia e Irlanda
«sono sull'orlo del baratro», seguite a breve distanza da altri Paesi non
specificati.

© RIPRODUZIONE RISERVAT

### Spagna, Zapatero: «No aiuti, investimenti» Appello ai fondi Usa I mercati danno respiro e la Borsa (Inex) +2,78%

MADRID Zapatero controcorrente. Mentre i mercati, nervosi, scommettono su un possibile cedimento sul fronte del debito anche di Madrid, dopo Atene, Dublino e forse Lisbona, il premier spagnolo ha lanciato ieri un appello ai fondi Usa: la Spagna, ha detto alla tv americana Cnbc, è «uno dei sistemi finanziari più interessanti per l'investimento».

Josè Luis Zapatero è impegnato in una controffensiva di sostanza e di immagine contro il rischio di un contagio iberico dalla crisi irlandese. Mercoledì ha annunciato un nuovo pacchetto di misure anti crisi - privatizzazioni, sgravi fiscali alle Pmi, taglio di sussidi ai disoccupati di lungo periodo - ieri ha lanciato messaggi al mercato americano. «Con l'attuazione delle riforme poste in marcia, la Spagna nel 2011-2012 potrebbe essere uno dei paesi con la maggiore crescita nell'Ue» ha detto a Cnbc. aggiungendo che il debito pubblico spagnolo «è fra i più apprezzati del mondo»: «i buoni investitori, quelli che hanno sempre lavorato con noi, lo sanno, e hanno la garanzia del governo di Spagna». I mercati ieri hanno dato un pò di respiro al paese iberico. La borsa di Madrid ha registrato un aumento dell'Inex del 2,78%, il premio rischio sul debito, che martedi aveva toccato il picco storico di 311 punti, è sceso a quota 232. Madrid non ha avuto problemi a collocare oggi 2,468 miliardi

# I "NOBELS COLLOQUIA" A VENEZIA

# Maskin: troppo rigore in Europa deprime la ripresa In Italia situazione seria ma non è a rischio Irlanda

Lo studioso sarà oggi alle 15 a Trieste dove terrà una conferenza alla facoltà di Economia

dall'inviato PIERCARLO FIUMANÒ

VENEZIA L'Europa si salverà se adotterà una politica fiscale unica. Non tanti "Tremonti" ma un'unica autorità, al pari della Bce, che guidi la crescita del Vecchio Continente. L'euro è caduto a causa di una mancanza di chiarezza nella politica europea ossessionata dal debito pubblico. La ripresa è cominciata ma sarà "lenta e graduale". Sono le tesi del premio Nobel Eric Maskin, protagonista ieri ai Nobels Colloquia in corso a Venezia. Maskin, che oggi sarà a Trieste dove alle 15 terrà una conferenza nell'aula

fonde della crisi europea e mondiale.

Professor Maskin, l'Europa deve perseguire una politica di rigore finanziario per uscire dalla

crisi?

A della Facoltà di Econo-

mia, è famoso per i suoi

studi sulla teoria dei gio-

chi, è uno dei guru della

grande recessione, il più

ascoltato in questi giorni

per capire le ragioni pro-

L'Europa ha trascurato gli obiettivi di crescita per spostare l'attenzione al contenimento dei deficit di bilancio. Una politica di tagli alla spesa può deprimere la ripresa.

I governi europei invece devono pensare a sostenere la crescita avviando una politica di incentivi piuttosto che preoccuparsi per l'indebitamento a lungo termine. I tassi devono restare bassi per sostenere la crescita e i consumi.

Perchè l'euro è cadu-

L'Europa aspetta che ci sia una crisi prima di agire e questa mancanza di trasparenza spesso non viene compresa dai mercati.

ercati.
In che senso?

Non c'è stata una parola chiara sul rischio reale che qualcuno dei Paesi Pigs (Portogallo, Irlanda, Spagna Grecia) potesse andare in default.

Questa incertezza ha così provocato disorientamento negli investitori, la discesa dell'euro e danneggiato le imprese europee.

Ma non c'è il rischio di produrre un aumento esponenziale del deficit? Un deficit gestibile è

una soluzione accettabile nei momenti di rallentamento economico perchè non appena l'economia si riprenderà il debito potrà ridursi. Penso che nel breve termine l'Europa dovrà seguire la stessa strategia seguita nel passato ma è importante che le autorità fiscali non facciano promesse ambigue. In Europa bisogna arrivare alla creazione di una autorità fiscale centralizzata con poteri equivalenti a quel"

La caduta dell'euro non è stata provocata dalla politica monetaria, ma dall'incertezza sul futuro della Ue



li della Banca Centrale Europea.

Un'unica autorità fiscale accanto alla Bce?

E' una proposta che i governi europei dovrebbero prendere in considerazione

L'euro sopravviverà alla crisi?

La caduta dell'euro non è stata provocata dalla politica monetaria ma dall'incertezza sul futuro dell'Europa che ha provocato panico negli investi-

tori. Dopo la crisi in Grecia i mercati hanno pensato che il contagio si potesse estendere. In realtà la sopravvivenza della moneta unica non è a rischio nel medio termine. Tutti sanno che i benefici derivanti dalla creazione dell'euro sono maggio-ri rispetto ai costi . I leader dei governi di Eurolandia e la Bce dovranno fare quanto necessario per garantire che l'euro sopravviva. Ma il rischio che tutto il sistema crolli, senza una vera integrazione europea anche sotto il profilo fiscale, esisterà sempre.

rà sempre.

I bond Italia sono entrati giorni fa sotto pressione. La situazione italiana preoccupa?

La situazione dell'Italia è seria ma non come quella di Irlanda. Dopo l'Irlanda, sono d'accordo con chi prevede che il Paese con i problemi finanziari più importanti sarà il Portogallo

I prossimi due anni non saranno sufficienti per uscire del tutto da una recessione così grave



Quando arriverà la ripresa?

I prossimi due anni non saranno sufficienti per uscire da una recessione così grave e per questo non si devono abbandonare gli sforzi fatti a metà strada. Tuttavia in tutto il mondo ci sono stati segnali chiari di ripresa che tuttavia sarà lenta e graduale. Molto dipenderà dalla capacità dei governi, in Europa e in Usa, di abbandonare

l'ossessione del debito e preoccuparsi dello svi-

Che fare?
E' necessario promuovere l'occupazione e la crescita. I governi e gli stati devono concentrarsi sulla ripresa economi-

Dieci anni dopo avere aderito all'Euro i Paesi periferici dell'Ue sono nell'occhio del ciclone. L'Irlanda, che pure ha una economia solida, ha iniziato ad accumulare debiti alimentando la bolla speculativa immobiliare come è accaduto negli Usa con i mutui subpri-

me. Che ne pensa?
Gli Stati Uniti sono stati incolpati per molte cose ma non credo che questa patologia sia stata importata dagli Stati Uniti. E' avvenuto più o meno simultaneamente, in Irlanda, Spagna e Stati

Quale impatto avrà la crisi del debito sovrano

A destra,

Eric Maskin.

Nobel per

Ue sui sistema di prote-

zione sociale? La crisi finanziaria, iniziata due anni fa, sono convinto si sia stabilizzata. Nel breve termine, con un livello di disoccupazione molto alto in Europa e negli Usa, è essenziale non rimuovere la rete di sicurezza sociale garantendo che le persone disoccupate non siano dimenticate. Nel lungo termine tuttavia l' indebitamento degli Stati imporrà inevitabilmente un ridimensionamento della spesa sociale e pensioni-

te- stica che non sarà più sostenibile, sia in Europa, ni- sia negli Stati Uniti. I tano gli al welfare state non devono essere fatti ora e, perchè si rischia di depri-

turo saranno inevitabili.

Germania e Francia
chiedono di coinvolgere i
privati nella ristrutturazione del debito. Che ne
pensa?

mere la ripresa ma in fu-

Sono d'accordo. Credo nel principio in generale che il settore privato debba essere coinvolto nella gestione della crisi.

L'Euro può fallire tecnicamente?

Potrebbe sicuramente. Ma potrebbe fallire anche il dollaro, come qualsiasi valuta, se crolla la fiducia in questa moneta. Nel breve termine non vedo pericoli per la sopravvivenza dell'euro. Forse nel lungo termine questo rischio c'è. Per scongiurare Questo rischio, ripeto, i governi europei, devono creare un' autorità fiscale unica per creare una vera unione economica e monetaria europea.

La Germania sta orientando la crescita europea?

Non credo che la Germania debba dettare le condizioni in Europa. Come la Banca centrale europea non è una istituzione tedesca così anche le autorità fiscali europee non devono essere una diretta emanazione di Berlino.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

L'ANALISI DELLA SITUAZIONE SUL NOSTRO PAESE

# Sadun: «Irreale l'uscita di Roma dall'euro»

dall'inviato

VENEZIA «Il 2011 sarà marcato da un ulteriore rafforzamento della ripresa». Arrigo Sadun rappresenta Italia, Grecia e Portogallo nel board del Fondo monetario Internazionale: «E' una ipotesi azzardata-sottolinea ai Nobels Colloquia di Venezia- pensare che l'Italia possa essere la prossima vittima dopo Portogallo e Spagna. L'uscita del nostro Paese dell'euro non è né possibile, né probabile. Il nostro sistema finanziario non è stato colpito. L'Italia, a causa del suo debito, ha un rischio nel lungo periodo ma non è conseguenza degli effetti della crisi». Per il Fmi dall'inizio della crisi la comunità internazionale ha agito con uniformità di intenti:

«È stato un modello di intervento adeguato». E l'Italia? Nel medio e lungo periodo le prospettive di consolidamento fiscale dell'Italia sono migliori di quelle degli altri Paesi nonostante la crescita modesta e un debito pubblico elevato. Le riforme strutturali per portare sotto controllo la dinamica della spesa pubblica avviate stanno dando risultati positivi: penso alle pensioni e alla sanità». Per il Fmi «una politica fiscale ristrettiva è necessaria perchè legata al rifinanziamento del

debito pubblico. Bisogna trovare il giusto equilibrio fra una ripresa ancora debole e incerta le necessità di politiche fiscali di rientro. L'Europa ha fatto molta strada sul versante dell'armonizzazione fiscale». Per quanto riguarda gli scenari economici globali per Sadun «l'economia cinese è una parte integrata dell'economia globale ma non dobbiamo avere troppe aspettative perchè non ci sarà un cambiamento improvviso e radicale dei modelli di crescita di Pechino in direzione di un sostegno alla domanda interna e ai consumi privati. In Cina non hanno avuto le conquiste sociali di cui l'Europa beneficia da sempre. L'America nonostante le sue difficoltà resta un sistema economico molto solido e efficiente».

I mercati sono diventati iper-sensibili a causa della crisi irlandese?

«C'è delusione sulla rapdità di uscita dalla crisi nei paesi avanzati. E' stato provocato troppo nervosismo. Dubito che anche che eventuali rivelazioni via Internet di Wikileaks possano avere un impatto rilevante».

Gli strumenti messi a punto dall'Europa saranno sufficienti?

«Dopo il crac di Lehman Brothers vale il concetto che i danni provocati dal fallimensuperiori di gran lunga ai costi sostenuti per il suo risanamento. Gli strumenti ci sono e l'esperienza di questi ultimi mesi dimostra che la capacità di mettere a punto strumenti nuovi e innovativi esiste».

to di una banca d'affari sono

La crisi durerà più del previsto?

«La fase acuta della crisi è

passata, ora siamo di fronte a una fase di ripresa più robusta nei paesi emergenti. Nei paesi più forti i danni provocati dalla crisi sul settore finanziario e su altri settori trainanti, come l'immobiliare, sono importanti e richiederanno un periodo più lungo per avviare il risanamento. In questo caso avremo una ripresa più moderata. Le crisi provocate da grossi dissesti finanziari richiedono più tempo per uscirne». (pcf)



CHI TI CONOSCE BENE TI PUO' (R)ASSICURARE MEGLIO



ORO E N	IONE	TE (	Valori in Euro)		
Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)		34,086	Marengo Francese	178,436	200,902
Argento (per Kg.)	619,748		Marengo Belga	178,436	200,902
Sterlina (v.C)	225,692		Marengo Austriaco	178,436	
Sterlina (n.C)	225,692	253,839	the state of the s		
Sterlina (post.74)	225,692	253,942	20 Marchi	222,076	
Marengo Italiano		200,902	20 Dollari St.Gaude	960,610	141,370
Marengo Svizzero		200,902	Krugerrand	945,116	071,648

5,225 1,32

3,464 0,06

3,773 0,16

6,796 0,35

7,081 0,35

5,505 0,47

6,760 0,64

6,564 0,64

10,563 1,45

10,422 1,45

5,446 0,31

10,953 1,01

7,705 0,97

10,396 1,42

10,538 1,45

9,854 1,45

13,664 0,71

18,015 1,5

12,040 1,32

12,205 1,33

15,619 1,22

16,201 1,23

10,169 1,5

9,746 1,29

9,765 0,93

4,560 0,93

4,387 1,18

11,846 1,85 6,303 0,54

6,560 0,57

13,958 0,71

11,573 1,86

8,445 1,22

3,684 0,14

3,153 1,35

3,095 1,34

3,779 0,24

4,298 1,13

4,551 0,37

4,808 1,46

4,353 1,35

20,323 1,46

11,534 1,32

3,506 1,18

9,077 1,63

3,718 1,09

3,921 1,74

75,920 1,29

7,012 1,37

4,908 1,2

4,990 1,24

4,280 1,61

3,488 0,84

7,577 1,41

12,166 0,8

110,255 0,46

Optima Tecnologia

Norvega Mob. Re CLA Norvega Mob. Re CLB

BILANCIATI AZIONARI

Anm Manag&co. Comp.70

Aureo Ff 1cl. Crescita

Euromob. Dinamico

Fondit. Core 3 R

Fondit. Core 3 T

Igm Fdf Bil.Az.Cl.A

Igm Fdf Bil.Az.Cl.B

Ubi Pra. Port. Aggressiv

Acomea Linea Dinamica

Anm Manag&co. Comp.50

Arca Cinquestelle C 50

Aureo Ff 1cl. Dinamico

Bancoposta Mix 2

Carige Bil.50 A

Consultinvest Bil.

Epsilon Dlongrun

Eurizon Bil. Euro Multi.

Eurizon Soluzione 40

Eurizon Soluzione 60

Euromob. Bil.

Fideuram Bil.

Fondit. Core 2 R

Fondit. Core 2 T

Gestielle Bil.Inter.

Gestnord Bil.Euro

Mc G.Fdf Bil.A

Mc G.Fdf Bil.B

Nextam Part. Bil.

Primaforza 4 A

Primaforza 4 B

Primaforza 4 Y

Synergia Bil.50

Symphonia Ms Largo

Symphonia S Patr. Glob.

Ubi Pra. Port. Dinamico

BILANCIATI OBBLIGAZIONARI

Ubi Pra. Privilege 3

Amundi Qbalanced

Anm Cap.Più Comp.Bil.30

Anm Manag&co. Comp.30

Valori Resp. Bil.

Allianz Multi20

Norvega Sintesidinamico

Fondersel

BILANCIATI BILANCIATI

Ubi Pra. Privilege 4

Primaforza 5 A

Primaforza 5 Y

Acomea Bil.

Anm Int.

Arca Bb

Azimut Bil.

Allianz Multi50

Norvega Obb.Euro Bt Cl.A.

Norvega Obb.Euro Bt CLB

Optima Redd. Bt

Passadore Mon.

Optima Riserva Euro

Pacto Breve Termine A

Pacto Breve Termine B

Pioneer Monet. Euro

Prima Fix Obb.Bt A

Prima Fix Obb.Bt Y

Synergia Obb.Euro Bt

Teodorico Mon.

Ubi Pra. Euro Bt

Unibanca Mon.

Zenit Mon. Cl.I

Zenit Mon. Cl.R

Acomea Eurobb.

Allianz Redd. Euro L

Allianz Redd. Euro T

Anm Europe Bond

Azimut Redd. Euro

Bim Obb.Euro

Bnl Obb.Euro M/L

Carige Obb.Euro A

Epsilon Qincome

Euromob. Redd.

Fondersel Euro

Eurizon F.Ob. Euro

Fideuram Rendimento

Fondaco Eurogov Beta

Fondit. Eu B. Long T R

Fondit. Eu B. Long T T

Fondit. Eu B. Med. T R

Fondit. Eu B.Med. T T

Gestielle Lt Euro Cl.A

Gestielle Lt Euro Cl.B

Gestielle Mt Euro Cl.A

Gestielle Mt Euro Cl.B

Interf.Euro Bond Long T

Interf.Euro Bond Med. 7

Interf.Euro Short Term 1

Interf.Euro Short Term 3

Nordfondo Obb.Euro M.T

Norvega Obb.Euro Cl.A

Norvega Obb.Euro Cl.B

Optima Obb. Euro

Pacto Obb.Euro Mt A

Pacto Obb.Euro Mt B

Prima Fix Obb.Mit A

Intra Obb.Euro

Leonardo Obb.

Carige Obb.Euro Lt A

Bancoposta Obb.Euro

Arca Rr

Anm Anima Obb.Euro

Anm Cap.Più Comp.Obb.

OBBL. EURO GOV.

Valori Resp. Mon.

Sopramo Pronti Termine

5,793 0,31

5,851 0,33

6,619 0,17

5,260 0,21

6,255 0,11 6,266 0,11

7,061 0,33

13,122 0,21

10,099 0,12

10,137 0,12

5,120 -0,1

7,409 0,3

6,738 0,06

5,680 0,32

5,863 0,02 7,527 0,09

7,474 0,11

12,635 0.52

32,695 -0,13

31,989 -0,13

7,082 0,33

5,462 0,11

7,618 -0.05

8,883 0,06

15,487 0,2

6,843 0,21

6,880 0,13

10,889 -0,19

5,662 -0,42

7,368 0,68

13,929 0,24

15,330 -0,01

9,178 0,76

8.001 0.13

7,243 -0,25

7,315 -0,25

10,786 0,07

10,874 0,07

7,988 0,91

8,090 0,91

14,790 0,52

14,962 0,52

8,229 -0,27

8,148 0,07

6,940 0,19

11,545 0,17

5,992 0,08

7,489 0,33

16,949 0,59

6,523 0,18

6,620 0.2

6,865 0,06

6,643 0,05

6,660 0,05

5,743 -0,02

119,738 0,03

6,901

M.L.T.

5,045

4,287 1,37 4,308 1,1

2,890 1,33

4,759 0,95

3,872 0,62

33,025 1,28

10,482 0,77

10,617 0.78

4,568 0,97

4,039 0,45

4,041 0,42

4,129 0,44

5,267 0,88

3,694 0.79

4,593 -0,11

4,974 -0.06

16,165 0,91

12,941 0,76

5,234 0,75

30,855 1,05

4,716 0,75

4,076 0,42

23,110 1,32

6,043 0,73

22,080 0,84

5,951 0,95

5,324 1,2

6,067 0,53

35,861 0,72

6,202 0,37

24,521 0,55

27,402 1,05

12,359 1,07

46,783 0,29

10,429 0,56

10,543 0,56

12,486 0,35

14,496 1,12

6,283 0,72

4,650 0,71

6,161 0,75

6,034 0,48

4,445 0,38

4,446 0,38

4,540 0,38

5,802 0,19

5,146 0,84

5,657 0,82

5,650 0,61

5,531 0,56

7,196 1,51

5,938 -0,05

8,474 0.37

5,076 0,73

5,474 0,33

5,312

4,633

Ubi Pra. Az.Etico

Ubi Pra. Az.Euro

AZ. EUROPA

Acomea Europa

Allianz Az.Europa l

Allianz Az.Europa 1

Allianz Multieuropa

Amundi Europe Equity

Anm Iniziativa Europa

Bnl Az.Euro Crescita

Carige Az.Europa A

Eurizon Az. Europamult

Eurizon Az. Pmi Europa

Eurizon F.Az.Europa

Euromob. Europe E. F

Fondaco Eu Srieq.Beta

Fms-equity Europe

Fondersel Europa

Fondit. Eq. Europe R Fondit. Eq. Europe T

Gestielle Europa Cl.A

Gestielle Europa Cl.B

Gestnord Az. Europa

Interf.Equity Europe

Investitori Europa

Mc G.Fdf Europa A

Mc G. Fdf Europa B

Optima Az. Europa

Pacto Az. Europa A

Pacto Az.Europa B

Pioneer Az.Europa

Pioneer Az.Val. Europa D

Prima Geo Euro Pmi A

Prima Geo Euro Pmi Y

Prima Geo Europa A

Prima Geo Europa Y

Ras Lux Equity Europe

Symphonia Ms Europa

Synergia Az.Europa

Ubi Pra. Az.Europa

Unibanca Az. Europa

AZ. AMERICA

Acomea Amer.

Allianz Az.Amer.

Allianz Az.Amer. Allianz Multiamer.

Alto Amer. Az.

Anm Americhe

Amundi Usa Equity

Pepite

Norvega Az Europa CLA Norvega Az Europa CLB

Bnl Az.Europa Div

Consultinvest Az.

Epsilon Qvalue

Anm Anima Europa

Anm Europa

Arca Az.Europa

Bim Az.Europa

4,857 1,95

5,588 1,88

10,275 1,31

17,174 1,62

16,989 1,64

7,118 0,61

4,273 2,59

13,105 1,78

7,237 2,12 9,529 1,76

9,649 2,15

12,631 1,79

2,858 1,28

5,544 1,61

8,834 2,08

5,455 1,73

8,326 1,66

9,147 1,07

89,155 1,88

13,343 1,68

9,121 1,48

9,233 1,48

7,243 1,26

8,522 1,6

6,202 2,04

5,032 1,57

6,680 1,35

3,776 1,37

4,682 1,34

4,775 1,4

2,941 1,66

3,896 1,67

3,915 1,69

3,735 1,91

14,547 1,51

6,819 1,49

21,643 2,05

22,466 2,06

11,233 1,81

11,671 1,81

40,208 1,67

5,513 0,73

6,019 2,29

5,966 1,74

6,138 1,66

11,720 1,17

14,080 1,44

13,947 1,44

5,368 0,19

4,620 1,25

4,495 0,69

9,354 1,31

7,023

5,739

8,830

13,563

4,354

Norvega Az. Asia CLB

Optima Az.Far East

Prima Geo Asia A

Prima Geo Asia Y

Ubi Pra. Az.Pacif.

Symphonia Ms Asia

Acomea Fdf Paesi Emerg

Allianz Az Paesi Emer L

Allianz Az Paesi Emer T

Amundi Global Emerg. Eq

Anm Anima Emerging Mkts

Anm Emerging Mkts Equity

Arca Az. Paesi Emerg.

Eurizon F.Az.Paesi Emer

Fms-equity GI Em Mkt

Fms-equity New World

Fondit Eq Glb Em Mkt R

Fondit Eq Glb Em Mkt T

Gestielle Em. Mkt Cl.A

Gestielle Em. Mkt Cl.B

Gestnord Az Paesi Em.

Interf.Eq. Glb Em Mkt

Pioneer Az. Paesi Em.

Prima Geo Paesiem. A

Prima Geo Paesiem. '

Acomea Glob.

Allianz Az.Glob L

Allianz Az.Glob

Allianz Multi90

Amundi Global Equity

Anm Valore Glob.

Arca 27 Az.Est.

Aureo Az.Glob.

Bim Az.Glob.

Carige Az.Int. A

Civ. Forum Iulii Az.Cl.A

Civ. Forum Iulii Az.Cl.B

Consultinvest Global

Eurizon Az.Mondomult

Eurizon F.Az.Int.Ionali

Euromob. Az. Int.

Fondit. Global R

Capital It.

Bancoposta Az.Int.

Anm Capitalepiù Comp.Az.

Anm Manag&co. Comp.90

Arca Cinquestelle D/E 75

Alto Int. Az.

Symphonia Ms P. Emer.

Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.

Acomea Linea Aggressiva

AZ. INTERNAZIONALI

Anm Anima Fondo Tranding 13,262 1,33

Pepite Bric

Mc G.Fdf Paesi Emerg. A

Mc G.Fdf Paesi Emerg. B

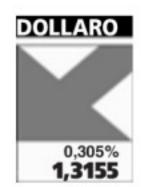
Bnl Az.Emerg.

AZ. PAESI EMERGENTI

Pioneer Az. Area Pacif

BORSE EST	TERE	(Indic	ai)					
	Indici	Var. %	90	Indici	Var. %	=>	Indici	Var. %
Atene (ind. Gen)	1474,05	-0,020	Londra	5767,56	2,216	Stoccolma	360,21	1,066
Bruxelles -bel 20	2617,20	2,002	Madrid Ibex 35	9947,60	2,781	Tokio Nikkey	10168,5	1,807
Dj Euro Stoxx	272,44	2,045	Nasdaq Comp (prov.)	2571,41	0,862	Toronto (prov.)	13175,2	0,205
Dj Euro Stoxx 50	2781,39	2,187	New York (prov.)	11345,8	0,800	Vienna Atx	2764,84	2,207
Francoforte	6957,61	1,325	Oslo-top25	382,22	2,305	Zurigo Smi	6483,44	1,150
Helsinki	7371,70	1,764	Seul Kospi 200	256,02	1,274			
Johannesburg	29696.7	1,357	Singapore Straits T	3197,96	0,503			

CAMBI							
Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro
Dollaro USA	1,3155	Dollaro Canadese	1,3291	Rand Sudafricano	9,1788	Dollaro Singapore	1,7248
Yen Giapponese	110,970	Dollaro Australiano	1,3614	Lev Bulgaro	1,9558	Lira Turca	1,9600
Sterlina Inglese	0,8445	Fiorino Ungherese	278,750	Dollaro Hong Kong	10,2194	Real Brasiliano	2,2405
Franco Svizzero	1,3160	Corona Ceca	25,0100	Corona Islandese	0,0	Peso Messicano	16,3014
Corona Svedese	9,1531	Zioty Polacco	4,0055	Lita Lituano	3,4528		
Corona Norvegese	8,0600	Corona Estone	15,6466	Lat Lettone	0,7097		
Corona Danese	7,4521	Dollaro Neozeland.	1,7553	Leu Rumeno	4,3036		



rapporto Lire/Euro 1936,27



0,0829 0,0803 3,24 1,696 1,679 1,04

0,5085 0,5003 1,64

**166,70** 166,70 0,00 **6,900** 6,875 0,36

0,1824 0,1921 -5,05

1,370 1,366 0,27

2,900 2,615 10,90

0,3225 0,3210 0,47

**0,8236** 0,8195 0,50 16,918 16,590 1,97

3,100 3,120 -0,64

**3,485** 3,470 0,42

0,6350 0,6205 2,34 0,0802 0,0777 3,22

0,0022 0,0023 -4,35 **81,98** 79,82 2,70 1,466 1,467 -0,07

9,908 9,557 3,67

**5,250** 5,136 2,24

6,739 6,575 2,50 0,0048 0,0048 0,00

0,4779 0,4759 0,42

1,622 1,552 4,46

1,877 1,813 3,56

0,4590 0,4476 2,55

0,0228 0,0222 2,70

0,3538 0,3431 3,12

0,0230 0,0225 2,22

0,1376 0,1376 0,00 4,028 4,077 -1,22

**1,254** 1,258 -0,37

3,599 3,633 -0,95

**3,676** 3,687 -0,30 7,688 7,600 1,16

0,0642 0,0628 2,23 4,725 4,696 0,62

0,4471 0,4392 1,80

0,4900 0,4813 1,81

2,839 2,950 -3,77

Sterfina Sterfina Sterfina Amareng	na (n.C) 225,692 253,839 Marchi 20 Marchi	at 178,436 200,902 brackets -t Dj Euro Sto Prancoforte Helsinki Johannesbi	000 272,44 2,045 Nasdaq Com 000 50 2781,39 2,187 New York (pr 06957,61 1,325 Oslo-top25 7371,70 1,764 Seul Kospi 2	p (prov.) 2571,41 0,862 Toronto (prov.) 13175,2 0,205 ov.) 11345,8 0,800 Vienna Atx 2764,84 2,207 382,22 2,305 Zurigo Smi 6483,44 1,150 00 256,02 1,274	Sterlina Inglese 0,8445 Franco Svizzero 1,3160 Corona Svedese 9,1531 Corona Norvegese 8,0600	Dollaro Australiano 1,3614 Lev Bulgaro Fiorino Ungherese 278,750 Dollaro Hong I Corona Ceca 25,0100 Corona Islandi Zioty Polacco 4,0055 Lita Lituano Corona Estone 15,6466 Lat Lettone Dollaro Neozeland. 1,7553 Leu Rumeno			<sup>0,0</sup> <b>7,4</b>
BORSA VALORLIT	ALIANA - Trattazione co	ntinua - Valori in Furo					ANDAMENTO DELLE VA	ALUTE RISPETTO ALL'EURO rapporto Lire/Euro 193	_
Acea 8,505 8, Acegas-aps 3,998 4, Acotel 39,45 38 Acq. Potab. 1,520 1, Acsm-agam 1,069 1, Aedes 0,1883 0,1 Aedes 14 W 0,0416 0,0 Aeffe 0,4111 0,4 Aerop. Firenze 10,934 11, Aicon 0,2094 0,2 Alerion 0,4987 0,4 Amplifon 3,708 3, Ansaldo Sts 10,244 10, Antichi Pellettieri 0,4732 0,4 Apulia Prontopr. 0,3606 0,3 Arena 0,0258 0,0 Arkimedica 0,3937 0,3 Ascopiave 1,555 1, Astaldi 4,384 4, Atlantia 15,327 15, Auto To-mi 10,006 9, Autogrill 10,132 9, Autostrade M. 20,61 20, Azimut H. 6,352 6, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio R Nc 3,581 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio R Nc 3,581 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio R Nc 3,581 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 2,605 2, B. Desio 3,782 3, B. Carige Risp 3,385	1,001 2,16 B.P. Sondrio 6,4 8,409 1,15 B.P. Spoleto 3,4 4,001 -0,08 Basicnet 2,4 8,503 1,12 Bb Biotech 45 1,503 1,12 Bb Biotech 45 1,058 1,07 Bco Santander 8, 1,630 2,90 Bee Team 0,3 0,404 2,97 Beghelli 0,5 1,390 -4,00 Beni Stabili 0,6 1,390 -4,00 Beni Stabili 0,6 1,390 -4,00 Beni Stabili 0,6 1,390 1,34 Biancarmano 1,4 1,4935 1,05 Bialetti 0,3 1,3659 1,34 Biancarmano 1,6 1,066 1,76 Biesse 4,4 1,451 6,31 Bioera 1,4 1,580 -1,58 Borgosesia 1,4 1,580 -1,58 Borgosesia Rnc 1,5 1,580 -1,58 Borgosesia Rnc 1,5 1,261 1,32 Brembo 7,4 1,86 Bulgari 7,4 1,86 Bulgari 7,4 1,86 Bulgari 7,4 1,87 Bulgari 7,4 1,88 Bulgari 7,4 1,89 Brioschi 0,14 1,583 3,41 Buzzi Unicem R Nc 4,5 1,580 1,80 C. Artigiano 1,5 1,583 3,41 Buzzi Unicem R Nc 4,5 1,580 3,88 Cairo Comm. 2,4 1,597 0,93 Caltagirone Ed. 1,5 1,697 0,93 Caltagirone Ed. 1,5 1,697 0,93 Caltagirone Ed. 1,5 1,597 0,93 Caltagirone Ed. 1,5 1,	Frec.         Var %         Titolo           427         6,196         3,73         Cell Therapeutics           450         3,444         0,16         Cembre           866         2,869         -0,10         Cementir Hold           453         1,435         1,30         Cent. Latte To           6,87         45,90         -0,06         Chl           152         7,643         6,66         Cia           916         0,3811         2,76         Ciccolella           604         0,5518         1,56         Cir           705         4,628         1,67         Class           963         0,6415         8,54         Cobra           386         1,424         -2,63         Cofide           211         0,3172         1,23         Cogeme           323         1,311         0,90         Conafi Prestitò           859         4,787         1,52         Cr. Valt. 14 (**) W           012         1,012         0,00         Credem           044         19,044         0,00         Crespi           149         2,149         0,02         Csp           1,00         28,10	5,393 5,291 1,92 Fullsix 1,138 1,140 -0,12 Gabetti F 30,35 29,52 2,81 Gabetti F 1,300 1,297 0,23 Gasplus 13,132 13,197 -0,49 Gefran 2,590 2,604 -0,52 Gemina 1,775 1,693 4,86 Gemina 0,8073 0,8093 -0,25 Generali 1,235 1,241 -0,48 Geox 1,388 1,363 1,83 Gewiss 12,853 12,584 2,14 Grandi V 1,367 1,351 1,11 Granitifia 4,400 4,348 1,21 Greenvis 3,694 3,654 1,09 Gruppo (	Mail   11 W   0,0223   0,0231   -3,46   Impregilo   R Nc	€         Prec.         Var %         Titolo           0,8332         0,7946         4,86         Marr           2,033         2,011         1,11         Mediacont           7,495         7,641         -1,91         Mediaset           8,382         8,145         2,92         Medioband           6,750         6,750         0,00         Medioband           2,366         2,366         0,00         Medioband           0,3630         0,3555         2,11         Meridiana           0,6736         0,600         Meridiana         Meridie           0,6736         0,600         Meridiana         Mid Indust           0,4921         0,4709         4,50         Milano Ass           1,744         1,700         2,64         Milano Ass           2,072         2,052         0,98         Mittel           0,0030         0,0030         0,00         Mondadori           1,429         1,373         4,12         Mondo Ho           1,171         1,138         2,86         3,179         3,222         -1,33           2,883         2,878         0,16         Montefibre         Norrie           5,525	8,009 8,041 -0,40 8,041 -0,40 8,099 2,405 -0,27 8,4471 4,390 1,85 8 8,618 6,513 1,61 8 11 W 0,0128 0,0126 1,59 8 9 1,000	Premuda 0,7528 0,7244 3,92 6,270 -0,68 Prima Ind. 6,28 6,270 -0,68 Prima Ind. 13 W 0,8561 0,8561 0,00 Prysmian 12,586 12,378 1,68 13,378 1,68 13,378 1,68 14,378 1,68 14,378 1,68 14,378 1,68 14,378 1,68 14,378 1,68 14,378 1,68 14,378 1,68 14,378 1,68 14,38 14 1,354 8,11 5,38 14,38	Sopaf   0,0829 0,080   Sorin   1,696 1,67   Stefanel   0,5085 0,500   Stefanel R   166,70 166,7   Stmicroelectr.   6,900 6,87   Tamburi 13 (***) W   0,1824 0,192   Tamburi Inv.   1,370 1,36   Tas   2,900 2,61   Tel. I. Media R Nc   0,3225 0,321   Telecom I. Media   0,2426 0,240   Telecom Italia   0,9885 0,978   Telecom Italia R   0,8236 0,819   Tenaris   16,918 16,59   Terna   3,100 3,12   Ternienergia   3,485 3,47   Tesmec   0,6350 0,620   Tiscal H W   0,0022 0,002   Tiscal H W   0,0022 0,002   Tod's   81,98 79,8   Toscana Finanza   1,466 1,46   Trevi   9,908 9,55   Txt E-solutions   5,250 5,13   Ubi Banca   6,739 6,57   Ubi Banca   1,877 1,81   Unipol Priv   0,0048 0,004   Uni Land   0,4779 0,475   Unipol Priv   0,3538 0,343   Valsoia   4,028 4,07   Vals	303 379 303 379 303 379 303 375 321 366 315 210 401 780 401 470 205 777 323 ,82 467 557 348 357 368 375 388 387 388 387 388 388 388 388
FONDI COMUNI    AZ. ITALIANI    Acomea It.	Anm Anima Amer. 4,156 1,59 Arca Az Amer. 17,136 1,5 Bim Az Usa 6,129 0,91 Bim Az Usa 6,129 0,91 Bim Az Usa 16,493 1,74 Bim Az Usa 2,568 1,18 Eurizon Az Pmi Amer. 22,516 1,66 Eurizon F Az Amer. 9,091 1,68 Eurizon F Az Amer. 9,091 1,68 Eurizon F Az Amer. 10,276 0,39 Fondersel Amer. 10,276 0,39 Fondit Eq Usablue Ch R 8,959 1,51 Gestielle Amer. CLA 7,824 1,05 Gestielle Amer. CLA 7,824 1,05 Gestielle Amer. CLB 8,087 1,05 Gestielle Amer. CLB 8,087 1,05 Gestielle Amer. CLB 8,087 1,05 Gestielle Amer. CLB 1,633 1,64 Interf Eq. Usa H 5,355 1,92 Interf Eq. Usa H 5,355 1,92 Interf Eq. Usa H 5,361 1,69 Investori Amer. 3,800 1,47 Mc G.Fdf Amer. B 4,421 1,54 INO G.Fdf Amer. A 5,641 1,55 Fondia Az Amer. 1,7170 1,82 Exprenda Az Amer. 1,7170 1,82 Exprenda Az Amer. 4,484 1,52 Prima Geo Amer. A 4,484 1,52 Prima Geo Amer. A 4,484 1,52 Prima Geo Amer. A 4,484 1,52 Bim Geo Amer. A 4,484 1,52 Bim Geo Amer. A 4,484 1,52 Az Pacifi Co Acomea Fdf Pacif. 3,518 0,43 Allianz Az Pacif. L 5,665 0,53 Allianz Az Pacif. L 5,665 0,53 Allianz Az Pacif. T 5,559 0,56 Allianz Multipacif. 7,322 - Allianz Multipacif. 7,322 - Allo Pacif. Az. 6,213 0,23 Anm Anima Asia 6,379 0,36 Anm Anima Asia 6,379 0,36 Fondit Eq. Pacifi Equity 5,023 0,34 Anm Anima Asia 6,379 0,36 Fondit Eq. Pacifi Exiap T 4,260 0,57 Fondit Eq. Pacifi Exiap T 4,260 0,57 Fondit Eq. Pacif. Exiap T 5,091 0,53 Interf. Eq. Pacif.	Fondit. Global T Gestielle Int. Cl.A Gestielle Int. Cl.B Groupama I.Eq.Sel.Funds Interf. Global Interf. G	Fondi  Anm Mix  Anm Visconteo  35,155  0,73  Arca Cinquestelle A/B 25  5,533  0,34  Arca Te  16,415  0,47  Aureo Ff 1cl. Valore  5,035  0,26  Azimut Scudo  7,590  0,21  Bancoposta Inv Pr 90  5,437  0,09  Bnl Protezione  22,245  1,01  Carige Bl.30  5,228  0,73  Euromob. Moderato  6,540  6,540  0,45  Fondit. Core 1 R  10,601  0,35  Fondit. Core 1 T  10,705  0,37  Fucino Challenger  4,725  0,23  Norvega Sintesiaudace  5,798  0,19  Pacto Obiettivo Increm.A  5,017  0,08  Primaforza 3 A  5,017  Symphonia C. Bil.Eq. It.  5,238  0,87  Symphonia C. Bil.Eq. It.  5,238  0,87  Symphonia Ms Adagio  5,974  0,15  Symphonia Ms Adagio  5,970  0,12  Ubi Pra. Privilege 1  5,606  0,18  Ubi Pra. Privilege 1  5,606  0,18  Ubi Pra. Privilege 2  5,622  0,37  OBBL. EURO GOV. B.T.  Allianz Mon.  15,755  0,11  Alto Mon.  7,015  0,09  Amundi Breve Termine  7,424  -Amm Mon.  12,071  0,16  Arca Mm  14,657  0,18  Bancoposta Mon.  15,755  0,11  Alto Mon.  7,015  0,09  Amundi Breve Term.  6,874  0,16  Arca Mm  14,657  0,18  Bancoposta Mon.  16,307  0,32  Bim Obbi Beuro Bt  7,532  0,03  Civ. Forum Iulii P. A  5,436  0,31  Civ. Forum Iulii P. A  5,436  0,33  Civ. Forum Iulii P. A  5,436  0,31  Civ. Forum Iulii P. A  5,436  0,33  Civ. Forum Iulii P. A  5,436  0,31  Civ. Forum Iulii P. A  5,436  0,33  Civ. Forum Iulii P. A  5,436  0,31  Consulfirivest Breve Term  4,969  0,1  Condit Eur Bnd Short T T  7,825  0,05  Euromob. Prudente  Rodii Euro Bnd  Condit E	STABILE CENTRALISSIMO ADIACENZE CANALE PONTEROS Prestigioso palazzo d'epoca in corso di completo ro, nel cuore pulsante della città. Disponibili appart con finiture di pregio varie pezzature a partire mq, possibilità appartamenti bilivello fino a 293 unità immobiliari saranno dotate di ogni confort. ci saranno posti auto e cantine all'interno dell'ed locali commerciali di varie metrature Informazioni sivamente ns/uffici previo appuntamento.  Adiacenze Piazza della Borsa Via del Ponte 6 · Trieste · 040.639600 335.36 www.immobiliarefiorini.it info@immobiliarefiorini.it info@immobiliarefiorini.it info@immobiliarefiorini.it  Fondi  Evizon P.Ob. Euro Spregia Obb. Euro Mt. 5,181 -0,04 Ubi Pra. Euro Mt. Term. 6,951 -0,01 Ulnibanca Obb. Euro 5,752 0,38 OBBL. EURO CORP.INV.GR. OBBL. EURO CORP.INV.GR. Aomea Obb. Coporate 6,601 0,24 Amundi Corporate 3 Anni 102,107 - Amundi Corporate 3 Anni 102,107 - Amundi Corporate Grizon 7,388 0,18 Arca Bond Corporate 7,388 0,18 Arca Bond Corporate 7,388 0,18 Arca Bond Corporate 7,103 -025 Carige Corporate Euro A 6,615 -0,26 Eurizon F.Ob. Euro Corp. B 7,503 -0,05 Euron Obb. Euro p. B 8,816 -0,06 Fondit. Eu Corp Bnd R 8,446 -0,18 Pioneer Obb. Paesi E. Dis	SSO restau- tamenti da 38 mq. Le Inoltre lificio e i esclu-  04786  Synergia Bil.15 Total Return Obb. Ubi Pra. Port. Prudente Valori Resp. Ob. Misto Zenit Obb.C.I. Zenit O	5,274 0,3 4,208 -0,5 6,123 -0,08 6,230 0,24 8,189 0,02 8,119 0,04 Amundi Eureka Rip. 2016 Amundi Foreka Rip. 2016 Amundi Eureka Rip. 2016 Amundi Eureka Rip. 2016 Amundi Foreka Rip. 2016 Amundi Forek	5,568 - Fondit. Flexib Growth T  4,851 - Fondit. Flexib Income R  5,009 - Fondit. Flexib Income R  5,009 - Fondit. Flexib Income T  5,009 - Fondit. Flexib Opp R  6,257 - Fondit. Flexib Opp T  4,972 - Formula 1 Alpha Plus 20  5,203 - Formula 1 Conservative  4,966 - Formula 1 High Risk  4,966 - Formula 1 Risk  6,966 - Formula 1 Risk  6,969 - Formula 1 Risk  6,969 - Formula 1 Risk  6,966 - Formula 1 Risk  6,967 - Gestielle Ga Plus  6,968 - Gestielle Tr Ob Piu'  4,972 - Gestielle Tr Ob Piu'  4,963 - Gestielle Tr Ob Piu'  4,965 - Gestielle Tr Ob Piu'  4,966 - Gestielle Tr Ob Piu'  4,967 - Gestielle Tr Ob Piu'  4,968 - Gestielle Tr Ob Piu'  4,968 - Gestielle Tr Ob Piu'  4,968 - Gestielle Tr Ob Piu'  5,662 - Igm Fdf Ressibile CI.A  6,664 0,72 - Interfund System 40  1 Interfund System 40  1 Interfund System Flex  2 Interfund System Flex  2 Interfund Syste	8,960 0,43	17 1 11 1 14 1 19 1 16 1 16 1 17 1 18 1 17 1 18 1 18 1 18 1 18 1 18

0.000			liarefiorini.it liarefiorini.it		
Fondi	€	v.%	Fondi	€	v.5
Prima Fix Obb. MIt Y		-0.02	Bnl Obbl Emerg.	23,893	-0.
Ras Lux B. Europe	58,150		Eurizon F.Ob. Emerg.	11,656	0,1
Synergia Obb. Euro Mt		-0,04	Euromob. Emerg Mkt Bond	7,405	
lbi Pra. Euro ML Term.	6,951		Fondit Bnd Glb Em Mkt R	10,909	
Inibanca Obb.Euro		0,38	Fondit Bnd Glb Em Mkt T	10,970	_
OBBL. EURO CORP.I			Gestielle Em.Mkt.B.Cl.A	10,653	
comea Obb.Corporate		0,24	Gestielle Em.Mkt.B.Cl.B	10,893	
mundi Corporate 3 Anni mundi Corporate Giu 201	5,050		Interf.Bond Glb Em Mkt Interf.Em.Mkt Loc.Curr	11,255	
Anm Corporate Bond		0,18	Mc G.Fdf H.Y.A	7,401	-0.
Arca Bond Corporate		-0,25	Mc G.Fdf H.Y.B	5,338	
Carige Corporate Euro A	6,615	-0,26	Nordfondo Obb.Paesi Em.	9,187	-0
Eurizon F.Ob. Euro Corp.		-0,18	Norvega Ob.Paesiem. Cl.A	7,657	-0
Eurizon Obb. Euro Corp. B		-0,05	Norvega Ob.Paesiem. Cl.B	7,810	
Euromob. Eu.Corp.Bt		-0,06	Optima Obb.Em. Market Pioneer Obb.Paesi E. Dis	7,968	-0.0
Fondit. Eu Corp Bnd R Fondit. Eu Corp Bnd T		-0,18 -0,18	OBBL. ALTRE SPEC		
nterf.Euro Corporate Bd		-0,2	Amundi Multicorp Dic 201	5,096	
Nordfondo Obb. Euro Corp.	7,668	and the second second	Amundi Obb.Euro	5,471	-0,1
Pioneer O.Euro C.Et. Dis	4,806	-0,19	Anm Anima Convertibile	6,186	0,2
Prima Fix Imprese A		-0,25	Azimut Trend Tassi	8,854	
Prima Fix Imprese Y		-0,26	Bnl 3x3	4,954	0.
Synergia Obbl Corporate Ubi Pra. Euro Corp.		-0,17 -0,25	Consultinvest Obb. Consultinvest Obb.Mt	5,117	_
OBBL. EURO HIGH Y			Eurizon F.Ob. Cedola	5,144 6,060	
Eurizon F.Ob. Euro Hy				5,424	
Fondit Bnd Eu H.Y. R	14,336	0,22	Fondit, Eu Yield Pl R	9,434	0.0
Fondit Bnd Eu H.Y. T	14,420	0,22	Fondit. Eu Yield Pl T	9,514	0,0
nterf.Bond Eu H.Y.	7,858	0,22	Fandt Inflat Linkad D	40.000	n r
Prima Fix H.Y. Prima Fix High Yeld Y	8,071	0,35		13,969	-0,5
			Gestielle Odd.Corp. A	1.21	0,0
OBBL. DOLL.GOV. M			Gestielle Obb.Corp. B		8 8
Arca Bond Doll. Azimut Redd, Usa	6,033	-1.05	Groupama Ibondselfunds Interf.Inflation Linked	13.818	-0.5
Azimut Redd. Usa Bnl Obb.Doll. M/L T	6,400	-0.87	Interfund Glob.Convert	9.953	0.5
-ondit. Bond Usa H	8,714	-1,04	Nordfondo Obb.Conv.	5,493	0,8
condit Road Hea T	2 700	-1 DE	Diagnas Con Euroficianom	15,934	0,2
Gestielle Bond Doll. Cl. Gestielle Bond Doll. Cl.	9,602	-1,08	Prima Fix Emerg. A	6,552	0,1
destrelle Bond Doll. Cl.	9,771	-1,07	Prima Fix Emerg. A	13,546	-0,1
nterf.Bond Usa Nordfondo Obb.Doll.				5 110	-0,1
OBBL. INTERNAZ.GO			Primaforza 1 A Primaforza 1 B	5,112	-0.2
Acomea Obb.Int.			Primaforza 1 B Primaforza 1 Y	5.154	-0.2
Allianz Redd. Glob L	16,496	-0,54	Primaforza 2 A Primaforza 2 B Primaforza 2 Y	4,647	-0,1
Allianz Redd. Glob T	16,156	-0,55	Primaforza 2 B	4,649	-0,1
Alpi Obb.Int. Alto Int.Obb.	7,197	-0,03	Primaforza 2 Y	4,706	-0,1
Ano Int.Obb.	10,102	-0,58	Ras Lux Short T. Dollar	144,424	
Anm Pianeta Arca Bond	12 908	-0,40	Ras Lux Short T. Eur.	65,008	
Aureo Obb.Glob.			Symphonia S. Ob. Ar.Eu. Ubi Pra. Obb.Doll.	5,320	-0.9
Bim Obb. Glob.		-0,45	OBBL. MISTI ITALIAI		0,0
Carige Obb.Int. A	6,115	-0,99	Acomea Linea Prudente		-0,
Eurizon Ob. Int.	8,734	-0.13	Acomea Performance	17,345	0
ondersel Int. Gestielle Obb.Int. CLA Gestielle Obb.Int. CLB	14,760	-0.00	Alleanza Obb.	5,267	0
Sestielle Obb.Int. CLA	6,669	-0,08	Alto Obb.	8,667	0,5
Mc G.Fdf Global Bond A	5,000	-0.06	Anm Anima Fondimpiego Anm Cap.Più Comp.Bil.15	5 205	0,2
Mc G.Fdf Global Bond B	5,237		Anm Sforzesco		
Vorvega Obb. Int. Cl. A	6,010	-0.74	Arca Obb.Europa	8,347	
Vorvega Obb.Int.Cl.B	6,101	-0,75	Azimut Solidity	7,830	0,1
Optima Obb.Euro Global	6,902	-0,1	Bancoposta Mix 1		
Pacto Obb.Int. A	6,023		Birn Corporate Mix	5,528	_
Pacto Obb.Int. B Prima Fix Obb.Glob A	6,038	-0,61	Bnl Per Telethon	5,928	
Prima Fix Obb. Glob Y	9,254	-0.89	Carige Bil.10 Civ.Forum Iulii R. Cl.A	5,521	
Jbi Pra. Obb.Globali			Civ.Forum Iulii R. Cl.B	5,383	
OBBL. INT.CORP.INV		7	Eurizon Diversetico	7,909	
Jbi Pra. Obb.Glob. Corp.		-0,52	Eurizon Rend.	5,934	
OBBL. INT. HIGH YIE			Eurizon Soluzione 10	6,845	0,1
Jbi Pra. Obb.Gl. Alto Re	9,097	0,28	Gestielle Etico Ail A	6,268	
OBBL. YEN	0.005	0.60	Gestielle Etico Ail B	6,336	
nterf.Bond Jap. OBBL. PAESI EMERO	6,265	-0,02	Intesa Cc Prot.Dinamica Nextam Part. Obb.Misto	5,701 6,002	
Anm Emerging Mkts Bond		0.33			
and winding made world		0,16	Norvega Sintesimoderato		

-2,27	Olidata		1,190		-0.28	Sarilo Group Sainem		11,896 33 98
2,16	Olidata Panariagroup I	I.C.	0,5302 1,562	0,5317 1,569		Saipem Saipem Risp		33,98 33,51
31,66	Parmalat		1,937	1,918	0,99	Saras		1,464
-0,06 0,86	Parmalat 15 W	1	0,9391	0,9236 2,352	1,68 2,48	Sat Save		10,245 7,216
0,00	Piaggio Pierrel		3,426			Seat P. G.		0,0903
-1,52	Pierrel 12 W		0,1683	0,1683	0,00	Seat Pg R		0,7710
2,27 -1,82	Pininfarina Piguadro		3,307 1,821			Servizi Italia Seteco Intern	ationa	6,086 0,2990
5,79	Pirelli & C R N	С	5,747			Sias	ialiviia	6,952
-2,83	Pirelli & C.		6,154			Snai		2,709
1,70 2,62	Poligr. Ed. Poligrafica S.F.			0,4900 8,919		Snam Rete ( Snia	as	3,630 0,0994
2,01	Poltrona Frau			0,8444		Snia 10 W		0,0025
0,24	Pramac		0,8987	0,8863	1,40	Socotherm		1,425
3,63 0,00	Prelios Premafin			0,3995	5,38 -3,02	Sogefi Sol		2,276 4,906
0,00	rremaini		0,1313	0,1000	5,02	301		4,500
Fondi		€	v.% I	Fondi		€	v.%	Fondi
Pacto Ob	iettivo Redd. A	5,671		Amundi Eu	Double Win	5,568		Fondit. Flexil
	iettivo Redd. B				Dowin 2013	4,851	-	Fondit. Flexi
	Xb. Piu' A Distr	8,356	-		Mat Pr 2015	5,009		Fondit. Flexi
	ia S Pat. Gl. Red	7,075	and the same of th		eka Cina 201 eka Dragon			Fondit. Flexil Fondit. Flexil
Synergia Total Reti		5,274 4,208			eka Or 2015	6,257 4,972	-:	Formula 1 A
	Port. Prudente				eka Rip. 201		-	Formula 1 C
	sp. Ob. Misto	6,230	0,24	Amundi Eur	eka Rip. 201	6 4,966		Formula 1 H
Zenit Obb			-		eka Rip.2 20			Formula 1 Lo
Zenit Obb	FLESSIBILI	8,119			eka Sett.2016 eka Usa 201		_:	Formula 1 R Gestielle Bra
	oluzione Tassi	4,801			uregop2 201			Gestielle D (
	nium-prot.	6,557			aemegre 201		-	Gestielle Ga
Anm Risp	armio	7,747	0,14		aemegre201			Gestielle Ha
	Bond Glob Eur				aegre2 2013 Eu.Eq.Op 20		_:	Gestielle Hai Gestielle Hai
	Bo.2015 Alto Po Bo.2015 Alto Po	4,999 4,972			Gar Due 201		<del>-</del> :	Gestielle Tot
	Bond Glob. Eu li	5,000			Gar. Mer. E		-	Gestielle Tr
	.Corp.Bond li	5,052	M (the lite		Priv. Div. O	4,972		Gestielle Tr
Arca Ced	.Corp.Bond Iii	5,041 -	0.22	Amundi For		4,903 5,171	-:	Gestielle Tr
	.Corp.Bond Iv	5,004	- Company	Amundi For Amundi For		4,858		Gestnord As
	.Gov.Eu. Bond .Gov.Eu.Bond li				mula Gar.201			Igm Fdf Fles
	.Gov.Eu.Bond lii		0.49	Amundi For	mula Gar.201	3 4,949		Igm Fdf Fles
Arca Ced	.Gov.Eu.Bond Iv	4,999	- !	Amundi Piu		5,632	0.04	Interf.System
	ola Corp.Bond	5,312	0,00	Amundi Pre Amundi Priv	mium Power ate Alfa	5,158 4,839	0,04	Interfund Sys Interfund Sys
Bg Focus	sh Dynamic	5,182 6,652	W-17	Amundi Qre		5,564	1,29	Interfund Sys
	t Return Liquid	9,995	V.E.U	Amundi Soli		4,644	0,72	Intra Assolut
	m Iulii Strat A			Amundi Stra		4,927	0,2	Intra Flessibi
Approximation of the second	m Iulii Strat B	5,904	0,1	Anm Anima Anm Flessib		14,186 2,897	0,9	Investitori Fle
Consultin			0,60		vo Rendimen		0,03	Italfor, Glob Kairos Globa
Consultin	vest Mon. vest Redd.	5,436 7,251	0,0	Aqqua		4,902		Kairos Incom
	Total Ret Flex	6,643	0.05		ar. Dic 2013		0,29	Kairos Small
Mediolanu	um Fle Obb Glob	9,962	0,34		ar. Giu 2013		0,49	Leonardo Tr
Ritorni Re		5,849	0,10	Arca Corpo Arca Form I	are Br Eustoxx 2015	5,530 4,825	-0,11	M.Gestion To Macro F.O.
	ia C. Bond Fless. Active Duration	5,196 5,642	0,02		nento Assol 1		80,0	Mc G.Fdf Fb
	Tot Ret Pr	10,545	0.03	Arca Rendir	nento Assol 1			Mc G.Fdf Flx
According to the Control of the Cont	ITA' AREA EU			Aureo Defe		5,048	0,12	Mc G.Fdf Flo
Acomea L		11,444	0,10	Aureo Ff 1c Aureo Finar		5,415 6,092	0,04	Mc G.Fdf Flo Mc G.Fdf Flo
Agora Ca		5,584	0,05	Aureo Flex		9,689	1,51	Mc G.Fdf Fb
Allianz Lic	quidita' At	5,572 5,040	U.U.	Aureo Flex			1,45	Mediolanum
Allianz Lic			0.04		Opportunity		0,54	Mediolanum
Amundi E	•	102,322	0 !	Aureo Plus	imanta Assal	5,882	man discount .	Mediolanum Neutom Bort
Amundi L		8,943	0,1	Azimut Str.	imento Assol Trend	ut 5,623 5,162	0,34	Nextam Part Nordest Sic
	na Liquidità		0,09	Azimut Tren		19,636	1.49	Norvega Fle
	do Liquidità reve Term.	7,589 8,697	0.04	Azimut Tren	d Amer.	9,407	1,24	Norvega Fle
Arca Bt-te			0.26		d Europa	11,736	1,72	Norvega Rer
Aureo Liq		5,702	0,05	Azimut Tren	d It. d Pacif.	14,696 6,626	0,12	Norvega Rer Open Fund f
Azimut G	aranzia		0,20	Banco Post			0,12	Open Fund F
Bnl Cash Carina Lin	quidita' Euro A	22,094 6,344	0,13	Banco Post			0,42	Pacto Obietti
Epsilon C		6,292	0.05	Banco Post		4,899	0,51	Pacto Obietti
Eurizon F	Tesor.Euro A	7,624	0.13	Bancoposta Bancoposta		5,296	0.1	Parit. Orches Pioneer Targ
	.Tesor.Euro B	7,676	0,14	Bg Focus A	Centopiu' 07 z.	5,234 22,458	1,3	Pioneer Targ
	iquidità Cl. A		0,14	Bim Flessib		3,863	0,78	Pioneer Targ
	iquidità Cl. B Conservativo				Return Cons.		0,12	Primastrat E
Fideuram		14,573	0.05		Return Dinam		0,37	Primastrat A
	Euro Cash	116,019	0,05		E Piu' Gr As E Piu' Gr Eu		0,61	Primastrat A Primastrat A
	Cash Euro Cl.A	7,032	0,17	Bnpp Equip		4,580	0.48	Primastrat A
	Cash Euro Cl.B	7,073 6,153	0,17		e Centrocam	00 4,841	0,27	Primastrat A
	o Liquidità Mon. Cl.A	5,848	0.10	Brigo Equip			0,02	Primastrat A
Norvega I	Mon. Cl.B	5,899	0,12		sibile Cl A sibile Piu'	5,233 4,503		Primastrat E Primastrat E
Optima M			0,25	Consultinve			1,02	Primastrat E
Pacto Tes Pacto Tes		5,636 5,642	0,05	Consultinve	st Mercati En	5,325	0,99	Primastrat It
	iquidita' Euro	5,068	0.00		st Multi Flex		0,67	Primastrat It
Prima Fix	Mon. A	8,495	0,02	Consultinve Ec Focus C	st Plus ap Pro 12/14		0,17	Profilo Best Profilo Elite I
Prima Fix			0.02	Epsilon Qre	turn	6,310	1,28	Sofia Flex
Prima Fix Symphoni	Mon. Y ia S. Monetaria	8,594 7,422	0.02	Eurizon F.G	ar. 03/13	5,100	0,57	Sopramo Glo
Synergia		4,996	0.4	Eurizon F.G Eurizon F.G	ar. 2sem06 ar. 2tri07	5,226 5,091	0,1	Sopramo Glo Sopramo Infi
Synergia	Tesoreria	5,032	0,12	Eurizon F.G Eurizon F.G		4,931	0,12	Sopramo Infi Sopramo Infi
	Euro Cash	7,267	0,08	Eurizon F.G	ar. 4tri07	5,180	0,25	Sopramo Re
	TA' AREA DO Tesor.Doll.	12.654 ·	0.00	Eurizon F.G		5,273	. 0.4	Sopramo Re
	Tesor.Doll. \$	16,530	-	Eurizon F.G Eurizon F.G	ar. Itri07 arant. 06/12	5,129 5,087	0,1	Sopramo Rit Sopramo Rit
FONDI	FLESSIBILI	100			arant. 09/12		0,46	Symphonia (
8a+ Later		5,138	0,51	Eurizon F.G	arant. 12/12	5,070	0,5	Symphonia (
8a+ Gran 8a+ Monv	Paradiso	5,311 · 5,180 ·		Eurizon F.P			0,72	Symphonia S
Abis Fles		5,180			rofilo Moder. rofilo Prud.		0,33	Synergia Total Total Return
Aga Abso	lute Ret.	5,042			end.Ass 2an		0,17	Ubi Pra. Acti
Agora Se	lection	4,847	0,12	Eurizon F.R	end.Ass 3anı	ni 5,469	0,15	Ubi Pra. Alpi
Agora Va					end.Ass 5an	and the second s		Ubi Pra. Tot.
Agoraflex Alarico Re		6,601 - 4,362		Eurizon Obi Eurizon Tea	ettivo Rend m 1 Cl A	8,113 5,969	0.02	Ubi Pra.Tret. Ubi Pra.Tret.
Alkimis C	ap Ucits	5,172	- 1	Eurizon Tea		5,969		Unibanca Pla
Allianz F1	00 L	4,183	1,85	Eurizon Tea	m 2 Cl A	5,671	0,37	Volterra Dina
Allianz F1		4,102		Eurizon Tea			0,39	Volterra Tr G
Alianz F1 Alianz F1		5,376 5,293		Eurizon Tea Eurizon Tea			0,53	Zenit Absolu Zenit Absolu
Alianz F3				Eurizon Tea Eurizon Tea			0,52	Zenit Absolu Zenit Zeroce
Allianz F3	0 T	5,133	0,43	Eurizon Tea	m 4 Cl G	4,115	0,59	ALTRI
Allianz F7			1,16	Eurizon Tea	m 5 Cl A	3,972	1,02	Bpn Un Futu
Allianz F7 Amundi A		27,189 5,251		Eurizon Tea		4,001	1,01	Bpn Un Ove
Amundi A		97,115		Euromob. R Euromob. S	eal Assets trategic Flex	4,290 13,637	0,02	Cu Vita Alleg Cu Vita Anda
Amundi D	yn. Allocation	5,277	0,98		ot. Ret. Flex	4,613		Cu Vita Bala
Amundi E	quipe 1	5,250	0,04	Federico Re			0,04	Cu Vita Eb \$
Amundi E			-	Flex Dinam				Cu Vita Eb E
Amundi E Amundi E			and the same	Flex Growth Fms-absolu	V-1-12-4-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	9,348	0,41	Cu Vita Eb E Cu Vita Eb E
	u Brasile 2016	4,792	minimum a		obal Opport.	101,755	v,41	Cu Vita Eb I
Amundi E	u Bric Rip 2014	5,450		Fondersel D	uemila	94,372	-	Cu Vita Eb J
Amundi E	u China Dw	5,754			Dynamic R	6,330	1,92	Cu Vita Eb N
Amundi E	u Cina Ripr 2015	5,094 4.683		Fondit Flexi Fondit. Flex	Dynamic T	6,362 9,574	1,92	Cu Vita Euro Cu Vita Euro
	III Critto 2045	44 PSR 3		unuit, FIEX	CONTRACT PRO	14 15 7 15	U.19	A ST MINE HILLS
Amundi E	u Cr.Ita 2015 u Dop Opp 2014			Fondit, Flex				
Amundi E Amundi E	u Cr.Ita 2015 u Dop Opp 2014 u Double Call	5,162 5,383		Fondit. Flex		9,668	0,24 0,44	Cu Vita Euro Cu Vita Glob

	€ v.%	Fondi	€ v.%
Rexib Growth T	8,960 0,43	Cu Vita Global Eq	5,180 0,58
Plexib Income R	8,357 -0,01	Cu Vita Jap. Click	27,030 -
Plexib Income T	8,409 -0,01	Cu Vita Mosso	5,390 0,37
Rexib Opp R Rexib Opp T	7,647 -0,17 7,707 -0,17	Cu Vita Plus Cu Vita Prestige Eq	10,986 -0,1 5,280 0,38
1 Alpha Plus 20	6,347 0,05	Cu Vita Pro. 70	5,590 -0,18
1 Conservative	6,399 0,13	Cu Vita Pro. 80 Cu Vita Pro. 90	5,660 - 5,710 -
1 High Risk 1 Low Risk	6,783 1,19 6,610 0,2	Cu Vita Pro. Eq	10,870 -
1 Risk	6,469 1,16	Cu Vita Tech.Eq	2,120 -
Brasile	5,133 0,43	Ina Val Att Ina Val Est	4,141 -0,05 1,166 0,6
D Opp.2015 Faf Ga Plus	4,830 - 5,352 -	Nis Strategic 1	27,860 -
Harmonia Dinam		Ny Ina Va At	7,881 -0,42
Harmonia Mod.		Rea Bil.Agg Rea Bil.Att	6,744 0,16 8,881 0,06
Harmonia Viv. Total Return	5,392 -0,09 14,031 0,03	Rea Cap Eu	12,747 -0,22
Tr Ob Piu'	4,991 -0,14	Rea Imp Em Rea Imp It	15,339 0,8 7,087 -1,84
Tr Ob Piu' li	4,993 0,04	Rea Imp Mon	7,327 0,69
Tr Ob. Cedola Tr Ob.Piu' Val	4,824 - 4,958 -0,1	Rea L Equ	9,112 -2,16
d Asset Allocatio	4,870 0,95	Rea L Futuro Rea L Gar	7,377 -2,76 9,183 -0,04
Flessibile Cl.A	4,065 0,17	Rea Obb.	11,985 -0,09
Flessibile Cl.B	4,118 0,17	Rea Trasf.	9,730 -0,02
stem Evolution System 100	10,182 0,48 9,488 0,14	Reale Dinamica Prot. Sai Alfa2000	13,072 -0,13 4,820 0,42
System 40	11,096 -0,02	Sai Beta2000	4,690 -
System Flex	10,327 -0,11	Sai Omeg2000	7,080 -0,28
soluto ssibile	5,764 0,73 6,245 0,6	Sai Quota	20,160 0,2
ri Flessibile	6,146 0,59		
llob Tot Ret	10,000 0,11	TITOLI DI	STATO
ilobal ncome	5,800 1,63 6,698 0,03	Titoli	Ultimo Prec.
mall Cap	9,463 0,62	BTP 01/11/11 1,9%	100,827 100,423
o Trend	6,035 0,62	BTP 15/03/11 3,5% BTP 15/09/11 3,75%	100,521 100,484 101,244 101,047
on Trend Global .O.	5,035 0,14 4,036 1,53	BTP 01/02/11 3,75%	100,389 100,384
If Flx Low Vol A	5,285 -0,02	BTP 01/09/11 4,25% BTP 01/08/11 5,25%	101,526 101,305 102,143 101,941
f Flx Low Vol B	5,275 -0,02	BTP 15/09/12 1,85%	101,881 101,441
f Flx.Highvol. A	4,613 -0,02	BTP 15/12/12 2% BTP 01/07/12 2,5%	98,980 98,558 100,125 99,814
if Flx.Highvol. B If Flx.Med.Vol. A	3,908 -0,03 5,852 0,15	BTP 01/03/12 3% BTP 15/04/12 4%	100,757 100,442
f Flx.Med.Vol. B	3,864 0,16	BTP 15/10/12 4,25%	102,099 101,790 103,131 102,762
num Fle Strateg.	6,270 0,63	BTP 01/02/12 5%	103,022 102,794
num Fles. Ita. num Fles.Glo.	15,849 1,57 14,975 1,	BTP 01/06/13 2% BTP 01/11/13 2,25%	98,255 97,952 98,275 97,823
Part. Flessibile		BTP 15/12/13 3,75% BTP 01/08/13 4,25%	102,292 101,657 103,591 103,169
Sic	3,790 -0,52	BTP 15/04/13 4,25%	103,498 103,008
Flessibile Cl.A Flessibile Cl.B	7,531 - 7,531 -	BTP 01/02/13 4,75% BTP 15/09/14 2,15%	104,440 104,059 101,130 100,326
Rendimento CLA		BTP 01/06/14 3,5%	101,351 100,938
Rendimento CLB	5,438 0,18	BTP 01/08/14 4,25% BTP 15/04/15 3%	103,738 103,233 98,583 98,225
ind Rit. Ass. Var2 ind Rit. Ass Var4	4,540 - 3,774 -	BTP 15/06/15 3%	98,336 97,706
biettivo Rend A	5,208 0,83	BTP 01/11/15 3% BTP 01/08/15 3,75%	97,843 97,353 101,395 100,953
biettivo Rend. B	5,234 0,83	BTP 01/02/15 4,25%	103,659 103,124
chestra	72,123 -	BTP 01/08/16 3,75% BTP 15/09/17 2,1%	100,784 100,311 98,008 97,334
Target Controllo Target Equilibri	5,412 0,11 5,467 0,26	BTP 01/02/17 4%	101,352 100,888
Target Sviluppo		BTP 01/08/17 5,25% BTP 01/02/18 4,5%	108,021 107,528 103,462 102,423
at Eu Pmi Alpo	14,195 0,82	BTP 01/08/18 4,5%	102,978 102,285
at A-rt 100 A at A-rt 100 Y	5,076 -0,02 5,105 -0,02	BTP 15/09/19 2,35% BTP 01/09/19 4,25%	97,501 96,383 100,118 99,523
at A-rt 200 A	4,838 -0,02	BTP 01/02/19 4,25% BTP 01/03/19 4,5%	100,815 100,064 102,312 101,558
at A-rt 200 Y	4,868 -0,02	BTP 01/09/20 4%	97,462 96,777
at A-rt 50 Y	16,374 0,01	BTP 01/03/20 4,25% BTP 01/02/20 4,5%	99,653 98,996 101,786 100,905
at A-rt50 A at Eu Altopot A	16,310 0,01 2,311 0,74	BTP 15/09/21 2,1%	92,959 91,931
at Eu Altopot Y	2,339 0,78	BTP 01/08/21 3,75% BTP 01/03/21 3,75%	95,085 94,314 94,668 93,945
at Eu Pmi Alpo A		BTP 15/09/23 2,6%	95,287 94,188
at It Altopot A at It Altopot Y	4,684 0,28 4,752 0,25	BTP 01/08/23 4,75% BTP 22/12/23 8,5%	101,437 100,597 149,000 149,000
est Funds	5,951 -0,15	BTP 01/11/23 9%	141,458 140,216
lite Flessibile	5,620 0,23	BTP 01/03/25 5% BTP 01/03/26 4,5%	102,433 101,489 96,874 95,767
X Clobal Massa A	0,709 0,28	BTP 01/11/26 7,25%	125,566 123,790
o Global Macro A o Global Macro B		BTP 01/11/27 6,5% BTP 01/11/29 5,25%	103,021 101,784
Inflaz. 1,5% B	5,499 -0,29	BTP 01/05/31 6%	111,304 110,535
Inflaz.1,5% A	5,464 -0,29	BTP 01/02/33 5,75% BTP 01/08/34 5%	108,386 106,607 98,439 97,224
Relat Value A Relat. Value B	5,346 -0,52 5,414 -0,51	BTP 01/02/37 4% BTP 15/09/35 2,35%	85,149 84,192
Rit. Ass A	5,217 -0,34	BTP 01/08/39 5%	98,177 96,921
Rit. Ass. B nia C. Asia Fless.	5,251 -0,34	BTP 01/09/40 5% BTP 15/09/41 2,55%	97,613 96,503 89,931 87,922
nia C. Asia Fless. nia C. It. Fless.	6,408 0,28 4,810 0,75	CCT 01/05/11 T V	99,940 99,851
nia S. Fortissimo		CCT 01/11/11 T.V. CCT 30/06/11 T.V.	99,785 99,666 99,026 98,846
Total Return	5,250 0,19	CCT 01/03/12 T.V. CCT 01/11/12 T.V.	99,310 99,048
tum Active Beta	2,207 -0,68 4,672 0,69	CCT 31/08/12 T.V.	95,729 95,378
Alpha Equity		CCT 01/07/13 T.V. CCT 01/03/14 T.V.	98,022 97,595
Tot. Ret. Din.	4,964 0,63	CCT 01/12/14 T.V.	97,252 96,668 96,869 96,350
Tret.Mod.To A Tret.Mod.To B	5,128 0,02 5,150 0,02	CCT 01/09/15 T.V. CCT 15/12/15 T.V.	95,692 95,237 98,905 98,243
a Plus	5,271 0,04	CCT 01/07/16 T.V.	94,714 94,063
Dinamico	5,327 -0,13	CCT 01/03/17 T.V. CCT 15/10/17 T.V.	94,128 93,405 97,184 96,481
Tr Glob.	5,373 0,04	CTZ 31/03/11 Z.C.	99,560 99,450
solute Ret. CLI solute Ret. CLR	5,774 0,1 5,667 0,09	CTZ 30/09/11 Z.C. CTZ 29/02/12 Z.C.	98,344 98,067 97,216 96,844
rocento Fdf	4,398 0,53	CTZ 30/04/12 Z.C.	96,637 96,385
Euto	0.040	·	
Futur Overl	3,040 1, 5,570 -	OBBLIGAZIO	ONI CONV.
Allegro	4,470 -	Titoli	Ultimo v. %
Andante	6,730 0,15	Arkimedica 07-12 5% B P F Rom 06-12 3 7	
Balanced Eb \$ Bond	5,480 0,37 5,640 1,26	B.P.E.Rom. 06-12 3,7 B.P.E.Rom. 10-15 4%	106,61 0,41
Eb Dutch Eq	3,150 -0,63	Bca Carige 03-13 1,5 Bca Carige 10-15 4,7	
Eb Emu Bond	7,170 -	Bco Popolare 10-14 4	1,7 108,09 0,30
Eb Eur.Eq Eb I.T.Fund	3,900 -0,26 1,350 -	Beni Stabili 06-11 2,5 Bim 05-15	89.06 2.32
Eb Jap.Eq	2,580 0,39	Cape L.I.V.E. 09/14 5 Cogeme 09-14	% 70,05 3,01 91,31 -1,17
Eb Nam. Eq	2,890 0,7	Cr.Valt. 10-14 4,25%	100,09 0,09
Eurofin. Eq Europe Click	3,890 0,26	Sias 05-17 2,625% Snia 05-10 3%	92,30 0,11 78,00 0,00
Europe Click European Eq	29,210 -0,17 5,760 -	Sopaf 07-12 3.875% Ubi Banca 2013 5,75	54,53 -0,13
Global Bond	5,200 0,19	Vittoria Ass. 01-16 5,	% 104,74 -0,10 142,39 -1,11

OBBLIGAZION	II CONV.
Titoli	Ultimo v. %
Arkimedica 07-12 5%	97.59 0.52
B.P.E.Rom. 06-12 3,7%	100,78 0,15
B.P.E.Rom. 10-15 4%	106,61 0,41
Bca Carige 03-13 1,5%	110,77 1,03
Bca Carige 10-15 4,75%	103,87 -0,17
Bco Popolare 10-14 4,7	108,09 0,30
Beni Stabili 06-11 2,5	99,50 0,23
Bim 05-15	89,06 2,32
Cape L.I.V.E. 09/14 5%	70,05 3,01
Cogeme 09-14	91,31 -1,17
Cr.Valt. 10-14 4,25%	100,09 0,09
Sias 05-17 2,625%	92,30 0,11
Snia 05-10 3%	78,00 0,00
Sopaf 07-12 3.875%	54,53 -0,13
Ubi Banca 2013 5,75%	104,74 -0,10
Vittoria Ass. 01-16 5,	142,39 -1,11

Unicredit riparte

dall'Est Europa

Ghizzoni a Londra:

di CAMILLA GAIASCHI

«900 nuovi sportelli

e maggiori dividendi»

**MILANO** Novecento nuove filiali,

rifocalizzazione del portafoglio, no

alla vendita di asset, tantomeno in

IPIANI 2011

INTERVENTO IN GIUNTA REGIONALE

# Friulia, Tondo punta sul nome di Snaidero

L'industriale friulano dovrebbe essere il prossimo presidente. La Seganti si occuperà della Ferriera

di MARCO BALLICO

TRIESTE Renzo Tondo, in giunta, fa il nome di Edi Snaidero. Dovrebbe essere proprio l'industriale delle cucine il prossimo presidente di Friulia. Almeno questa è l'indicazione del governatore, durante l'esecutivo di ieri che, tra l'altro, ha pure assegnato a Federica Seganti la materia Ferriera, con la previsione di un successivo comitato interassessorile.

«Valutate il curriculum di Snaidero» ha detto Tondo agli assessori.

Un primo passo per la ratifica di un accordo raggiunto oltre due anni fa a livello di segreterie politiche. Non è una novità che il presidente della Regione sia intenzionato a confermare l'intesa elettorale all'interno del centrodestra, frutto anche della stima nei confronti di un imprenditore che, in tempi di caccia all' anti-Illy, pur non accettando l'investitura a candidato presidente, si schierò in maniera netta con gli sfi-

Già sabato scorso, Tondo si era esposto sulla poltrona ipotizzata per Snaidero, quella su cui anche il segretario della Lega Nord Fontanini vorrebbe veder seduto proprio l'industriale di Majano. «La situazione è un po' cambiata visto il ritorno dal sistema duale a



L'industriale Edi Snaidero

quello tradizionale al vertice della holding» aveva premesso il presidente. Ma non c'è dubbio, aveva aggiunto «che Snaidero ha tutte le qualità per fare il presidente».

Ieri, alla prima giunta dopo quel primo via libera, ecco il nome che spunta davanti agli assessori. Con la sottolineatura dell'intesa tra Pdl, Lega e Udc e la richiesta di verifica del curriculum perché l'iter possa procedere secondo i tempi previsti per il cambio dei vertici della holding.

Il consiglio di gestione di Friulia ha convocato il 17 dicembre in prima convocazione e il 20 in seconda sia l'assemblea ordinaria (quel-

la che deve approvare il bilancio) sia la straordinaria che dovrà recepire la modifica della governance, e il ritorno alla Friulia con un solo consiglio, e quindi dello statuto, con la previsione tra l'altro di una nuova marcia indietro: i consiglieri non riceveranno più un'indennità (da 12mila euro annui) ma, come nelle versio-

di presenza. All'assemblea ordinaria spetterà anche la nomina del nuovo consiglio di amministrazione. A quest'ultimo toccherà l'indicazione del direttore generale, per il quale si continua a fare il nome di Riccardo Riccardi, che sostituirà la figura dell'

ne pre-Illy, solo un gettone

amministratore delegato che, nella nuova Friulia, non è prevista.

E' fatta su Snaidero? A meno di sorpresone, probabilmente sì. Per quanto ieri la giunta fosse in edizione ridotta (sei presenti e quattro assenti), la candidatura dell'industriale delle cucine non sembra essere in discussione. Non di sicuro quanto quella per il posto di direttore generale, viste le perplessità di Tondo, già manifestate, a toccare una squadra riassestata solo pochi mesi fa con il rimpasto

In giunta ieri, tra le altre delibere, l'ok su proposta di Elio De Anna a un contributo di 60mila euro per vent'anni ai Comuni di Trieste e Sutrio per la costruzione di due impianti sportivi destinati a ospitare eventi internazionali organizzati o promossi dalla Regione. E' prevista la riqualificazione del centro polisportivo di Prosecco-Borgo Grotta Gigante che ospiterà l'Europe-an Golden Oldies Rugby Festival nel 2012.

E ancora, su proposta di Claudio Violino, la giunta approva quattro marchi, tre denominati "tipicamente friulano" e uno con la sola aquila patriarchina contenente un cuore, giocati sui colori giallo e blu, a supporto dei prodotti agricoli e agroalimentari del Friuli Venezia Giulia.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

Guido Milana

### Milana (Parlamento europeo): «Siete in ritardo con il rilancio della pesca»

**TRIESTE** «Il Friuli Venezia Giulia è in ritardo sul pia-no di gestione della pesca, quello che potrebbe dare sol-lievo ai circa 800 lavoratori del settore in regione. È l'uni-ca strada per allargare le maglie delle restrizioni euro-pee, mirate a tutelare le specie a rischio di estinzione», avverte il vicepresidente della commissione Pesca del Parlamento europeo Guido Milana. La giunta, con Angela Brandi, risponde a stretto giro di posta approvando il pia-Brandi, risponde a stretto giro di posta approvando il pia-no locale che, oltre a predisporre gli strumenti di monito-raggio dell'andamento del settore, progetta interventi per l'orientamento, la riqualificazione e la ricollocazione dei lavoratori coinvolti nella crisi.

La giunta dà il via libera al piano, preparato dall'Agenzia regionale del lavoro e in vigore per i prossimi due an-ni proprio nel giorno in cui, a Marano, relatore a una tavo-

la rotonda promossa dal gruppo parla-mentare europeo dei Socialisti & Demo-cratici, presente l'eurodeputata del Friuli Venezia Giulia Debora Serrac-chiani, Milana sollecita la Regione a fa-re di più: ad accordarsi con Veneto ed Emilia Romagna, ma anche con Slove-nia e Croazia, perché quel piano sia uni-tario. «Di fronte all'esigenza di non estinguere una vera e propria risorsa -spiega il vicepresidente della commis-sione Pesca - la Ue si rende ben conto che nel cosiddetto Regolamento mediterraneo non possono essere fissate le specificità delle singole aree e prevede di conseguenza la possibilità di costrui-

re le condizioni per piani di gestione locali». Rispondendo alle preoccupazioni delle aziende - circa 500 i pescherecci tra Trieste, Grado e Marano Lagunare - Milana ha quindi approfondito i problemi connessi alla concorrenza degli altri Paesi adriatici ed evidenziato l'urgenza di intervenire «sulla programmazione 2013-2020 non a buoi scappati». Una sollecitazione al governo, come quella sul settore acquacoltura: «È un settore strategico da sostenere, con un consumo in Europa di 5 milioni di tonnellate, a fronte di una produzione di solo 1,2 milioni di tonnellate. L'uscita di forza lavoro dalla pesca tradizionale potrebbe trovare rapidamente nuovi spazi». (m.b.)

Kazakhistan. E no ad un aumento di capitale. L'amministratore delegato di Unicredit Federico Ghizzoni, l'uomo che per anni ha gestito le attività in Europa centro-orientale per conto della banca, ha alzato il velo sulle stratogio di croscita di Piazza Cordustrategie di crescita di Piazza Cordu-sio nel Centro-Est. Lo ha fatto da Londra, in un incontro con la comunità finanziaria dedicato all'area, mentre dalle sale operative gli investito-ri premiavano il titolo che a fine gior-nata ha messo a segno un guadagno di oltre il 4%. Confermando che il capitale allocato dal gruppo in Europa centro-orientale «crescerà nei prossi-mi anni», il top manager ha annunciato l'apertura di 900 filiali nella zo-na e in particolare 300 in Turchia, 300 in Romania, 120 in Ungheria e 180 in paesi come Russia, Bulgaria e Serbia. «Siamo pronti a cogliere le opportunità

di crescita nel Centro ed Est Europa», ha detto Ghizzoni dopo aver ricordato che crescita nella regione autofisara nanziata e si focalizzerà sui Paesi-chiave». Concetto espresso fin dal suo primo giorno di insediamento e ribadito



Federico Ghizzoni

con una mappatura delle aree che il gruppo considera attrattive (come Po-

lonia e Russia e Turchia) o meno (Pa-esi baltici, Slovacchia e Slovenia). Il

ceo ha escluso, almeno nell'immediato, l'eventualità di una cessione di asset nelle aree non strategiche: «al momento - ha spiegato - non ci sono opportunità di vendita di attività, ma-

gari in futuro». Discorso valido per il Kazakhistan, dove è in corso una ri-

strutturazione delle attività «che sa-

rà completata il prossimo anno». Più a Est, proprio ieri Unicredit ha otte-nuto il via libera per aprire una se-conda filiale in Cina, a Canton, dopo

quella di Shangai. L'obiettivo, ha

spiegato il dg Roberto Nicastro, è di

creare una banca specializzata nel-l'interscambio Cina-Europa. Il nume-

ro uno di Piazza Cordusio ha negato

la necessità di un aumento di capita-

le, tanto più a fronte di una crescita a Est: grazie ai dividendi che la hol-

ding italiana incasserà dall'Europa centro-orientale, ha spiegato, Unicre-

dit «sarà in grado di continuare il bu-

siness senza grandi problemi in ter-

mini di bisogni di capitali». Che an-

zi, ha voluto precisare Ghizzoni per

tranquillizzare gli azionisti, continue-

ranno ad essere distribuiti. Sul fron-

te governance, infine, l'ad ha dato i

tempi della nomina del successore

di Sergio Ermotti, responsabile del-

l'area corporate banking di Unicre-

© RIPRODUZIONE RISERVATA

dit, che avverrà «in settimana».

IL PRESIDENTE DEL LEONE A TUTTO CAMPO AL CICLO DI INCONTRI DELLA DIOCESI GIULIANA

# Geronzi: country manager Generali al cda col mio aiuto

«Agrusti? Bravo, può fare qualsiasi cosa». Nel 2011 riorganizzazione. Federalismo: «Sì ma solidale»

MONITO ALLA CITTÀ

# «Trieste punti su ricerca e infrastrutture»

TRIESTE «Con questa città non ci sarà mai nessuna cesura, anzi dove potremo bisognerà rafforzare ancora di più i rapporti». La platea accoglie con un applauso l'annuncio di Geronzi prima del suo intervento in Camera di Commercio.

Ma il presidente di Generali aggiunge che «Trieste, per il suo sviluppo, deve puntare su ricerca e infrastrutture» che devono essere migliorate. Per una città che vuole diventare «globale» c'è bisogno di un ulteriore rafforzamento dei collegamenti con l'estero, «in primis con Lubiana, ancora di fatto irraggiungibile con mezzi

Vista la posizione strategica e la centralità della città nella nuova Europa, ponte di collegamento tra Ovest e Est ma anche tra Nord e Sud, spiega il presidente del Leone, il tema dei trasporti è ovviamente cruciale per la città ed il suo sviluppo. Vi sono segnali positivi in questa direzione, come la forte integrazione tra il porto ed il retroporto di Fernetti, con il nuovo collegamento ferroviario che permette di risparmiare quasi un'ora, il

Fondamentale che faccia sempre più sistema e rafforzi l'imprenditoria aereo.

progetto per la nuova piattaforma logistica, lo sviluppo della Grande viabilità, la creazione della terza corsia sull'A4, e i nuovi collegamenti con Milano in treno e in

Secondo Geronzi «Occorre creare nuove opportunità di sviluppo economico». In primo luogo, vi sono le infrastrutture non di trasporto, come la rete energetica e le telecomunicazioni. Anche in questo campo Trieste è particolarmente interessante. «Occorre, insomma assegnare priorità, anche per Trieste, alle infrastrutture e alla ricerca». Un tema, quello della ricerca, particolarmente caro al professor Domenico Romeo (già presidente dell'Area di ricerca) che nel suo intervento introduttivo fa una carrellata del sistema scientifico di Trieste e del grande contributo che è giunto propio dalle

Generali. «Trieste – ricorda Geronzi – è la migliore città in Italia secondo l'annuale indagine del Sole24ore. I suoi punti di forza sono la qualità dei servizi, dell'ambiente e delle offerte culturali e per il tempo libero. A ciò va inoltre aggiunta la sicurezza, anch'esso un punto di forza della città, come conferma una recente indagine dalla quale risulta che Trieste si aggiudica la leadership competitiva nella categoria igiene e sicurezza del territorio».

«Le sfide che la città ha davanti sono molte - prosegue Geronzi - ancora non ottimale è la sua capacità di promuovere se stessa in Italia e nel resto del mondo. Per affrontare la crisi e la globalizzazione occorre che le città e le regioni europee siano contraddistinte da elevate attività economiche basate sulla conoscenza e la ricerca in modo da attrarre investimenti esteri, in particolare dalle multinazionali. E fondamentale che il territorio faccia, quindi, sempre più sistema per valorizzare i suoi punti di forza e che si rafforzi la cultura imprenditoriale». (g.g.)

di GIULIO GARAU

TRIESTE «Lo sceglierà il consiglio di amministrazione il country manager, io certamente darò il mio contributo». Elegante, tranquillissimo, il presidente Cesare Geronzi risponde con grande disponibilità ai giornalisti che lo interrogano sulla governance di Generali prima del suo intervento nel ciclo di conferenze «Cattedra di San Giusto» organizzato dalla diocesi di Trieste. È appena uscito da un incontro separato con il presidente della Camera di commercio Antonio Paoletti che lo ospita nella sala maggiore gremita di gente (tanto da organizzare uno schermo video per le persone rimaste giù nell'atrio) e poi con il vescovo Gianpaolo Crepaldi.

E ai cronisti che lo attendono definisce «niente di straordinario» la lettera inviata dall'Isvap al Leone di Trieste. «È all'esame del cda, è normale che le Authority verification nel tempo l'andamento e la gestione degli organi» annuncia. Il comitato esecutivo è stato fissato il 10 dicembre, mentre il 16 ci sarà il consiglio di amministrazione che come accade ogni anno si riunisce prima di Natale. E in quelle date potrebbe essere deciso il nome del country manager. «Raffaele Agrusti? E così bravo che può fare qualunque cosa» commenta con una battuta Geronzi aggiungendo che «Il 2010 verrà affrontato dopo una riorganizzazione interna, un potenziamento delle strategie e un'attento esame del budget». Subito dopo una parola sul tema del giorno, Wikileaks e i rischi di possibili danni all'economia: «E un ciclone fatto di chiacchiere» dice Geronzi che non dà alcun peso alle rivelazioni e anche su altri temi molto più scottanti, come l'ipotesi paventata da qualche analista finanziario di una «fuoriuscita dall'euro» risponde:

«Sciocchezze». Il presidente di Generali preferisce parlare dei temi del suo intervento, un discorso «a tutto campo» che parte dai richiami fatti dalla Chiesa sui principi dei



Il vescovo Gianpaolo Crepaldi con Cesare Geronzi (Foto Lasorte)

cattolici di fronte a sviluppo economico, impresa e finanza e sulle possibilità di applicarli concretamente. dobbiamo tendere» insiste, contro la crisi dei grandi or-

puntando il dito su tutti i fattori che hanno fatto da cornice alla crisi e che hanno portato lontano dall'eti-«Finanza etica? A questo ca. Come gli scarsi risultati

# «Il risultato sarà soddisfacente» Germania, utile sopra gli obiettivi

TRIESTE Lievi i rischi della crisi per Generali, «Siamo entrati nella recessione globale con esposizioni ai titoli subprime assai limitati» ribadisce il presidente di Generali spiegando che tutto questo è successo «grazie alla prudente politica di investimento e alla ripartizione geografica del portafoglio». Ora però «Ci accingiamo a presentare un risultato di esercizio senz'altro soddisfacente» aggiunge il presidente.

Risultati positivi che giungono, giorno dopo giorno, da tutte le piazze internazionali. Proprio ieri il Leone ha fatto sapere che la compagnia è fiduciosa di poter superare in Germania nel 2010 l'obiettivo fissato di un utile a 360 milioni di euro segnando un risultato «verso i 400 milioni». Lo ha detto l'amministratore delegato di Generali Deutschland Holding, Dietmar Meister, al quotidiano finanziario tedesco Handelsblatt. Generali ha in Germania una raccolta premi di quasi 15 miliardi di euro. Nel 2009 ha segnato utili per 341 milioni.

L'analisi del quotidiano si sofferma in realtà soprattutto su come l'unità tedesca del Leone abbia consolidato la propria posizione in Germania al secondo posto, alle spalle di Allianz, aumentando però la distanza del numero tre, la controllata di Munich Re Ergo.

E nel 2011 sarà ancora meglio. «Il nuovo anno – annuncia Geronzi - sarà affrontato con un rafforzamento organizzativo e un potenziamento delle stra-

ganismi finanziari. «Fondo monetario, Banca Mondiale, Organizzazione mondiale del commercio non hanno prodotto granchè» dice Geronzi, ad eccezione di quanto fatto dal Board della Stabilità finanziaria e delle decisioni sui paradisi fiscali adottate dal G20 di Londra nel 2009. Secondo il presidente

«Nei vertici internazionali l'azione dell'Europa è stata pressochè ininfluente» e ai giornalisti che lo incalzano «Esiste una politica finanziaria in Europa?» risponde: «Difficile dirlo, io credo non ci sia». Preoccupa il vertice del Leone la crisi finanziaria dell'Irlanda anche se ripete: «Ci sono troppe dichiarazioni, e tutti contribuiscono ad eccitare la crisi». Poi lancia un monito: «Occorre reagire tempestivamente, bisogna prevenire ogni ipotesi di attacco alla moneta unica». Secondo Geronzi sarebbe «catastrofico» uscire dall'euro «senza questa moneta non c'è futuro» insiste, plaudendo alle mosse della Bce, e spiega che per quanto riguarda il nostro Paese «dobbiamo affrontare i temi della produttività e della competitività».

Geronzi sottolinea poi la «carente regolazione a livello europeo» spiega che «Il tema delle nuove regole sulle attività economiche e finanziarie è strato più volte affrontato, ma al di là della nuova architettura che decollerà il primo gennaio, passi consistenti non sono stati fatti. Si è intervenuti su agenzie di rating e hedge fund, ma le discipline sono deboli, scarsamente efficaci». Una bacchettata anche alle banche italiane «che hanno reagito bene» ma che devono «migliorare i rapporti con la clientela». Il discorso di Geronzi torna ancora sull'etica, e tra i tanti spunti non può non toccare anche quello del federa-lismo. «Al decentramento devono fare da pendant forme avanzate di cooperazione e solidarietà a livello centrale - preme il presidente di Generali - Si deve trattare di un federalismo solidale. Sono irragionevoli le ipotesi prospettate dell'attuazione di un federalismo a più velocità».

## L'ASSESSORE RICCARDI «Il Corridoio 23 arrivi a Trieste»

**TRIESTE** Friuli Venezia Giulia, Emilia Romagna e Veneto chiedono all'Unione europea il prolungamento del Progetto prioritario ferroviario del Corridoio 23 fino ai porti di Trieste e Monfalcone, Venezía e Ravenna.

In un incontro svoltosi a Bruxelles. gli assessori regionali Riccardi (Friuli Venezia Giulia) e Peri (Emilia Romagna) e il responsabile diplomatico veneto Beltrame, l'europarlamentare Cancian (Pdl), Carinzia e Stiria, i vertici delle Ferrovie di Italia e Austria hanno incontrato su questo tema il presidente della commissione Trasporti Ue, Brian Simpson. Al rappre-sentante delle istituzioni europee è stato chiesto di rinnovare con la firma dei ministri dei Trasporti di Italia e Austria la «lettera d'intenti» siglata nell'ottobre 2006 assieme a Polonia, Slovacchia e Repubblica Ceca, e di riproporre l'esigenza dell'estensione verso l'Adriatico del Progetto priorita-rio ferroviario 23, disegnato dalle autorità di Bruxelles dai porti del Balti-

co sino a Vienna e Bratislava. Per Riccardi «vi sono un paio di mesi per far inserire il Baltico-Adriatico tra i progetti prioritari Ue, per punta-re alla realizzazione del Corridoio dei due mari della nuova Europa. Ciò non significa escludere altre nazioni, in quanto un asse che dall'Austria scenda verso il Nord-Est italiano e Bologna può puntare direttamente a collegare non solo i porti di Ravenna, Venezia e Trieste ma anche quelli di Capodistria e, in prospettiva di Fiume, prossimo partner comunitario».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

I DATI FORNITI DALL'AUTOMOBILE CLUB. GORIZIA ULTIMA

# Alcol al volante, pordenonesi al top Ma i triestini battono i friulani

TRIESTE Sarà forse vero il detto che chi più beve più "regge" gli effetti dell'alcol? A guardare i dati forniti dall'Automobile club della provincia di Pordenone come aperitivo di un'indagine che sarà presentata domani a Pordenone, verrebbe da dire di sì. Già, perché i numeri sfatano un mito: nella classifica degli incidenti legati al consumo di alcol - alcol-correlati come dicono gli esper-

ti - i triestini superano di gran lunga i friulani. Udine è al 42esimo posto (con il 4,46 per cento del totale) nella classifica nazionale per incidenti da gomito alto mentre Trieste arriva al 16esimo posto con il 5,7 per cento.

I giuliani si vedono superati in curva solo dai pordenonesi che sono decisamente gli automobilisti più "allegri" del Friuli Venezia Giulia. E dell'Italia. Pordenone. infatti, è al primo posto per incidenti stradali causati da un consumo eccessivo di alcol: ben il 9,67 per cento. Da qualunque provincia la si guardi, la reputazione degli



Un incidente stradale

automobilisti del Friuli Venezia Giulia non è comunque delle migliori se si pensa che la media nazionale degli incidenti riconducibili agli alcolici è il 3,39 per cento. Solo Gorizia, ultima in regione e 79esima in Italia, ci fa fare bella figura: 2,74 per

cento gli incidenti per consumo di alcol. I goriziani sono più morigerati e responsabili o per bere si spostano in altri territori?

Il problema va ben oltre il costume e rischia di avere conseguenze sociali importanti se, come rivela l'ultimo

Forum a Trieste

degli psicologi Fvg

TRIESTE Forum regionale degli psicologi del Friuli Venezia Giulia, domani a Trieste, all'Hotel Savoia. Scopo dell'iniziativa è l'approfondimento delle tematiche sulla professione di psicologo nella formazione post laure-am. Si inizierà alle 8.30 con il saluto del presidente dell'Ordine del Friuli Venezia Giulia, Paolo Fusari, e con l'introduzione del presidente dell'Ente nazionale previdenza, Angelo Arcicasa.

rapporto della Regione sugli incidenti in Friuli Venezia Giulia, il costo sociale pro capite di un incidente è pari a 265 euro. Che si beva o che si sia astemi, che si corra o che si rispettino i limiti, questo – tra spese sanitarie e ripercussioni sui servizi - è quanto costa a ciascun citta-dino un incidente. L'alcol in particolare influisce sulla guida facendo incorrere l'automobilista nell'eccesso di velocità e spesso nel manca-to rispetto delle precedenze. La Regione lo sa bene e, ol-

tre a investire sulla prevenzione e sulla sicurezza stra-dale, ha da poco emanato le linee guida per la prevenzio-ne degli incidenti alcol cor-relati in cui evidenzia come "secondo il Sistema di sorveglianza Passi, il 13% dei residenti fra 18 e 69 anni dichiarava nel 2007 di aver guidato sotto l'effetto dell'alcol. Questa abitudine è più diffusa tra gli uomini (18% vs 4%), tra i giovani (18-24 anni) (16%) e tra chi ha più di 50 anni (15%). L'assunzione acuta di alcol è però un fattore di rischio per gli incidenti stradali già a basse dosi (in-feriori a quelle necessarie al superamento dei limiti di legge nel sangue) e l'assun-zione di qualsiasi quantità nelle ore precedenti".

Ecco perché le linee guida puntano a dare un ruolo determinante, nelle commissioni per la revisione patenti, agli esperti dei servizi di algologia a stabilire dei proto-colli d'intesa per rendere omogenei i criteri di rilevamento ma anche a potenziare la rete delle istituzioni (da quelle mediche alle for-ze dell'ordine) e a coinvolgere le autoscuole introducendo nei corsi per la patente "percorsi dedicati alla normativa specifica". (m.mi.)

Inchiesta della Finanza:

L'INDUSTRIALE È A CAPO DELLA "VOLPI" DI MUGGIA

# «79 motori venduti in nero» **Indagato Roberto Snaidero**

**TRIESTE** Il nome dell'industriale friulano Roberto Snaidero, 62 anni, è iscritto nel registro degli indagati dalla Procura di Trieste. Il pm Federico Frezza gli contesta, in base a un'indagine svolta dalla Guardia di finanza, di avere evaso il fisco come presidente del consiglio di amministrazione della "Volpi Tecno Energia". La società ha sede a Muggia nella zona industriale delle Noghere e produce generatori elettrici marini silenziati.

Secondo i finanzieri sarebbero stati venduti "in nero" 79 motori diesel acquistati e fatturati da una ditta tedesca ma usciti, non si sa come, dalla fabbrica triestina. Nei documenti contabili non c'è traccia della vendita di questi 79 motori o dei gruppi in cui avrebbero dovuto essere inseriti: pertanto nei conti mancano all'appello, secondo l'accusa, 481mila euro rispetto al reale incas-

I militari hanno scoperto altre "irregolarità" nella gestione e ritengono che siano spariti dai conti altri di 140mila euro. Roberto Snaidero ieri era a

New York: per lui ha risposto il suo legale di fiducia, l'ayvocato Maurizio Mikulan. «È il primo bilancio firmato dal mio cliente. La società - spiega - è stata acquistata un anno fa e quanto è accaduto potrebbe essere attribuito al passaggio di gestione.

Stiamo verificando la contabilità del magazzino, dove potrebbe essersi verificato un errore. Certo che qualcosa non batte. Per la



Roberto Snaidero

Finanza ciò che non si trova è sicuramente stato venduto "in nero"; al contrario potrebbero essersi verificate altre situazioni tutte da verificare. Stiamo lavorando per dimostrare che non c'è stata evasione o se qualcosa è accaduto si trova al di sotto della soglia penale dei 103mila euro». (c.e.)

IL PRIMO CITTADINO DI UDINE SOTTO TIRO

# Scontro tra sindaci Pizzolitto sconfessa Honsell sul contratto dei 16mila

TRIESTE Il giorno dopo l'annuncio dello sciopero contro la giunta Tondo, il comparto unico continua ad alimentare polemiche. E a dividere i sindaci. Gianfranco Pizzolitto, presidente dell'Anci, minaccia le dimissioni in caso di mancata definizione della trattativa. A infastidire il sindaco di Monfalcone è l'uscita dal coro di Furio Honsell, con parole definite «sorprendenti e inappropriate» anche dall'assessore regionale Andrea Garlatti. Honsell, rompendo il fronte dell'Anci, ha affiancato la richiesta di Cgil, Uil, Ugl e Cisal di un rinnovo del biennio 2008-09 a quota 20,8 milioni di euro. Ma Pizzolitto, con l'Anci che fa parte della delegazione di parte datoriale assieme a Regione, Upi e Uncem, non ci sta: Honsell «ha parlato al di fuori dell'esecutivo» e le risorse a disposizione non possono superano i 19 milioni. «Quella del sindaco di Udine è una presa di posizione che nasconde intenti politici e che, in questa delicata fase della trattativa, rischia di esacerbare ancora più gli animi e aumentare le distanze» rincara Garlatti mentre Pietro Fontanini (Upi) e l'Uncem, senza peraltro citare Honsell, chiedono «responsabilità» in una fase di crisi economica. «La percentuale del 3,2% - aggiunge Pizzolitto - è il frutto di una complessa opera di mediazione fra la parte degli amministratori più attenta a contenere la spesa pubblica e quella più attenta alle esigenze dei lavoratori». Non manca l'appello ai sindacati: «Nel ribadire che la delegazione trattante, alla quale confermiamo fiducia, è l'unica che ha competenza a dialogare, rivolgo alle forze sindacali l'invito ad accettare proposte equilibrate in favore dei dipendenti». Se non ciò non avvenisse, prosegue Pizzolitto, «dovrò valutare la possibilità di rassegnare le dimissioni, nella consaneve lezza che la rottura di un equilibrio faticosamente raggiunto aprirà la strada a una contrapposizione frontale, contraddittoria rispeto alla costante azione di mediazione». In difesa di Honsell, arche in risposta agli attacchi della Cisl, si schierano Cgil, Uil, Ugl e C te? Minaccia demagogica per un sindaco in scadenza - ironizza Mafalda Ferletti (Cgil) -: gli troveremo qualcosa di interessante da fare». (m.b.)

DOMANI L'ULTIMO SALUTO

# Gorizia, morto Gigi Turel un cronista rigoroso

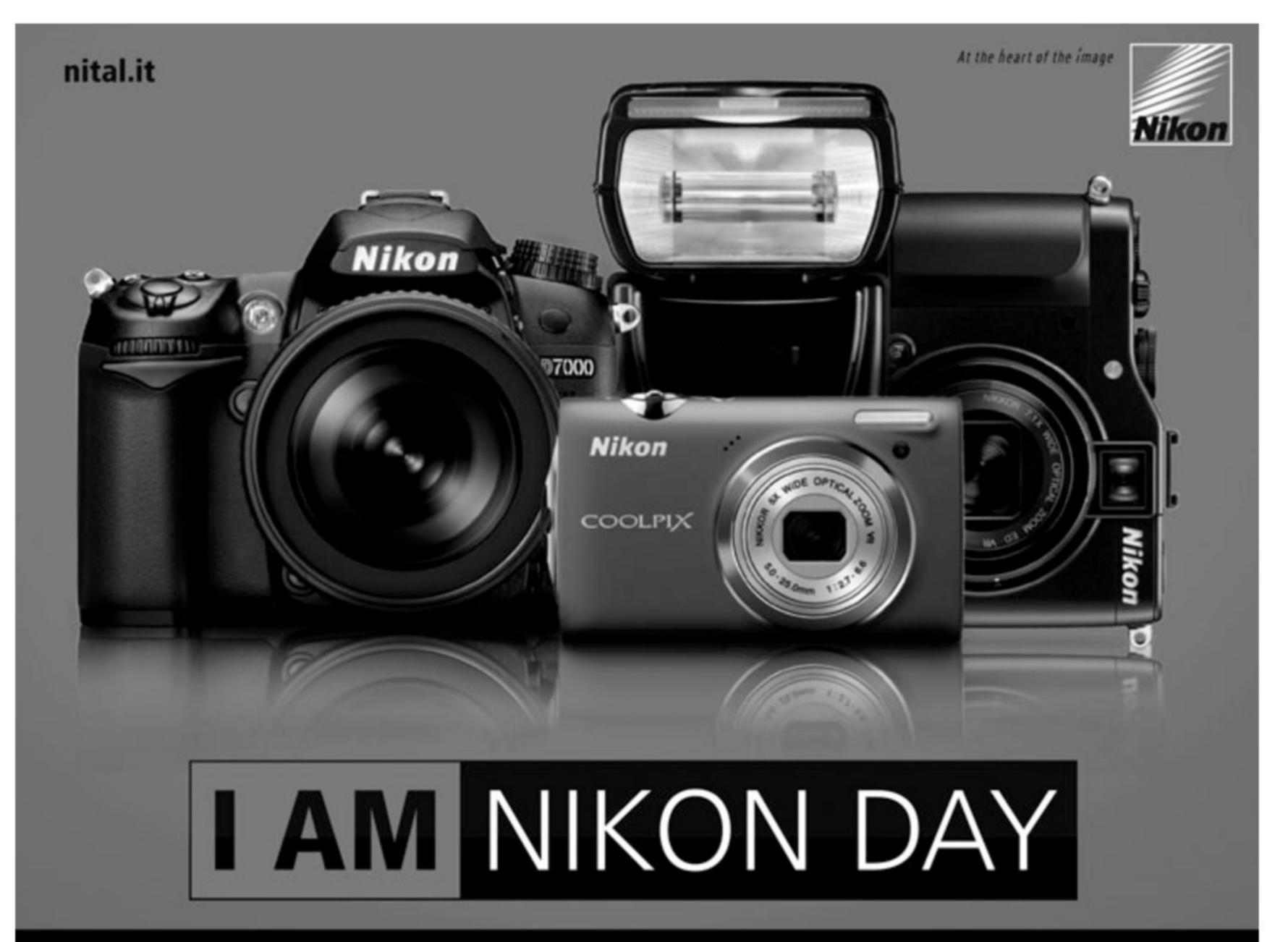
**GORIZIA** E morto ieri mattina, poco dopo le 4, all'ospedale civile "San Giovanni di Dio", il nostro collega Luigi Turel. Il giorno di Santo Stefano avrebbe compiuto 64 anni. Lo ha vinto un male che da tempo combatteva strenuamente. Aveva tenacemente lavorato fino a pochi mesi fa, fino a quando le forze lo ave-

vano sorretto. Lascia la moglie Sandra, le figlie Elisa, Ilaria, Tatiana e Simone, le sorelle Maria e Laura. Domani, a mezzogiorno, ci sarà l'ultimo saluto nella cap-pella del cimitero centrale. Per volontà della famiglia non fiori, ma elargizioni a favore dei centri per la ricerca contro il cancro. «Gigi Turel era Gigi Turel e

Luigi Turel

non ci sono altri modi di descriverlo. Un personaggio straordinariamente singolare, brontolone da toglierti la pelle ma leale e

gran lavoratore da perdonare pure le maledizioni al capo che sputava assieme ai rimasugli di tabacco dell'ennesima cicca. Maledizioni per modo di dire, perché dalla bocca di un buono non escono mai cattiverie». Così lo ricorda un collega con l'affetto dovuto a questo burbero dal cuore d'oro.





SABATO 4 DICEMBRE 2010 Vieni a provare tutte le novità Nikon

via dell'Istria, 8 Trieste - www.attualfoto.com ORARIO: 9.00-13.00 15.00-19.00



giunta

810,000

64,000

40.000

28.000

24.000

570.000

20,000

200.000

80.000

Tagli alla cultura, i correttivi votati in commissione

Teatro Verdi Pordenone

Architettura fortificata

Musei multipli e grandi

L'Iniziativa Sacile

Grup de Amis

Casa Pasolini

Ecomusei

Ville venete

Sostegno Fondazione Aquileia

Fogolar furlan e Triestini a Roma

commissione

805,000

61.000

40,000

27.000

25.000

600,000

9.000

40.000

255.000

76,000

# LA MANOVRA APPROVATA IN COMMISSIONE





Elio De Anna. A sinistra, uno spettacolo al Verdi. A destra, Camber, Galasso e Asquini



# In arrivo quattro milioni in più per la cultura Dal "Verdi" al "Rossetti", già ridotti i tagli

di ROBERTA GIANI

TRIESTE Il Palazzo, nonostante la crisi economica, non si smentisce. Cede al "richiamo" della cultu-ra. E, nel giorno in cui concede il primo sì alla «Finanziaria di responsa-bilità», non solo mitiga i tagli ai teatri e alle grandi kermesse. Ma promette, sin d'ora, quattro milioni in più. Arriveranno, a meno di sorprese, in aula: metteranno in sicurezza le tabelle "care" ai consiglieri e le leggi di settore, quelle che valgono la vita o la morte di una miriade di associazioni, e consentiranno di ridurre ancor di più i sacrifici imposti a un mondo già duramente colpito un anno fa. «Alla fine, grazie alla sensibili-tà del Consiglio, i tagli della Finanziaria non supere-ranno il 2-3%» afferma Elio De Anna, il neo-assessore alla Cultura. E Piero Camber, il presidente della commissione Cultura, dà man forte e rilancia: «A maggio, con l'assestamento, cercheremo di fare uno sforzo aggiuntivo in modo da garantire le stesse risorse del 2010».

Già in commissione, però, le novità non mancano. De Anna, fedele alle promesse, porta il maxiemendamento concordato con la maggioranza: due milioni in più a favore di teatri, cinema, enti primari. Due milioni in meno,

«ma solo temporaneamente», a tabelle e leggi di settore: l'aula intende metterne 2,5 (sui quattro pro-messi) «in modo da garantire le risorse di un anno fa». Sin d'ora, dopo la "scure" calata in giunta, molti tirano tuttavia il fia-

to: il teatro Verdi di Trieste vede ridursi i tagli da 250mila euro a 90mila euro. Dal 9,2% al 3,5%. Il teatro Rossetti da 100mila a 45mila. La Contrada da 90mila a 35mila. Il teatro di Gorizia da 50mila a 20mila e quello di Monfalcone da 65mila a 30mila. Il Giovanni da Udine da 150mila a 45mila mentre il Verdi di Pordenone perde 5mila euro. Un'inezia.

Non solo i teatri, però. Recupera l'Università po-polare: 95mila euro in più. Recuperano cinema,

biblioteche e musei. Recuperano Vicino/Lontano e Folkest. Rinasce, addirit-tura, la Fita-Uilt: aveva perso tutto, ottiene 75mi-la euro. E si salvano, gra-zie a un emendamento di Camber, i profughi istriani, fiumani e dalmati: con-servano 300mila euro.

Certo, nonostante il passaggio in commissione che vede stanziare 30mila euro per Venezia capitale europea e rinviare all'au-la il voto (poco gradito ai leghisti) sui 200mila euro in favore delle celebrazioni per l'unità d'Italia, i sacrifici non sono ancora uguali per tutti: la Bonawentura di Trieste, ad esempio, vede scendere i tagli da 130mila a 50mila euro, ma fa comunque i conti con l'11,6% di risorse in meno. «C'è ancora l'aula» ripetono a Palazzo. Nell'attesa, ringraziando uffici e consiglieri «che hanno capito che la cultura non è centro di spesa, ma investimento», De Anna fa il bis nello sport: strappa la promes-sa di un milione di euro in più «in grado di ridurre all'1% i tagli».

©RIPRODUZIONE RISERVATA

### L'APPELLO DEL CAPOGRUPPO SASCO

# L'Udc in pressing su asili e famiglia



Edoardo Sasco, capogruppo Udc

TRIESTE Sposa il risanamento della Finanziaria 2011. Ma chiede uno sforzo per asili nido, scuole pubbliche e priva-te e carta famiglia: l'Udc, nel giorno in te e carta famiglia: l'Udc, nel giorno in cui la manovra supera il primo esame, lancia un appello a Renzo Tondo e alla sua giunta. E lo fa, con il capogruppo Edoardo Sasco, garantendo la sua partecipazione responsabile «al risanamento della finanza pubblica insito nella Finanziaria». «L'Udc - spiega Sasco - sosterrà le misure riguardanti le spese di investimento per rilanciare l'economia, contenere la disoccupazione e aumentare le entrate fiscali, senza depauperare gli interventi diretti alle famiglie e al sociale indispensabili per attenuare gli efciale indispensabili per attenuare gli ef-fetti della crisi». Ancora, premesso che «è indubbiamente necessario creare la-

voro, mettendo a disposizione dei Comuni risorse per opere pubbliche, dando rilancio alle ristrutturazioni edilizie, sostenendo l'artigianato e dotando le imprese edili di un fondo di rotazione per superare la crisi ed evitare licenziamenti», l'Udc chiede di rendere più efficaci gli interventi sull'edilizia scolastica, inserire fondi per i centri di aggregazione giovanile e per la manutenzione degli edifici di culto. Ancor più, però, il partito centrista invita a «non sottovalutare l'importanza della coesione sociale e la necessità di non depauperare i capitoli di spesa riguardanti il sociale»: da qui l'invito a non effettuare tagli di spesa su Carta famiglia, asili nido e diritto allo studio, senza dimenticare i fondi per l'abbattimento degli affitti Ater. voro, mettendo a disposizione dei Comu-

> ste risorse dovrebbero arrivare dai 20 milioni che verranno allocati dal Consiglio e che verranno utilizzati anche per la cultura, lo sport e per finanzia-re opere pubbliche dei Comuni. Per Gianfranco Moretton e Sandro Della Mea (Pd), però, «la Regio-ne taglierà 30 milioni di investimenti in infrastrutture. Per ridurre le criticità del settore delle costruzioni non bastano più le riforme a costo zero, ma ser-

ve un "Piano Marshall" per l'edilizia». Enio Agno-la (Idv) punta invece il dito sui 77 milioni di minori spese imposte da Roma: «La Finanziaria nazionale mette sullo stesso piano tutte le Regioni speciali per generico contenimento della spesa pubblica e quindi un freno alle regioni allegre che ben si

pazioni, ma non al Friuli Venezia Giulia».

#### Le Grame Centro catalogazione 800.000 855.000 Centro studi e restauro Gorizia 80,000 Biblioteche 650.000 670,000 Istituto filarmonico Sacile 8.000 7.000 Coro Contrà Camolli 28.000 · Gruppo Folk Pasian di Prato Università popolare Trieste 920.000 1.015.000 Comune Medea "Ara pacis" 35.000 25.000 Vincenzo Ruffo Sacile 8.000 7.000 Sono donna scelgo donna Trieste 10.000 9.000 Irci Trieste 135.000 130,000 Profughi istriani, fiumani, dalmati 300.000 300,000 Fita Uilt 75,000 Unione gruppi folcloristici friulani 80,000 76.000 Teatro stabile sloveno 250.000 250.000 130.000 130,000 2.265.000 Teatro Stabile Trieste 1.035,000 845,000 855,000 Ente regionale teatrale 2.000.000 Finanziamenti Fondazione Aquileia 2.000.000 Cineteca 12,000 7.000 Futura fondazione musicale 900.000 900.000 Mittelfest 1.000.000 1.000.000 Css Udine 570.000 620,000 La Contrada Trieste 660.000 715.000 250.000 Ert teatro a scuola 200.000 Teatro Giovanni da Udine 885.000 990.000 Teatro comunale Gorizia 300.000 330.000 250.000 285,000 Teatro comunale Monfalcone 380,000 Bonawentura Trieste 300.000 Artisti associati Gorizia 285.000 380.000 140.000 Circuitazione opere liriche 140,000 55.000 Ex ufficio stampa 2.055.000 2.060,000 Azienda speciale Villa Manin 80.000 Associazioni mantenimento memoria 30.000 30.000 Aeroclub Far east Campoformido 280.000 Folkest 240.000 260.000 260.000 Usci unione cori 220.000 Anbima associazione bande 220.000 · Teatro animazione e figure 140.000 135.000 340.000 Centro iniziative culturali Pordenone 295,000 Cdm Trieste 145.000 145,000 Coro Livenza 8.000 Coro Friuli VENEZIA GIULIA 28.000 Comitato San Floriano Illegio 155,000 150,000 135,000 160.000 Vicino/Lontano 145.000 145.000 Immaginario scientifico 1.365.000 Manifestazioni cinema 1.130.000 105,000 115.000 Fondazione Città di Gorizia. 210,000 210,000 Contributo mediateche · Cineteca del Friuli 350.000 355.000 439.000 579,000 Cultura cinematografica Ducato dei vini friulano 20.000 20.000 Tabelle cultura + legge 68. 5.000.000 7.000,000 Fondazione Dolomiti Unesco 50.000 Ert strutture/attrezzature 50.000 210,000 calza alla Sicilia e Sarde- Nei suoni nei luoghi 200.000 Associazione Ermes Colloredo 45.000 45.000 sta e Trentino Alto Adige Finanziamenti straordinari parrocchie che mantengono privilegi in termini di comparteci- Parrocchia San Francesco di Porpetto Iniziative promozionali Dolomiti 50.000

VIA LIBERA IN COMMISSIONE. IL PD CHIEDE UN PIANO MARSHALL PER L'EDILIZIA

# Costi della "casta", primo sì trasversale

A favore centrodestra, Idv e Cittadini. Le risorse per i mutui casa arriveranno in aula

TRIESTE La Finanziaria ottiene, in serata, il voto della prima commissione con il sì della maggioranza e il no dell'opposizione. Approvazione più ampia, invece, per le nor-me che tagliano i costi della politica: a favore, con il centrodestra, Italia dei Valori e Cittadini, con l'astensione del Pd in particolare sulle norme che riprendono il decreto Calderoli e la contrarietà della Sinistra. Dopo l'infruttuoso tentativo in aula, dunque, le norme per calmierare i costi della politica negli enti locali superano senza intoppi il primo esame. Via libera, dunque, al taglio del 10% sulle indennità di consiglieri provinciali, componenti di commissioni, comitati e società di proprietà di

Regione ed enti locali, al-



Sandra Savino con Renzo Tondo

la riduzione degli assessori provinciali e comunali, all'abolizione di direttori generali e difensori civici e al taglio delle consulen-

La parola, ora, passa adesso all'aula dove la Finanziaria verrà esaminata tra il 14 e il 17 dicembre. Sarà lì che verranno

inserite nuove poste in molti casi già "prenotate". Arriveranno risorse per sostenere i mutui per la prima casa: servirà una cifra vicina agli otto milioni di euro. «Recupereremo i fondi per soddisfare tutte le richieste» assicura il capogruppo del Pdl, Daniele Galasso. Parte di queBallaman: «Non vado con i finiani» TRIESTE Non voleva smen-

L'EX PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

tire «una non notizia». Ma, di questi tempi, il Palazzo pullu-la di veleni, tentazioni, sospetti. E allora, a scanso di nuovi equivoci e malignità, l'ex leghista Edouard Ballaman chiarisce con forza di non aver mai nemmeno lontanamente pensato di aderire alla nuova avventura politica di Gianfranco Fini. L'ex presidente del Consiglio regiona-



Edouard Ballaman

le, finito nella lista dei "sospettati" di piazza Oberdan solo per aver chiesto il numero di telefono di Roberto Menia, «ma l'ho fatto semplicemente per aiutare un amico», rimane dov'è. Nel gruppo misto: «Il resto sono assurdità». In Regione, intanto, resta altissima l'attenzione per l'annunciata fuga futurista: Ballaman non c'entra ma gli altri, i tentati, quanti sono? E che aspettano? Il giallo continua quanti sono? E che aspettano? Il giallo continua.

Roberto Urizio LA NORMA PREVEDE LA PRESENZA IN ITALIA DA ALMENO 10 ANNI DI CUI UNO IN FVG

LA DENUNCIA DEL CONSIGLIERE

# Pustetto: mi hanno impedito di entrare al Cie di Gradisca

casuali, finalizzati a non far entrare un testimone scomodo». Stefano Pustetto, consigliere regionale di Sinistra e Libertà, denuncia l'impossibilità di entrare, come regolarmente richiesto, al Cie di Gradisca. Dopo le recenti notizie di azioni autolesionistiche e abusi all'interno della struttura, Pustetto ha chiesto formalmente alla Prefettura di Gorizia di poter accedere al Cie. «Dopo numerosi rimpalli e pur avendone la competenza, la stessa

TRIESTE «Ritardi non

Prefettura ha giustificato il ritardo all'autorizzazione di visita con la mancata risposta del ministro dell'Interno cui aveva girato la richiesta. – ha spiegato Pustetto in una conferenza stampa a cui ha preso parte anche da Giuliana Sgrena, giornalista e dirigente nazionale di Sel - Ma non si riesce proprio a capire la motivazione per cui si debba chiedere a Roma se un consigliere regionale possa entrare al Cie visto che esibendo semplicemente il tesserino può entrare in un

carcere di massima sicurez-za». Pustetto parla di di-screzionalità che rende «tutti i sospetti legittimi. Perché non c'è una regola-mentazione per entrare al Cie?» Secondo Pustetto siamo di fronte a un «proble-ma politico che uno Stato civile deve poter risolvere, si deve poter conoscere cosa succede all'interno di questa struttura e bisogna poterlo sapere in tempi uti-li, non a distanza di mesi. È dovere di un consigliere sapere e controllare cosa si sta verificando». Secondo Giuliana Sgrena "luoghi come i Cie dovrebbero essere aperti alle istituzionie ai giornalisti. In uno Stato democratico non dovrebbero esserci luoghi dove non possono essere verificate le notizie". (r.u.)

# Il giudice: «Discriminatori i contributi ai soli residenti»

gna che abusano della spe-

sa pubblica, o a Val D'Ao-

Sentenza boccia il welfare regionale sostenuto dalla Lega Nord: «Limitazione su base etnico-razziale»

TRIESTE Vincolare l'accesso al welfare e quindi ai contributi regionali a chi risiede da almeno dieci anni in Italia, di cui almeno uno in Friuli Venezia Giulia, è illegittimo. E determina una discriminazione su basi etnico-razziali. Lo afferma la sentenza del giudice del lavoro di Udine a cui si è rivolto l'Asgi, l'Associazione studi giuridici sull'immigrazione, presentando ricorso contro un bando sul

sostegno agli affitti emanato dal comune di Majano, in applicazione di una legge regionale, propugnata in particolare dalla Lega Nord. L'Asgi stessa, rendendo nota la sentenza, spiega che il giudice del lavoro «ha ritenuto che il richiesto requisito di anzianità di residenza decennale in Italia sia in contrasto con il divieto di non discriminazione dei cittadini dell'Unione europea, dei cittadi-

ni stranieri lungo soggiornanti, dei rifugiati e titolari di protezione sussidiaria nonchè degli stessi cittadini italiani che non possano soddisfarlo». Ancora: «Il requisito di anzianità di residenza discrimina indirettamente non solo i cittadini comunitari ma anche altre categorie di cittadini stranieri di Paesi terzi non membri dell'Ue, come i titolari del permesso di soggiorno Ce per lungo soggiornan-



Un gruppo di immigrati

ti e i rifugiati e i titolari della protezione sussidiaria, pure protetti dall'ordinamento peo». Il giudice del lavoro, conclude l'Asgi, ha inoltre riconosciuto che la preferenza accordata secondo criteri di «autoctonia» e di «consanguineità» (discendenti di emigranti friulani o giuliani) determina una discriminazione su basi etnico-razziali, esplicitamente vietata dalla direttiva europea 2000/43/Ce.

IL FUTURO

Piastra logistica non

così utile? Non vorrei

non si desiderano altri

operatori concorrenti

lo si dicesse perché

12

### PROMEMORIA

Sarà dedicato al tema dell'affido familiare il convegno promosso dall'Ufficio del Tutore dei minori in programma per oggi alle 17 nella sala

ore dei lavoratori dei settori gas e acqua.

Acegas-Aps informa che la Filctem Cgil L'agitazione ha proclamato per oggi uno sciopero di 8 potrà cre

L'agitazione, indetta a livello nazionale, potrà creare disagi all'utenza, Saranno

comunque assicurate le prestazioni minime.

Tessitori al piano terra del palazzo del

Consiglio regionale di piazza Oberdan.

Sono previsti interventi di numerosi

esperti del settore.



# AUTHORITY, ILLUSTRATO IL LAVORO SVOLTO NEI QUATTRO ANNI DI MANDATO

# Boniciolli: spero che dopo di me arrivi Dipiazza

Il presidente: cancellate le negatività di bilancio. Tra i risultati, il Piano regolatore e Porto Vecchio

di RICCARDO CORETTI

Il presidente dell'Autorità portuale indica come suo successore l'attuale sindaco Roberto Dipiazza, ma chiude il proprio mandato senza escludere di poter succedere a se stesso. Claudio Boniciolli ha commentato ieri il futuro a breve termine dello scalo giuliano a margine della conferenza stampa indetta per illustrare il lavoro svolto dal 2006 ad oggi. Un'illustrazione partita dalla relazione della Corte dei Conti al Parlamento sulla situazione contabile non brillante degli anni precedenti al suo insediamento, proseguita con l'elenco delle modalità

l'elenco delle modalità con le quali si è risanato il bilancio ed a rilanciare il Porto, per quanto consentito dalla crisi internazionale tuttora incombente.

LA SUCCESSIONE Se gli si chiede cosa prevede per la futura presidenza del Porto e se lui stesso si ritiene fuori dai giochi, Claudio Boniciolli risponde così: «Spero che a succedermi sia il sindaco Dipiazza con il quale ho ben collaborato su Piano re-

golatore e Porto Vecchio. Ritengo che, ad oggi, abbia ottime possibilità di essere nominato. Per quanto mi riguarda non mi ritengo fuori dai giochi, ma credo sia molto improbabile una mia riconferma. Qui a Trieste mi ritengono un comunista, a Venezia sono stato riconfermato da Galan (ex presidente regionale di Forza Italia, *ndr*). Evidentemente ci sono altri parametri con i quali giudicare».

Lo stesso presidente ritiene plausibile anche un'altra ipotesi («all'interno della legge però, ora c'è una terna e il presidente Tondo deve esprimersi») circolata in queste settimane, secondo la quale sarebbe pronta la nomina di un commissario con alte competenze in materia che potrebbe poi subentrare a se stesso per la presidenza. In questo modo si aggirerebbero promesse e giochi politici nei riguardi di Marina Monassi e Roberto Dipiazza.

GLI OBIETTIVI RAĜGIUNTI A spiegare le linee generali e gli specifici interventi portati avanti in questi ultimi quattro anni, ieri mattina è stata una relazione del segretario generale dell'Authority, Martino Conticelli, destinato a rimanere in carica almeno fino al prossimo febbraio a prescindere dal gioco delle nomine per la presidenza. Dopo aver descritto la situazione di partenza, con forti negatività di bilancio, una pianta organica inadeguata e l'incapacità di spendere anche i finanziamenti già acquisiti (secondo una relazione della Corte dei Conti), sono stati illustrati gli obiettivi raggiunti. A iniziare dal bilancio in attivo ma senza significativi avanzi perché reinvestiti in infrastrutture, per proseguire con la redazione del Piano regolatore portuale dopo cinquant'anni di varianti, l'avviato riutilizzo del Porto Vecchio, l'informatizzazione di alcuni servizi essenziali, gli interventi strutturali, la valorizzazione delle società partecipate in vista della cessione delle quote di maggioranza, le opere di manutenzione e la ristrutturazione della pianta organi-

ca della stessa Authority.

IL FUTURO Il Porto di Trieste manca di spazi («...abbiamo dato tutto, non c'è più neanche la banchina pubblica», hanno spiegato all'unisono Boniciolli e Conticelli) e quindi bisognerà cercarli attraverso la piattaforma logistica ma anche allargando gli orizzonti. «Trieste, Fiume e Capodistria, ma in parte

anche Venezia hanno una situazione simile nel retroterra: gli sviluppi passano per intese con paesi confinanti. Fernetti, ad esempio, è adiacente alla vasta area di Sesana - ha spiegato Boniciolli - che il Porto di Capodistria sta attrezzando molto bene. Sarebbe il caso di mettersi assieme per offrire a tutta l'Europa uno sbocco sull'Alto Adriatico. Il dialogo è indispensabile pur con una corretta visione nazionale che ognuno vuole dare».

Ultimo, ma solo in termini cronologici, obiettivo strategico resta quello di adeguare i collegamenti ferroviari. La situazione, ancora di drammatica attua-

lità, è stata citata dal presidente dell'Authority come uno dei problemi da risolvere, pena il mancato sviluppo dello scalo.

«Concludo il mandato con una profonda fiducia nella città e nel porto, con amministrazioni locali che hanno saputo lavorare molto bene assieme», ha detto Boniciolli, specificando poi di essere tra quelli che credono nella collaborazione tra pubblico e pri-

vato («ma spesso il privato tende solo a chiedere investimenti salvo poi lamentarsi perché è tutto troppo caro») e che per la piattaforma logistica l'Authority era pronta a spendere, avendo trovato anche chi partecipava (il Gruppo Gavio) con 100 milioni di euro. Il Cipe, però, non ha voluto erogare i finanziamenti più volte promessi. «Ora sento dire che la piattaforma logistica potrebbe non essere così utile. Non vorrei lo si dicesse perché non si vogliono altri operatori in concorrenza. Se si continua così arriveremo a negare che ci sia il Porto, pur di non far entrare altri soggetti che possano portare sviluppo»

©RIPRODUZIONE RISERVATA



Il segretario generale dell'Authority Martino Conticelli assieme al presidente Claudio Boniciolli (Foto Silvano)

LA RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI AL PARLAMENTO

# Nel 2006 il «notevole disavanzo»

«L'esercizio si chiude con un notevole disavanzo finanziario, derivante principalmente dal saldo negativo di parte corrente, solo parzialmente controbilanciato dall'avanzo in conto capitale. Poiché il precedente esercizio 2005 aveva registrato un disavanzo ancora maggiore, imputabile alla medesima causa, si ritiene di dover evidenziare la negatività di tale dato, sintomatico delle difficoltà operative connesse alla gestione corrente dell'ente». Questo passo fa

parte della relazione al Parlamento che la Corte dei Conti ha riferito sulla gestione dell'Ap per l'esercizio 2006 (Boniciolli ha preso la guida dell'Ap a dicembre di quell'anno, in cui fino a giugno vi fu Marina Monassi seguita dal commissario Castellani). La relazione cita i -2,22 milioni del conto economico e i -3,85 di spese correnti. Conticelli ha anche dato altri numeri: nel 2009, anno della crisi, i lavoratori delle imprese portuali sono saliti da 1342 a 1448 (+8%).

«SA RAPPRESENTARE GLI ELETTORI», DICE IL COORDINATORE REGIONALE DEL PDL

# Il sindaco non si arrende. Gottardo: «È un valore»

### Il primo cittadino smentisce voci di missioni romane mirate a ottenere garanzie sul suo futuro

Roberto Dipiazza non si arrende. Invia messaggi, più o meno subliminali, al suo partito, conferma day by day il proprio interesse per la poltrona di presidente dell'Authority e qualcuno lo dà addirittura per pronto a presentarsi a Roma, dai vertici del Pdl, per ottenere risposte. Sul suo futuro politico, a oggi tutto da decifrare. Già nella mattinata di ieri erano rimbalzate voci su una rapida missione del sindaco nella capitale, con Dipiazza intenzionato a restituire la tessera del Popolo della Libertà se messo di fronte a prospettive sgradite, o nulle. Secca la sua smentita, su destinazione e contenuti delle voci: «Ma figuriamoci! Sono prive di fondamento», ha affermato nel pomeriggio il primo cittadino.



Che sul progetto Unicredit si è espresso così: «Io commissario del superporto? Non penso. Là i giochi sono diversi. Sia chiaro comunque che io nel progetto ci credo».

Rassicurazioni indirizzate a Roberto Dipiazza giungono direttamente dal coordinatore regionale pidiellino, Isidoro Gottardo: «Dipiazza non è uno che chiede compensazioni, soprattutto non cerca incarichi in funzione di una retribuzione. È un valore per il partito, che è consapevole di come Dipiazza nel rapporto con gli elettori non sia certamente l'ultimo. Se

uno ha questo feeling, è in grado di percepire l'opinione pubblica e di rappresentarla». Una premessa che ha il significato della garanzia per il sindaco di Trieste? Ma in che termini? Quesiti a cui per ora, dalle parole di Gottardo, non arrivano risposte certe: «Il par-

Il sindaco

Roberto

Dipiazza

Claudio

discute con

Boniciolli. In

ballo c'è la

presidenza

(Foto Bruni)

del Porto

sta ascoltando per decidere poi assieme ai vertici nazionali le collocazioni delle persone ai posti giusti». Su nomi e poltrone, però, il deputato del Pdl non si sbilancia: «Vedremo. Mi pronuncerò solo quando la situazione sarà stata valutata per bene. Siamo in fase di riflessione», dice. E a domanda diretta se Dipiazza possa ritenersi effettivamente ancora in corsa per il post-Boniciolli, Gottardo replica. O meglio, non replica: «Non rispondo». Che non è un no. Ma nemmeno un sì. E sulla questione del commissario per il progetto Unicredit, il coordinatore regionale del Popolo della libertà conclude: «La competenza è di Regione e governo. Lì il partito non

mette bocca». (m.u.)

tito, a livello regionale,

# Spadaro: «Ora serve un nome autorevole»

### E l'ex segretario Caroli boccia la gestione dell'Ap: «Si è perso tempo»

«L'Italia finisce a Venezia e al Brennero: Roma non sa che farsene di Trieste, per cui lascia volentieri e distrattamente le decisioni riguar-danti la presidenza del Porto in balia di alcune piccole consorterie locali». Stelio Spadaro, storico esponente della sinistra triestina, tira in ballo la geografia che penalizza da sempre Trieste. E l'autonomismo? Quello triesti-no è solo indifferenza. «Spiace che di-rigenti della Camera di commercio rincara la dose Spadaro - si prestino ad assecondare passivamente simili logiche, infischiandosene delle indicazioni degli enti locali». Il risultato è sotto gli occhi di tutti:. «Se non solo Roma ma anche significativi ambienti cittadini - spiega l'ex segretario dei Democratici di sinistra - si mostrano indifferenti al futuro e si limitano a spartirsi il presente non troveremo mai la forza, noi triestini, di preten-dere una politica nazionale di attenzione verso quest'area (si pensi alle ferrovie, agli investimenti sulle infrastrutture, ecc.)». Che fare allora? «Accantonata immotivatamente e sbriga-tivamente l'opportunità di una ricon-ferma di Claudio Boniciolli alla presidenza - detta Spadaro - si è ancora in tempo per individuare unitariamente una nuova candidatura di indiscussa autorevolezza, competenza e prestigio, com'è necessario in questo momento particolarmente delicato per quest'area. La città merita quest'assunzione di responsabilità da parte di tutti».

Il dibattito sui vertici del Porto di Trieste non è univoco. Antonella Caroli, ex segretario generale dell'Autorità Portuale, non segue Spadaro nella difesa della gestione di Boniciolli.
Anzi. «Mi sembra davvero esageratodice l'ex segretario generale - il tono glariasa della vartici di una Autorità glorioso dei vertici di una Autorità Portuale uscente che, dopo aver trascorso quattro anni nei loro ruoli indisturbati e silenziosi ora, a pochi giorni dalla fine del loro mandato, mettono in piazza il loro operato van-tandosi anche di studi e lavori portati avanti da altri per molti anni e giunti, non certo per loro meriti, a buon fine». Di cosa si tratta? «Mi riferisco - spiega la Caroli - in particolare al Porto vecchio e al polo museale, compresi i restauri degli edifici maggiori. Non dimentichiamo che la condizione migliore di governo è la de-mocrazia e invece l'assenza di contradditorio e di designazione di nomine non partecipate hanno segnato sicuramente negativamente questa amministrazione».

Ovvia la bocciatura perlomeno sul fronte della cultura generale. «Ora vediamo la stazione marittima, la centrale idrodinamica, la sottostazione elettrica, il Porto vecchio - conclude la Caroli - ancora fermi nello stato di obsolescenza. Si poteva forse procedere già dal 2007? Perché aspettare tanto tempo? Certo, arrivare alle declamazioni negli ultimi giorni del mandato è il segno di una strategia precisa, ma che comunque ha fatto deperire per ulteriori anni il Porto vecchio, per attuare altri disegni».

### **IL PROGETTO**

Unicredit Logistics

Unicredit presenterà il 15 dicembre al ministero degli Esteri a Roma il progetto per il Superporto fra Trieste e Monfalcone, del quale, oltre a Maersk, dovrebbe far parte anche Msc per raggiungere un traffico stimato fino a tre milioni di Teu all'anno. Unicredit Logistic e i due colossi dello shipping puntano sulle piattaforme di Trieste-Monfalcone e Savona-Vado per riequilibrare i traffici dai porti del Nord Europa verso il Mediterraneo. Il presidente



Una veduta aerea dell'area del porto di Trieste

# «Entro il mese l'intesa Stato-Regione»

Maresca sul Superporto: testo al Consiglio dei ministri dopo la presentazione a Roma

del Consiglio dovrebbe nominare un commissario straordinario per sovrin-

All'incontro della Farnesina parteciperanno
l'amministratore delegato
del gruppo bancario Federico Ghizzoni, il vicepresidente Fabrizio Palenzona, i vertici del gruppo
dello shipping, i ministri
Franco Frattini e Altero
Matteoli e il sottosegretario alla Presidenza del
Consiglio Gianni Letta.

«Il governo vuole acce-

lerare al massimo. Al Con-

siglio di ministri successivo al 15 dicembre si predisporrà l'intesa Stato-Regione, che diventerà automaticamente decreto legislativo - conferma Maurizio Maresca, vicepresidente di Unicredit Logistic - e sarà di fatto una legge. Io stesso ho partecipato giorni fa a un incontro con un consulente della presidenza del Consiglio per la stesura del testo. Del resto negli accordi Maersk-Unicredit si prevede che l'intesa Stato-Regione debba essere adottata entro di-

cembre, altrimenti le parti si riterranno libere». Il commissario che dovrebbe essere poi nominato, spiega Maresca, avrà il compito di coordinare le due Autorità portuali (Trieste e Monfalcone), e le amministrazioni interessate dal progetto Superporto, ma solo per le parti relative a quest'ultimo. «Non sarà il commissario delle Authority, - dice Ma-resca - ma deciderà sulle strutture coinvolte nel progetto. Per esempio: a Trieste non deciderà della Stazione marittima, ma del Molo VII sì».

Ma l'unione delle due Authority? «Inizialmente l'assessore regionale Riccardi aveva lanciato quest'idea e per noi andava bene. Nel frattempo - risponde Maresca - si è andati avanti con le nomine per quella triestina: Unicredit prende atto che la volontà è diversa».

Quanto alla presentazione romana del Superporto, dice l'assessore regionale ai trasporti, Riccardo Riccardi: «Ci sono due

aspetti positivi: la data che aspettavamo e il fatto che ci siano operatori del settore accanto a quelli finanziari per sostenere il progetto». Maresca però ha parlato anche di tempi stretti e della nomina di un Commissario straordinario per il progetto, spiegando di aver già avuto contatti per la stesura del-l'intesa Stato-Regione... «Sugli altri aspetti attendiamo un attimo, intanto vediamo i termini della proposta. Tutto bene se operiamo per un obiettivo comune e Maresca è libero di fare ciò che vuole replica Riccardi - ma la Regione ha le idee molto chiare e non abbiamo bisogno di farci rappresentare da nessuno». (r.c.)

# TERMOVALORIZZATORE FRUIBILE DOPO I LAVORI DI MANUTENZIONE A UNA DELLE LINEE

# Il sindaco: potremmo smaltire qui i rifiuti di Napoli

«Decide la Regione, ma la spazzatura del Sud non è diversa». Il no della Lega: scenderemo in piazza

di MATTEO UNTERWEGER

Trieste oggi non è pronta, ma potrebbe esserlo nel nuovo anno. Per acco-gliere parte dei rifiuti di Napoli, dando così il proprio contributo al Paese nel fronteggiare l'emergenza campana. Roberto Dipiazza non chiude la parte all'inotasi dungua dente della Regione Reni regio porta all'ipotesi, dunque, forte di quel termovaloriz-zatore che andrebbe a bruciare anche le nuove immondizie in entrata generando energia.

Quantità, modalità di trasporto, eventuali detta-gli economici della possi-bile operazione ancora mancano. Perché, come spiega il sindaco stesso, «non c'è alcun accordo. E poi sono le Regioni a decidere. In ogni caso, in questo momento non potremmo perché una linea del termovalorizzatore è attualmente in manutenzione». Ergo, ad oggi, di spa-zio libero non ce n'è. «Stiamo bruciando 10mila tonnellate di rifiuti in arrivo da Udine, oltre a quelli di Trieste e di Gori- siderato poi che se il suo

zia. Per il prossimo anno vedremo - apre Dipiazza, sistemandosi sulla stessa posizione rispetto a quan-to già affermato dal presi-dente della Regione Ren-zo Tondo -. Anche perché Basta con queste bassezze di contenuti».

Un messaggio, quello del sindaco, cui forse può essere data anche una lettura politica. Dipiazza, come noto, concluderà il proprio mandato da sinda-co la prossima primavera e il suo futuro politico resta un rebus: lui vorrebbe sedersi al vertice dell'Autorità portuale, per cui pe-rò l'indicazione ministeriale ha assegnato la pole position a Marina Monassi nell'attesa che sia Renzo Tondo a pronunciarsi. Il sindaco non si sente ancora tagliato fuori, e dunque qualche messaggio im-plicito - nel caso, di disponibilità sul tema rifiuti - fino a Roma lo manda, con-



futuro non dovesse fare rima con il Porto, proprio quel messaggio potrebbe, chissà, aprirgli i portoni romani con un ruolo da

Ma l'apertura del sinda-co non piace a tutti. Per la Lega Nord, il più fedele

sottosegretario.

alleato del Pdl, che pure a Trieste sposa la linea adottata in Veneto e dal proprio vertice regionale, si tratta di un boccone difficile da digerire. Nonostante i tentativi di mediazione di Dipiazza: «Il sindaco mi ha chiamato - ri-

vela Maurizio Ferrara, capogruppo padano in Con-siglio comunale ed ex numero uno della Lista Dipiazza nell'aula del Municipio - domandandomi se vi fosse la disponibilità a fare un passo indietro come Lega. Gli ho risposto

di no. E sappia che se accetterà le immondizie di Napoli, posto che il vicepresidente della Regione Luca Ciriani gli ha chiesto un parere, perderà l'appoggio del Carroccio in Comune».

Il gruppo leghista in

Consiglio regionale ha presentato una mozione presentato una mozione per impegnare la giunta regionale «a dichiarare l'indisponibilità del Friuli Venezia Giulia ad accogliere i rifiuti campani». Ordini del giorno sullo stesso tema verranno presentati nei Consigli comunali e provinciali dagli esponenti della Lega e il partito si attiverà anche per raccogliere firme a favore di una petizione popolare. E se il lavoro nelle istituzioni non basterà, spiega il capogruppo Dale istituzioni non bastera, spiega il capogruppo Danilo Narduzzi, «scenderemo in piazza davanti alla sede della Regione». I rappresentanti della Lega sperano «che il presidente Tondo sappia cogliere il sentimento popolare. I sondaggi dicono che l'87% dei cittadini della regione sono contrari a bruciare i rifiuti di Napoli in Friuli Venezia Giulia». Per Narduzzi quella napoletana duzzi quella napoletana «non è un'emergenza ma una situazione che si protrae da anni in un settore, quello dei rifiuti, che è tra i più facilmente programmabili». E non si trat-

ta di uno scontro Nord contro Sud, sottolinea: «A Salerno hanno affrontato bene la questione con la raccolta differenziata. E anche l'area vesuviana è anche l'area vesuviana e contraria a ricevere l'immondizia di Napoli». La mozione verrà discussa a metà gennaio in Consiglio regionale visto che la Conferenza dei capigruppo non ha accordato l'urgenza, negando quindi il dibattito già a dicembre: «La vecchia partitocrazia è rinata - commenta a riè rinata - commenta a ri-guardo Narduzzi -. Ex Dc, Msi e Pci hanno creato un asse che vuole aprire la strada alle immondizie na-poletane». A favore dell'urgenza si erano espres-si Idv e Gruppo Misto. Per il deputato leghista Massi-miliano Fedriga «non si può nuovamente chiedere a giuliani e friulani di portarsi a casa le immondizie dei napoletani. Non siamo stati noi a votare Bassolino e Jervolino, quindi non possiamo essere noi a pagarne le conseguenze». (ha collaborato Roberto Urizio)

©RIPRODUZIONE RISERVATA

# IL CANDIDATO DI PROGETTO COMUNE

# Metz sceglie la Stazione: Trieste isolata, ripartiamo



Alessandro Metz presenta la candidatura a sindaco alle primarie centrosinistra (Foto

Ha scelto l'atrio della stazione dei treni Alessandro Metz per illustrare "Progetto Comune" per Trieste, che lo appoggia alle primarie di coalizione del centrosinistra per il candidato a sindaco. «Abbiamo scelto volutamente l'atrio della stazione - spiega Metz - Oggi Trieste vive un isolamento ben rappresentato dall'assenza di collegamenti, di tagli ai treni. La città vive in asfissia, non esistono progetti di governo, una cultura di sviluppo. Dorme in una lenta agonia». Parole dure che chiedono però alla città di mobilitarsi, ma la stazione, dice Metz, è anche il luogo della ri-partenza: «Ci deve essere un avvio

Oggi incontro pubblico tra i tre esponenti in lizza per le primarie

«Ci deve essere un avvio nuovo e un futuro diverso per la città. Il nostro grup-po è formato da persone diverse, con esperienze diverse». Fra i promotori ieri presenti i giornalisti Pierluigi Sabatti e Elisabetta D'Erme, l'attore Alessandro Mizzi, il libra-

io Alberto Volpi, Marino Vocci, Alfredo racovelli, il ricercatore Luca Tornatore. «Persone diverse con diverse esperienze e vissuti - dice Metz - che hanno deciso di aderire in questo momento portando le loro idee e competenze». Persone diverse come i tre candidati alle primarie (oltre a Metz, Marino Andolina e Roberto Cosolini) che, assieme al grillino Paolo Menis, oggi alle 17.30 al teatro di San Giovanni dell'oratorio Pio XII in via San Cilino 101 partteciperanno alle "Otto doin via San Cilino 101 partteciperanno alle "Otto domande per il futuro di Trieste" promosso da Legambiente. (i.gh)

# Pd: «Bisogna chiedere a Roma i soldi tagliati al volontariato»

Il Comune, in particolare nella persona del sindaco, Roberto Dipiazza, deve rivolgersi al Governo nazionale «affinché la legge di stabilità sia modificata, per ripristinare le risorse originarie destinate al terzo settore con il 5 per 1000». Va in questa direzione l'appel-lo lanciato ieri dal candidato sindaco del Pd, Roberto Cosolini, e dal consigliere comunale dello stesso partito, Tarcisio Barbo. «Se la manovra di cui chiediamo la corre-zione l'avesse fatta un privato – ha detto Cosolini - si chiamerebbe appropriazione indebita, perché il governo ha alte-rato le regole dopo che il gioco è già iniziato. In realtà – ha aggiunto - que-sta è macelleria sociale,

perché si applica il prin-

cipio: chi è forte regge,

chi non c'e la fa muoia

pure. Invece la società in

un contesto corretto di so-

lidarietà – ha sottolineato il candidato sindaco del Pd - deve provvedere proprio a chi non ce la fa. E gravissimo – ha con-cluso - che l'amministrazione comunale non capisca che questo è un pro-blema, non un affare della sinistra».

«Oggi siamo qui – ha detto Barbo - perché vorremmo che tutti i Comuni italiani prendessero posizione contro questa politica scellerata a livel-lo nazionale. Cosa farà fra un anno il Comune – si è chiesto il consigliere comunale del Pd - in as-senza della indispensabile collaborazione delle associazioni di volontariato sociale? Il loro ruolo – ha evidenziato – è determinante. Senza la loro presenza sul territorio, anche le attività in convenzione con l'amministrazione comunale possono essere messe in discussione». (u. s.)



Per abbonamenti 800 89.40.43

Fai un passo avanti.

# Attenti al buio! Tutta la Tv passa al digitale.

Dal 27 novembre al 15 dicembre il vecchio segnale TV si spegne per sempre.



# IL PASSAGGIO AVVERRÀ GRADUALMENTE

Dal 29 novembre al 2 dicembre	RAVENNA e parte della provincia
Il 30 novembre	MANTOVA, VERONA, PADOVA, TREVISO, VENEZIA, ROVIGO, VICENZA, BOLOGNA, MODENA, REGGIO EMILIA, FERRARA e parte delle relative province
Il 2 dicembre	FORLÌ-CESENA, RIMINI e relative province
Il 3 dicembre	UDINE, GORIZIA, PORDENONE, TRIESTE e relative province
Dal 6 al 15 dicembre	BELLUNO e relativa provincia e provincia di Udine

# IN EMILIA-ROMAGNA, VENETO, FRIULI-VENEZIA GIULIA PIÙ MANTOVA.

Per maggiori informazioni o per sapere quando il tuo comune è coinvolto chiama il Numero Verde

Hai diritto a un **contributo statale di 50 euro** per l'acquisto di un Decoder interattivo, se hai 65 anni o più, un reddito pari o inferiore a 10.000 euro e sei in regola con l'abbonamento Rai.

FUB
Fondazione Ugo Bordoni
Ricerca e Innovazione

Numero Verde 800 022 000

Campagna di comunicazione a cura di

oppure visita il sito www.decoder.comunicazioni.it

IL CASO DEGLI OTTO TRA SANITARI E TECNICI

Centro trasfusionale a Cattinara

«Comportamento antisindacale»

ritrasferisce il personale da gennaio

Sentenza del giudice del lavoro

Ma l'istituto di via dell'Istria

**ILCASO** OSPEDALE INFANTILE



Melato: scelta innovativa che difendo Costanza Santin rimette il mandato

# Burlo, direttore amministrativo «senza requisiti»

# Roma conferma i rilievi sollevati dal collegio sindacale e sottoposti alla Regione

di MADDALENA REBECCA

Sette mesi fa, precisamente il 4 giugno, il decreto di nomina al vertice della direzione amministrativa del Burlo. Nei giorni scorsi il verdetto del Collegio sindacale dell'Istituto, suffragato anche dai pareri di Regione e Ministero, che ha riconosciuto l'illegittimità di quell'atto. Costanza Santin, la professionista di 40 anni scelta dal direttore generale Mauro Melato per prendere il posto del predecessore Andrea Cannavacciuolo, è stata giudicata non adegua-ta al ruolo assegnatole. Secondo l'organismo di vigilanza dell'Irccs, infatti, non possiede i requisiti richiesti per l'accesso all'importante incarico. La sua permanenza all'interno dello staff dirigenziale, pertanto, potrebbe attira-re le attenzioni della Corte dei Conti e costare accuse di irregolarità contabili

ai responsabili della struttura. Alla base del giudizio espresso dai sindaci ci sono le precedenti esperienze lavorative della Santin, ritenute insufficienti per assumere la regia della direzione amministrativa. Per legge, infatti, i candidati a ricoprire quel ruolo devono aver svolto «per almeno cinque anni una qualificata attività di direzione tecnica o amministrativa in enti o strutture sanitarie pubbliche o private di media o grande dimensioni». Ospedali, cliniche, enti di ricerca, quindi. E non Ordini professionali che, al proprio interno, contino solo pochi dipendenti. Invece, prima di approdare al Burlo, Costanza Santin aveva ricoperto per cinque anni proprio il ruolo di dirigente dell'Ordine dei Medici di Trieste, dove aveva diretto uno staff formato da quattro persone. Un'esperienza sicuramente qualificante e professional-mente valida ma, per il Collegio dei sindaci, non in linea con quanto previsto dalle chiare disposizioni contenute nel-la normativa di riferimento.

Scoperta l'anomalia, emersa mesi dopo l'atto di nomina firmato da Melato (in passato, per due volte presidente



Costanza Santin assieme a Mauro Melato

dello stesso Ordine dei Medici), sono scattate le contromisure. L'organismo di vigilanza dell'ospedale di via del-l'Istria ha espresso le proprie perples-sità alla Regione chiedendo, con una lettera spedita il 29 settembre scorso, che l'amministrazione dalla quale dipende anche la nomina dei vertici generali dei due Irccs del Friuli Venezia Giulia esprimesse un chiaro parere sulla delicata vicenda. Parere a cui, su sollecitazione della Regione stessa, si è aggiunta in seguito anche la voce del ministero della Salute. Voce perfettamente in linea con le conclusioni tratte dai

Nella risposta inviata a fine novembre all'amministrazione regionale, e poi girata al collegio sindacale e a Melato, il dicastero retto da Ferruccio Fazio concorda sull'insufficienza dei titoli di Costanza Santin, sostenendo che il suo organismo di provenienza, appunto l'Ordine dei Medici di Trieste, dal punto di vista dimensionale non rispetta i requisiti richiesti dalla legge. Un giudizio poi sottoscritto dalla Regione stes-

Forte di questi pareri autorevoli e Forte di questi pareri autorevoli e concordi, quindi, il Collegio dei sindaci è andato fino in fondo, sollecitando Melato a prendere rapidamente gli opportuni provvedimenti. Anche, e soprattutto, per non rischiare di prolungare una situazione di irregolarità passibile di indagini da parte della Corte dei Conti. Un pressing che, alla fine, ha sortito l'effetto desiderato. L'altro giorno infatti tanto al direttore generale del Burlo quanto ai componenti dell'organismo di vigilanza è arrivata una lettera della dirigente sotto osservazione. ra della dirigente sotto osservazione. Lettera nella quale Costanza Santin, or-mai in un certo senso messa alle strette, ha chiarito la propria netta contra-rietà rispetto alle conclusioni tratte da Regione e Ministero, ma anche manife-stato disponibilità a dimettersi dall'incarico di direttore amministrativo. «Un atto di grande sensibilità compiuto nell'interesse dell'Istituto - commenta Mauro Melato -. Presentando le sue dimissioni preventive, la dottoressa San-tin ha evitato strascichi giudiziari che avrebbero pesato sul momento di gran-de rilancio del Burlo. Di questo la rin-grazio e le rinnova la mia stima. È stata una risorsa preziosa per l'ente, una di-rigente capace, un elemento di rinnova-mento "pescato" da un ambiente extra-ospedaliero. Quella di nominarla alla ospedaliero. Quella di nominarla alla Direzione è stata una scelta innovativa che io difendo, perché rimango convinto dell'idoneità dei suoi titoli. Una scelta che si è scontrata però con pareri pesanti dei quali - conclude Melato - non posso ovviamente non tener conto». «Forse la sua nomina è stata anche troppo innovativa - afferma l'attuale presidente dell'Ordine Claudio Pandul-lo, che con Santin ha lavorato per quasi 10 anni -. Sono rimasto basito dall'intera vicenda a suo carico. Spero solo che le professionalità di Costanza Santin (ierì assente dal lavoro per malattia e quindi irraggiungibile ndr) non vadano disperse, ma possano continuare a esser messe al servizio della sanità re-

©RIPRODUZIONE RISERVATA

## OGGI E DOMANI Pediatria, Confronti con record di iscritti

Record di di iscritti per l'edizione numero 23 dei "Confronti in pediatria". Oltre 1.100 partecipanti affolleranno oggi e domani la Stazione Marittima di Trieste. I "Confronti", organizzati dai professori Giorgio Longo e Alessandro Ventura (nella foto), rappresentano un evento culturale – oltre che scientifico – che fa parte della tradizione pediatrica triestina. Il congresso, che ogni anno porta in città un migliaio di partecipanti da tutte le regioni italiane, batterà que-

ne, batterà que-st'anno il record di iscritti con oltre 1.100 presenze. E a tutti gli effetti uno dei convegni medici più affollati che si svolgono sul suolo regionale. L'edizione numero 23 conterrà ampi riferimenti alla realtà locale,

avrà un'importan-za particolare per il taglio specialisti-co degli argomenti trattati, con parti-colare riferimento al tema attualissimo dell'utilizzo di cellule staminali in pediatria, che proprio il Burlo Ga-rofolo fu tra i primi in Italia a "tratta-re" già 25 anni or sono. «Bisognereb-be evitare di trattare il Burlo come argomento di dispute campanilisti-che – ricordano Longo e Ventura – perché la struttura di via dell'Istria è un centro nazionale di eccellenza per le patologie dei giovani, famoso e apprezzato in tutta Italia»

L'avevano definita la «madre di tutte le battaglie» per la sanità triestina. E così è stato. Il trasferimento di otto (tra medici, tecnici ed infermieri) dipendenti della Medicina trasfusionale del Burlo a Cattinara, ha comportato la citazione in giudizio dello stesso Irccs per comportamento antisindacale. Riconoscendo tale comportamento, il 30 novembre il giudice del lavoro ha ordinato all'ente di non dare corso al decreto di trasferimento, in quanto non comunicato alle organizzazioni sindacali nei tempi previsti per legge. Mentre i sindacati cantavano vittoria, però, è arrivata la comunicazione del Burlo a tutte le organizzazioni che «il trasferimento predetto diverrà operativo a tutti gli effetti il 1° gennaio 2011». In pratica: gli otto operatori che già lavorano a Cattinara dal primo di ottobre, saranno nuovamente trasferiti dal primo gennaio. L'azione ha mandato su tutte le furie le organizzazioni sindacali che, tra l'altro, avevano raccolto 5mila firme per «il mantenimento della specificità del Burlo», accompagnato da una richiesta rivolta al governatore Tondo per non «ridurre ad uno spezzatino"» l'ospedale infantile.

Tutti i sindacati concordano sulla continuazione della "battaglia". Un'unità dimostrata dalla presenza all'incontro di Pierpaolo Brovedani, rappresentante dei medici Cgil del Burlo, la responsabile della funzione pubblica Cgil Rossana Giacaz, quello della Cisl Fp Sanità Mario Lapi, della Uil Fpl Luca Tracanelli, della Fials Fabio Pototschnig ed il rappresentante delle Rsu dell'Azienda Ospedaliera Paolo Rizzo.

«Malgrado il parere del giudice – hanno spiegato –

«Malgrado il parere del giudice – hanno spiegato – malgrado il fatto che lo stesso ministro della Sanità abbia scritto al Burlo di "mantenere la propria funzione", malgrado la presa di posizione di cittadini e associazioni, vediamo che nell'atto aziendale la struttura immunotrasfusionale rimane a Cattinara. Noi continueremo la battaglia per non ridurre il Burlo ad un guscio vuoto. Cosa che non sembra interessare lo stesso Burlo». Nell'ultimo incontro tenuto con l'azienda, sembrerebbe che i vertici del Burlo abbiano avvisato della dismissione di alcune attività per potere mantenere la ricerca. Oltre alla medici-na trasfusionale, sembra destinato a prendere il vo-lo verso Monfalcone anche tutta l'area del laboratorio d'analisi, mentre scompare proprio il "day surge-ry" ginecologico. Il tutto all'interno del concetto di Area Vasta che i sindacati non contestano nel con-cetto, ma nei modi di interpretarlo. «Di fatto stanno svuotando la sanità di questo territorio», hanno con-cluso. Assicurando di continuare non solo la "battaglia Burlo", ma anche quella per la salvaguardia dell'intera sanità triestina.

Alessandro Ravalico

### Organizza per Trieste il Corso di Specializzazione in

# TECNICO AMBIENTALE







IL CORSO ALLA LUCE DELLE NOVITÀ LEGIŞLATIVE INTRODOTTE DALLA RECENTE NORMATIVA AMBIENTALE, APPROFONDIRÀ LE PRINCIPALI MATRICI AMBIENTALI, CON PARTICOLARE ATTENZIONE ALLA PARTE LEGISLATIVA ED ALLE RELATIVE PRATICHE AMMINISTRATIVE.

Il Corso è riservato a Privati, Liberi professionisti, Dipendenti di Aziende e di Enti Pubblici motivati ad adottare un <u>metodo di lavoro idoneo alla gestione delle problematiche</u> <u>ambientali in azienda</u>. L'iscrizione è subordinata ad una selezione motivazionale. Il Corso è a numero chiuso.

Sede: Il Corso si terrà a Trieste.

le esercitazioni pratiche.

Corpo Docente: è costituito da funzionari dei principali enti pubblici del Friuli Venezia Giulia.

**STRUTTURA DEL CORSO:** Presentazione - Moduli didattici - Simulazioni, prove pratiche. Il materiale didattico, consegnato agli iscritti è costituito da: dispense redatte a cura dei docenti (contenenti linee guida e metodi di lavoro) e la modulistica amministrativa per

ARGOMENTI DI STUDIO: Legislazione ambientale e reati: legislazione di riferimento nel settore ambientale, il danno ambientale, tipologia di sanzioni, ecc...

Acqua: la normativa di riferimento vigente alla luce degli ultimi provvedimenti, aspetti tecnico-amministrativi (procedure amministrative per la richiesta allo scarico), la depurazione delle acque reflue, ruolo dell'ARPA nel controllo delle acque di scarico e gli aspetti sanzionatori. Rifiuti: Quadro generale della normativa nazionale e regionale vigente in materia dei rifiuti, adempimenti amministrativi S.I.S.T.R.I, il registro di carico/scarico, codifica C.E.R., trasporti trasnsfrontalieri, formulario di identificazione rifiuti, compilazione della modulistica, rifiuti in edilizia e cantieristica, competenze dell'ARPA ed il relativo compito di controllo, ed aspetti sanzionatori.

Bonifica dei Siti Contaminati: normativa nazionale e regionale, iter procedurale, le competenze della Pubblica Amministrazione.

in 6 incontri da 3 ore dalle 18 alle 21.

Aria: la normativa nazionale e regionale, vigente in materia, inquinamento atmosferico, procedure autorizzate per richiesta di scarichi in atmosfera.

Valutazione di impianto ambientale: normativa vigente, procedure amm., iter autorizzatorio. I.P.P.C. ed A.I.A.:

Frequenza: inizio corso primi di gennaio, fine iscrizioni 22 dicembre. Il corso è strutturato

Gli interessati che desiderano partecipare alla selezione possono rivolgersi a:

**Eco Utility Company Call Center 0521/334506** 

IL CORSO È A PAGAMENTO Dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 17.00 ORARIO CONTINUATO CELEBRATO IN MUNICIPIO L'ANNIVERSARIO DELL'UNIVERSITÀ POPOLARE

# «Missione di italianità da 110 anni»

## Il sottosegretario Mantica: «In Istria vanno difese lingua e storia»

«È un onore poter ricordare in questa sala del Consiglio comunale, cuo-re della vita pubblica cittadina, i 110 anni di gloriosa storia del nostro Ente». Così ieri mattina Silvio Delbello ha introdotto la parte più intensa della cerimonia organizzata in Municipio per festeggiare l'importante traguardo ta-gliato dall'Università popolare. Il racconto preci-so e appassionato della lunga attività svolta dall'Ente morale dall'anno di fondazione, il 1899, ai giorni nostri.

Un'attività, ha ricordato Delbello, segnata dalle pesanti difficoltà degli esordi - dalla diffidenza del proletariato. ostile verso quella che veniva vista come una sorta di roccaforte della borghesia triestina, alla censura degli anni '10 -, ma anche dall'instancabile entusiasmo nell'avvicinare tante persone all'istruzione e alla conoscenza, e nel di-fendere e valorizzare la storia e la cultura italia-

Una missione per la quale l'Ente morale ha ri-

Un sit-in in piazza Ober-dan, l'incontro in Consi-

glio regionale con i capi-gruppo e l'assessore Moli-

naro e, in serata, il terzo

atto dell'occupazione del-

la Biblioteca generale in

piazzale Europa. Sono i tre momenti che hanno

scandito ieri la giornata

di agitazione degli universitari triestini, decisi a

far sentire ancora la pro-

pria voce contro i tagli al-

Una voce che, almeno

sul fronte delle istanze più locali, ha ottenuto risposte importanti. La de-

l'istruzione superiore.



Mantica celebra i 110 anni dell'Università popolare (Lasorte)

cevuto ieri il plauso delle tante autorità intervenute, tra cui gli ambasciatori italiani a Zagabria e Lu-biana e i consoli generali di Capodistria e Fiume. «Sono qui per ringraziare l'Università popolare per il ruolo di promozione culturale svolto nel passato e per la capacità di mantenere vivi i rapporti con le minoranze italiane all'estero che gioca oggi-ha esordito il presidente della Regione Tondo -. Un impegno fondamenta-le perche credo il nostro miglior ambasciatore nel mondo sia proprio la no-

stra gente. Specie dopo che la Croazia sarà entrata in Europa dovremo mantenere la nostra identità e rafforzare i rapporti con tutti coloro che parlano la nostra lingua è sono di un'altra nazionalità, essenziali per lo sviluppo delle relazioni culturali».

«In questi 110 anni di vita - ha affermato la presi-dente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat -, l'Università popolare ha saputo adeguarsi al mutato clima culturale ma anche alle esigenze della cittadinanza. Non a caso, dopo aver lavorato

in origine per difendere l'italiano, oggi promuove corsi di lingue straniere di grande successo. Una dato che ne testimonia la grande vitalità nel tem-

Tra i presenti, a testi-moniare l'apprezzamento del governo per l'attività dell'ente, anche il sottose-gretario agli Esteri Alfre-do Mantica. «Dobbiamo rendere l'appartenenza alla minoranza italiana in Slovenia e in Croazia un elemento premiante - ha affermato Mantica -. E questo risultato si ottiene difendendo in quelle terre la nostra lingua e la nostra storia, facendo sentire l'orgoglio di essere ita-liano e di appartenere ad una gente che ha tracciato con la pietra d'Istria i simboli sul mare Adriatico. Un impegno che, senza rinnegare nulla, deve tener conto della storia. Quella storia che qui a Trieste, il 13 luglio scorso, ha visto riunirsi i pre-sidenti di tre Stati. Un momento molto sofferto anche per me, alla luce del mio vissuto, ma che ha lanciato un innegabile segnale per il futuro». (m.r.)

### LA PROTESTA DEGLI UNIVERSITARI

# Molinaro: nessun taglio alle borse di studio Erdisu



dell'Erdisu e Movimento Units - è riuscita infatti ad ottenere da Roberto Molinaro la garanzia che

dall'Erdisu non saranno tagliate e che il livello di copertura resterà in linea

con gli anni scorsi. Un'assicurazione a cui si è aggiunto l'impegno a pro-muovere in futuro periodiche occasioni di confronto tra studenti e Regione.

La disponibilità dell'amministrazione regionale, tuttavia, non ha fatto venir meno altre ragioni della protesta. Quelle che chiamano in causa i tagli decisi dal governo e che hanno spinto un'altra par-te del popolo gli universitari triestini a scegliere forme di agitazione più dure e visibili. Come l'occupazione dei binari della Stazione qualche gior-no fa e come l'"invasione" della Biblioteca centrale, scattata ieri per la terza notte consecutiva.

legazione ricevuta in Regione - formata da rappresentanti del Consiglio degli studenti, Senato accademico, Cda dell'ateneo e

le borse di studio erogate

SIGILLI ALLA SEDE LEGALE DI FERNETTI

# Autotrasporto in crisi, fallita la Eredi Cunja

Negativo l'esito del contraddittorio in Tribunale. L'avvocato: banca viennese in aiuto alle altre società del gruppo





Sopra la sede della società "Eredi Cunja" srl di Monfalcone, che ha un'antica attività a Fernetti; a destra gli interni del palazzo di giustizia in Foro Ulpiano a Trieste

# A giudizio per bancarotta Scomparsi i libri contabili Processo Matiussi bloccato

Sono scomparsi i libri contabili peraltro regolar-mente consegnati alla Guardia di Finanza, come attesta una ricevuta con tanto di firma e timbro esibita in aula. Questa scomparsa, rilevata dall'avvo-cato Mariano Tassan, difensore dell'ex ammniistratore di stabili Furio Matiussi processato per bancarotta, falso e appropriazione indebita, ha impedito ieri ai giudici di pronunciare l'attesa sentenza. Il presidente Filippo Gulotta e i due colleghi sono usciti dalla Camera di consiglio dopo una decina di minuti di discussione e hanno convocato in aula il curatore del crac, il commercialista Giorgio Bommarco e il maresciallo della Guardia di Finanza che aveva effettuato le indagini.

«Dove sono finiti questi libri - ha chiesto retori-camente in aula l'avvocato Tassan - Non si trovano né in Procura, né nella cancelleria del Tribunale, né nello studio del curatore del fallimento e nemmeno negli uffici della Finanza a cui erano stati consegnati».

Queste affermazioni hanno di fatto bloccato ieri il processo che per concludersi con una sentenza avrà necessità di nuovi accertamenti che saranno effettuati nella prossima udienza fissata per il 13 febbraio. Poi si vedrà. Il pm Massimo De Bortoli aveva in precedenza chiesto tre anni e quattro mesi di carcere per l'ex amministratore di stabili Furio Matiussi, ora trasferitosi a Udine. È accusato in questo processo di appropriazione indebita, fal-so e bancarotta fraudolenta per distrazione realiz-zata, secondo la Guardi di Finanza, attraverso la "My -Day" la società cooperativa a responsabilità limitata di cui era amministratore e che veniva usata come cassa di compensazione finanziaria ol-tre che per gestire i servizi di pulizia degli stabili

Se i soldi in cassa mancavano perché molti clienti non avevano versato quanto dovuto per le spese condominiali, il conto corrente della "My-Day" anticipava quanto serviva per tacitare i fornitori di un buon numero di stabili tra i quali compare an-che il Supercondominio di Altura. La My- Day è stata dichiarata fallita il 20 settembre 2006 e secondo l'inchiesta l'imputato avrebbe distratto 138 mila euro. (c.e.)

#### di CLAUDIO ERNÈ

È fallita la società "Eredi Cunja srl", la più antica del gruppo che fin dal 1952 si oc-cupa a Fernetti e nella zona portuale del Lisert di trasporti via terra, di logistica e di pratiche doganali. La sentenza è stata pronunciata dal presidente del Tribunale civile Giovanni Sansone che ha accolto l'istanza dei legali della Hypo Bank. Il magistrato ha cercato - come peraltro da tempo è suo costante impegno - una soluzione meno traumatica, che consentisse il prosieguo delle attività e il salvataggio di una decina di posti di lavoro. Ma l'esito del contraddittorio prefallimentare non è stato

favorevole all'azienda e nemmeno i dati evidenziati dalla Guardia di Finanza.

Da qui il crac e i sigilli po-sti alla sede legale di Fernet-ti. Curatore del fallimento è stato nominato il commercialista Luigi Bittolo Bon che nei giorni scorsi ha iniziato il suo lavoro. Libri contabili, bilanci, libro soci, iva fornitori e clienti. Intanto una decina di motrici e una cinquantina di rimorchi e carrelli giocoforza sono blocca-ti in attesa di ulteriori accertamenti. I trattori appartengono in buona parte a una so-cietà di leasing collegata al Gruppo Iveco.

La crisi che ha portato al fallimento di questa antica azienda è collegata a quella generale dell'autostrasporto

che nell'ultimo anno ha visto calare in Italia del 30 per cento il proprio giro d'affari. Nel Nordest e in particolare sulle nostre autostrade i Tir con targa italiana sono quasi spariti e al loro posto sono subentrari camion turchi, bulgari, rumeni. Il giro d'affari della Eredi Cunja srl, secondo quanto è emerso nel contraddittorio prefallimentare, si è quasi dimezzato in meno di due anni. Allo stesso modo si è diradato il per-

sonale dipendente. Il legale della società fallita, l'avvocato Roberto Corbo, non ha però mollato la presa. Ritiène, assieme al leader del gruppo Daniele Cunja, di poter risalire la china nelle prossime settimane. A suo dire una impor-

tante banca viennese è interessata a intervenire finanziariamente nel gruppo con-sentendo così di tentare un concordato fallimentare alla società capostipite. Ma allo stesso tempo potranno esse-re salvate la Eurocar Logi-stic e la Mediterranean Logi-stic Company insediate a Monfalcone, nell'area del Lisert. Avevano un centinaio di dipendenti, ora ridotti a un paio di decine. Alcuni sono in cassa integrazione, altri rischiano a breve la mobilità. Certo è che delle due soni eti di sta casunando fin cietà si sta occupando fin dall'estate la magistratura isontina.

Il 15 novembre nel corso dell'udienza prefallimenta-re che ha coinvolto queste due società, l'avvocato Ro-berto Corbo ha presentato al giudice Venier del Tribuna-le di Gorizia la funzionaria della banca austriaca inte-ressata a rilevare parte del gruppo Cunja. La funziona-ria ha confermato al magistrato - come ha sottolineato l'avvocato Corbo - che sarà in grado di esibire entro il 20 dicembre la delibera di un affidamento che le permetterà di acquistare l'inte-ro compendio immobiliare del gruppo Cunja e i rami

La stesso funzionario ha fatto anche visita alle sedi delle banche regionali che vantano crediti dal gruppo. Scopo dichiarato, quello di stabilire un contatto diretto per la riprogrammazione o la chiusura delle singoli po-sizioni debitorie. «È nostro impegno ripianare i debiti e ritornare in attivo affinché il nome del gruppo Cunja non abbia a patire altri danni di immagine» ha concluso l'avvocato.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### Liberato, subito in cella per un'altra condanna Uno dei serbi arrestati per il furto dei Rolex non obbedì al questore

Liberato e subito riarrestato. Protagonista della vicenda è stato Vladan Radosavljevic, 31 anni, serbo. L'altro giorno era stato fermato dalla squadra mobile assieme al connazionale Srecko Veselinovic. Nella loro auto c'erano alcuni orologi Rolex che erano risultati rubati in un appartamento di via Tribel. Radosavljevic ha dichiarato al giudice Morvay di non saperne nulla, mentre l'altro ha ammesso le proprie responsabilità. Da qui la scarcerazione. Ma una volta uscito dal Coroneo il serbo ci è subito rientrato. A suo carico infatti esisteva una condanna pregressa per inosservanza degli ordini del questore che lo aveva espulso per clandestinità.

# Nel furgone un carico di batterie esauste

Gli agenti della Polizia di frontiera hanno sequestrato un consistente carico di batterie al piombo esauste. Un cittadino romeno è stato denunciato per gestione non autorizzata di materiale tossico e inquinante. Le batterie e varia merce da discarica sono state ritrovate all'interno di un furgone Iveco Daily con targa bulgara diretto all'ex valico stradale.

A bordo viaggiavano due cittadini rumeni di cui il 29enne passeggero, C.O. le sue iniziali, si è dichiarato proprietario di tutte le merci trasportate, senza però poterlo dimostrare in quanto sprovvisto della do-cumentazione. Il cittadino comunitario è stato quindi indagato a piede libero per trasporto non autorizzato e traffico illecito di materiale tossico e inquinante.

IN ARRIVO UNA DENUNCIA PER INSOLVENZA FRAUDOLENTA

# Pieno a sbafo in Slovenia, in dieci nei guai con l'Interpol

Si riforniscono poco oltre il confine e tornano indietro senza pagare: automobilisti triestini segnalati alla Questura

di CORRADO BARBACINI

Sono una decina solo nell'ultimo mese gli automobilisti triestini che hanno fatto il pieno di carburante a sbafo nei distributori sloveni. Se ne sono infischiati di tessere regionali e di prezzi relativi alle fasce. Dopo il pieno fatto a pochi metri dal confine hanno inserito la marcia e sono fuggiti a tutto gas. Tornando in Italia.

I loro nomi sono arrivati proprio ieri, attraverso l'Interpol, negli uffici della squadra mobile. Le targhe delle auto sono state catturate dalle telecamere di sorveglianza ai distributo-

ri d'oltreconfine. I poliziotti li convocheranno nei prossimi giorni e formalmente chiederanno spiegazioni. «Quel gior-no lei era in Slovenia?», «Ha fatto benzina?», «E in quale distributore?».

A carico degli automobilisti dal pieno facile scatterà inevitabilmente una denuncia per insolvenza fraudolenta. Ma è chiaro che se nei prossimi tempi torneranno in Slovenia, sen-za aver regolato il debito, rischieranno guai ben più seri. Perché nella vicina Repubblica si trovano sulle loro spalle una denuncia di furto con il rischio di una condanna pesan-

Il fenomeno del rifornimento con fuga si è intensificato negli ultimi mesi. «Da agosto spiegano alla squadra mobile di casi del genere riguardanti automobilisti triestini ce ne sono stati una cinquantina». C'è da aggiungere che il fenomeno si è progressivamente esteso riguardando anche un discreto numero di proprietari di auto-mobili che abitano in regione e anche nel vicino Veneto.

Una situazione sempre più frequente, visto che sono stati eliminati i benzinai vecchio stile che introducono il manicotto nel serbatoio. Ora si fa tutto da soli e poi si va a pagare alla

Nella scorsa indagine relativa alle prime fughe, dopo il pieno facile erano emerse le si-tuazioni più incredibili. Come quella di un automobilista che poco prima di effettuare il pieno aveva momentaneamente "corretto" con un pennarello nero la targa della propria vet-tura. In questo modo una Fie-sta immortalata dalla teleca-mera si era trovata a essere dotata di una targa che dai numeri apparteneva in realtà a una Hyundai. Il lifting fuorilegge era stato scoperto dai poliziotti sloveni che avevano più volte ricontrollato quei numeri corretti in modo un po' grosso-

Un altro episodio avvenuto in quei giorni aveva visto protagonista un arzillo ottantenne il quale, dopo avere fatto il pieno oltreconfine con la sua Polo, era tornato in Italia a tutto gas. «Porca miseria - aveva detto a uno stupito poliziotto del-la mobile - Ma lo sa che mi ero proprio dimenticato, ora vado a pagare. Grazie per avermelo detto». In un'altra occasione a scappare dopo il pieno era stata una avvenente quarantenne. La quale aveva addirittura giocato d'anticipo. «Ma se sono andata a pagare proprio ieri. Era stata una dimenticanza...».

©RIPRODUZIONE RISERVATA

### I NUMERI

### In Olanda le richieste sono 8500 all'anno

«Non c'è una lotta tra chi vuole vivere e tra chi vuole morire, tirata fuori sull'onda di una trasmissione televisiva». Lo dice Mina, la moglie di Piergiorgio Welby, parlando di eutanasia e diritto alla morte, ieri in occasione dell'incontro organizzato dall'Associazione Lage-Landen - TerreBasse con la Comunità valdese e metodista. La bufera sul pro vita e sul pro morte si era scatenata dopo la partecipazione di Mina Welby alla penultima puntata della trasmissione di Fazio e Saviano "Vieni via con me". Nella sua lista aveva raccontato le stesse cose che anche ieri ha voluto ricordare, di una storia d'amore e di un percorso condiviso assieme al marito da anni ammalato di distrofia muscolare progres-

Un percorso iniziato nel 2002, quando anche il Sinodo della chiesa valdese pubblica un documento sul fine vita, sull'autonomia delle decisioni, e contemporaneamente in Belgio e in Olanda si approvano le leggi sull'euta-



# «Eutanasia, il discrimine è il dolore»

Mina Welby a Trieste: «Non c'è una lotta tra chi vuole vivere e chi vuole morire»



Mina Welby ieri a Trieste e il pubblico presente all'incontro sull'eutanasia (Foto Lasorte)

nasia. Quando la sua malattia stava peggiorando Piergiorgio ha iniziato a fare delle ricerche sull'eutanasia, voleva arrivare a un progetto di legge sull' eutanasia anche per l'Italia, perché non esiste un altro modo di uscire dalla vita quando la sofferenza è troppo grande. Ormai si sentiva veramente male, era troppo stanco, anche se non si lamentava mai», racconta Mina Welby. Tutto era già stato deciso Piergiorgio Welby, con una certa ironia le aveva

detto: «Prima di Natale, mercoledì subito dopo la trasmissione di Rai uno Affari tuoi», e poi aveva anche espresso il desiderio di ascoltare la Primavera di Vivaldi, dice Mina Welby: «Ma non la trovavo e così mi disse metti Bob Dylan. Per caso la canzone era "This night I will stay with you", questa sera io sarò con te, fu un rivelazione».

Mina Welby racconta quei momenti con sincerità, non nascondendo il dolore: «Per me è stata una

fitta, ma lo vedevo sereno e così ero serena anch' io». E poi spiega dell'importanza di una italiana legge sull'eutanasia: «Nel disegno di legge Calabrò che dovrebbe essere discusso a dicembre ma che probabilmente non lo sarà, si cita più volte il codice penale che indica l'eutanasia come un suicidio assistito, come un favoreggiamento al suicidio o addirittura omicidio del consenziente. In Italia ci sono dei medici che praticano l'eutanasia passiva,

perché non c'è altro modo per alleviare il dolore se non con la morte che non può che essere un bene. Il medico di Piergiorgio, il dottor Riccio, gli ha somministrato la giusta dose di anestesia perché lui non soffrisse, per andare via serenamente».

Ieri è stato presentato anche un video realizzato da Juul Bovenberg "L'ulti-mo dilemma" storie di eu-tanasia nei Paesi Bassi. In Olanda ogni anno ci so-no più di 8500 richieste, ma solo un terzo viene accolto, il documentario che è stato tramesso anche dalla tv pubblica olan-dese racconta le storie di chi ha scelto la dolce morte. «In Olanda - spiega la regista Juul Bovenberg -la legge sull'eutanasia è trasparente ed efficace, quando ho deciso di fare questo documentario non sapevo se ero favorevole o contraria all'eutanasia, ma un medico mi disse che basta non essere contro questa possibilità. La legge poi esiste per sem-plificare l'operato del me-dico che deve avere uno stretto rapporto con il paziente, conoscere la sua

malattia». A parlare di eu-

tanasia anche Ruggero Marchetti, pastore della comunità valdese e metodista di Trieste: «In Italia questi temi si affrontano urlando. La nostra chiesa vive da anni questa scom-messa e vive le sfide della modernità. Le storie raccontate nel video invi-tano a riflettere su un te-

ma importante». Mina Welby ha voluto ricordare infine il grande regista Mario Monicelli che lunedì si è ucciso buttandosi dal quinto piano dell'Ospedale San Giovanni di Roma. «Ogni anno ci sono mille suicidi in Italia, se ci fosse invece una legge sull'eutanasia forse diminuirebbero. Lo ammiro Mario Monicelli per il suo coraggio, per averci dato un esempio di gran-de coraggio che se c'è te lo porti dentro». Mario Monicelli aveva commentato così la storia di Welby: «La vicenda di Pier-giorgio Welby? È un tema che si potrebbe trattare con una commedia, ironizzando e mettendo in ridicolo quelli che pensano che questo disgraziato debba rimanere lì a soffri-

re, non si sa per chi».

Ivana Gherbaz

A. Manzoni & C.



Questi gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia

A. Manzoni & C.

Filiale di Trieste Via Guido Reni 1 tel. 040.6728311

Filiale di Udine Via dei Rizzani 9, (Corte del Giglio) Tel. 0432.246611

Lo Scrigno Piazza Cavana, 1 - TRIESTE Tel. 040 303350 **ACQUISTO** ORO **ARGENTO** PIÙ PORTI E **PIÙ GUADAGNI:** PER OLTRE 30 GRAMMI PAGHIAMO DAL 5% **ALL'8% IN PIÙ DELLA** 

ANTICHITÀ E GIOIELLI

SUA QUOTAZIONE! - IN CONTANTI -



Scopri gli orari e le aperture festive del tuo punto vendita su www.mediaworld.it



QUESTA È LA RISPOSTA!

SOCIETÀ PARTECIPATA TRA GLI ALTRI DA RAI E MEDIASET

# Ricezione del segnale, arriva in aiuto Tivùsat

È la prima piattaforma satellitare gratuita italiana che raggiunge anche le aree di difficile copertura

Parte oggi a Trieste, Gorizia, Udine e Pordenone e proseguirà fino al 15 dicembre (gli ultimi comuni interessati saranno Tarvisio, Pontebba, Malborghetto e Chiusaforte). È lo switch off per il passaggio al digitale terrestre in Friuli Venezia Giulia. In questi primi giorni di rodaggio ci sono delle piccole accortezze che i telespettatori dovrebbero osservare per impostare correttamente il decoder: ci potrebbe essere ad esempio un po' di confusione nella numerazione automatica dei canali (Lcn), ri-

solvibile con una semplice risintonizzazione. Nelle zone di confine con altre regioni c'è la possibilità che il segnale arrivi doppio, con una doppia presenza di reti Rai regionali (per esempio la Rai regionale del Veneto e del Friuli Venezia Giulia): in questo caso è sufficiente selezionare la rete che interessa e registrar-ne manualmente il canale. Se il segnale della Rai regionale di riferimento fosse proprio assente si renderà invece necessario ri-orientare l'antenna. Nessun rischio di inter-

ferenza dovrebbe invece esserci per i territori confinanti con Slovenia e Austria. Per la ricezione del digitale terrestre vanno bene le vecchie antenne (riferiamo nel pezzo sotto), ma non dovranno essere eccessivamente usurate, perché se nel caso dell'analogico il segnale veniva ricevuto ugualmente, per il digitale terrestre non sarà più così. Al contrario di altre zone montane del Friuli Venezia Giulia a Trieste e sul Carso non dovrebbero esserci problemi di ricezione del segnale, ma la certezza si

avrà solo a switch off avvenuto.

Ma ci sono comunque tecnologie che consentono di colmare il cosiddetto digital divide. E in una regione orograficamente complessa come il Friuli Venezia Giulia molte famiglie si sono mosse per tempo: sono già 20mila quelle che hanno acquistato una smart card per accedere a Tivùsat, la prima piattaforma satellitare gratuita italiana che raggiunge tutte le aree del territorio, anche quelle di difficile copertura. Nata dalla società Tivù,



La rivoluzione passa anche dal satellite

che è partecipata tra gli altri da Rai e Mediaset, Tivùsat consente, tramite parabola satellitare orientata su Eutelsat 13° Est, decoder e smart card, di accedere agli oltre 40 canali nazionali del bouquet del digitale terrestre e alle più importanti emittenti internazionali, sia all news come Bbc World che generaliste.

«Per ricevere la smart card necessaria per decriptare il segnale, avendo già un decoder – spiega il presidente di Tivùsat Luca Balestrieri - basta farne richiesta alla Rai (tutte le informazioni si trovano sul relativo sito web o sul televideo, ndr), che provvederà, con un costo di circa 20 euro, a spedirlo direttamente a domicilio».

Giulia Basso

### METEO E AMBIENTE: CONVEGNO

# «Golfo di Trieste L'intero sistema si è impoverito»



L'incontro dell'Ogs-Arpa (Foto Lasorte)

# DIGITALE TERRESTRE

#### di MADDALENA REBECCA

La rivoluzione digitale entra nel vivo. Stamattina il segnale analogico che trasmette i programmi tv viene definitivamente spento per lasciare spazio alla nuova tecnologia satellitare. Un cambiamento di non poco conto, visto che d'ora in poi i palinsesti di tutte le emittenti grandi e piccole, nazionali e locali - potranno essere seguiti solo dai telespettatori in possesso di un decoder o di un televisore con sintonizzatore integrato. Gli unici strumenti, appunto, in grado di ricevere il nuovo segnale digitale.

Oltre al decoder o alla tv di ultima generazione, tuttavia, per non rimanere tagliati fuori dalla rivoluzione del telecomando gli utenti dovranno avere anche un'antenna in ottimo stato. Requisito altrettanto essenziale per poter procedere alla risintonizzazione dei canali gratuiti che, grazie all'avvento della nuova tecnologia, passeranno da poco più di dieci a 45.

Sarà anche per questo, dunque, che centinaia di triestini, nei giorni precedenti allo switch-off, hanno tempestato di telefonate e richieste di interventi gli installatori di fiducia e gli antennisti sotto casa, costretti a turni di superlavoro pur di tener testa alle tantissime domande d'aiuto. Non sempre, peraltro, del tutto appropriate. «Continuo a ricevere chiamate da parte di persone, specie anziani, che mi chiedono di andare a installare a casa loro il decoder - racconta Massimiliano Bellian, titolare

# È il giorno dello switch off Installatori sotto pressione

Troppe richieste, c'è chi ha scelto di soddisfare solo i clienti abituali



Le riprese con le telecamere, le immagini in tv passano sul digitale terrestre

della ditta Tecnosat - Un intervento che però io mi rifiuto di fare. In primo luogo perché per questo tipo di operazione non c'è davvero bisogno dell'antennista, e poi perché non avrei il tempo materiale di tornare dal cliente per risintonizzare i canali una volta completato lo switch-off. La priorità, ora, è infatti sistemare le antenne dei grossi impianti condominiali. È una questione di serietà professionale - continua Bellian - io non sono abituato a lasciare le cose a metà quindi, piuttosto che scontentare il cliente, preferisco rinunciare al lavoro. Purtroppo la gente non apprezza questo tipo di logica e finisce per arrabbiarsi. Sapesse quante me ne sono sentite dire. C'è anche chi ha addossato alla mia categoria la colpa del passaggio al digitale...».

Esperienze comuni a tanti altri addetti ai lavori che negli ultimi giorni hanno assistito alla diffusione di una sorta di "psicosi" da digitale terrestre. «La fase di avvicinamento allo switch-off? Un bel caos - conferma il titolare dell'Elettrotecnica Umek -. Tra installare decoder e sistemare antenne, non sono riuscito a star dietro a tutti. Ho cercato di tranquillizzare, consigliando di attendere lo spegnimento del segnale analogico prima di metter mano agli impianti, ma non è servito. In tanti hanno comunque voluto l'intervento prima del passaggio al digitale, pur in assenza di indicazioni definitive sulle frequenze».

Frequenze che, avvisano gli antennisti, rischiano di riservare brutti scherzi anche a chi era convinto di aver previsto tutto per tempo. «Al momento sono state definipo. «Al momento sono state defini-te, ma solo in via provvisoria - pre-cisa Giuliano Ziberna, che ha la propria sede in Erta Sant'Anna -. Dopo lo switch-off, quindi, è possi-bile che vengano nuovamente cam-biate. Una possibilità che però non dovrebbe creare grandi disagi alla maggior parte dei triestini per i quali sarà sufficiente effettuare la programmazione del decoder e. al massimo, risintonizzare i canali. I problemi veri li avranno i grandi condomini con centraline a filtri, vale a dire impianti centralizzati più complessi. Lì sì che ci sarà da lavorare anche per verificare, do-po lo spegnimento del segnale analogico, la questione delle potenze. Il punto è che manca il tempo per esaudire tutte le richieste e non poter soddisfare ogni cliente dispiace. Pensi - conclude Ziberna -che a novembre il numero di domande di intervento è cresciuto di oltre il 50% rispetto a quello del mese precedente».

Ecco perché più di qualcuno ha scelto di attivare dei meccanismi di selezione. «Io ho fatto una scelta e ho deciso di privilegiare i clienti abituali - spiega Fabio Scodeggio, titolare della Elettromeccanica impianti - Li ho seguiti e preparati per tempo, anche se questo ha richiesto la rinuncia a diversi altri lavori. Compresi quelli nei grandi condomini che, per scrupolo, ho preferito lasciar perdere».

sciar perdere». ©RIPRODUZIONE RISERVATA

«Con il passare degli anni questa parte di Adriatico si è gradatamente impoverita, l'intero sistema è diventato meno trofico. A causa dei cambiamenti climatici è cambiata la modalità e l'intensità delle precipitazio-ni, e con esse l'apporto di acque dol-ci fluviali in questa parte di mare». Così Michele Giani, chimico del Di-partimento di oceanografia biologica, commenta un dato che è alla ba-se del convegno "Variazioni temporali e tendenze nelle caratteristiche meteorologiche e oceanografiche dell'Adriatico settentrionale: la situazione nel Golfo di Trieste" organizzato dall'Istituto nazionale di oceanografia e di geofisica sperimentale - Ogs, in collaborazione con l'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente (Arpa) e con la Regione.

Il convegno, iniziato ieri, si chiuderà oggi. Vi partecipano esperti e agenzie per l'ambiente di Veneto, Emilia Romagna e delle repubbliche di Slovenia e Croazia, oltre a studiosi dell'Ogs, dell'Università, del Cnr e dell'Arpa. L'obiettivo è riassumere e discutere ricerche e studi sull'Alto Adriatico condotti su scale temporali che variano da 10 a 170 anni. I dati raccolti dai diversi istituti, anche stranieri - tra cui la Stazione di biologia marina di Pirano, e il Centro per le ricerche marine Rudjer Boškovic di Rovigno, formano "serie storiche di rilievo". Uniche in Italia e significative anche come modello di comparazione per il resto del mondo.

Tra gli interventi di ieri quello di Iginio Marson, presidente di Ogs, che ha auspicato il proseguire dei monitoraggi e delle analisi, perché «interrompere una serie temporale importante come quelle di cui sentiremo parlare oggi, significa sprecare anni di lavoro e di competenze».



### Lucioli

TRIESTE - Via Flavia, 104 - Tel. 0408991911 - GORIZIA - Via III Armata, 131 - Tel. 048120988 www.areadealer.alfaromeo.it/lucioli

Venditore Autorizzato:

Aerre Car Srl
TRIESTE - Via San Francesco, 60 - Tel. 040637484

Emmezeta Moda, l'insegna di negozi di abbigliamento e calzature low cost di Conforama Italia S.p.A., e Interspar, la linea di superstore gestiti da Aspiag Service/Despar Nordest, hanno riaperto ieri i rispettivi negozi completamente rinnovati, in seguito ad una profonda ristrutturazione. I due punti vendita, situati all'interno del Parco Commerciale Conforama di Palmanova, sono ora ancora più freschi ed accoglienti, con la garanzia di qualità e convenienza che li contraddistingue. I clienti sono quindi invitati a scoprire tutte le novità che li aspettano, per vivere il vero piacere di fare acquisti.





A Palmanova... rinnovamento fa rima con Convenienza!

Il Parco Commerciale Conforama di Palmanova si è rinnovato, vieni a scoprire le numerose offerte pensate apposta per te!



Il Superstore oltre la convenienza.

Il Superstore offre la convenienza.

MOBILE, MODA, **ALIMENTARE** ...AD OGNI ESIGENZA LA GIUSTA CONVENIENZA!

> VIENI A TROVARCI A PALMANOVA (Ud) CASELLO A VE - TS

# Avvisi Economici

Il placere di vestire Jou Cost

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via Guido Reni 1, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazion\e dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono:

1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/ acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del

20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato.

Il placere di arredare ou cost

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione. Gli errori e le omissioni nel-

la stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

**MMOBILI VENDITE** Feriali 1,80 Festivi 2,50

ADIACENZE Puccini (via Smareglia) a 105.000 alloggio nel verde composto da ingresso soggiorno con poggiolo cucina due camere da letto ba-

gno cantina e soffitta. Tirabo-

ra Immobiliare 040634112.

APPARTAMENTO Ricreatorio Padovan stabile signorile con ascensore. Piano medio con soggiorno e due matrimoniali. Terrazzino. Tecnocasa Settefontane 040632763. APPARTAMENTO via Rossetti bilocale con cucina abitabile e terrazzino. Piano medio con ascensore. Euro 115.000. Tecno-

casa Settefontane 040632763. APPARTAMENTO zona Foraggi 3 camere e soggiorno, in buone condizioni. Doppia esposizione. Due balconi. Euro 135.000. Tecnocasa Settefontane 040632763.

ATTICO fiera con 28 mg di terrazzo e 100 mg di lastrico solare. Infissi nuovi. Vista aperta. Euro 165.000. Tecno-Settefontane casa 040632763.

ATTICO Matteotti trilocale di 66 mg internamente da ristrutturare. Infissi alluminio. Euro 70.000. Tecnocasa Settefontane 040632763.

CARLO Alberto! Bel palazzo d'epoca, ottimo appartamento 120 mg. Piano basso ma luminoso. Vista sul giardino. Riscaldamento autonomo. Condizioni migliorabili. Geom. Marcolin 040366901.

DEL Pozzo: 90 mg da ristrutturare, 2° piano, no ascensore, 3 stanze, 2 cucine, 2 w.c. 040766676 su www.pizzarello.it

**DUINO!** Alloggio (finalmente) con giardino! Cucina (dispensa), soggiorno, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio e atrio. Il condominio sembra una villa! Geom. Marcolin 040366901.

GALLERY Barriera terzo piano ascensore soggiorno cucina balconcino due stanze stanzetta bagno deposito riwww.galleryimmobiliare.it postiglio euro 158.000 rif. T436/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Campanelle appartamento ottimo bilivello soggiorno cucina due camere due bagni lavanderia giardino terrazzo taverna posto auto box euro 285.000 rif. T373/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

GALLERY centro storico appartamenti primingresso con ingresso cucina camera bagno rif. T113/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** centro storico in stabile di pregio ufficio d'ampia metratura composto da: ampia ingresso otto stanze doppi servizi ripostiglio vendesi/affittasi rif. UT801/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Chiadino casetta bilivello soggiorno con cucina due camere servizi cortile

balcone soffitta box doppio euro 280.000 rif. T328/P 0407600250

GALLERY locale d'ampia metratura con vetrina open space con cucina e servizio. Informazioni previo appuntamento rif. xt402/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

**GALLERY** Miramare stabile prestigioso lussuoso piano alto ascensore ampio salone terrazzi cucina 6 stanze servizi euro 580.000 poss. p. auto rif. T703/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY ottimo stabile d'epoca ufficio ristrutturato: salone cucina sei stanze archivio servizi rif. T701/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it **GALLERY** Perugino appartamento con soggiorno cucina tricamere servizi separati balconi rif. T439/P 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

Continua in 24.a pagina



# Muggia, incontro al Millo sulla vivibilità cittadina

**MUGGIA** Individuare le criticità e i punti di eccellenza per migliorare



Il centro culturale Millo in piazza della la vivibilità cittadina, e per estendere e diffondere la conoscen-

za dei diritti (e dei doveri) del cittadino. Con questi obietti-

vo lo Spi-Cgil e altre associazioni muggesane organizzano, oggi alle 16.30 alla Sala Millo (piazza della Repubblica) l'incontro intitolato "Non più figli, non

ancora nonni! Ma siamo tutti coinvolti nei mille problemi della vita quoti-

L'iniziativa, che ha il

patrocinio del Comune di Muggia, è rivolta a tutti coloro che intendono partecipare alla vita della comunità, e intende riprendere i ragionamenti avviati alcuni anni fa con il "Forum Salute e benessere", cercando di allargare la partecipazione alla fascia di età fra i 30 e i 55 anni, quella che maggiormente sopporta il carico fiscale e che non è esente da problemi di disagio sociale.

### Spettacoli e concerti per tutto il mese **BAGNOLI** Organizzato dall'assessorato ai Beni culturali del Comune di

Bagnoli, e

fino all'8 di-

cembre, il

tradiziona-

le Mercati-

no di Nata-

le, sul piaz-

centro cul-



Prešeren. Alle 17 è fissata l'inagurazione con i sa-Lo spazio antistante al luti istituzionali, le esibiteatro zioni delle majorettes e Preseren a dell'orchestra a fiati Breg e di quella di Koce-Bagnoli

Il programma delle iniziative per il periodo prenatalizio prevede anche concerti, recite scolastiche e rappresentazioni te-atrali, che si svolgeranno nel teatro comunale, mentre nel Centro visite della Riserva naturale della Val Rosandra si terrà la mostra del pittore Mla-

Bagnoli, da oggi il Mercatino di Natale

den Baškovic. Al Mercatino di Natale è presente una trentina di espositori che darà la possibilità di acquistare articoli natalizi, addobbi floreali, articolí di vetro e legno, ricami su stoffa, sculture e manufatti in cera d'api e diversi prodotti artigianali.

Il pubblico potrà poi assagiare i prodotti tipici locali (olio, vino, cioccolato) e del Comune gemellato di Kocevje (dolci arti-gianali, miele e suoi derivati), mentre per riscaldarsi non mancheranno tisane e vin brulé. Parte integrante del mercatino saranno gli spazi a dispo-sizione del volontariato sociale.

I commercianti della zona accolgono con favore l'iniziativa, tenendo aperti i negozi, in accordo con l'amministrazione comunale, anche oltre l'orario di apertura, in modo da rallegrare l'atmosfera.

sensibilizzare l'opinione

pubblica sul fatto che, no-

nostante vi siano le basi

per un rinnovo del con-

tratto di solidarietà, i ver-tici aziendali non sem-

brano disponibili ad ac-

cogliere la richiesta dei

lavoratori se non a fronte

di sottoscrivere ulteriori,

# Info 040/6728311



# Central Bold

COMPRA ORO PAGA AL MASSIMO IN CONTANTI

CORSO ITALIA, 28 PRIMO PIANO / dalle ore 8.30 alle 12.30.



# Centro Revisioni Galilei

di Luca Furlan

Revisioni periodiche **Auto - Moto - Scooter** Officina - Climatizzatori **Elettrauto - Gommista** 

Aperti da LUN a VEN 8.00 - 18.00 SAB 8.00 - 12.00

> TRIESTE VIA GALILEI, 20 TEL. 040.568450

### Agriturismo "Bellavista"

quiete, verde e bellissima vista sui due golfi a Prebenico - S. Dorligo della Valle Aperti tutti i venerdì, sabato, domenica e festivi fino a dicembre



Tel. 040.232577 - 335.6322701 Loc. Prebenico 99 - skraljic@alice.it

SETTE ORE DI SERRATO CONFRONTO NELLA SEDE DI CONFINDUSTRIA TRIESTE

# Cartiera, azienda e sindacati muro contro muro

### Ritenute inaccettabili le condizioni per il rinnovo del contratto di solidarietà. Martedì nuova riunione

di TIZIANA CARPINELLI

**DUINO AURISINA Mu**ro contro muro, ieri alla Confindustria Trieste, tra Cartiera Burgo e sindacati. L'azienda ha posto sul tavolo delle trattative per il rinnovo del contratto di solidarietà condizioni pesanti, ritenute inaccettabili dai rappresentanti dei lavoratori, che le hanno interpretate come una forma di ricatto occupazionale a fronte dei 70 esuberi ufficialmente resi noti dalla proprietà.

Un forte inasprimento delle relazioni, dunque, che si è tradotto nella necessità di un ulteriore tavolo, convocato per martedì prossimo, sempre alla Confindustria Trieste.

La decisione è stata presa al termine di un serrato braccio di ferro, durato ben sette ore, durante le quali entrambe le parti hanno dimostrato di non voler cedere di un millimetro sulle ri-

spettive posizioni.

di RICCARDO TOSQUES

MUGGIA Una somma

di 200 mila euro suddivi-

sa tra nove associazioni,

con 655 iscritti al settore

giovanile di cui 488 resi-

denti a Muggia. Questi i

principali numeri emersi

dai contributi assegnati

dall'amministrazione co-

munale alle realtà sporti-

ve locali (erano ammesse

solo quelle con la metà

più uno degli iscritti resi-

denti nel comune) e inse-

riti nel più ampio conte-

sto del piano anticrisi va-

Il sodalizio che godrà

rato la scorsa estate.

si erano avvertiti già prima di mezzogiorno, quando l'azienda aveva minacciato la rottura, agitando lo spettro della cassa integrazione straordinaria (cigs); unico scenario possibile qualora il contratto di solidarietà non dovesse infine essere con-

Le parti sindacali avevano rigettato in toto qualunque intesa che non avesse per oggetto specifico la contrattazione solidale. I rappresentanti di Burgo group avevano alzato la posta, minacciando il ricorso alla cigs nominativa anziché a rotazione, e infine chiesto una sospensiva, al termine della quale però sono tornati a sedersi al tavo-

Un incontro teso, alla luce del quale è destinata a crescere la preoccupazione dei lavoratori di San Giovanni di Duino per il futuro dello stabilimento. Scadrà infatti il 31 dicembre il contratto di solidarietà stipulato Segnali di nervosismo nel 2009, primo caso in

MUGGIA. I CONTRIBUTI STANZIATI DALL'AMMINISTRAZIONE

Al mondo sportivo 200mila euro

La più beneficiata è l'Asd Muggia (calcio) con oltre 68mila



Lo stabilimento Burgo a San Giovanni di Duino

Italia di applicazione di solidarietà su lavoro a tre turni a ciclo conti-

Nel caso in cui l'azienda decidesse di forzare la mano, abbandonando definitivamente il tavolo delle trattative, si prefigurerebbe lo scenario che tutti sperano di scongiurare: quello delle 70 lettere di licenziamento,

dovute chiusura a fine anno della linea 1.

co e un elettricista, che

all'annunciata

Le posizioni di rigidità dei sindacati si sono manifestate in seguito alla proposta dell'azienda, per il periodo di un anno, di riorganizzare il settore manutentivo, trasformando a giornata il turno diurno di un meccani-

alle direttive europee sui turni di riposo, imponendo le nove ore, anziché undici, a tutti i lavoratori». L'unico punto su cui l'azienda ha mollato la presa è stato quello relativo al servizio mensa, che resterà all'interno

Burgo group ha propo-

del turno. «I presupposti – si leg-ge in una nota siglata congiuntamente da Cgil, Cisl, Uil e Ugl - ci sono, ma lo stato d'incertezza è grave. Perciò intendiamo

significative, penalizzazioni contrattuali. Si profila - proseguono i sindacati – un probabile, lungo periodo di cassa integrazione straordinaria per gestire i 70 esuberi dichiarati dall'azienda a seguito della chiusura della linea 1. In realtà, la linea è chiusa già da un pa-io d'anni e la situazione è stata affrontata appunto con il contratto di solidarietà. Chiusa – aggiun-gono – sembra anche la strada del recupero del lavoro, dato a suo tempo in appalto a ditte esterne per consentire il riavvio della linea: l'azienda è contraria. Ma riportare in azienda quell'occupazione garantirebbe la diminuzione, se non addirittura l'estinzione, dell' esubero dichiarato». © RIPRODUZIONE RISERVATA

Alla Pallacanestro Interclub 62 mila euro. La Polisportiva Muggia 90 ne riceverà 27mila.

In coda l'As Katamà Le spese del 2009 per la

realtà rugbystica si sono

attestate a 2.900 euro. L'elenco si chiude con l'As Katamà. Il sodalizio che insegna karate, con sette giovani iscritti tutti muggesani, riceverà un

contributo di 775 euro. «E stato sicuramente un grande sforzo per il Comune riuscire a far fronte a questi contributi alle associazioni sportive spiega il sindaco Nesladek – ma siamo consapevoli che i 200mila euro messi a bilancio potranno aiutare le nostre storiche realtà sportive a far fronte a certe spese, permettendo contemporaneamente la crescita di altre associazioni formatesi invece da poco tempo».

©RIPRODUZIONE RISERVATA

Una quota pari a 1.900 euro toccherà invece al Rugby Muggia, che ha 15 residenti sui 26 iscritti.

### del maggior finanziamento per la prossima stagione è l'associazione sportiva dilettantistica Muggia. Il club calcistico presie-

TRIESTE Pioggia e neve, per l'ennesima volta quest'anno, stanno mettendo a dura prova i borghi storici di Altipiano Est. Pozzanghere e allagamenti sono all'ordine del giorno, risultato di una stagione autunnale dai tratti "monsonici" ma anche di una manutenzione di griglie e caditoie che continua a risultare non soddisfacente. Sono davvero tante le segnalazioni giunte alla sede circoscrizionale di Altipiano Est, in particolare da Opicina e Basovizza, do-

ribilità. Il problema principale però riguarda gli allagamenti, che puntualmente

ve diverse strade risulta-

no ai limiti della percor-

duto da Dario Prodan è al primo primo posto di questa speciale classifica con una somma di 68mila 733 euro. Forte di 189 tesserati, di cui 156 residenti, l'Asd Muggia ha avuto nel 2009 spese per 246mila 719 euro.

Non molto inferiore la somma assegnata alla Pallacanestro Interclub. Il sodalizio cestistico del presidente Massimiliano Boscolo, che può vantare 175 soci di cui 142 residenti, incasserà un contributo di 62mila 565 euro. Conti alla mano, il sodalizio ha speso lo scorso anno 228mila 214 euro.

Più staccata la terza "classificata", la Polisportiva Muggia 90, con un contributo di 27mila 757

euro. La società di ginnastica, danza e fitness è l'unico dei sodalizi - assieme ad Asd Muggia e Interclub – a poter contare un numero di soci in tripla cifra, essendo questi 117, dei quali 63 residenti. Il sodalizio, che quest' anno ha compiuto vent'anni di attività, nel 2009 ha sostenuto spese per 33mi-

la 967 euro. L'Unione sportiva Muggesana, dedita allo judo, riceverà invece un finanziamento di 15mila 970 euro. L'associazione del maestro Donato Gerardo, che può contare su 56 iscritti (solo due non residenti a Muggia), ha avuto nel 2009 spese per 15mila 797 euro.

Sotto la doppia cifra è invece la "Giacinto Pulli-

la 693 euro, dopo aver dichiarato la presenza di 33 tesserati, dei quali 22 residenti nella cittadina rivierasca. Il sodalizio di via Cesare Battisti l'anno scorso ha registrato spese per 48mila 254 euro. Più indietro, sempre in

no". La società nautica ri-

ceverà dalle casse comu-

nali un contributo di 9mi-

termini di contributi, il Tennis Borgolauro che usufruirà di un finanziamento pari a 6mila 609 euro. L'associazione sportiva presieduta da Roberto Mondo, che nel 2009 ha speso 67mila 547 euro, può vantare 26 giovani iscritti con una presenza di 15 atleti muggesani. Il Circolo della Vela po-

trà invece godere di un finanziamento pubblico di

Lo stadio Zaccaria 6mila 168 euro, a fronte di una spesa nel 2009 pari a 312mila 237 euro, la più elevata dei nove sodalizi interessati alla ripartizione dei fondi comunali. Numeri alla mano, l'associazione del presidente Ladi Cociani registra 26 iscritti, quattordici dei quali residenti a Muggia.

# Opicina e Basovizza, allarme allagamenti Raffica di segnalazioni e proteste alla Circoscrizione Altipiano Est

si verificano nelle aree dove lo smaltimento delle acque piovane avviene a rilento. In questi giorni le principali criticità si sono evidenziate a Opicina, in via del Refosco, dove un'enorme pozza d'acqua intralcia il passo di pedoni e condiziona quello dei mezzi a due e quattro ruote.

Notevoli problemi si sono verificati per l'ennesima volta anche in largo San Tommaso, nella zona di Villa Carsia. Nel comprensorio di Campo Ro-



Strada allagata a Opicina

mano i rovesci, favoriti dalla pendenza di via della Pineta, avrebbero invaso diversi box di una serie di caseggiati di nuova costruzione. Situazione scoraggian-

te nella centrale piazza Brdina e per numerose stradine circostanti. Anche in questo caso l'acqua piovana, approfittando di nuove pendenze generate da alcune recenti asfaltature, è tracimata in diverse proprietà pri-

Grave la situazione an-

che a Basovizza, in particolare in una strettoia della centrale via Kosovel, dove continuano a verificarsi importanti allagamenti a giardini e can-

Esiste a tale riguardo un progetto commissionato dal Comune all'AcegasAps, che prevede la realizzazione di due rami di fognatura a monte e a valle della strettoia, strutture che convoglieranno le acque raccolte da almeno quattro griglie, da realizzare negli stessi tratti

di strada. Un progetto, secondo la Circoscrizione, che risulterebbe finanziato nel Piano comunale delle opere per 100mila euro e che dovrebbe essere sviluppato in due lotti. «Auspico che l'ente lo-

cale provveda quanto prima a iniziare il primo – commenta il presidente del parlamentino Marco Milkovich - anche perché i residenti di via Kosovel sono davvero esasperati. Anche in questi giorni la pioggia ha invaso cantine e cortili, danneggiando portoni, oggetti e strutture. Una situazione che ormai è impossibile gestire, e che richiede pronte risposte da parte dell'amministrazione comunale».

Maurizio Lozei

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 3 DICEMBRE 2010

Le nostre email: segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ilpiccolo.it anniversari@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it I nostri fax: 040.37.33.209 040.37.33.290



I NUOVI GUSTI DEI GIOVANISSIMI

# Hello Kitty e Ben Ten guidano la graduatoria dei regali per San Nicolò

Molto influenzate dalla pubblicità e dai cartoni le scelte dei più piccoli. Ma resiste l'eterna Barbie

di MICOL BRUSAFERRO

Hello Kitty e l'intramontabile Barbie per le femmine, Ben Ten e Bakugan per i maschi. Sono tra i regali più richiesti dai bambini triestini, desideri espressi nelle tradizionali letterine indirizzate a San Nicolò. Negozi di giocattoli affollati in questi giorni, anche se molti aspetteranno il week end per ultimare gli acquisti e in qualche caso, approfittando dell'occasione, c'è chi sceglie già anche il dono per il prossimo Natale.

Sugli scaffali le idee non mancano, costruzioni di legno o nel classico lego, modelli di automobili di varie misure, case di bambole di dimensioni più o meno grandi e un'infinità di peluche. Ma le richieste dei bambini non vanno nella direzione dei giocattoli più classici, seguono piuttosto, come ormai da tempo, i trend dettati dalla pubblicità e dai cartoni animati.

Nella maggior parte degli esercizi commerciali dedicati spopola quest'anno Hello Kitty, la gattina "made in japan" con il fiocchetto rosso in testa, amatissima dalle bambine, con un seguito di casette, ac- ti».

cessori, abitini, molto in voga negli ultimi mesi, anche se il personaggio in realtà non è recente, è stato creato a Tokyo nei primi anni

La Barbie continua il suo tradizionale successo. Si va delle poche decine di euro per la più semplice, per salire con il prezzo in caso di modelli da collezione o ancora per il mondo a lei collegato, fatto di case, cavalli, barche, aerei, auto e camper. Per i maschi invece

da mesi ormai è grande

la passione per Ben Ten e il suo cartone animato, che racconta le vicende di un ragazzino dotato di magici poteri, e ancora per Bakugan, cartone a base di mostriciattoli. «Richiestissimi quest'anno tutti gli accessori legati a Hello Kitty – spiegano dal negozio di via Giulia 11 resta poi il fascino della Barbie nelle varie versioni. Meno richieste quest'anno le Winx. Per i maschi molti chiedono ancora Bakugan e Ben Ten, tramontano invece i Gormiti. Successo rinnovato per il noto cane Scooby Doo. In genere comunque le domande dei più piccoli seguono sempre la pubblicità e i cartoni anima-

Una tendenza confermata anche da altri pun-

ti vendita specializzati. «I giocattoli degli spot e i protagonisti dei cartoons sono sempre i più gettonati - aggiungono dal negozio di via San Nicolò 21 - anche se per gli acquisti qui da noi vengono scelti anche molti prodotti oggetto di offerte o prezzi scontati». «Anche noi registriamo il boom per i personaggi più in voga al momento sulla tv - dicono dal negozio di via del Teatro Romano 1 in aggiunta a tantissimi Barbapapà. In più vendiamo molti giochi scientifici, come i laboratori di chimica, i proiettori di costellazioni, ma anche teatrini con le marionette».

«In assoluto Hello Kitty e Bakugan, ma anche tanto lego – raccontano dal negozio di giocattoli delle Torri d'Europa non mancano poi i regali per i più piccoli che ancora non scrivono le letterine, in questo caso genitori e nonni optano soprattutto per giochi con luci e suoni». Per i piccolissimi vengono anche comperati triciclo, auto e moto elettriche o altalene da poter sistemare anche in casa, mentre i più grandi chiedono spesso consolle per i videogiochi sempre più interattivi.

L'edizione

passata del

San Nicolò

motociclisti

Una bambina osserva le bambole esposte in un negozio di giocattoli, con la Barbie sempre in evidenza

# DOMANI ALLE 14 L'ATTERRAGGIO IN PIAZZA UNITÀ Il santo di Bari arriva in mongolfiera

meteorologiche permettendo, soprattutto se non ci sarà vento, domani intorno alle ore 14, scenderà in piazza Uni-tà d'Italia la mongolfiera con sopra San Nicolò

che, accolto dagli oltre 400 motociclisti che partecipano alla tradizionale manifestazione di beneficenza 'San Nicolò si mette in moto", andrà a consegnare i suoi

doni bambini della Casa Famiglia Gesù Bambino di via Petronio, della Fondazione Luchetta, Ota, D'Angelo e Hrovatin in via Valussi e delle case delle Ragazze Madri di via Besenghi e via Nava-

Sarà questo il momento centrale della manifestazione, "San Nicolò si mette in moto 2010, giunta alla sua quattordicesima edizione e organizza-

le di Trieste, in collaborazione con l'Assessorato Sviluppo Economico e Turismo del Comune.

"San Nicolò si mette in moto" vede la raccol-ta di fondi per l'acqui-sto dei doni e coinvolge numerosi soggetti, istituzionali e non. «Nel 2009 sono stati raccolti 26.000 Euro, di cui 19.000 sono stati utilizzati per paga-re le spese di degenza di bambini affetti da gravi malattie genetiche, assistiti dalla Fondazione di via Valussi e ricoverati all'Ospedale Infantile Burlo Garofolo», ha spie-gato ieri il presidente Mario Vesnaver.

Un forte plauso è sta-to espresso dall'assessore Paolo Rovis che ha ricordato «il valore e la comunanza d'intenti di quest'iniziativa benefica rivolta ai bambini».

Il programma di "San Nicolò si mette in moto" vedrà domani in piazza Oberdan alle 13-13.30, il raduno dei partecipanti (sono previsti oltre 400 motociclisti) e quindi lo scorrimento verso le Rive e l'arrivo in piazza Unità d'Italia, dove alle 14 (tempo e vento per-

Sono due le manifesta-zioni preparate dal Co-mune per la festività di Circolo ricreativo e spor-tivo "Roberto Tommasi" san Nicolò che sarà pilo-San Nicolò. Condizioni della Polizia municipa- tata da Sergio Maron, ex comandante dell'Alita-

La seconda manifestazione riguarda le scuole. «San Nicolo' de Bari, la Festa dei Scolari, i Scolari no fa festa.. ecc. ecc.» recitava una vecchia canzoncina triestina "inneggiante" ai gior-ni di inizio Dicembre e alla Festa di questo Santo amato dai bambini. Nell'occasione l'Airsac Europe organizza lunedì 6 dicembre due appuntamenti, nel corso dell'intera mattinata, all'Hotel Savoia Excelsior e nell'area (marciapiede e tratto di mare) immediatamente antistante: il primo, nella Sala principale del "Savoia", a partire dalle ore 9.30, un incontro con San Nicolò e i suoi "aiutanti". Condurrà l'evento Stefano Ceiner, anche dialogando con bambini e ragazzi su temi sportivi, mentre l'animazione sarà curata dal gruppo Magicofelix. Dopo alcuni saluți di autorità cittadine alle 10 sarà proiettato un filmato sulle Olimpiadi, quindi, alle ore 10.30, spettacolo di magia con il Mago Felix.

### DICEMBRE IL SANTO S. Francesco Saverio IL GIORNO E il 337° giorno dell'anno, ne restano ancora 28

IL SOLE Sorge alle 7.26 e tramonta alle 16.18

Si leva alle 4.51 e cala alle 14.24 IL PROVERBIO La felicità dura un minuto, l'infelicità il resto del suo tempo.



LA LUNA

#### IL PICCOLO

L'«Arlecchino», fratello minore

del «Settebello», è giunto per la prima volta ieri, alle 21.20, alla nostra Stazione centrale, inaugurando un nuovo servizio di due corse di rapido sulla Trieste-Milano. Tem-

· Annunciato il potenziamento dell'Ilva di Servola, con la costruzione di un secondo altoforno, che darà altre mille tonnellate giornaliere di ghisa, triplicando la produzione annua.

 Domani, per la «Giornata delle Due croci» contro la tbc, verrà applicato un sovrapprezzo di viaggio di cinque lire a ciascun passeggero, con qualsiasi documento di viaggio, su tutta la rete auto-filo-tranviaria.

#### **FARMACIE**

#### ■ DAL 29 NOVEMBRE AL 4 DICEMBRE 2010

Nomale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e

16-19.30.	
Aperte anche dalle 13 alle 16:	
via Pasteur 4/1 (Melara)	tel. 040/911667
viale XX Settembre 6	040/371377
via Mazzini 1/A - Muggia	040/271124
(solo per chiamata telefonica co	on ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Pasteur 4/1 (Melara) viale XX Settembre 6

via dell'Orologio 6 (via Diaz 2) via Mazzini 1/A - Muggia 040/225141 Prosecco

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via dell'Orologio 6 (via Diaz 2) 040/300605

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

TAXI	_
Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto www.taxiaeroportofvg.it	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

### L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m³ Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)

Plazza Liberta	µg/m³	//
Via Carpineto	μg/m³	41,3
Via Svevo	μg/m³	118,7

Valori della frazione PM 10 delle polveri sottili µg/m<sup>3</sup>

4		
Piazza Libertà	μg/m³	16
Via Carpineto	μg/m³	13
Via Svevo	ua/m³	25

Valori di OZONO (O3) μg/m³ (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m3 Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m3

Piazza Libertà	μg/m³	45

Monte San Pantaleone

TORINO VENEZIA

### Estrazioni del L T T

## 02/12/2010

#### CAGLIARI FIRENZE GENOVA 22 MILANO NAPOLI PALERMO • ROMA



MONTEPREMI: 63.557.131,99€

**QUOTE SUPERENALOTTO** Punti 6: Punti 5: 62.824,93€ Jackpot: 61.800.000,00 € Punti 4: 377,45€ Punti 5+1: Punti 3: 19,02€ **QUOTE SUPERSTAR** Punti 6: Punti 3: 1.902,00€ Punti 5+1: Punti 2: 100,00€ Punti 5: Punti 1: 10,00€ Punti 4: **37.745,00** € Punti 0: 5,00€

ANSA-CENTIMETRI

# LE PELLICCERIE MEC&GREGORY'S

## **AVVISANO**

LA SPETTABILE CLIENTELA CHE LA PIÙ GRANDE COLLEZIONE DI PELLICCE PREGIATE E D'ALTA MODA SONO IN VENDITA NEL GRANDE ATELIER DI TRIESTE - VIA DANTE 3

# PREZZI MOLTO CONVENIENTI

Inoltre potete usufruire dei servizi di: rimesse a modello, puliture. Custodie gratuite.



Tel. 040 639092

Orari: lunedì 15.30/19.30 dal martedì al sabato 9.00/13.00 - 15.30/19.30

Sede Centrale Milano via Paravia 69 - Tel. 02 4693466 - 02 8052094

# LA GIORNALISTA OSPITE ALLA CID Sgrena: quel velo imposto che fa violenza alle donne

Sgrena ne ha scritti tanti. Ma ci sono ancora storie da raccontare perché l'informazione non è mai abbastanza. Giuliana Sgrena inviata de "il manifesto" da anni segue i fronti caldi nel mondo, le guerre dimenticate in Somalia, Afghanistan, in Iraq, dove nel febbraio del 2005 è stata rapita dall'Organizzazione della Jihad islamica mentre si trovava nella capitale Baghdad. Un mese dopo viene liberata, ma durante il viaggio di salvezza la macchina, su cui viaggiava assieme allo 007 dei servizi italiani Nicola Callipari, viene bersagliata dal fuoco dei soldati americani al passaggio di un check point. Callipari perde la vita e Giuliana Sgrena resta ferita. Di questo non le piace parlare dice «nel 2005 ho avuto un'avventura poco piacevole», ma dopo cinque anni ha voluto tornare in quei luoghi e raccontarli nel suo ultimo libro "Il ritorno". Alla Casa internare perché l'informazione non è "Il ritorno". Alla Casa internazionale delle donne, mercoledì, ha raccontato però delle lotte con le donne algerine, e con tut-te quelle donne che vivono nei luoghi ignorati dall'informazio-ne, distrutti dalle guerre e dove il pensiero femminile conta me-no di niente. Dove la rivoluzio-ne islamica le ha segregate die-tro ad un velo. «Ho sempre avu-to un'attenzione verso le donne che vivono nei paesi musulma-ni - ha spiegato la Sgrena. E so-no stata anche vittima di quel relativismo culturale che ci faceva vedere le cose diverse dal-

le nostre come le più autenti-

Di libri sulle battaglie delle donne musulmane Giuliana



Giuliana Sgrena

il velo. (i.gh.)

che. Invece in Algeria nell'89 ho conosciuto delle donne come noi, tra di noi non c'era alcuna differenza. Rivendicavano gli stessi nostri diritti, chieden-do un confronto alla pari e ho imparato molto da loro». Sì per-ché a quelle donne il velo viene imposto, questo è accaduto in tutti i paesi che hanno conosciu-to le rivoluzioni islamiche dei movimenti fondamentalisti in questi ultimi 40 anni. «Un velo ideologico - dice ancora Giuliana Sgrena - che significa appartenenza ad una certa corrente dell'Islam. Un velo dal quale è difficile liberarsi e che deve essere portato dalle donne durante tutto il periodo fertile, un controllo della femminilità della donna che deve garantire la donna che deve garantire l'onore del maschio. Tante donne algerine si sono fatte uccidere perché non volevano portare



### ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni
- prima della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito tele-
- fonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

# Hack testimonial della campagna in difesa degli animali

ASSIEME ALL'EPISTEMOLOGO ROBERTO MARCHESINI

Sarà l'astrofisica Margherita Hack, assieme all'epistemologo Roberto Marchesini, la protagonista della campagna nazionale di sensibilizzazione intitolata "Il diritto di vivere" ed incentrata sul tema della vivisezione, in programma in tutta l'Italia per l'11 e il 12 dicembre.

Un tema molto caldo quello della vivisezione, soprattutto alla luce della Direttiva 2010/63 emanata dal Parlamento europeo che di fatto autorizza l'utilizzo degli animali per fini scientifici, favorendo così gli interessi dell'industria farmaceutica a scapito della sensibilità dei cittadini.

Infatti la sperimentazione animale è ritenuta obsoleta e superata da tempo e lo stesso mondo scientifico ha più volte ricordato l'esistenza di altri metodi di ricerca. «Siamo qui - ha introdotto la professoressa Hack - per sensibilizzare la popolazione contro questa legge vergognosa che permette di aprire il torace a cani e gatti, più volte e senza l'uso di anestesia. Almeno la legge italiana imponeva l'uso dell'anestetizzante e la



La Hack alla presentazione

pratica poteva avvenire soltanto una volta». La Hack ha ricordato che questi mammiferi sono simili all'uomo e anch'essi provano le nostre stesse sofferenze. Dal canto suo l'epistemologo e studioso di relazione uomo - animale Roberto Marchesini ha sottolineato come negli ultimi due decenni lo sviluppo delle neuroscienze abbia permesso di conoscere gli stati emotivi provati dagli amici animali. Si può firmare la petizione

negli appositi banchetti allestiti nelle città oppure on line, collegandosi al sito http://firmiamo.it/il-diritto-divivere.

Andrea Di Matteo

### IL PICCOLO ■ VENERDÌ 3 DICEMBRE 2010

#### AMICI DEL CUORE

L'Unità Mobile dell'Associazione Amici del Cuore stazionerà in piazza San Giovanni fino al 4 dicembre con orario 9-13. Il personale paramedico sarà a disposizione della cittadinanza per effettuare la misurazione della pressione arteriosa, dei valori del colesterolo e della glicemia.

#### MERCATINI UNICEF

comitato provinciale per l'Unicef di Trieste invita a festeggiare il Natale 2010 con un gesto di solidarietà: i mercatini natalizi dell'Unicef propongono l'acquisto dei tradizionali biglietti augurali, delle bambole Pigotte e molte altre idee regalo per adulti e bambini. Punto incontro via del Coroneo 15 da martedì a venerdì dalle 9.30 alle 12 e dalle 16 alle 19, al Centro Commerciale Torri d'Europa dal 3 al 5 e dal 20 al 23 dicembre al primo livello commerciale e, come sempre, ai Magazzi-ni Coin, II piano dal 3 al 23 dicembre in orario di negozio.

#### CIRCOLO ACLI SAN LUIGI

Oggi alle 18 al circolo Acli San Luigi (via Aldegardi 15) Ipsia (l'istituto Pace Sviluppo innovazione delle Acli) organizza una serata dedicata al Progetto Recife presentazio-ne del progetto Daniela che ha l'obiettivo di raccogliere fondi per finanziare delle bor-se di studio. A seguire buffet e musica a cura del coro camerunense «Lumiere Divi-

#### ATTIVITÀ PRO SENECTUTE

Al Club Primo Rovis alle 16.30: accensione dell'abete natalizio e inizio delle celebrazioni natalizie, con il duo «Panta Rhei» (Maja Krizan p.f., Daniel Chaim viol.). In programma musiche viennesi e natalizie.

### AMERICAN CORNER

L'American Corner Paolo Bearz Llbrary e l'Associazione italo americana del Fvg informano che oggi dalle 17 alle 19 nella sede in via Roma 15 si terrà l'annuale Christmas Cookie Fest e la visita di Santa Claus. Aperto al pubblico.

#### PROGETTO CLOTILDE Oggi alle 16 alla Casa interna-

zionale delle Donne di via Pisoni 3 prima parte dell'incontro-laboratorio tenuto dall'artista Donatella Franchi «Progetto Clotilde: riflessioni a partire dalla cura», sul tema della vecchiaia e della cura.

#### UNIONE ISTRIANI

auguri

Alle 16.30 nella sala Chersi dell'Unione degli Istriani in via Silvio Pellico 2 a Trieste, Piero Delbello direttore dell'Irci presenterà al pubblico il libro: «Il mio tailleur rosso dai bottoni di bambù» di Annamaria Muiesan Gaspari. Sarà presente l'autrice.

OLGA Sono 70! Tanti auguri

dal marito, dalle figlie, dai generi

e dai nipoti Gabriele, Martina e

### MEDIOEVO

A GRIGNANO I tre volumi che illustrano II santuario, il convento, la dimora di Grignano di Sergio degli Ivanissevich, Ignazio Vok e Gianni Berengo Gardin saranno presentati con proiezioni dalla dott.ssa Diana De Rosa, dal dott. Pietro Riavez e dall'ing. Paolo Cartagine all'Auditorium del mu-

### CONVEGNI

Oggi alle 17 a cura dell'Associazione Convegni Maria Cristina alla Sala Baroncini delle Assicurazioni Generali in via Trento n. 8 il generale Francesco Bonaventura parlerà sul tema: «Il veleno nella politica. La politica dei veleni». All'incontro sono invitate le socie e tutti coloro che sono interessati all'argomen-

### FIGHTING FLOWERS

Sarà un incontro con il presidente nazionale di Legambiente Vittorio Cogliati Dezza a concludere oggi alle 16 alla Lipanje Puntin arte contemporanea di via Diaz 4 la mostra «Fighting Flowers -L'arte del fitorimedio» che si chiude sabato. Interviene l'artista Franco Passalacqua.

#### CIRCOLI SLOVENI

Oggi alle 20 alla Kulturni dom (via Petronio 4) premiazione e presentazione dell'antologia del concorso internazionaledi poesia «Sledi-

### RADIOAMATORI

Ari l'associazione radioamatori italiani sezione di Trieste comunica che oggi alle 20.45 si terrà l'assemblea dei soci nella locale sede di via Pasteur 16/1 (Rozzol-Melara). Info sul sito www.aritrie-

### TEATRO DIALETTALE

Oggi e domani alle 20.30 e domenica 16.30 nella sede del teatro «Silvio Pellico» di via Ananian a Trieste il gruppo teatrale II Gabbiano presenta la commedia brillante «No xe bel quel che xe bel, ma xe bel quel che...» da «II passo della pantera» di Aldo Nicolaj.

### MUSICISTI DI VIT

Prosegue l'attività espositiva d'arte e fotografia curata dall'associazione Nadir Pro allo Spazio Rosa (via Bottacin 4) del parco culturale di San Giovanni a Trieste con l'inaugurazione oggi alle 19.

### DIAPO SUL TIBET

«Ladakh: Il piccolo Tibet» proiezione a dissolvenza incrociata: Tullio Conti alle 20.30 all'Institute of Yogic Culture in via S. Francesco 34 tel. 040-635718 (ingresso libero).

### CIRCOLO LUMIERE

Oggi 18.30 al circolo culturale Ivan Grbec in via di Servola 124 l'assemblea annuale del Circolo. A seguire verrà presentato il film di Sergej M. Eizenstejn «La corazzata Potemkin». Al termine previsto il dibattito.

#### DOPOLAVORO **FERROVIARIO**

Oggi alle 20.30 nella sala del piano terra del palazzo delle Ferrovie in piazza V. Veneto 3 Neva e Gianni Loredan presentano: «Viaggio in Giordania e Israele» con proiezione di diapositive.

#### CENTRO PAOLO VII

Oggi alle 20.30 al centro pastorale Paolo VI via Tigor 24/1 mons. Ettore Malnati terrà un incontro in prepazione al Natale sul tema: «La Bibbia nella vita del cristiano». Ingresso libero. Possibilità di parcheggio interno.

### FAMIGLIA ROVIGNESE

La Famiglia Rovignese invita i soci tutti a partecipare all'assemblea che si terrà in seconda convocazione alle ore 11 di sabato 4 dicembre presso la sede dell'Unione degli Istriani per discutere e approvare il bilancio 2009 e il nuovo statuto dell'associazione.

#### ATTIVITÀ ACLI

Con le Acli domenica 19 dicembre in gita a Levico Terme per visitare il Mercatino natalizio e i più di 100 presepi artigianali immersi nel parco secolare degli Asburgo; inoltre molte iniziative collaterali. Tel. 040-370525 via S. Francesco 4/1.

Per assoluta mancanza di spazio la rubrica sugli Animali slitta a domani.

### Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



 In memoria di Edda Bradaschia ved. de Brumati e Licia de Brumati per i compleanni (3/12 e 1/12) da Mirella, Giorgio e Giada 15 pro ist. Burlo Garofolo, 15 pro Gattile Cociani. - In memoria di Alba e Guido Debrilli negli anniversari (3/12) dalle fam. Nicolizas Müller 100 pro comunità

dai figli 50 pro Airc. In memoria della cara mamma Bruna Marz nell'anniv. dal figlio Tullio 200 pro Domus Lucis.

In memoria di Rosa Ledda (3/12)

S. Martino al Campo (don Vatta)

 In memoria di Maria Micali per il compleanno (3/12) dalle figlie Fulvia e Frida 20 pro Agmen, 10 pro ass. Azzurra (malattie rare), 20 pro Aism

- In memoria di Mario Pieri nel VII anniv. (3/12) dalla moglie e figlie 50

- In memoria di Marzia Presti dai colleghi della sorella Tiziana 530

 In memoria dei genitori Romeo (compl. 3/12) e Lydia (anniv. 7/12) Grandis da Bianca Grandis 30 pro Frati di Montuzza (pranzo di Nata-

 In memoria di Nella Sabot da Silva Ambrosi 25 pro Airc.

- In memoria del cav. uff. Aldo Secco da Giuliana Basile e Beatrice Fedele 10 pro Lega Nazionale (sezione di Fiume).

 In memoria di Natalia Sferco da Ofelia, Maria, Ederina, fam. Trento

 In memoria di Vittoria Teodori da Cristian e Gianna 100 pro Airc.

- In memoria di Lina Tiepolo in Strain da Eduilio Rita, Fabio Luciana, Mario e Federica 150 pro Ass. Scricciolo onlus.

seo Revoltella oggi alle 17.

### MARIA CRISTINA

mina, Tania e Claudio

IN ASSEMBLEA

FRANCESCO 70 auguro-ni da moglie, figli con Fabio, Giampiero e Elena, nipoti, Daniele, Alessio, Francesca, parenti e amici



LUCIA Sono arrivati anche gli 80 anni! Tanti auguri dal marito Dario, figli Paolo, Ferruccio, Sergio, nuore, nipoti e parenti



ANNA Anche se è nella lontana Chicago festeggiano con lei gli 80 anni Lina, Dino, Lino e Norina con famiglie e parenti tutti



NE NOMISMA ENERGIA é lieta di invitare la S.V. al SEMINARIO

MARIA-RODOLFO «Siamo felici per il mezzo secolo che ave-

te trascorso assieme e vi auguriamo altrettanti anni di felicità e salute»: la

simpatica dedica e gli auguri a questa coppia inossidabile arrivano da Ro-

# RIGASSIFICATORI: impatto sociale e sicurezza

nomismaenergia.it

TRIESTE, Starhotel Savoia Excelsior Palace, Sala Tergeste - Sabato 4 dicembre 2010 ore 9.45-13.45

### 9.45

### GLI IMPIANTI DI RIGASSIFICAZIONE NEL MONDO: una rassegna

Alessandro Bianchi - Amministratore Delegato, NE Nomisma Energia

### 10.15

### Sessione "ESPERTI"

- Francesco Asdrubali Dipartimento di Ingegneria Industriale Università di Perugia
- Giuseppe Maschio Direttore del Dipartimento di Principi e Impianti di Ingegneria Chimica Università di Padova
- Antonio Messineo Ricercatore di Fisica Tecnica Ambientale, Facoltà di Ingegneria Università Kore di Enna
- Giovanni Uguccioni Project Manager D'Appolonia S.p.A.
- Severino Zanelli Dipartimento di Ingegneria Chimica, Chimica Industriale e Scienza dei Materiali Università di Pisa

### 12.00

### Sessione "IMPRESE DI RIGASSIFICAZIONE"

- Santiago Alvarez Fernandez Direttore Generale, SAGGAS Planta de Regasificación de Sagunto, S.A.
- Giuseppe Luzzio Amministratore Delegato Nuove Energie, GRUPPO ENEL
- Ciro Garcia Armesto Project Manager, GAS NATURAL RIGASSIFICAZIONE ITALIA

### 13.00

### Sessione "TERRITORIO"

- Massimo Nardini Sindaco di Porto Venere (La Spezia)
- Calogero Firetto Sindaco di Porto Empedocle (Agrigento)
- Alfredo Cesáreo Castelló Sáez Sindaco di Sagunto (Spagna)





Con il patrocinio di:











Domenica 5 dicembre

Tour ferroviario in treno

Domenica 5 dicembre

Sociale Lavoratori della

Kinemax di Monfalcone

dalle ore 16.00 alle ore 19.00

NATALE CON NOI A DUINO

Animazione e Musica con il

Gruppo Euforia, cioccolata

calda e vin brulè, accensione

dell'albero di natale e arrivo

speciale e consegna dolciumi.

di San Nicolò su un mezzo

Lunedì 6 dicembre

Festa in Piazza con

Lunedì 6 dicembre

CONCERTO NATALIZIO

Chiesa di Santo Spirito

Mercoledì 8 dicembre alle

NATALE CON NOI IN PISTA

DI PLASTICA DI AURISINA

Accensione dell'albero e

distribuzione di cioccolata

calda e vin brulè alle scuole

Mercoledì 8 dicembre 2010

PRESENTAZIONE SQUADRE

2010/2011 DELL'ASS.SK

Casa della Pietra "Igo

Giovedì 9 alle ore 18.00

Festa intorno all'albero e,

all'interno della sala del

campo sportivo, spettacolo

di burattini per bambini

"Nicodemo apprendista

Gruden" di Aurisina

NATALE CON NOI

A VISOGLIANO

stregone".

alle ore 17.00

Venerdì 10 dicembre

SERATA PER L'HOSPICE

AGONISTICHE SCI STAGIONE

alle ore 19.00

di Duino

ore 12.00

alle ore 19.00

DEVIN

Cartiera Burgo.

d'epoca sulle storiche linne

SAN NICOLO' con il Fondo

TRENO SPECIALE

Aurisina Stazione

DI SAN NICOLO'

di Trieste

l Natale è un momento particolare, ognuno lo vive come suo costume ed abitudine. Il mio più caro augurio è quello che in tutti noi prevalga la serenità e la speranza, nella consapevolezza che con tutte le difficoltà, i difficili momenti economici, il ricordo dei nostri cari e dei nostri ammalati, viviamo in un bellissimo territorio ed in una tranquilla convivenza. Consapevoli pure che tutto ciò è merito di ognuno di noi, frutto di tanti piccoli atti che costruiscono questo complicato mondo globale. A noi il compito di costruire il presente, il futuro lo costruiranno i nostri figli nel modo in cui saremo riusciti ad educarli e a dar loro l'esempio. Arrivederci nelle scuole e nei tanti momenti che organizzeremo con le associazioni per stare insieme in questo Santo Natale 2010.

> Il Sindaco comm. Giorgio Ret

no il momento principale di incontro fra tutta la comunità di Duino Aurisina. Le iniziative che si richiamano ai valori cristiani del Natale, promosse dalle associazioni, dalle parrocchie, dalle scuole, dagli operatori, coordinate e supportate dall'Amministrazione comunale di Duino Aurisina, vogliono offrire momenti di serenità, di gioia e di fraternità. Ancora una volta crediamo fortemente che tale iniziativa, re-

"NATALE CON NOI 2010

rappresenta anche quest'an-

alizzata grazie anche al supporto di altri enti pubblici e dal lavoro dei volontari, servano molto al rafforzamento dello spirito di amicizia e del rapporto umano, magari dietro ad una tazza di cioccolata o dietro un pezzo di panettone, crediamo possa tornare vivo quel rapporto tra la comunità Un augurio sincero a tutti voi ed alle vostre famiglie.

Massimo Romita Vice Sindaco e Assessore

La Giunta comunale, il Consiglio comunale, il Segretario comunale Vi augurano i più sereni auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo!

# Tu che m'hai preso il cuor

L'Operetta da Trieste all'Europa



Associazione internazionale dell'Operetta Friuli Venezia Giulia

al 4 dicembre al 9 gennaio 2011 al Castello di Duino potrà essere visitata la mostra dal titolo "Tu che m'hai preso il cuor, l'operetta da Trieste all'Europa". Inaugurazione sabato 4 dicembre alle 15. La mostra sarà visitabile tutti i giorni fino al giorno 12 dicembre, successivamente solo il sabato e la domenica dalle 9.30 alle 16. Chiusa a Natale e Capodanno.

Iniziative natalizie all'inter-

no del tendone riscaldato

e Mercatino Natalizio della

solidarietà. Oggettistica na-

talizia, mostre, solidarietà,

divertimento, degustazioni

prodotti tipici, animazione

Alle 17.00 inaugurazione

del mercatino e delle inizia-

tive nel tendone riscaldato

Alle 20.00 Serata Giovani

10.00 alle 20.00 - apertu-

con il concerto dei J.A.M.

Sabato 18 dicembre

ra mostre

e spettacoli musicali

Venerdì 17 dicembre



Mercatino della solidarietà a Borgo San Mauro

10.30: animazione per

11.00: tavola rotonda: "As-

sociazionismo la vera risor-

15.30: caccia al tesoro pro-

mosso dal Gruppo Agesci

Scout (ritrovo in campetto

di fronte la chiesa di Borgo

18.00: arrivo della Luce di

Betlemme promosso dal

Decanato di Duino Aurisina

20.00: concerto e ballo con

bambini

San Mauro).

gli Euforia

Da Venerdì 3 dicembre a mercoledì 8 dicembre "A NATALE CON...L'ARTE EN PLAIN AIR"

Casa Rurale di Duino\_ Mostra collettiva di pittura, mosaico e grafica di tutte le opere realizzate nelle quattro ex tempore – artisti en plein air promosse dall'Ajser nel 2010. Orario mostra: dalle 10.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 18.00

Da Sabato 4 dicembre a domenica 12 dicembre LA PACE CON l'ARTE ... IN UN MONDO SENZA CONFINI

Castello di Duino La quindicesima edizione della mostra d'arte e scultura, con orari di apertura Castello

Sabato 4 dicembre alle ore 18.00 SCRITTORI PER TUTTE LE STAGIONI

Casa della Pietra "Igo Gruden" di Aurisina Presentazione del libro GUIDA AL PERCORSO DIDATTICO DI AURISINA ed. Lint Trieste

Sabato 4 dicembre ore 17.00

NATALE CON NOI A SAN GIOVANNI DI DUINO Festa in Piazza con Animazione e Musica della Banda di Trebiciano, cioccolata calda e vin brulè

Sabato 4 dicembre ore 18.00 NATALE CON NOI A MEDEAZZA

Festa in Piazza con Animazione e Musica della Banda di Trebiciano, cioccolata calda e vin brulè (in caso di maltempo la manifestazione continuerà presso la Trattoria Da Pino)

Sabato 4 e domenica 5 dicembre MERCATINO DELLA SOLIDARIETÀ Sala Parrocchiale di

Domenica 19 dicembre

10.30: animazione nel ten-

done per bambini con i vo-

10.00-12.00: animazioni

**10.00- 20.00:** apertura mostre

Alle 12.00: Concerto

16.00: Presentazione nuo-

vi corsi Guida Sicura per le

Donne in collaborazione

con Ass. Istruzione Comune

Alle 20.00: Spettacolo del

Mago de Umago, Gianfry e

di Duino Aurisina

siora Iolanda.

dell'ass. musicale Suzuki

Iontari Abio

sportive

Auditorium Collegio del Mondo Unito di Duino Aurisina Sabato 11 dicembre alle ore 16.00 17-19 dicembre a Borgo San Mauro - Sistiana NATALE CON NOI AL VILLAGGIO DEL PESCATORE Accensione e benedizione "Per un amico in più"

FESTIVAL **DELL'EPIFANIA 2011** Dal 5 al 9 gennaio Palestra comunale di Duino Aurisina

in piazza e a seguire

dell'albero e del presepe

5 gennaio, 20.30: CONCERTO DI BUON ANNO DUINO AURISINA "TU CHE M'HAI PRESO IL CUOR" con la partecipazione di Andrea Binetti, promosso dal Comune di Duino Aurisina in collaborazione con Ass. Internazionale dell'Operetta.

6 gennaio, dalle 15.00: ANIMAZIONE E SPETTACOLI PER TUTTI I BAMBINI E ARRIVO DELLA BEFANA promosso dal Lions Club Duino

animazione musicale con la Banda Vecia Trieste, offerta di vin brulè cioccolata e panettone.

alle ore 19.00 CONCERTO "Trieste Flute Ensemble" Chiesa del Villaggio del Pescatore

Sabato 11 dicembre

Domenica 12 dicembre dalle ore 10.00 alle ore 12.00 TAPPA DI BABBO NATALE Presso l'enoteca Why Not di Sistiana

Babbo Natale accompagnato dai suoi aiutanti raccoglierà le ultime letterine dei bambini di Duino Aurisina e offrirà ai più piccini della cioccolata calda.

Domenica 12 dicembre dalle ore 15.30 CONCERTO DI NATALE dell'Associazione Corale "R.M.Rilke"

Casa di Riposo F.Ili Stuparich di Borgo San Mauro

alle ore 19.00 RASSEGNA CORALE "NOTE DI NATALE" dall'Associazione Corale "R.M.Rilke"

Domenica 12 dicembre

Chiesa di San Rocco di Aurisina Mercoledì 15 dicembre dalle 10.00 alle 17.00

BORGO IN CENTRO CEO di Borgo San Mauro Mercoledì 15 dicembre

dalle ore 16.30 NATALE CON NOI AD AURISINA CENTRO

Accensione e benedizione dell'albero allestito in Piazza ad Aurisina con le Scuole del territorio e le associazioni

Dopo le canzoni dei bambini delle scuole, sfilata della banda Vecia Trieste e cioccolata calda offerta dal BAR IGOR.

Ore 18.15 inaugurazione Mercatino di Natale presso il Circolo Igo Gruden.

Mercoledì 15 dicembre dalle ore 18.30 NATALE CON NOI AD AURISINA CAMPO SPORTIVO Festa attorno all'albero con sfilata della banda Vecia Trieste e offerta di vin brulè

Aurisina e associazioni del territorio

7 gennaio, 20.30: FESTA DELLA CULTURA E DELLO SPORT 2010 Premiazioni delle Associazioni e dei migliori atleti stagione sportiva 2009/2010

8 gennaio, 20.30: FESTIVAL AVE NINCHI "TUTTO CECCHELIN IN 90 MINU-TI" spettacolo teatrale ass. L'AR-MONIA con la Compagnia dei Giovani (Trieste) recital di e con Alessio Colautti, al pianoforte il Maestro Carlo Tommasi

9 gennaio, 18.00: FESTIVAL AVE NINCHI - "AN-GELINO SPACABISI" spettacolo teatrale promosso Ass. L'ARMO-

Mercoledì 15 dicembre dalle ore 19.30 NATALE CON NOI AD **AURISINA STAZIONE** Accensione e benedizione dell'albero ed esibizione della Banda Vecia Trieste con distribuzione del brulè e cioccolata calda

A cura della Manzoni & C.

**Pubblicità** 

Dal 15 al 18 dicembre MERCATINO DI NATALE Circolo Culturale Sloveno -Slovensko kulturno društvo "I.Gruden" Orario mercatino: 16.00 - 20.00

Giovedì 16 dicembre alle ore 19.00 PRESENTAZIONE SQUADRE AGONISTICHE SCI STAGIONE 2010/2011 DELL'ASS.SK DEVIN

Casa della Pietra "Igo Gruden" di Aurisina

Sabato 18 dicembre dalle ore 15.30 alle 17.30 CACCIA AL TESORO Borgo San Mauro - Sistiana Ritrovo in campetto di fronte la chiesa di Borgo San Mauro

Il 18 e 19 dicembre LUCE DI BETLEMME Nelle chiese del Comune di Duino Aurisina

alle ore 17.00 CONCERTO NATALIZIO DELLA SOCIETÀ BANDISTICA GODBENO DRUŠTVO "NABREŽINA"

Domenica 19 dicembre

Palestra comunale di Aurisina

a giovedì 23 dicembre NATALE CON L'ARTE Casa della Pietra "Igo Gruden" di Aurisina Lunedì 20 dicembre

Da domenica 19

alle ore 18.00 ACCADEMIA NATALIZIA DEL ASD CSD SOKOL Palestra comunale di Aurisina

Domenica 26 dicembre

alle 12.30 BENEDIZIONE DEI CAVALLI Chiesa di San Giovanni in Tuba a San Giovanni di Duino Giovedì 6 gennaio 2011

alle ore 19.00 RASSEGNA CORALE "NATIVITAS" Chiesa di San Marco del Vill. del Pescatore

NIA, compagnia "La Stropula" di Monfalcone



zione, Cultura, Sport, Giovani, Turismo, U.R.P. e Progetti Europei - Aurisina Centro 102 - 34011 Aurisina (TS) tel: +39 040 2017372 fax: +39 040 201307 - fabris@comune. duino-aurisina.ts.it - www.comune.duino-aurisina.ts.it facebook / gruppo: eventi a duino aurisina

INFO: Servizio Pubblica Istru-



"Con Voi nelle scelte di Valore"

Duino 10/c - tel 040/2070016 - www.ledimore.eu





Stazione di Prosecco n. 29/B Zona Artigianale Sgonico **34010 SGONICO (TS)** Tel. 040 25 28 036 Fax 040 25 29 521 Cell. 348 52 11 656

www.edilcarso.it e-mail: edilcarso@libero.it



TRE NOCI - Sistiana, 33 - DUINO AURISINA (Trieste) Tel. 040.299.222 - 335.6550697 - Fax 040.2032975

www.trenoci.it - info@trenoci.it - chiuso il lunedì



**AUTOFFICINA · CARROZZERIA** 

FARE UN TAGLIANDO SENZA PERDERE LA GARANZIA ORA SI PUO! RIVOLGETEVI ALLA NS. AUTOFFICINA



**DUINO AURISINA (TS) OFFICINA** Tel. 040.201196

**CARROZZERIA** Tel. 040.201168 NOTTURNO E FESTIVO Cell. 336.644708 - Fax 040.2024102

E-MAIL: fratellibraida@libero.it Filiale di MONFALCONE Via I° Maggio, 113 (G0)

PREREVISIONI - GOMMISTA - VETTURA SOSTITUTIVA

SOCCORSO STRADALE 24 SU 24

# PESCHERIA

SERVIZIO RISTORAZIONE PULITURA ESPRESSA DEL PESCE



Aperto tutti i giorni mattina e pomeriggio e domenica mattina





Continuaz. dalla 19.a pagina

GALLERY San Giovanni casa: cucina due stanze due bagni cantina ripostiglio veranda giardino taverna deposito euro 350.000 rif. T204/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY San Vito luminoso appartamento in ottime condizioni di soggiorno cucina abitabile due camere bagno finestrato cantina euro 171.000 rif. T368/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Servola casa indipendente unico livello con giardino proprio da ristrutturare si compone di ingresso cuci-

na abitabile due stanze bagno cantina soffitta euro 130.000 rif. T369/P 0407600250

GIRANDOLE villetta patio soggiorno cucinotto salotto matrimoniale singola comoda bagno veranda cantinona giardino curato e attrezzato. Posto auto. Euro 300.000. Immobiliarezeno 3397428704 -040636178.

IMMOBILIAREZENO Cattinara paraggi appartamento ultimo piano salotto con terrazzo vista mare città matrimoniale bagno cucina abitabile con poggiolo ripostiglio. Euro 137.000. 3397428704 -040636178.

IMMOBILIAREZENO luminoso appartamento paraggi Piazza Hortis salone doppio matriwww.galleryimmobiliare.it moniale cameretta soggiorno cucina veranda bagno servizio ripostiglio. In palazzina ascen-

> 3397428704 - 040636178. IMMOBILIAREZENO Revoltella/Trevisani appartamento come primingresso soggiorno cucina matrimoniale bagno lavanderia mansarda posti auto giardino e box. Luminosissimo termoautono-239.000. Euro 3397428704 - 040636178.

IMMOBILIAREZENO via Romagna/Tribunale in villa epoca con parco condominiale

Euro

180.000.

appartamento 70 mg matrimoniale salotto cucina bagno due posti auto. Euro 210.000. 3397428704 040636178.

IMMOBILIAREZENO villetta Opicina Borgo Grotta giardino curatissimo patio soggiorno cucinotto salotto matrimoniale singola comoda bagno veranda posto auto can-Euro 300.000. 3397428704 - 040636178.

LARGO Mioni: 98 mg, saloncino, 2 ampie staze, grande bagno doccia e vasca, ingresso 3° p., ascensore, ripostiglio, 2 terrazzini, cantina. Euro 164.000. 040766676 immagini su

www.pizzarello.it

MARCO Praga: primo ingresso, soggiorno con zona cucina, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazza, box, posto auto scoperto, euro 158.000. 040766676 immagi-

ni su

www.pizzarello.it MONTE D'ORO bellissimo appartamento: cucina, soggiorno, camera, cameretta, bagno + giardino + cortile/parcheggio + taverna. Tutto in casetta bifamiliare! Geom. Marcolin 040366901.

PERIFERICO a 155.000 alloggio vista mare ultimo piano ascensore in ottime condizioni soggiorno poggiolo cucina due bagni tre camere ri-

postiglio posto auto coperto a 15.000 Tirabora Immobiliare 040634112.

**RUSTICO** bellissimo. Completamente ristrutturato a S. Giuseppe. Su stradina privata. 110 mq. Travi a vista, caminetto e tavernetta! Vista. Nessun accessorio. Geom. Marcolin 040366901.

SAN MICHELE: 110 mg ristrutturato, 3° p. no ascensore, soggiorno, 2 stanze, stanzetta, doppi servizi, cucina abitabile, ripostiglio euro 220.000. 040766676 immagi-

www.pizzarello.it SAN Luigi, primingresso, termoautonomo: salone, ango-

lo cottura, terrazzo, matrimoniale, singola, doppi servizi, cantina, due posti auto. 330.000 euro Norbedo Imm. 040368036. (A00)

SISTIANA: salone, ampia terrazza, grande cucina, 2 camere, 2 bagni, cantina, box auto, parcheggio parco condominiale, euro 185.000. 040766676 immagini su www.pizzarello.it

SPAZIOCASA 040369950 euro 130.000 casetta immersa nel verde (zona) Università su 2 piani di cucinotto con tinello 2 camere ripostiglio e bagno con piccolo giardino (ideale per coppia-single).

SPAZIOCASA 040369950 euro 75.000 ampio box (zona) San Giovanni adatto per 2/3 auto e moto in palazzo recente con comodo accesso auto, altro euro 33.000 box (zona) Sanzio-Rot. Boschetto in palazzo recente in autorimessa con facile accesso automatizzato adattissimo per investimento e affittanza, altro euro 42.000 box (zona) Stadio-Valmaura con comodo accesso automatizzato e possibilità soppalco, altro euro 28.000 posto auto scooperto (zona) G. Pubblico con accesso telecomandato.

Continua in 27.a pagina





ISTRUZIONI AI LETTORI

 Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.

 La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe. Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.

Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 3 DICEMBRE 2010

# La mostra di Mirò oscurata da un guasto

può restare indifferenti

quando vorresti e

potresti ammirare

puoi farlo perché è

anni abbiamo avuto

uno spettacolo così

un'opera d'arte e non

rimasto «al buio»?! Ci

sembra vergognoso. E in

tutte le mostre che negli

occasione di visitare, in

abbiamo mai assistito a

penoso. Le scuderie del

castello di Miramare

Italia o all'estero, non

Incredibile che si vada a vedere una mostra e che all'ingresso si trovi un avviso «ci scusiamo ma abbiamo più volte segnalato il problema che alcuni neon non funzionano, ma chi se ne deve occupare ancora non l'ha fatto». Ecco, poteva essere molto piacevole la mostra di Mirò alle scuderie del castello di Miramare, ma come si

IL CASO

sono una fantastica allocazione per delle mostre, che se correttamente pubblicizzate, potrebbero avere un richiamo internazionale e spiace veramente notare come, invece che valorizzare le poche occasioni di far conoscere ed apprezzare Trieste, ci si faccia deridere per non aver cambiato qualche neon...

cosa costeranno... forse il prezzo di qualche biglietto che sicuramente non è stato staccato proprio per quell'avviso affisso all'ingresso di una mostra così particolare e che difficilmente rivedremo nella nostra povera e sempre più dimenticata città.

> Micaela Ciut **Davide Desanto** Elena Neri



25

TRASPORTI/1

14:11.

### Pendolari trascurati

Sono una pendolare della tratta Palmanova - Trieste e mi ritrovo a richiedere l'attenzione dell'assessore regionale Riccardi per segnalare l'ennesima soppressione del R2860 Trieste-(Monfalcone-Cervignano A.G. -Palmanova) - Udine delle ore

La informo che detto treno viene soppresso con frequenza tale da costringere l'utente a verificarne l'attuazione sul sito di Trenitalia fino a poco prima della partenza. Poi succede che il sito non segnali la soppressione e l'utente si ritrova in stazione con comunicazioni di ritardo di 10 minuti, ... 20 minuti, ...30 minuti, ... treno soppresso! E' in questa situazione che mi sono trovata, per l'ennesima volta, il giorno 30.11.2010, insieme a diversi dipendenti Trenitalia i quali non sapevano neppure loro i moti-

Tenga presente che ciò, oltre che un disservizio, implica un danno diretto sia in termini di orario di lavoro degli utenti lavoratori, nonché in relazione alle mancate coincidenze con altri servizi pubblici e conseguente ricorso ai mezzi priva-

vi del ritardo/soppressione.

Rilevo, per quanto a mia conoscenza, che a luglio 2010 le soppressioni del treno R2860 erano motivate con la manutenzione e la scarsità di materiale rotabile a disposizione; successivamente le soppressioni sono continuate nelle giornate di venerdì 5, martedì 9 e mercoledì 10 novembre 2010, ma ora quali «scuse» ci sono?

Il servizio ferroviario – che la Regione Fvg finanzia - lascia a desiderare, si sa: i pendolari formano comitati, ma che peso hanno? Trenitalia fornisce un modulo di reclamo, incoraggia la raccolta firme, ma a che pro?

Caro Assessore, è giusto che la Politica dei trasporti si rivolga a grandi progetti per il futuro di questo Paese (la Tav, la metropolitana leggera, di cui in questi giorni circolano sui treni i questionari del progetto Adria-A), ma è anche intenzionata a gestire l'ordinario? L'inefficienza di un servizio ordinario al cittadino è un problema per la Politica?

Mi chiedo quali siano le forme di controllo che la Regione Fvg attua su una Società, Trenitalia, che mi pare sia tenuta a fornire con continuità e puntualità dei servizi finanziati anche dalla Regione.

Nel caso la Regione sia impotente, la prego, me lo dica con chiarezza; avrò la misura di quanto pesa un comitato di cittadini.

**Nelly Zanette** 

TRASPORTI/2

# Multe irragionevoli

Il giorno 25 novembre 2010 ho viaggiato con il treno regionale 2861 da Venezia Santa Lucia a Trieste Centrale, in partenza alle 15.11 e in arrivo alle 16.19.

La prima classe, come accade usualmente per tutti i treni in partenza il pomeriggio, era costituita da pochi posti disponibili nella metà di una carrozza di piccole dimen-

Unica novità, peraltro non eclatante nel notorio contesto di degrado che notoriamente contraddistingue il servizio: mancava la porta divisoria con il vano in cui sono presenti le porte di entrata e di uscita. A Mestre sono saliti – come al solito - molti passeggeri, e l'assenza della porta divisoria, sulla quale è altrimenti apposta l'indicazione «1», ha indotto in errore molte persone munite di biglietto di seconda classe a occupare posti della classe superiore.

Dopo che il treno è ripartito è subito comparsa la capotreno, la quale ha invitato tali viaggiatori a spostarsi in seconda classe, irrogando altresì una sanzione di cinquanta euro ad una signora per non aver obliterato il proprio biglietto.

E ben noto che chi non ha potuto provvedere a tale necessaria incombenza per un giustificato motivo (macchina obliteratrice guasta, ma anche l'urgenza di salire a bordo dovuta a coincidenza in tempi brevi, o altro) è tenuto ad avvisare il personale di scorta al treno prima del controllo del biglietto al fine di evitare l'applicazione della

### L'ALBUM



# I quattordici allievi del Corso Origini, discendenti degli emigrati

Si è recentemente conclusa al Mib (Palazzo Ferdinandeo) la decima edizione del Corso Origini, destinato ai discendenti degli emigrati del Friuli-Venezia Giulia nel mondo. Quattordici allievi, provenienti da Australia, Sudafrica, Uruguay, Venezuela, Canadà, Stati Uniti, Brasile ed Argentina, hanno terminato con successo un corso di quattro mesi, che ha permesso loro di seguire un programma in sviluppo imprenditoriale e di effettuare uno stage in alcune fra le più importanti aziende della regione. Sostenuto dalla Regione Friuli-Venezia Giulia e da altre importanti istituzioni finanziarie regionali, il Corso Origini mira a permettere lo sviluppo delle relazioni commerciali fra il Friuli-Venezia Giulia ed il resto del mondo: i progetti finali preparati dagli allievi sono di grande spessore e indicano la via dell'espansione per le aziende della nostra regione nei loro paesi di residenza. Il Corso Origini, inoltre, si differenzia dagli altri corsi del MIB, in quanto permette agli allievi di ritrovare le radici della loro cultura familiare. Nella foto gli allievi del Corso Origini 2010, insieme al direttore del Corso Stefano Pilotto e alla tutor Palmina Surdo.

sanzione, e la signora in questione non ha fatto ciò.

La signora, dichiaratamente non frequente viaggiatrice in treno, ha peraltro addotto nella specie una scusante rappresentata dalla circostanza di aver prima viaggiato in un treno Eurostar giunto a Mestre e sul quale non vige l'obbligo dell'obliterazione del titolo di viaggio: titolo che le era stato a sua volta attaccato al momento dell'acquisto con un punto di cucitrice al biglietto di treno regionale Mestre-Trieste e che lei ha invero esibito contestualmente alla capotreno, affermando che in biglietteria non le era stato spiegato che quest'ultimo, a differenza del primo, andava obliterato (assunto, questo, plausibile e anche da me stesso correntemente verificato nella sua veridici-

Ho avuto modo di vedere in precedenza che in altri consimili casi il personale addetto al controllo in treno ha accolto tale giustificazione, equiparandola di fatto al previo avviso dato al momento della salita sul treno e reputando in questo modo la buona fede del viaggiatore: e non capisco quindi il motivo per il quale in questo caso la capotreno ha, viceversa, tenuto un comportamento formalmente giustificato, ma nella sostanza ingiusto anche nella considerazione del complessivo basso standard di servizio offerto alla generalità dei viaggiatori e del degrado eloquentemente rappresentato dalle porte interne mancanti.

Devo aggiungere che la primavera scorsa è stato frequentemente assegnato al treno 2206 tra Trieste e Venezia altro capotreno che, a sua volta, sanzionava direttamente con il pagamento 8 euro di esazione suppletiva e con la differenza di tariffa tutti i viaggiatori muniti di bi-

L'INTERVENTO

Mi riferisco agli articoli

apparsi sul Piccolo del

30 novembre riguardan-

ti la scelta del nuovo

presidente dell'Autori-

tà Portuale di Trieste.

Nella sua intervista Mi-

chele Lacalamita non

fa riferimento ad alcun

nome, mentre Michele

Zanetti esprime gradi-

mento zero per i candi-

dati nominati nell'arti-

colo, Roberto Cosolini

chiede giustamente che

venga scelto «un autore-

vole nome di alta levatu-

ra manageriale e com-

petenza portuale»; io ag-

giungo che dovrebbe

avere anche una perfet-

ta conoscenza dei traffi-

ci marittimi e della lin-

gua inglese. Prima di

glietto di seconda classe che erroneamente occupavano il posto a sedere della classe superiore, senza il previo invito a liberarlo, come viceversa correntemente avviene.

Trenitalia dovrebbe avere quindi l'umiltà di capire (o, meglio, di far capire al proprio personale addetto ai controlli a bordo dei treni regionali) l'esigenza di applicare nei confronti della propria utenza le sanzioni con un complessivo senso di equità al fine di evitare disparità di trattamento, soprattutto quando è ben evidente che essa stessa a sua volta viola sistematicamente quelle regole alle quali è vincolata dal vigente contratto di servizio con la nostra Regione (ritardi, cancellazioni di treni, pulizia scarsa o inesistente, ecc.).

Nell'attesa di (improbabili) ripensamenti, non rimane che constatare la perdurante attualità della parabola evangelica della pagliuzza e della trave.

Fulvio Rocco magistrato del T.A.R. per il Veneto

TRASPORTI/3

### Treni e ambiente

Continuo a leggere sui giornali lettere ed articoli di protesta contro le ferrovie italiane per i frequenti disservizi ed i tagli ai collegamenti locali, interregionali ed internazionali. Recentemente ho fatto un lungo viaggio in treno, e sul retro del biglietto ferroviario ho trovato un messaggio scritto in verde che diceva quanto segue.

«Complimenti, con la scelta del treno hai contribuito a risparmiare al pianeta emissioni di ĈO2!» Seguiva un diagramma esplicativo

Qualità e requisiti del prossimo presidente dell'Autorità portuale

ste, e presidente del Co-

mitato dell'Utenza Por-

tuale, ci recammo in

Svezia per cercare di

creare dei flussi com-

merciali marittimi fra

le due nazioni. In quali-

tà di membro di una

commissione ministe-

riale di esperti di por-

tualità della Marina

Mercantile che doveva

indicare al ministro i

porti dove realizzare

dei terminals per con-

tainers, indicai allora il

porto di Trieste. Forte

di un bagaglio di espe-

rienza nel campo marit-

timo acquisita negli an-

ni, sempre che non ven-

ga riconfermato Clau-

dio Bonicciolli a Presi-

dente dell'Autorità Por-

farle il nome di questo

autorevole manager.

penso sia bene che mi

presenti. Conosco Mi-

chele Lacalamita da

quando era un giovane

funzionario del Lloyd

Triestino a Londra e io

mi occupavo della con-

tainerizzazione parteci-

pando a numerose con-

ferenze a Londra in rap-

presentanza del Lloyd

Triestino. Ho conosciu-

to Michele Zanetti quan-

do era Presidente del-

l'Ente Porto ed io face-

vo parte del Consiglio

del Lavoro Portuale as-

sieme a Pacorini. Con

Michele Zanetti e il

grande Ernesto Marza-

ri, già presidente degli

Spedizionieri di Trie-

che illustrava la differenza di emissioni dei chilogrammi di anidride carbonica pro capite nel caso di un viaggio in automobile, in aereo ed in treno. Per esempio, nella tratta Roma-Venezia chi viaggia in aereo provoca l'emissione di 104 kg di CO2, chi viaggia in automobile 54 e quelli che prendono il treno solo 26. Questi almeno i dati dell'ENEA riferiti al 2008. Quelli attuali saranno senz'altro peggio-

Ora, leggendo questi dati è chiaro che quelli che utilizzano l'automobile e l'aereo per il loro spostamenti sono dei criminali che contribuiscono ad avvelenare il pianeta, mentre quelli che prendono il treno dovrebbero essere dei benemeriti della società.

Ma se le cose stanno così, perché la direzione delle ferrovie italiane privatizzate insiste a peggiorare continuamente la qualità dei viaggi in treno, tanto da spingere sempre una maggiore quantità di viaggiatori a preferire l'automobile e l'aereo per i loro spostamenti? Mi sembra ridicolo stampare dei messaggi ecologici ed ambientalisti sul retro dei biglietti ferroviari, se poi non si agisce di conseguenza. E' una contraddizione schizofrenica che non riesco a spiegarmi, ma forse qualche funzionario delle ferrovie ci riuscirà.

Gianni Ursini

TRASPORTI/4

# Prenotazioni impossibili

La Puglia è più lontana ma anche Trieste non scherza. Sono un pugliese che da 8 anni vive in questa meravigliosa città e da pochi giorni un inquietante interrogativo mi

tuale, faccio il nome di

un esperto di traffici

marittimi che è stato

per alcuni anni rappre-

sentante del Lloyd Trie-

stino ad Hong Kong ed

in seguito direttore ge-

nerale e poi vice presi-

dente di Italia Maritti-

ma e che attualmente fa

parte del Comitato Por-

tuale; il capitano Mauri-

zio Salce. Per il futuro

della nostra città e del

nostro porto sarebbe be-

ne che le autorità com-

petenti in materia di no-

mina del nuovo presi-

dente dell'Autorità por-

tuale prendessero in

considerazione soltanto

figure con professionali-

tà e competenza dei

Guglielmo Lodato

traffici marittimi.

STILE



di ROSSANA BETTINI

## L'acidità ci vuole, ma solo nel vino e non nelle persone

Il termine "acidità", normalmen-te evocativo di sensazioni tutt'altro che piacevoli, nel mondo dell'eno-logia rappresenta un valore insosti-tuibile. Per fare un esempio comprensibile anche agli inesperti, l'acidità è, per il vino, ciò che la co-lonna vertebrale è per il nostro cor-po. Senza di essa saremmo carne molle arrotolata su se stessa, così come un vino senza acidità risulterebbe moscio, piatto, banale. Del resto, qualunque cosa o persona venga definita "senza spina dorsale" è per definizione scialba, o inespressiva, o debole. Pochi sanno che, nel línguaggio enologico, l'aci-dità in termini di percezione sensoriale, si misura in "freschezza".

Gli inesperti infatti, tendono a indicare con l'aggettivo "fresco", un vinello giovane, oppure un vino appena cavato dal frigorifero, mentre per vino "fresco" s'intende quello con una giusta dose di acidità che ne sostiene tutto l'impianto organolettico, compreso il colore, elemento fondamentale nell'approccio a un vino. Semplificando, è sufficiente sapere che l'acidità totale del vino è la somma dell'acidità volatile (acido acetico) e dell'acidità fissa, data dalla presenza degli acidi tartarico, mafico, lattico e (in misura minore) succinico. Poiché l'acido tartarico è presente in dose massiccia nell'uva e nel mosto, l'acidità totale viene convenzionalmente espressa in grammi di acido tartarico per litro di vino.

La presenza iniziale di questi acidi e il rapporto fra di essi dipendono da fattori climatici e dal grado di maturazione raggiunto dalle uve, infatti, più presto avviene la vendemmia, più elevato sarà il grado di acidità nel vino, mentre una vendemmia non affrettata, darà

prodotti più rotondi. L'unico, fra gli acidi del vino, ad essere una gli acidi del vino, ad essere una presenza decisamente negativa, è l'acido acetico, che costituisce l'acidità volatile del vino, chiamata così perché l'acido è volatile in corrente di vapore, quindi può essere separato dagli altri acidi. Curioso come lo stesso termine possa assumere significati talvolta opposti. Se l'acidità relativa al mondo del vino è un valore aggiunto, per quella relativa al mondo degli esseri umani, è una sciagura. Non è lo scheletro che sostiene, ma il demoscheletro che sostiene, ma il demonio che rapina l'anima e rende invidiosi, lividi, traboccanti di bile e perennemente incazzosi.

Afferma il saggio Rodriguez nel suo blog che «l'acidità è un morbo che affligge soprattutto le persone esteticamente brutte e anaffettive». Sarà vero? Comunque è "acida" la persona priva di empatia, con difficoltà di relazioni, che guarda abitualmente al lato peggiore degli altri e finisce sempre col parlarne male. L'acidona è talmente concentrata nello scovare gli altrui difetti, che perde di vista i suoi, o forse si crogiola nell'illusione di non averne. Non le sta mai bene niente, trova tutto orribile, millanta una profonda conoscenza dell'estetica, eppure si veste, pettina, comporta, con sciatteria. Forse ha perduto ogni speranza, ogni ambizione. E si lascia trascinare dentro una storia che non la fa felice...Tristemente sguarnita delle prover-biali 3 D, che non parlano di tridimensionalità, ma di Dolcezza, Diplomazia, Delicatezza, l'acida non conosce emozioni. Privata dei suoi sogni, non sa (più) sorridere. Se fosse un vino, sarebbe guastato dall'acidità volatile.

... Questione di Stile

attanaglia la mente. Sono andato in stazione due giorni fa come di solito a prenotare l'intercity per andare in Puglia e per passare le festività natalizie e ho avuto un amara sorpresa: non è possibile effettuare prenotazioni per l'ICNotte Trieste - Lecce delle 19.46 prima del nuovo orario cioè il 12 dicembre. In realtà poi scopro che dopo il 13 i treni che ci devono essere ci sono già: è l'ICnotte che parte da Trieste alle 19.46 che non c'è più. Sono disperato, la Puglia è diventata lontanissima e anche Trieste non scherza. In otto anni una sola volta ho viaggiato di giorno perchè farlo vuol dire fare 2 o 3 cambi e allungare il viaggio da 10 a 14 ore oltre l'aumento esponenziale del biglietto. Questo prospetta il calendario dopo il 12 dicembre nella migliore delle ipotesi bisogna fare uno cambio a Mestre per raggiungere un IC a Bologna ma cosa ancor più tragica molti treni ti portano a Milano per poi convergere sulla Puglia allungando inesorabilmente le distanze oltre che raddoppiare da 48 euro del vecchio biglietto per San Severo fino a 100 euro dei viaggi misti con inter city e frecce bianche. Presto fatto non vorrei fasciarmi

la testa prima del trauma ma in questo modo credo che tutti coloro che viaggiano da anni su questa linea subiranno un notevole disguido non solo economico ma soprattutto fisico perchè arrivare a Lecce con questi collegamenti ed eli-minare il sempre utile IC Trieste -Lecce vuol dire rendere faticosissimo il viaggio e lontanissima quella regione anche di quattro o cinque ore in più di viaggio. Pensiamo a quanti soprattutto anziani non saranno in grado di sostenere la fatica di fare i cambi a Bologna a Mestre o nella peggiore delle ipotesi a Milano. Attenzione se perdiamo l' ICnotte Trieste Lecce l'Italia si allontana e anche Trieste non è più cosi vicina

Un pugliese innamorato di Trieste.

Mimmo Salvadorba

SPORT

# Mancava Barbadoro

Pubblicare una foto con tre persone raffigurate e indicare i nomi di solo due di esse, significa sminui-

re l'importanza del terzo. Mi riferisco alla foto presentata di recente, con Nino Benvenuti e Tiberio Mitri, in mezzo ai quali si trova un personaggio che non dovrebbe essere sconosciuto dalle nostre parti, per il suo passato di pugile campione. Non grande come gli altri due ma con un carriera di tutto rispetto, e una attività seria esercitata al di fuori dello sport quale messo al servizio del Comune di Trieste. Si tratta di Nello Barbadoro, esempio di correttezza sul ring, campione non da poco, se è arrivato a battersi per il titolo europeo con il grande Ray Famechon. Nato a Orciano, fiumano di adozione, Nello è uno degli «atleti delle terre perdute» che da esule ha trovato residenza a Trieste. Ricordarlo, poiché è ancora in buona forma (classe 1923), è atto di cortesia nei suoi confronti.

Dante di Ragogna

SANITÀ

# Urge un'inchiesta

Mi congratulo vivamente con la collega Laura Tonero, che non ho il piacere di conoscere personalmente. La sua inchiesta sulla situazione che stravolge l'ospedale di Cattinara («Il Piccolo» 29 novembre) riveste un profondo interesse e uno spiccato malessere, tenuto conto anche del sentimento espresso da medici ed infermieri che – si legge – «non solo si scusano per il disservizio ma cercano di confortare i pazienti riservando loro attenzioni e assistenza». Sanitari e personale infermieristico, dunque, che esprimono la loro piena consapevolezza su una situazione che va progressivamente deteriorandosi. E trattandosi di un ospedale, la gravità non deve conoscere confini. Conosco da lunghi anni la situazione della sanità a Trieste, nella mia qualità prima di cronista e quindi di socio ad honorem dell'Associazione medica. E allora la domanda è quanto mai pertinente: chi sono i responsabili? La risposta la devono dare la Polizia e un'inchiesta urgente e severa della Magistratura. Ranieri Ponis

### PROMEMORIA

Fino al 6 gennaio Eni porta a Milano la "Donna allo Špecchio/Femme au Miroir", straordinaria opera di Tiziano, proveniente dal Museo del Louvre. La mostra, è

nuovamente organizzata in collaborazione con il Comune di Milano, dopo il successo di Caravaggio a Milano nel 2008 e Leonardo a Milano nel 2009.

Il Premio Fac, Comitato per la diffusione del film d'arte e cultura, è andato al regista Mario Martone, per "Noi credevam", il film

sul Risorgimento attualmente ancora in sala e già in concorso all'ultima Mostra del

# DALLA METAFISICA ALL'ARTE

# Molte le opere degli anni Trenta e Cinquanta i dipinti più belli riuniti in un'unica sala



di FRANCA MARRI

TRIESTE Di mostre dedicate a Giorgio de Chirico se ne son viste tante, anche di recente, anche ben fatte: basti pensare alla rassegna del 2007 ospi-tata nelle sale di Palazzo Zabarella a Padova. Cosa può venire a dire di nuovo dunque una mostra come quella che si è inaugurata ieri alla Scuderie del Castello di Miramare all' interno del progetto "Dal-la metafisica all'Arte"? Poco o nulla, essendo una mostra per lo più lacunosa proprio in relazione alla pittura metafisica, quella degli anni Dieci, quella per la quale l'artista è più famoso, e proponendo un percorso espositivo che elude intenzionalmente criteri cronologici e tematici. Soprattutto se si intende leggere de Chirico in un'ottica contempora-

Sin dalla prima sala ci troviamo di fronte ad una pur interessante "Passeg-giata (tempio di Apollo)" datata al 1909-10 testimone dell'influenza del simbolismo romantico tedesco sul giovane de Chirico, posta di fronte ad una versione realizzata negli anni sessanta, sempre dallo stesso autore, della più celebre icona della pittura metafisica dechirichiana ossia le "Muse inquietanti". Un "Vaso di crisantemi" del 1912 è posto quindi accanto a un "Ricordo metafisico delle rocce di Orvieto" del 1921-1922

«Et quid amabo nisi quod aenigma est?». Ovvero: e cosa amerò se non ciò che è enigma? Se in questa domanda, iscritta dall'artista in uno dei suoi primi autoritratti, va rintracciato il filo che lega tutti i suoi dipinti, non è possibile che lo stesso "enigma" investa il visitatore della mostra alla ricerca di un filo per comprendere scelte e criteri espositivi.

Troppi i dipinti degli anni Trenta e Cinquanta, pochi i veri capolavori, riuniti in un'unica sala,



"Nudo coricato (sera d'estate)", "Esculapio Proctologo" e "Mobili nella valle": sono tre delle opere di Giorgio de Chirico esposte nella mostra Scuderie di Miramare



# De Chirico alle Scuderie di Miramare ma senza i quadri più importanti

l'ultima. Qui troviamo infatti "La grande torre" (1915), "L'enigma della partenza" (1914), "Interno metafisico" (1925), "Malinconia dell'uomo politico" (1938), "Cavalli sulla spiag-gia" (1928-29), un "Nudo seduto" del '29 che richia-ma la pennellata di Re-noir, una grande tela del-la serie "Mobili nella valle" del '27.

Ma andiamo per ordi-ne: Giorgio de Chirico era nato il 10 luglio 1888 a Volos in Grecia. Nel 1900 si era iscritto all'Istituto Politecnico di Atene. Alla morte del padre, ingegnere ferroviario, nel 1905 insieme alla madre e il fratello si trasferisce a Firenze presso uno zio.

L'anno successivo decide di iscriversi all'Accademia di Monaco di Baviera. Qui si appassiona al classicismo romantico e al simbolismo degli arti-sti tedeschi tra i quali ammira in particolare Böklin e Klinger. Frequenta assiduamente an-

che l'Alte Pinakothek e la

Gliptoteca dove ha modo di studiare e rimeditare sull'arte classica e del passato.

A queste esperienze si somma, quindi, l'influenza del pensiero di Nietz-sche e Schopenauer. L'artista stesso scriverà che entrambi i filosofi «per primi insegnarono il pro-fondo significato del nonsenso della vita e come tale non-senso potesse venir trasmutato in arte, anzi dovesse costituire l'intimo scheletro di un'arte veramente nuoya, libera e profonda». È il poeta Apollinaire a definire "peintures etrangement metaphysiques" le opere di de Chirico esposte nel suo studio parigino nell' ottobre del 1913: una trentina di dipinti comprendenti il primo gruppo delle sue piazze italiane. Ca-ratteristiche di queste opere sono le composizio-ni realizzate con scenografie architettoniche impostate secondo forti tensioni prospettiche spesso incongrue, contradditto-

rie come incongrue e contraddittorie risultano le campiture di luce e ombra o l'accostamento inatteso tra elementi antichi come torri, statue, portici, con elementi moderni come ciminiere e treni o ancora oggetti tratti dalla quotidianità come guanti, libri, squadre, frutta esoti-

Il simbolo convive con il quotidiano, l'atmosfera è sospesa, immobile, silenziosa, l'effetto è straniante come si può vedere nelle opere esposte a Miramare "La grande torre" o l"Enigma della par-tenza", dove l'idea del viaggio nelle sue diverse declinazioni della partenza, dell'arrivo, dell'attesa allude contemporaneamente all'avventura dell' esistenza e dell'immagina-

Negli anni Venti il ri-chiamo al mito della classicità si fa più forte. La svolta verso il classicismo coincide con una pittura che si fa più ricca ed elaborata sia dal punto di vi-

sta contenutistico che da quello tecnico e stilistico. Accanto alle figure dei "Gladiatori", degli "Archeologi", dei cavalli sulla spiaggia quali nostalgiche evocazioni della Grecia classica, compaiono delle nuove serie pittori-che quali i "Mobili nella valle" o, più tardi, i "Bagni misteriosi", rappresen-tate in mostra da due dipinti (il primo degli anni venti, il secondo in una ripresa degli anni sessanta) e alcuni disegni. Qui la metafisica si tinge d'ironia e l'effetto straniante sconfina in una dimensio-ne grottesca. Nel caso dei "Mobili nella valle" dove poltrone, armadi con specchi, comò, testiere di letti compaiono su piattaforme di legno, immersi in ampi e solitari paesag-gi, la suggestione deriva da ricordi d'infanzia e dalla visione dei traslochi che abbandonavano in una "strana solitudine" i mobili sulla strada. La serie dei "Bagni misteriosi"

ha origine invece nelle li-

tografie realizzate da de Chirico per "Mythologie", raccolta di componimenti poetici di Jean Cocteau.

Negli anni successivi l'artista rivisita le opere di Raffaello, Rubens, Canaletto facendo ricorso ad una pittura densa, ba-rocca, fino ad arrivare a rivisitare se stesso, rifacendo anche puntualmente le proprie opere degli anni dieci e venti.

Più apprezzabile, sempre alle Scuderie all'interno del medesimo progetto, è la mostra in omaggio Fabio (1926-2009), "Un sognatore della ragione"con una serie di grandi installazioni, tra cui opere storiche quali "Linguaggio è guer-ra" del 1975, "I numeri malefici" del 1978, e le più recenti "Cina ASIA Nuova" del 1996 e "Rebibbia" del 2006. All'interno del castello di Miramare è invece allestita la mostra "Gli specchi dell'enigma. Artisti intorno a De Chirico". Fino al 27 febbraio.

©RIPRODUZIONE RISERVATA



Alberto Bevilacqua fotografato da Basso Cannarsa

IL ROMANZO EDITO DA EINAUDI

# L'oscuro cuore della vita nei "Sensi incantati" di Alberto Bevilacqua

di ALESSANDRO MEZZENA LONA

a nonna che sgranava gli occhi nel buio e diceva: «C'è qualcosa». Le stríe padane che davano alla magia quel tocco gioioso e insieme arcano. Il ricordo del Parmigianino che si proclamava «supremo negromante, filosofo et alchimista». I racconti misteriosi dell'Oltretorrente a Parma, che spalancavano una finestra sul cuore oscuro dell'universo. Questo mon-do di leggende, premonizioni, ombre, ha accompagnato Alberto Bevilacqua fin da quando era bambino.

Pubblicato nel 1991 e adesso riproposto il libro è un viaggio tra passato e presente nella dimensione magica

> Poco meno di vent'anni fa, lo scrittore della "Califfa", "Questa spe-cie d'amore", "Tu che mi ascolti", ha provato a creare una sintonia tra vecchie e nuove suggestioni, raccolte nel corso degli anni dal regno del mistero, con la sua vita, il suo immaginario di scrittore. È nato così il romanzo "I sensi incan- ci e belli che Bevilacqua tati", pubblicato nel 1991 da Mondadori e riproposto ora nei Tascabili Einaudi in una nuova edizione (pagg. 253, euro 13,50).

C'è la vita, con i suoi trabocchetti quotidiani, nei "Sensi incantati". La vita di uno scrittore che

si trova a fronteggiare un periodo difficile. Che si deve confrontare con l'ombra scura della depressione. E poi la fine di una storia d'amore importante, quella con la moglie Marta, la causa di separazione, le complicazioni legali. La sgra-devolezza di essere giudicati da chi nulla sa della tua storia, e si deve fidare delle testimonianze, delle forzature degli altri.

In questo viaggio verso il baratro della malinconia, che si trascina dietro la rinuncia a lottare, a vivere, a un tratto si fa largo una figura di donna. Il protagonista del libro la conosce come punto di riferimento di un gruppo che si riu-nisce per esplorare l'al-trove. Ma ben presto, Miriam diventa una sorta di centro di gravità nel-la vita dello scrittore. Riannoda i fili del passa-to, nel presente, con sempre nuove esperien-ze arcane. Porta con sé premonizioni, piccole ri-velazioni, che trasformano la quotidianità nella scoperta del mistero. di altre dimensioni. Nel recupero di preziosi, dolci e dolorosi ricordi d'infanzia. In un andirivieni nel tempo che sovrappone memoria, iniziazione, nostalgia.

Miriam diventa uno spirito guida. Uno dei personaggi più enigmatiabbia saputo creare. È il romanzo si trasforma agli occhi del lettore in un invito a varcare la soglia. A entrare nella dimensione magica. A oltrepassare quel confine oltre il quale la ragione

smette di dettare legge. © RIPRODUZIONE RISERVATA

### ASCRITTO ALLA SCUOLA DI PAOLO VERONESE VIENE ESPOSTO DA OGGI

# E Vicenza riscopre il ritratto di Livia Barbiano

VICENZA Giunge anche quest'anno l'ormai tradizionale appuntamento con la mostra "Capolavori che ritornano" che la Banca Popolare di Vicenza promuove da 12 anni nel palladiano Palazzo Thiene, sede storica dell' Istituto di Credito. Questa sera si inaugura infatti l'esposizione che presenterà al pubblico l'ultima importante acquisizione un ritratto a grandezza naturale raffigurante due protagoniste della corte dei Gonzaga, la no-

bildonna Livia Barbiano di Belgioioso e sua figlia Anna Leonora Sanvitale. Quest'ultima andò in sposa a Giulio Thiene, erede della famiglia che aveva commissionato al celebre architetto Palladio Palazzo Thiene, ove ora il dipinto trova la sua definitiva collocazione.

Ascritta alla Scuola di Paolo Veronese e dichiarata di rilevante interesse artistico e storico dal Ministero dei Beni Culturali, l'opera faceva parte della collezione di palaz-

Salvata dalla dispersione sui mercati dell'arte, all' atto dell'acquisto ad un' asta milanese si presentava ancora in "prima tela", cioè nella condizione in cui è uscita dalla bottega dell'autore 500 anni fa, ed è stata sottoposta a restauro con un intervento manutentivo d'avanguardia dall'Opificio delle Pietre Dure di Firenze.

zo Cavriani a Mantova.

Le ricerche storico documentarie condotte in questa circostanza hanno consentito di tracciare

precisi profili delle figure di Livia Barbiano e soprattutto della figlia Anna Leonora Sanvitale. I due personaggi vengono ritrattati intorno al 1561, poco prima della morte di Livia che lascia sola la figlia di quattro anni - nata nel 1558 - con il padre

La piccola Anna Leonora fu educata alle lettere, secondo quanto voleva la tradizione familiare, essendo soliti ritrovarsi nella casa paterna artisti e letterati. A quattordici an-

ni ella componeva orazioni e versi latini, studiava i testi di Cicerone, la dottrina di Aristotele, astrologia e astronomia. Pari alla sua intelligenza, erano la bellezza e la grazia ma fu soprattutto in virtù delle sue doti canore che divenne ben presto celebre presso le corti di Mantova, Roma, Ferrara.

Nel 1576, sposò Giulio da Thiene, conte di Scandiano, conosciuto a Roma tre anni prima. Poichè il suo sposo faceva parte della corte di Alfon-

so d'Este, andò a vivere a Ferrara, a Palazzo Schifanoia. Qui incontrò il grande poeta Torquato Tasso il quale, rimanendo incantato dal suo fascino e dalla sua voce, le dedicò alcuni sonetti, uno dei quali venne anche messo in musica. Anna Leonora morì nel 1582 a soli 24 anni, poco dopo aver dato alla luce il suo secondo fi-

Il percorso della mostra che si inaugura questa sera prevede quindi l'esposizione di una deci-



Il ritratto di Livia Barbiano

na di altri ritratti di nobildonne contemporanee a Livia e Anna, realizzati da Domenico Riccio detto Brusasorci, da Francesco Montemezzano, Gerolamo Bedoli, Giovanni Battista Moroni, Giovanni Antonio Fasolo, Giovanni Paolo Lolmo, Lavinia Fontana e Girolamo Forni; dipinti provenienti dall'Accademia Carrara di Bergamo, dalla Galleria Nazionale di Parma, dalla Pinacoteca Nazionale di Bologna, dai Musei Civici di Vicenza e dallo stesso Palazzo Thie-

La mostra, curata da Fernando Rigon, sarà aperta al pubblico fino al 6 febbraio con ingresso libero. (fr. ma.)



# ... ed inoltre tante altre OFFERTE dal 2 al 15 dicembre









Continuaz. dalla 24.a pagina

SPAZIOCASA 040369950 Osp. Maggior ein palazzo d'epoca signorile appartamento all'ultimo piano di cucina abitabile saloncino 2 comode stanze, biservizi. Euro 120.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 S. Luigi in posizione tranquilla in palazzo recente appartamento all'ultimo piano di cucina saloncino 2 camere bagno 2 terrazzi, euro 155.000.

SPAZIOCASA 040369950 Scorcola (zona) in palazzo d'epoca immerso in un parco appartamento di cucina saloncino 3 camere 2 bagni e terrazzino con autometano. Euro 180.000.

SPAZIOCASA 040369950 Stadio (zona) in palazzo d'epoca immerso in un parco appartamento di cucina saloncino 3 camere 2 bagni e terrazzo. Euro 180.000.

SPAZIOCASA 040369950 villetta in posizione tranquilla di prima entrata a Domio disposta su 2 piani più comoda taverna giardino e ampio parcheggio. Euro 360.000.

SPAZIOCASA 040369960 a Euro 120.000 (via) Stuparich) cucina saloncino 2 camere biservizi, altro euro 170.000 (via) Boccaccio cucina salone 4 camere bagno, altro euro 48.000 (via) Giuliani piccolo appartamento di cucina camera matrimoniale servizio, altro euro 75.000 (zona) Giardino Basevi piccolo appartamento con vista aperta (anche arredamento nuovo) composto da cucinotto tinello camera matrimoniale e bagno con autometano.

SPAZIOCASA 040369960 Carpineto (zona) in piccola palazzina recente appartamento in posizione tranquilla con ottima distribuzione interna di cucina saloncino con terrazzo 3 camere 2 bagni e posto auto in garage. Euro 180.000.

spaziocasa 040369960 euro 250.000 casetta in posizione tranquilla (zona) Rozzol disposta su 2 piani composta da cucina abitabile saloncino 2 camere 2 bagni ripostiglio piccolo spazio scoperto.

• INNIVES via Contribution, 303

\* ESTE (PD) - S.S. TO Packets Indiana Indiana

spaziocasa 040369960 euro 250.000 casetta in zona servita (paraggi) Cumano disposta su 2 piani composta da cucina abitabile saloncino 2 camere 2 bagni ripostiglio spazio esterno parcheggio auto. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 Marziale (zona) in palazzina lussuosa e recente appartamento disposto su 2 piani di cucina con saloncino 2 stanze taverna 2 bagni terrazzo giardino proprio e 2 posti auto scoperti. Euro 250.000. (A00)

SPAZIOCASA 040369960
Mol. Vento (zona) in palazzo recente appartamento al
piano alto di cucinotto con
soggiorno con terrazzino camera matrimoniale e bagno
con autometano. Euro
80.000.
(A00)

VIALE XX Settembre, mansarda ottime condizioni: soggiorno con angolo cottura, matrimoniale, bagno. Termoautonomo. 85.000 euro Norbedo Imm. 040368036.

VIA della Tesa a 93.000 buone affacciato nel verde quinto piano ascensore ingresso soggiorno cucina poggiolo verandato matrimoniale terrazzino bagno e ripostiglio Tirabora Immobiliare 040634112. (A00)

VIA Fabio Severo (curva degli sposi) terzo piano con ascensore ingresso saloncino con poggiolo due matrimoniali servizi separati cucina con poggiolo e cantina a 140.000 Tirabora Immobiliare 040634112. (A00) MMOBILI ACQUISTO

Feriali 1,80 Festivi 2,50

cerchiamo in acquisto per nostri clienti piccoli appartamenti o monovani (anche affittati) in centro città, piazza Hortis, San Giusto, San Vito ottime possibilità di definizioni rapide e pagamenti immediati. Spaziocasa 040369950.

PER nostri clienti cerchiamo in acquisto appartamenti signorili di cucina salonono 2/3 camere 1/2 bagni terazzo box zona Roiano, Gretta, Bonomea. Possibilità di trattative rapide con pagamenti per contanti. Spaziocasa 040369960.

MMOBILI
AFFITTO
Feriali 1,80
Festivi 2,50

DA affittare cerchiamo per nostri clienti appartamenti, casette, villini vuoti o arredati a prezzi reali di mercato. Garantiamo completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione per proprietari. Spaziocasa 040369960.

Continua in 35.a pagina

## DESIGNED FOR PERFORMANCE. ENGINEERED FOR ELEGANCE.





Movimento meccanico a carica automatica
Lunetta girevole unidirezionale
In acciaio, disco nero
Vetro zaffiro, corona di carica a vite
Impermeabile fino a 200 m
Cassa in acciaio Ø 41 mm





# Dove la passione è più viva.

Segui tutta la Serie bwin su bwin.it e gioca live fino all'ultimo istante.

play for real





CINEMA. LA RASSEGNA DAL 20 AL 26 GENNAIO 2011

#### di ELISA GRANDO

TRIESTE Il 16 giugno scorso, su una spiaggia di Ostia, a soli 48 anni si spegneva improvvisamente Corso Salani, uno spirito libero del cinema italiano più indipendente e sperimentale. Il dovuto girare proprio a Trie-ste "Altrove", il suo prossi-mo film: una scelta dettata anche dal rapporto di gran-de affetto con la città e so-Film Festival, che aveva creduto in lui fin dai suoi primi titoli facendone da quindici anni quasi un ospi-

Il filo rosso che lega la manifestazione triestina al cineasta ora non si interrompe: nella ventiduesima edizione, che si svolgerà dal 20 al 26 gennaio 2011, verrà inaugurato infatti un nuovo Premio intitolato alla sua memoria, realizzato dall'Associazione Corso Salani in collaborazione con il Trieste Film Festival. «Il premio, di 10mila euro, vuol essere propositivo e concreto: in linea con il cinema indipendente e libero dagli schemi di Corso, è rivolto ad autori italiani che abbiano un progetto già in fieri e che, vincendolo, verrebbero sostenuti nella realizzazione definitiva dell'opera», spiega Annamaria Percavassi, direttore artistico del Tri-

este Film Festival. «Ideal-

regista fiorentino avrebbe mente, questa iniziativa si collega ai workshop e alle masterclass già presenti nel-l'ambito del festival per i giovani della scuole di cinema europee». Il bando di prattutto con il Trieste concorso sarà pubblicato a breve: i filmmaker dovranno presentare un progetto scritto che comprenda una sinossi, le note di regia, un piano di sviluppo produtti-vo e materiale "premonta-to" in video. Un comitato di selezione formato da esperti vicini al percorso artisti-co di Salani (il regista Giovanni Maderna, il direttore del Festival Arcipelago Stefano Martina, Davide Oberto del Torino Film Festival

> tra gli autori stessi, il pubblico e i critici. Salani, attore in tanti film celebri come "Il muro di gomma" di Risi e "Cuori al verde" di Piccioni, era approdato per la prima volta al Trieste Film Festival da regista nel 1995 con "Gli oc-

e i critici cinematografici

Luca Mosso e Cristina Picci-

no) selezionerà poi sette

progetti che saranno presentati durante il festival in ses-

sioni di "pitching", cioè in-contri aperti di discussione



Il regista Corso Salani: Trieste Film Festival gli dedica un premio

chi stanchi", inaugurando il suo stile particolarissimo sempre in bilico fra documentario e fiction. La trama seguiva il viaggio di una ragazza polacca verso casa dopo otto anni passati nell'Europa occidentale: «Un film straordinario, che mi ha colpito subito. È stato il primo film che ho voluto in concorso anche se non era in formato 35 millimetri», commenta Percavassi. Da lì in

poi tutte le sue opere, come "Occidente" (2000), "Corri-spondenze private" (2002), "Palabras" (2003) e la serie di documentari "Confini d'Europa" (2006), sono passate per la kermesse triesti-

Del resto il cinema di Salani e quello proposto dal Trieste Film Festival hanno più di una corrispondenza: entrambi sfuggono alle regole del circuito commerciale.

mantengono lo sguardo sulla realtà e spesso esplorano i confini, sociali e geografi-ci. «In più, Corso si metteva in gioco personalmente: nei suoi film c'è sempre la sua presenza fisica, mescolava elementi autobiografici e fiction. Sapeva cogliere la realtà in modo originale e percepiva l'assurdità delle situazioni».

Il Premio Corso Salani di-

Trieste Film Festival intitola un premio a Corso Salani

Il regista fiorentino morto in giugno doveva girare in città il suo ultimo lungometraggio "Altrove"

venterà quindi una vera e propria nuova sezione del Trieste Film Festival: «Con Corso avevamo un rapporto di grande stima reciproca, feeling e confidenza. Pochi giorni prima di morire era a Trieste per i sopralluoghi del nuovo film, ho ancora nel cassetto il soggetto che mi aveva mandato per avere un mio parere», racconta Annamaria Percavassi. «Era una persona modestis-sima e molto colta, dotata di un'autoironia straordinaria. La nostra città gli dava molti stimoli tanto che, negli ultimi tempi, diceva di voler trovare qui un pied-à-terre. Adesso il nostro festival gli dà casa con questo ricordo: la presenza di Corso continua».

©RIPRODUZIONE RISERVATA



Una scena del film "Palabras" di Corso Salani

### PERSONAGGI. LA REGINA DEL SOUL HA 68 ANNI

# Aretha Franklin in ospedale: è grave Nelle prossime ore sarà operata dai medici di Detroit

**DETROIT** Ore di apprensione per Aretha Franklin, la regina della musica soul. È ricoverata in gravi condizioni in un ospedale a De-troit, dove nelle prossime ore sarà sottoposta a un deli-cato intervento chirurgico.

Appena si è diffusa la noti-zia dell'aggravamento delle condizioni della sesantotten-

ne regina del soul, davanti all'ospedale si sono riuniti gruppi di preghiera in atte-

sa dell'operazione. La cantante, che in carrie-ra ha vinto 21 Grammy Awards, è ricoverata da al-cuni giorno, ma alla stampa non sono stati forniti bollettini medici. Quando ha sapu-to del moltiplicarsi dei grup-pi di preghiera, la cantante ha ringraziato con un messaggio al consiglio comunale della città del Michigan.

Quest'anno è stato partico-larmente pesante per la Franklin: in settembre il se-condogenito Edward è stato aggredito da tre persone in una stazione di servizio e un mese prima Aretha aveva dovuto annullare alcune serate con l'accompagna-mento al piano dell'ex segre-tario di Stato Usa, Condole-ezza Rice, dopo essersi rot-ta due costole in una cadu-

Aretha Louise Franklin, nata a Memphis il 25 marzo del 1942, è soprannominata "La Regina del Soul" o "La-dy Soul" per la sua abilità di aggiungere una vena soul qualsiasi cosa canti e per le sue enormi abilità vocali. Lo Stato del Michigan ha uf-ficialmente dichiarato la sua voce una meraviglia della natura.

È molto nota per la sua va-

sta produzione di musica soul e R&B ma anche jazz, rock, blues, pop, hip hop, go-spel e lirica che le hanno meritato ben 21 premi Grammy (otto dei quali vinti consecutivamente nella stes-sa categoria dal 1968 al 1975; in quel periodo il pre-mio veniva chiamato The Aretha Award, ossia "Il premio Aretha").

Il 3 gennaio 1987 è stata la prima donna ad entrare a far parte della Rock and Roll Hall of Fame. In una classifica stilata nel 2004 dalla famosa rivista "Rol-ling Stone", Aretha è stata classificata al quinto posto, che è anche il piazzamento più alto per una donna tra i 100 artisti più grandi nella storia. Sempre da questa ri-vista è stata giudicata la più grande voce femminile di grande voce femminile di tutti i tempi.

IL REGISTA DORNHELM

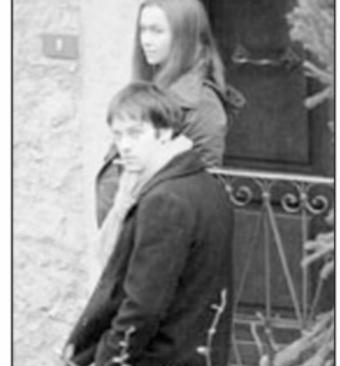
# «In Italia non vogliono il film su Amanda Knox»

ROMA «Raccontare il viaggio psicologico che ha portato Amanda Knox e Raffaele Sollecito ad uccidere Meredith Kercher»: è questa l'intenzione del regista Robert Dornhelm, che in un'intervista all'ANSA sul suo rapporto con l'Italia e sui prossimi lavori (due miniserie per Raiuno su Grace Kelly ed Evita Peron), parla anche del suo delicato film tv sul delitto di Perugia. L'opera (che in America ha come titolo provvisorio "Via della Rosa") è già bersaglio di critiche e al centro di una grossa polemica internazionale a distanza sia con le famiglie dei presunti assassini che con quella della vittima inglese.

Per l'omicidio di Meredith, "il terzo uomo" Rudy Guede è stato condannato in primo grado a 30 anni, poi ridotti a 16 in appello, mentre per Amanda e Raffaele, condannati in primo grado rispettivamente a 26 e 25 anni, si attende la seconda

tende la seconda udienza di appello l'11 dicembre in cui verranno chieste le perizie, il 18 dicem-bre la Corte deciderà se concederle. Le riprese del tv movie sono appena terminate. A marzo andrà in onda in Ame-

«È stato già richie-sto in molti Paesi spiega il regista -ma non in Italia, do-ve il delitto si è consumato e dove abbiamo girato» con riprese tra Tivoli, Poggio Nativo (dove è stata ricostruita la casa del delitto) e



Meredith Kercher e Paolo Romio

Roma, dove l'ultimo ciak è stato in un ristorante di via Tiburtina trasformato in un locale di Seattle frequentato da Amanda prima del suo viaggio in Italia. Anche gli attori e le comparse sono in gran parte italiani, ma non la protagonista Hayden Panettiere, scelta perché «talentuosa», ma anche «perchè giovane ed estroversa come Amanda Knox». Ad interpretare la mamma della ragazza è l'attrice, Premio Oscar, Marcia Gay Harden. Raffaele Sollecito ha invece il volto del giovane Paolo Romio, scelto dal regista tra una decina di candidati italiani. Stranieri anche Djirbi Kebe (Rudy Guede) e Amanda Fernando Stevens (Meredith Kercher).

Sul delitto di Perugia c'è poi un progetto cinemato-grafico: un film dell'inglese Michael Winterbottom che dovrebbe avere come protagonista Colin Firth nel ruolo di un giornalista.



John Lennon

# Nella "Panchina di pietra" il racconto dell'esodo

La "Regina del Soul" Aretha Franklin ha vinto ben 21 Grammy Awards

«La gente piangeva sulla nave e sul-la panchina mentre il piroscafo, che sembrava non volesse staccarsi dalla riva, faceva gemere la sua sirena». Era il 1948 e Flora, che stava lasciando Arbe, era ancora piccola: aveva solo 8 anni. Ma «si guardava bene dal piangere... papà era morto e loro due erano rimaste sole, spogliate di ogni bene».

Flora, la protagonista di questo romanzo "La panchina di pietra" (De Ferrari) autobiografico nella sua prima parte, è di mia cugina Maria Rosaria Dominis; eppure l'ho conosciuta sol-tanto quest'estate e per un caso del de-stino. Talvolta il destino restituisce quello che ha tolto, perché non ha tol-

to solo le case, le terre, gli oggetti, ha smembrato l'identità di una famiglia, fatta di affetti e vita in comune. Il libro viene pre-sentato oggi nel Mu-

seo della civiltà istriana fiumana e dalmata di Trieste, in via Torino 8, alle 17.30.

Dell'esodo in famiglia non si era mai parlato. Solo del prima, di come eravamo. Dominis raccon-

ta il dopo. Con lo stesso distacco che si era creata da bambina per non perdere, mostrandosi in lacrime, l'unica cosa che poteva conservare: la dignità. E non è più la sua vita che si dipana, ma quella di una qualsiasi giovane esule in una patria, l'Italia che, come una matrigna, non l'abbraccia.

Maria R. Dominis

Maria Rosaria Dominis, che si firma solo con il cognome, è al suo secondo romanzo. Non indulge mai nel compianto né nell'odio per la sofferenza patita. Ma forse il suo segreto è proprio nell'aver deciso, mentre la nave salpava verso la vita, di sorridere sempre.

Elisabetta de Dominis

### MUSICA. IN ITALIA IL FILM SULLA SUA ADOLESCENZA

# Trent'anni fa la morte di Lennon

ROMA L'otto dicembre di trent'anni fa Mark Chapman uccideva John Lennon, a pochi passi dal Dakota Building, la sua residenza di New York (è il palazzo in cui Polanski girò "Rosemary's Baby"). Il 30 dicembre invece cade il quarantennale dello scioglimento dei Beatles. Anniversari che servono solo a ribadire una realtà incontrovertibile: John Lennon e i Beatles rimangono uno dei Lennon e i Beatles rimangono uno dei più clamorosi fenomeni popolari della

MACANDREW

L'ultima dimostrazione, l'ennesima, arriva da iTunes dove, dopo anni di rifiuti, dal 16 novembre è a disposizione il catalogo dei Fab Four. Sono più di 450 mila gli album scaricati (il più richiesto è "Abbey Road") e oltre due milioni i download dei singoli brani (il più gettonato "Here Come the Sun" che è in "Abbey Road"). Cifre che nessuno oggi avvi-

Eminem ai Grammy:

NEW YORK Il rapper bianco Emi-

nem torna in scena aggiudicandosi

ben 10 nomination a Los Angeles alla

53.a edizione dei Grammy Awards. Le

nomination sono state rese note du-

rante un concerto al Club Nokia. Gli

Oscar della Musica verranno conse-

gnati il 13 febbraio prossimo. La giuria della Recording Academy,

associazione di artisti e tecnici dell'in-

dustria musicale statunitense, ha da-

to dieci nomination a "Recovery" di

Eminem. Un disco, candidato anche per le categorie del migliore album, della Canzone dell'anno e del Disco

dell'anno. Segue a breve distanza il cantante originario delle Hawaii Bru-

no Mars, con sette nomination come

miglior interprete maschile, tallonato

da Lady Antebellum, Jay-Z e Lady Ga-

ga con sei ciascuno.

dieci nomination

cina nel mondo della musica. E sono nucina nel mondo della musica. E sono nu-meri che fanno ancora più impressione se si pensa al fatto che a settembre del-l'anno scorso sono stati ripubblicati gli album in studio dei Beatles in versione rimasterizzata e digitalizzata e che, pro-prio come accadeva negli anni d'oro, questi titoli avevano monopolizzato le classifiche di mezzo mondo. Per non di-re poi della recente pubblicazione rima-sterizzata e digitalizzata dell'opera om-Cartney, è una storia ben nota.

sterizzata e digitalizzata dell'opera omnia di John Lennon solista. In coincidenza con le ricorrenze esce anche in Italia "Nowhere Boy", un film di Sam Taylor Wood che racconta gli anni difficili dell'adolescenza di Lennon, cresciuto dalla severa zia Mimi che aveva contribuito ad allontare da John e dalla famiglia sua madre, Julia. Cosa successe dopo l'incontro con il suo coetaneo Paul Mc-

### ASSOCIAZIONE "NOVA ACADEMIA" DI TRIESTE (www.nova-academia.it) "I Concerti della Cometa 2010"



Mercoledì 8 dicembre 2010 alle ore 17 presso la Chiesa Luterana di Largo Panfili a TRIESTE

CHERYL PORTER The Voice, the magic - La Voce, la magia (USA) ORCHESTRA CLASSICA DEL VENETO DINO DONI, direttore - Stefano Casaccia al flauto dolce

DAL BAROCCO AL GOSPEL Musica di A. Vivaldi, G.Fr. Händel, G. T. Holst, B. Bacharoch, J. Lennon, I. Berlin, F.X. Grauber ingresso interi € 20; ridotto € 15. Prevendita: TICKET POINT Corso Italia 6/c - Trieste

IL PICCOLO



**OGNI GIORNO** TUTTE LE NOTIZIE DELLA TUA CITTA'



DOMENICA 5 dalle 18 CENA E BALLO con Michela e Taddeo Info e prenotazioni 040 2209058

#### **HOSTARIA AI PINI** PROSECCO

QUESTO SABATO CENA e MUSICA con Isabella and Company Prenotazioni al 040 225324 oppure 348 8907655 Disponibili pranzi - cene aziendali

### L'OSTERIA ALL'ISTRIANO

Comunica alla sua gentile clientela che DAL 1° DICEMBRE IL RISTORANTE HA RIAPERTO RICEVEREMO I NOSTRI OSPITI ANCHE LE DOMENICHE DI DICEMBRE Info prenotazioni 040 306664

DANZA. CON JONATHAN OLLIVIER E DOMINIC NORTH

# Swan Lake, un sogno che diventa spettacolo al Rossetti

Fino a domenica in scena lo straordinario balletto che Matthew Bourne ha ideato sul "Lago dei cigni"

TRIESTE La speranza, la necessità di essere amati, può colpire chiunque. Anche un principe può soffrire terribilmente la mancanza di attenzioni. E come si può colmare questa necessità? Come riuscire ad essere realmente felici? Forse sognando. Ed è in sogno che un cigno appare al principe di "Swan Lake", lo spettacolo che fino a dome-nica sarà al Rossetti. Matthew Bourne ha trovato nella musica del "Lago dei cigni" di Ciaikovsky un grande alleato per raccontare la sua sto-

Una storia incentrata sul principe, oppresso dagli im-

pegni ufficiali di corte e terribilmente solo. La regina, perfetta nelle cerimonie ufficiali, e particolarmente caliente nelle sue scappatelle, nemmeno di fronte a una richiesta disperata di affetto accetta di lasciarsi abbracciare da quel figlio fragile, che cerca conforto nell'alcol ma che trova in un cigno il calore che gli viene negato dagli esseri umani. Quanta gioia, quanto affetto, è che sensazione di pace si avvertono nel momento dell'abbraccio, in cui il cigno apre le sue ali e il princi-pe si aggrappa a lui. La vita reale diventa difficile, soprattutto se si incontra qualcuno

che assomiglia all'amato e si

pensa di essere rifiutati, si può giungere a gesti estremi, cercando di uccidere.

Ma a uccidere sono altri, sono gli stessi cigni, possenti, muscolosi, e cattivi, che non accettano che uno di loro si innamori di un umano, proprio come le persone di corte non accettano coloro che non hanno il sangue blu. La dispe-razione uccide il principe, che si ricongiunge con il suo cigno e non vede nemmeno l'abbraccio che la madre dà al suo corpo ormai esanime. Applausi calorosissimi e qualche lacrima hanno accol-to questo capolavoro allo Stabile, che si avvale di luci, scene e costumi encomiabili e di

un cast eccellente in cui la forza comunicativa di Jonathan Ollivier, il cigno e la dolcezza di Dominic North, il principe, spiccano, ma, è il caso di dirlo, tra pari, perché ognuno sa lasciare il segno. Lo studio fatto sul cigno, sui suoi movimenti e sulla sua forma combinare di soluzione di sulla sua forma combinare di soluzione di solu forza cambia radicalmente la visione poetica dell'animale, evidenziando la sua determinazione nella difesa.

Molto più di un balletto, molto più di uno spettacolo teatrale, "Swan Lake" è un so-gno dal quale è difficile svegliarsi, che sa alternare ilarità e cinismo a passione e disperazione, emozionando.

Sara Del Sal



Una scena di "Swan Lake"

RASSEGNA. QUESTA SERA ALLO STABILIMENTO AUSONIA DI TRIESTE

# Giulio Casale, canzoni per il Festival di Poesia

«Del Nordest, dove ho vissuto per 30 anni, mi spaventa l'arrogante egoismo che si è fatto largo»

di ELISA RUSSO

Questa sera alle 21.45, Giulio Casale sarà ospite speciale del XIII Festival Internazionale di Poesia, allo stabilimento Auso-

Si parte alle 20.30 con le letture degli ospiti internazionali Ion Deaconescu (Premio Trieste Poesia), Rade Siljan (Premio Anthares "Un poeta per la pace"), Boris Vishinski e Mary Barbara Tolusso. Si prosegue con le performance di Christian Sinicco e Maria Teresa Atzori, le cui poesie saranno interpretate sia a livello musicale, con la band Baby Gelido e il Circolo Jambo Gabri, sia pittorico, con le istallazioni di Paolo Cervi Kervischer e gli allievi del suo laboratorio.

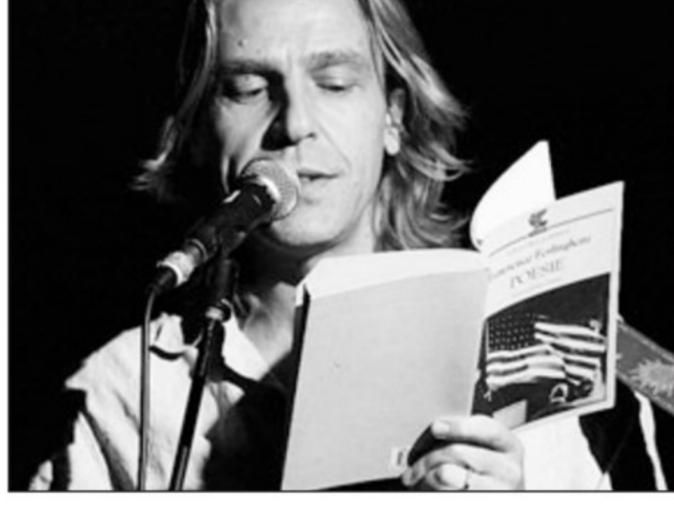
A termine delle performance entrerà in scena Giulio Casale, già frontman del gruppo rock Estra e scrittore (Premio Grinzane Cavour).

«Gli organizzatori mi hanno chiesto se possibile di cantare

e basta! Senza recitare o leggere», spiega Casale. «Farò una carrellata di mie canzoni. Ho visto il programma del Festival e mi sembra proprio bello. Ho aderito più per la bellezza della manifestazione in sé che per fare un mio spettacolo».

Trieste la conosce? «Ho un rapporto molto profondo, molto antico con la cit-

tà. Mia nonna era piranese. Poi dal '54 quella parte di famiglia si era trasferita a Trieste. Quindi è una città alla quale sono particolarmente legato, una città che amo molto dalla passeggiata Rilke a Duino, al Castello di San Giusto. Amo molto anche il Carso. Poi, c'è qualcosa che mi lega alla Trieste di Joyce e di Svevo, ovviamente. Anche se non ho la fortuna di lavorarci, in genere, per questo mi ha fatto piacere questo invito. Le mie tournée hanno sempre toccato il Friuli ma mai la città di Trieste. Da gennaio riprendo la tournée della "Canzone di Nanda" e il



Giulio Casale, ex leader degli Estra, ha vinto il Premio Grinzane Cavour

10 febbraio sarò al Teatro di Monfalcone».

Da Treviso si è trasferito a Milano. Le manca il Nordest?

«Non tanto. Non ho interrotto i legami, però avendoci vissuto trent'anni, mi sorprende poco. Con gli Estra pubblicai

un disco che si chiamava "Nordest Cowboy" in cui c'era l'analisi dei traumi del post arricchimento e avevo cercato di sottolineare quelli che erano gli squilibri, gli sconquassi... quello che mi spaventa del Nordest è una forma di arrogante egoismo che sempre più si è fatto largo anche come espressione politica. Ma anzitutto nella dimensione umana delle relazioni, in cui non mi riconosco».

L'anno scorso è stato ospite a "Che tempo che fa", di recente alle "Invasioni barbariche". Cosa può dirci di queste esperienze televisive?

«La televisione è un luogo dove non ho ancora capito come si faccia a non recitare. Faccio almeno 100 spettacoli l'anno a teatro e devo dire che a teatro si può recitare molto meno che in tv, paradossalmente. Ogni tanto hai bisogno si andarci solo per dire: guardate che sono in giro, faccio delle

© RIPRODUZIONE RISERVATA

dere a com-

promessi.

gruppo nel-

### **MUSICA.** DOMANI SERA ALTEATRO VERDI

# Il suono della East Coast a Muggia

Coast americana a fadella vore

ricerca sul Parkinson, Sla e Sclerosi Multipla. Per vedere più vicina la "Light of day", la luce del giorno e uscire dal tunnel della malattia. È la sintesi della serata che vedrà domani sera riuniti sul palco del Teatro Verdi di Muggia alle 20.30 per una "acoustic rock night" veramente di rilievo musicisti prestigiosi come Willie Nile, Joe d'Urso, Alejandro Escovedo, affiancati dda solidi rockers italiani come Massimo Priviero e Lorenzo Semprini dei Miami &

neamente dal caso di Bob del New Jersey del nord, uno va colpito il loro amico.

che campa gestendo gli inte-ressi e le serate di piccoli rock'n'roller, che sta lottando da anni con il morbo di Parkinson ma non molla l'agenda degli appuntamenti. Per lui hanno messo insieme nove edizioni di questo even-to di beneficenza, il "Light Of Day", che è attraversato dal sogno che Bob possa farcela. E' capitato così che sul palco dello Stone Pony di Asbury Park incrociassero le chitarre Bruce Springsteen e l'attore Michael J.Fox, o che Southside Johnny, Garland Jeffreys e altri cantassero le loro canzoni appassionate in cambio di nulla, perché la "cassa" serviva a dare forza alla riceroscuro.manager ca sul male terribile che ave-

Gli ospiti musicali sono davvero straordinari: Willie Nile, già visto a Trieste nell'aprile scorso è tra i più talentuosi cantanti e songwri-ter espressi dalla Grande Mela negli ultimi vent'anni, mentre è uno che coniuga da decenni rock tirato e sudore sbattendosi per i club della costa est e di tutta Europa. Anche Joe ritorna entusiasta a Trieste, dopo il concerto estivo all'Ausonia. Alejandro Escovedo è un texano di chiare origini messicane, già leader dei Nuns e di Rank & File, ha una voce inconfondibile e un sound in puro Austin

style. Massimo Priviero si lascia alle spalle undici album alle

la data muggesana verrà affiancato dal rocker romagnolo Lorenzo Semprini, ormai triestino d'adozione, leader dei Miami & the Groovers, già protagonista di alcu-ne edizioni dei Light of Day (anche oltreoceano). Sorpresa, finale, ad aprire ,la serata sarà Dorina, alla prima uscita dopo il successo colto ad X-Factor. L'intero incasso verrà devo-

luto in beneficenza, parte alla "Light Of Day Foundation"

L'evento è patrocinato dalla Provincia di Trieste, dal Comune di Trieste e dal Comune di Muggia. Per ulteriori informazioni sulla fondazione Light of Day si può visitare il spalle, tutti scritti senza scen- sito www.lightofday.org (f.b.)



# Willie Nile sarà domani sera a Muggia

# Film di Miroslav Janek al Miela per il Premio Darko Bratina

TRIESTE Il premio "Darko Bratina. Omaggio a una visione", istituito nel 1999 dal Kinoatelje di Gorizia è stato conferito quest'anno al regista, montatore, sceneggiatore e direttore della fotografia ceco Miroslav Janek. La sua filmografia comprende più di 40 opere ma la sua forma prediletta è il documentario. La sua ultima opera, "Citizen Havel" (Il cittadino Havel), ha ricevuto numerosi premi ed è inoltre stata nominata per il premio dell'Accademia Europea del Cinema nel 2008.

Il lungo e variegato percorso professionale di Janek è iniziato, giovanissimo, in Cecoslovacchia e successivamente negli Stati Uniti (Minneapolis, New York), dove è emigrato nel 1980. Tra i progetti più interessanti di quel periodo vanno citati la sua collaborazione, in qualità di montatore, con Godfrey Reggio, noto per i film "Koyaanisqatsi" e "Powaqqatsi".

Nel 1995 Janek è tornato a Praga su invito della Televisione ceca. Dal 1998 è docente presso il dipartimento per i film documentari all'accademia cinematografica

di Praga Famj.

Oggi al Teatro Miela di Trieste, a partire dalle 18, verranno proiettati "Chacipe" (Kha-chee-pae, firmato da Janek come regista e direttore della fotografia. È un film documentario su un gruppo di bambini che vivono senza i loro genitori. Seguirà alle 20 "Vierka aneb záha-da zmizeni rodin y B" (Vierka, or the Mystery of Family B's Disappearance), con regia e direzione della fotogra-fia di Janek. La nota cantante Ida Kelarova decide di aiutare una povera e talentuosa ragazza rom slovacca, accogliendo nella sua casa l'intera famiglia della giovane. Dopo due mesi, la famiglia scompare.

# **TEATRI**

### TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373 Biglietteria del Teatro aperta con orario 8.30-12.30, 15.30-19.00.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2010/2011 Continua la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

ROMEO E GIULIETTA. Balletto in due atti. Musica di P.I. Cajkovskij. Teatro Verdi, sabato 11 dicembre, ore 20.30 (turno A); domenica 12 dicembre, ore 16 (turno D); martedì 14 dicembre, ore 20.30 (turno B); mercoledì 15 dicembre, ore 20.30 (turno C); giovedì 16 dicembre, ore 20.30 (turno E); venerdì 17 dicembre, ore 18 (turno F); sabato 18 dicembre, ore 17 (tumo S).

NECROPOLI. Spettacolo teatrale da una novella di Boris Pahor. Teatro Verdi, sabato 4 dicembre, ore 20.30. Posto unico numerato € 5, fino ad esauri-

■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www.ilrossetti.it - tel. 040-3593511

POLITEAMA ROSSETTI. Sala Assicurazioni Generali 20.30: «MATTHEW BOURNE'S SWAN LAKE». Musiche di P.I. Tchaikovskij. Coreografia e regia di Matthew Bourne, Turno O. 2h20'.

POLITEAMA ROSSETTI. Sala Bartoli 21: «20 NOVEMBRE» di Lars Norén. Diretto e interpretato da Fausto Russo Alesi. Turno Ba2, 1h15'.

■ TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRADA

Ore 21.00 Francesca Reggiani in «QUELLO CHE LE DONNE (NON) DICO-NO». Rappresentazione unica. Biglietto ridotto per gli abbonati della Contrada. Atto unico 1.30'. Parcheggio gratuito in Fiera (ingresso P.le De Gasperi). 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

### ■ TEATRO RAGAZZI / LA CONTRADA

Martedi 7 e mercoledi 8 dicembre ore 11.00 «Ti racconto una fiaba» presenta «IL BRUTTO ANATROCCOLO». Teatro Orazio Bobbio. Ingresso unico: 6 €, Card per 5 ingressi 25 €, Card per 8 ingressi 36 €. 040390613; teatroragazzi@contrada.it; www.contradateatroragazzi.it.

■ L'ARMONIA TEATRO SILVIO PELLICO

via Ananian 5/2

Ore 20.30 il Gruppo Teatrale IL GABBIANO presenta la commedia NO XE BEL QUEL CHE XE BEL, MA XE BEL QUEL CHE... da «Il passo della pantera» di Aldo Nicolaj, adattamento in dialetto triestino e regia di Riccardo Fortu-

**■ TEATRO STABILE SLOVENO** 

Spettacolo ospite in abbonamento: produzione Teatro Mestno gledališče ljubljansko, Associazione Celinka e Kud Pod topoli, Boris Pahor / Boris Kobal, «NECROPOLI», regia: Boris Kobal, data unica: sabato 4 dicembre alle 20.30, al Teatro Verdi. Gli abbonati del programma «romanzesco-musica classica» del Teatro Stabile Sloveno hanno diritto a un ingresso da prenotare presso la biglietteria del Tss entro mercoledì 1 dicembre. La biglietteria del Teatro Stabile Sloveno è aperta dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 15 e 1 ora prima dell'inizio di ogni spettacolo. Numero verde: 800-214302, www.tea-

Spettacolo ospite fuori abbonamento: produzione Teatro di Capodistria, Tamara Matevc / Boris Kobal, «L'ULTIMO TERMINA(L)TOR» (commedia), regia: Samo M. Strelec. Data unica: martedì 7 dicembre ore 20.30 (sovratitoli in italiano). La biglietteria del Teatro Stabile Sloveno è aperta dal lunedi al venerdì dalle 10 alle 15 e 1 ora prima dell'inizio di ogni spettacolo. Numero verde: 800-214302, www.teaterssg.it.

■ ASSOCIAZIONE NOVA ACADEMIA-STEFANO CASACCIA

FESTIVAL I CONCERTI DELLA COMETA 2010: DAL BAROCCO AL GO-SPEL dal 7 novembre all'8 dicembre 2010 - Chiesa Luterana di Largo Panfi-

Domenica 5 dicembre ore 17 QUARTETTO SIRIO pianoforte ed archi - Venezia. R. Schumann (200° dalla nascita): «Quartetto in Mib Magg. op. 47»; J. Brahms: «Quartetto in La Magg. op. 26».

### CINEMA

■ AMBASCIATORI triestecinema.it - twitter.com/tscinema

### TRIESTE

RAPUNZEL, L'INTRECCIO DELLA TORRE 3D Solo oggi alle 16.30 il film non è in 3D.	16.30, 20.30
JACKASS 3D	18.20, 22.15
■ ARISTON www.aristontrieste.it	
WE WANT SEX di Nigel Cole. Dopo «L'Erba di Grace» e «Calend e sa raccontare e dipingere le donne senza dime Hawkins, Bob Hoskins, Miranda Richardson.  ■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE (di cui 4 predis	enticare gli uomini. Con Sally sposte per il 3D)
Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800	), www.cinecity.it
INCONTRERAI L'UOMO DEI TUOI SOGNI di Woody Allen con Anthony Hopkins, Naomi Wat nica anche matinée a 5 € ore 11.00, 13.00).	16.00, 18.00, 20.00, 22.00 tts, Antonio Banderas (dome-
JACKASS 3D** basato sulla serie televisiva di Mtv (domenica and	16.00, 20.05 the matinée ore 10.45).
TRE ALL'IMPROVVISO	18.00, 22.00

con Katherine Heigl (domenica anche matinée a 5 € ore 13.00). RAPUNZEL L'INTRECCIO DELLA TORRE in dititale 2D 16.05, 18.05

animazione Disney (domenica anche matinée a 5 € ore 11.00, 13.00). RAPUNZEL L'INTRECCIO DELLA TORRE 3D 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 e audio dolby 7.1

animazione Disney (domenica anche matinée ore 10.45, 13.10). A NATALE MI SPOSO 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 In digitale con Massimo Boldi (domenica anche matinée a 5 € ore 11.00, 13.00).

LA DONNA DELLA MIA VITA 20.05, 22.05 con Alessandro Gassman e Luca Argentero.

HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE
PARTE 1 in digitale 16.00, 17.30, 18.45, 20.30, 21.30
con Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint (domenica anche matinée a 5 € ore 10.45, 11.15). \*\*Per la visione in 3D verranno applicate tariffe maggiorate, consulta il nostro

sito o chiedi al cinema. Gli occhiali vengono disinfettati ad ogni spettacolo con Martedì 7 dicembre ore 17.00 IN DIRETTA la prima del Teatro alla Scala di Milano "LA VALCHIRIA" di R. Wagner intero 10 €, ridotto e CineRam 8 €.

Park 1 € per le prime 4 ore. Le matinée di Cinecity: proiezioni al mattino la domenica e festivi ingresso 5 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime ■ FELLINI triestecinema.it - twitter.com/tscinema 16.30, 21.00

di Mario Martone, con Luigi Lo Cascio, Toni Servillo. 19.15 BENVENUTI AL SUD Divertentissimo con Claudio Bisio, Angela Finocchiaro. ■ GIOTTO MULTISALA triestecinema.it - twitter.com/tscinema 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 INCONTRERAI L'UOMO DEI TUOI SOGNI di Woody Allen con Naomi Watts, Antonio Banderas, Josh Brolin, Anthony

Hopkins, Freida Pinto. LA DONNA DELLA MIA VITA 16.45, 17.35, 20.25, 22.15 di Luca Lucini con Alessandro Gassman, Luca Argentero 16.30, 18.20, 20.10, 22.00

di Lee Daniels. 2 Oscar e altri 62 premi. «Un film da amare». ■ NAZIONALE MULTISALA triestecinema.it. HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE PARTE PRIMA

16.10, 18.30, 21.00, 22.00 TRE ALL'IMPROVVISO 16.15, 18.10, 20.00 Divertentissimo con Katherine Heigl, Josh Duhamel. L'ULTIMO ESORCISMO 16.10, 17.35, 20.40, 22.15 A NATALE MI SPOSO 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 Con Massimo Boldi, Elisabetta Canalis, Massimo Ceccherini

STANNO TUTTI BENE 19.00 con Robert De Niro, Drew Barrymore, Kate Beckinsale. ■ SUPER via Paduina angolo viale XX Settembre ANALSTASIA LA REGINA DEI COITI ANALI 16.00, ult. 21.00 Vietato 18. THE SOCIAL NETWORK

di David Fincher con Justin Timberlake, Rashida Jones. ■ TEATRO MIELA

Oggi «PREMIO DARKO BRATINA. OMAGGIO A UNA VISIONE» al regista, montatore, sceneggiatore e direttore della fotografia ceco Miroslav Janek. Ore 18.00: «CHACIPE» (Kha-chee-pae), 2005, 57°, segue l'incontro con l'autore a cura di Nicole Leghissa. Ore 20.00: «VIERKA ANEB ZAHADA ZMIZENI RO-DIN Y B». (Vierka, or the Mystery of Family B's Disappearance), 2005, 77'. In-

### MONFALCONE

### ■ MULTIPLEX KINEMAX

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-	712020
HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE - PARTE 1	17.40, 20.30
RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE Proiezione in Digital 3D	16.50, 18.50
LA DONNA DELLA MIA VITA	20.45
INCONTRERAI L'UOMO DEI TUOI SOGNI	17.30, 20.00, 22.00
A NATALE MI SPOSO	20.15, 22.15
RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE	17.15
TRE ALL'IMPROVVISO	18.00
L'ULTIMO ESORCISMO	20.20, 22.20
Lunedì 6 e martedì 7 dicembre Rassegna Kinemax regia di Stefano Incerti.	d'Autore: «GORBACIOF»

■ KINEMAX Tel. 0481-530263 17.50, 20.00, 22.10 RAPUNZEL - L'INTRECCIO DELLA TORRE 17.00 In digital 3D. 19.50, 22.00 PRECIOUS Il film più premiato dell'anno. HARRY POTTER E I DONI DELLA MORTE: PARTE 1 17.40, 20.30

Mercoledì 8 dicembre (Festa Immacolata) ore 17 CHERYL PORTER con l'Orchestra Classica del Veneto diretta da Dino Doni con la partecipazione di Stefano Casaccia - flauto dolce: «Dal barocco al gospel: Vivaldi, Händel, Holst, B. Bacharach, J. Lennon, Grauber».

Prevendita biglietti e abbonamenti: Ticket Point, corso Italia 6/c, Trieste. 040-3498276 e in chiesa mezz'ora prima dello spettacolo.

### UDINE

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE www.teatroudine.it

Stagione 2010/2011 Biglietteria: 0432-248418 da lunedì a sabato dalle 16.00 alle 19.00. 4 dicembre 2010 ore 20.00 (Abb. Lirica) Fondazione Teatro Lirico «G. Verdi»

di Trieste «LA TRAVIATA» musica di Giuseppe Verdi, direttore Andrea Battistoni, regia di Stefano Trespidi; orchestra, coro, corpo di ballo della Fondazione Teatro Lirico «Giuseppe Verdi» di Trieste.

### MONFALCONE

■ TEATRO COMUNALE www.teatromonfalcone.it

Stagione 2010/2011

Giovedì 9 dicembre, LIZA FERSCHTMAN violino, INON BARNATAN pianoforte, in programma musiche di Messiaen, Bartòk, Debussy, Ravel, Stravin-

Lunedi 13, martedi 14 dicembre, ELIO GERMANO in THOM PAIN (BASATO SUL NIENTE). Mercoledì 15 dicembre, ALESSANDRO TAVERNA pianoforte, in programma

musiche di Chopin, Liszt, de Falla, Satie, Stravinskij. Prevendita biglietti presso la Biglietteria del Teatro (da lunedì a sabato, ore 17-19, tel. 0481-790470), Ticketpoint/Trieste, Antonini/Gorizia, Ert/Udine, www.greenticket.it.

### Trieste

Arte contemporanea
Domani alle 11 presso la sala
congressi del Castello di Duino
verrà inaugurata la mostra "La
pace con l'arte in un mondo
senza confini" aperta fino al 12
dicembre. Orario: 9.30-16-

Aldo Usberghi Domani alle 20.30 inaugurazio-one della mostra "...attorno a me" di Aldo Usberghi a Opicina

presso la galleria d'arte Milko Bambic in via di Prosecco 131. Fino al 22 dicembre, dal lunedì al venerdì 10-12 e 17-19.

Simone Gioppo
Prosegue fino al 12 dicembre la
mostra "Dia Logica" di Simone
Gioppo nella sala comunale d'arte in piazza Unità. Aperta in orario feriale e festivo: 10-13 e 17-20.

Sir Richard Burton Fino al 18 dicembre alla Biblio-

delle Lodole 6 è visibile la mostra "Le mille e una storia di Sir Richard Burton (1821-1890) -Vita nomade e fine triestina di un inglese d'Oriente". Lunedì, martedì e giovedì 15-19, mer-coledì, venerdì e sabato 9-13.

teca Quarantotti Gambini in via

Omaggio a Carlo Sbisà Fino al 24 dicembre alla Cartesius di via Carducci 10 prose-

que la rassegna "Omaggio a

**DIRETTO DA LEE DANIELS** 

Carlo Sbisà". Da martedì a sabato 10.30-12.30 e 16.30-19.30.

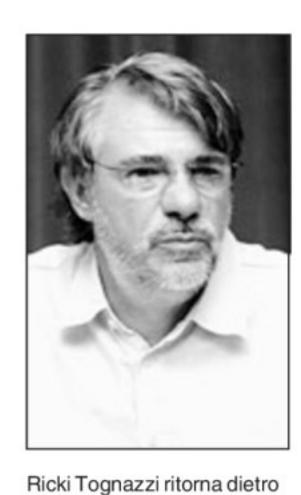
### Capodistria

Lojze Spacal

Fino al 31 gennaio alla Galleria Loggia di Capodistria l'esposi-zione di Lojze Spacal nell'ambi-to del progetto "Boris Pahor-Lojze Spacal. Paesaggi del No-vecento". Orario: feriale 11-17, festivo 11-13, chiuso il lunedì.

CINEMA. NELLE SALE IN FEBBRAIO «IL PADRE E LO STRANIERO»

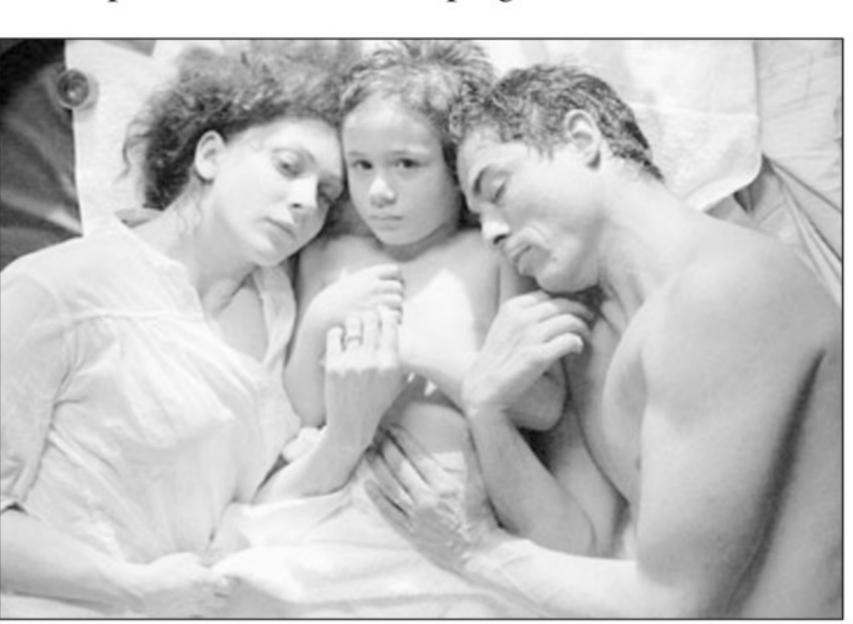
# Stop agli spot, Ricky Tognazzi torna regista La storia di un'amicizia pericolosa tra un impiegato statale e un uomo d'affari siriano Tiprecious" racconta il degrado e la povertà nelle metropoli



la macchina da presa

di CALLISTO COSULICH

resentato fuori concorso al Festival di Roma, l'uscita di «Il padre e lo straniero» è stata spostata al prossimo 19 febbraio. Perdonate quindi se ne parliamo a futura memoria; d'altra parte ne vale la pena, se non altro perché il film segna il ritorno alla regia di Rickyt Tognazzi dopo una pausa, che durava ormai da un decennio. E un fenomeno, quello delle lunghe pause, che si ripete con una certa frequenza nel cinema italiano e, ciò che a nostro avviso è preoccupante, colpisce anche autori, che ameremmo rincontrare più spesso. Che fine ha fatto, per esempio, Massimo Mazzucco, cui dobbiamo l'intenso «Romance», con un Walter Chiari portentoso nel ruolo di un padre dal passato vissuto nel segno dell'incoscienza e della sregolatezza, regista del quale da quasi vent'anni abbiamo perduto le tracce? E l'italo-statunitense Peter Del Monte, anch'egli fermo come Ricky, da un decennio, interrotto soltanto nel 2007 con lo splendido «Nelle



Una scena del film "Il padre e lo straniero", nelle sale italiane da febbraio

tue mani», che impose definitivamente in Italia l'attrice polacca Kasia Smutniak? E l'italo-cileno Marco Bechis, che, dopo il 2001, l'anno del memorabile «Figli - Hijos», solo una volta ha interrotto il suo silenzio?

Sono tutti registi che hanno dato il meglio di sé tra gli anni '80 e '90, gli anni degli «schermi opachi», come li ha definiti Lino Miccichè nel titolo del volume da lui curato per Marsilio Editori, anni durante i quali il cinema italiano ha sentito addosso il peso della sentenza sulla «libertà d'antenna», la quale aveva causato un vero e proprio «cinecidio», da cui pochi, ma solo provvisoriamente, si sono salvati. Come accadde nel 1991 al Festival di Berlino, che segnò una improvvisa fiammata del nostro cinema, con l'«Orso d'Oro» assegnato a «La casa del sorriso» di Marco Ferreri, l'«Orso d'Argento» a «La condanna» di Marco Bellocchio, l'«Orso di Bronzo» a «Ultrà» di Ri-

DA OGGI FINO AL 6 GENNAIO ALLA CASA DELLA MUSICA DI TRIESTE

cky Tognazzi, ricevuto insieme a «Il silenzio degli innocenti», il film di Jonathan Demme, che qualche mese dopo avrebbe vinto 5 Oscar (film, regia, attori e copione). A questo malloppo di premi va aggiunto quello cattolico dell'Ocic, andato nella medesima tornata berlinese a «Il viaggio di Capitan Fracassa» di Ettore Scola.

Vale la pena sottolineare che, quando citiamo Tognazzi, Mazzucco, Del Monte e Bechis, non stiamo parlando di autori intenti a realizzare film cosiddetti «di nicchia», destinati fatalmente a una circolazione limitata, bensì di registi dediti a competere sul mercato. Ricky, per esempio, con «Ultrà», con i successivi «La scorta» e «Vite strozzate», aveva dato una scossa al nostro languente cinema di denunce, avvicinandolo nello stile e nei contenuti ai più grintosi esempi della «Nuova Hoollywood», tanto vero che il successivo «I giudici», sulla tragica sorte di Falcone e Bor-

Nel "Giardino incantato" di Manuela Marussi

sellino, era stato prodotto dalla Hbo, la rete via cavo americana. E vero che poi, in «Canone inverso», si era un po' impantanato nella complessa costruzione narrativa del romanzo omonimo di Paolo Maurensig; ma il successo di pubblico che gli era comunque arriso, avrebbe dovuto consentirgli di proseguire tranquillamente la propria carriera. Invece, Ricky era praticamente sparito; da ultimo lo vedevamo solo negli spot televisivi a cantare le virtù d'una marca di peperoni in bottiglia.

Il suo ritorno dietro la macchina da presa va dunque salutato come un lieto evento, tanto più che «Il padre e lo straniero», tratto dal romanzo omonimo di Giancarlo de Cataldo, ci è sembrato in tutto degno dei suoi migliori precedenti; l'amicizia, invero pericolosa, che lega d'improvviso un impiegato statale (Alessandro Gassman) a un uomo d'affari siriano (Amr Waked), entrambi colpiti dalla scia-



to disabile; un punto di partenza, che lì per lì fa presagire un film in chiave psicologica, data anche la diversa reazione dei due padri; positiva quella del siriano, animata dalla forza dell'amore paterno; negativa quella dell'italiano, caduto in una depressione, che minaccia di compromettere il rapporto con sua moglie, ma po-co a poco si tinge di "noir", per concludersi con una ultima virata di bordo su suggestivi dirupi siriani (girati per la verità in Tunisia). È una vicenda, come si vede, non facile a trattarsi, ma che Ricky, a nostro avviso, regge con maestria, con una regia, che sa quel che vuole e l'ottiene; una qualità non molto diffusa in un'epoca in cui troppo spesso nei film prevalgo-no soltanto le semplici buone intenzioni.

Ciò non toglie che un'assenza così prolungata possa nuocergli, dato che il «cinecidio» continua a mietere vittime, come dimostra quasi quotidianamente il movimento «Centautori», che coinvolge 250.000 persone tra il personale artistico e quello

stessi. Questa esperienza

didattica ha permesso al

"giardino incantato" di

sbocciare e fiorire, portan-

do alla luce il nucleo pro-

fondo della sua "bambina

magica", liberando al con-

tempo la sua forza femmi-nile, creativa e generatri-

ce. «Il bambino - sottoli-

nea l'artista, - rappresen-ta un ponte tra la terra e

il cielo, tra l'immanente e

il divino. Quando ci spec-chiamo nella purezza in-cantata e giocosa dei bam-bini, possiamo ritrovare il

nostro giardino interiore,

in cui sono conservati i frammenti della nostra in-

fanzia, la purezza del no-

stro "bambino magico", il Sé Divino, spesso dimenti-

simbolismi e di riferimen-

ti alchemici e spirituali -ha scritto Chiara Manga-

nelli sul "Corriere dell'Ar-te", - e in essi predomina una dolcezza estrema, che

«Sono quadri ricchi di

cato o negato».

tire sbagliata e brutta.

**PRECIOUS** 

di ELISA GRANDO

Regia di Lee Daniels

con Gabourey Sidibe, Mo'Nique, Pau-

sce finalmente anche in Italia

ci abitua gli occhi a tutto quello

che spesso facciamo finta di non vede-

re (e che cinema e media trascurano

abilmente): il disagio, il degrado degli

angoli più poveri delle nostre metro-

poli, la violenza domestica. Basato sul

romanzo della scrittrice americana

Sapphire Push, "Precious" racconta

di una sedicenne abusata dal padre,

che la mette incinta due volte, e mal-

trattata anche da una madre inadatta

alla vita. Con l'aiuto di un'insegnante

sensibile e tanta voglia di riscatto,

pur con ritardo imparerà a leggere e

scrivere. Capendo soprattutto di non

meritare tutta quella sofferenza nono-

stante tutti, a partire proprio dai suoi

famigliari, l'abbiano sempre fatta sen-

me, lontano dai profili femminili slan-

ciati dell'immaginario occidentale, e

si sbircia quasi con imbarazzo (un po'

Perché il corpo di Precious è enor-

un film scabro, durissimo, che

David Fincher racconta il social network del momento, un fenomeno tanto globale da cambiare la vita a 500 milioni di persone, partendo dalla sua travagliata fondazione in una stanzetta di Harvard nel 2003. Il suo creatore Mark Zuckerberg (interpretato con misura da Jesse Eisenberg), diciannovenne genio dell'informati-ca e un po' nerd, incappò subito in due processi intentati da compagni universitari che ne rivendicavano la paternità. Un film avvincente, movimentato da molti flashback, che non fa sconti a nessuno dei protagonisti reali.

Una scena di "Precious", film durissimo che racconta la realtà del nostro tempo come accadeva per la "Venus Noire" la "venere ottentotta" raccontata dal regista franco-algerino Abdellatif Kechiche). Il film ha tanti pregi a partire dalla regia di Lee Daniels, amante di Fellini e del cinema europeo, che impone fin dalle prime inquadrature uno stile originale per tessere un racconto tutto in soggettiva. La vicenda è filtrata sempre dalla voce fuori campo della protagonista (che, proprio come accadeva sulla pagina scritta, man mano acquista sicurezza anche grammaticale) e il regista spesso osa zoom

repentini che destabilizzano lo sguar-

do quando Precious vacilla, nei momenti più difficili.

E un film che non si dimentica facilmente, un pugno allo stomaco saluta-re prima del cinema caramellato e scanzonato del Natale: il merito è anche dell'interpretazione minimale ma toccante di Gabourey Sidibe, debuttante e subito candidata al Premio Oscar (ma il film ne ha vinti altri due, per la miglior sceneggiatura non origi-nale e per la miglior attrice Mo'Nique). Nel cast spuntano anche due star, Mariah Carey e Lenny Kravitz, nel ruolo di un'assistente sociale e di un infermiere, volutamente spoglie di ogni lampo di glamour: sono quasi irriconoscibili, ma le loro poche scene lasciano il segno.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

### The social network

Regia di David Fincher con Jesse Eisenberg

Canalis, Nancy Brilly

A natale mi sposo

Regia di Paolo Costella con Massimo Boldi, Elisabetta

Il primo cinepanettone è già stato servito e si è piazzato subito in cima al box office dopo "Harry Potter": si resta sempre sbalorditi di fronte all'imperituro successo di un genere che sforna ogni anno film quasi identici. Mutano i dettagli (siamo St.Moritz, con Boldi capocomico) ma il risultato non cambia: è la solita commedia caciarona e stipata di doppi sensi, dove neanche la presenza di estri più originali come quelli di Teresa

Mannino e Massimo Ceccherini fa uscire

### La donna della mia vita

Regia di Luca Lucini con Alessandro Gassman, Luca Argentero, Valentina Lodovini

la trama dai binari del già visto.

Il timido Leonardo e lo sciupafemmine Giorgio, rivali fin da bambini, sono figli della stessa madre ma di padri diversi. Il destino li metterà l'uno contro l'altro per conquistare il cuore di Sara, divisa fra due caratteri così differenti. Luca Lucini, regista senza velleità autoriali ma con una grande padronanza del mestiere, dirige una commedia sentimentale piacevole, interpretata con ritmo da Alessandro Gassman, Luca Argentero, Valentina Lodovini e Stefania Sandrelli. Rispetto ai precedenti "Amore, bugie & calcetto" (girato a Trieste) e "Oggi sposi", però, si sente la mancanza in sceneggiatura del guizzo satirico di Fabio Bonifacci.

Regia di Nigel Cole Richardson, Sally Hawkins

Nigel Cole è un bravo regista di commedie che raccontano con intelligenza l'Inghilterra moderna partendo da storie singolari: dopo "L'erba di Grace" e "Calendar Girls", eccolo affrontare lo storico sciopero delle operaie della Ford di Dagenham, nell'Essex, che nel 1968 segnò una tappa fondamentale nella lotta per la parità dei salari fra uomini e donne. Nel cast Bob Hoskins, Miranda Richardson nel ruolo della deputata Barbara Castle e Sally Hawkins in quello della combattiva Rita O'Grady.

# della mia vita"

### We Want Sex

Valentina

Lodovini

è nel cast

del film

donna

"La

con Bob Hoskins, Miranda

#### Incontrerai l'uomo dei tuoi sogni

Regia di Woody Allen con Naomi Watts, Antony Hopkins

Arriva oggi in Italia il nuovo film di Woody

Allen, che continua a giocare sul suo terreno preferito: quello dei piccoli grandi turbamenti sentimentali, raccontati con ironia e disincanto. Vanno in crisi i coniugi settantenni Helena (Gemma Jones) ed Alfie (Anthony Hopkins), ma non sé la passano bene neppure Sally (Naomi Watts), figlia dei due, e il marito Roy (Josh Brolin): lei s'invaghisce del suo datore di lavoro, lui della vicina di casa. Come sempre, il batticuore non ha età.



### TRIESTE

■ Giorgio de Chirico Da oggi al 27 febbra-io le Scuderie del Castello di Miramare ospitano la mostra "Un maestoso silenzio", che racconta il percorso creativo di Giorgio de Chirico (1888-1978).

■ Ritmo ternario Fino al 12 dicembre a Palazzo Costanzi, "Ritmo ternario", opere di Claudia cervo, Massimo De Angelini, Alda Failoni, musche in loop di Fabio Mini. Tutti i giorni 10-13 e 17-20.

■ Paolo Cervi Kervisher Fino al 24 dicembre allo spaziotrart di Viale XX Settembre 33 mostra "Love and Fear...to be continued...", opere di Paolo Cervi Kervisher. Da martedì a sabato 17.30 - 19.30 o su appuntamento (tel. 040775285)

### UDINE

■ Beel-Di Piazza Fino al 9 gennaio a palazzo Elti a Gemona del Friuli è visibile la doppia personale di Fulvio Di Piazza e Paul Beel. Tutti i giorni 10.30-12.30 e 15-19, sabato 15-19.



Due quadri di Manuela Marussi del ciclo "Il giardino incantato"

TRIESTE Oggi, alle 20, alla Casa della Musica in via dei Capitelli 3 a Trieste si inaugura la mostra "Il giardino incantato" della pittrice Manuela Marussi. Presentata dal critico Marianna Accerboni, l'esposizione, che sarà visibile fino al 7 gennaio, propone, arricchita di nuovi lavori, la mostra già allestita in maggio a Tori-

no, nello Studio Laboratorio di Anna Virando - nasce dall'energia espressa attraverso i bambini della "Scuola del Sole", la scuola materna di via Manzoni a Trieste. Bambini con i quali Manuela è stata invitata a lavorare/giocare per un anno, proponendo, in una serie di incontri, un percorso di crescita creativo, che li ha visti protagonisti e attori di sé

si manifesta anche attraverso l'uso di delicati colori pastello e raffinate sfumature cromatiche». «...Il viso dolcissimo di un neonato o il corpo flessuoso di una giovane donna - nota il critico torinese Angelo Mistrangelo, - fanno parte di una ricerca sensibile, lieve e incorporea, ancorata al trascorrere del tempo, alla luce che accende le stagioni, al si-lenzio della notte in attesa di rasserenanti albe, di magiche atmosfere, di grandi occhi spalancati su un universo inesplorato».

### TELECOMANDO

di VALENTINA CORDELLI

# Con "Filumena" la Rai prova a riportare il teatro in tv

Questi fantasmi? Ce ne sono tante di presenze fantasmatiche in tv, non solo nelle opere di Eduardo. Ma, prima di gettarsi in riflessioni televisive, constato con soddisfazione che "Filumena Marturano", martedì in prima serata su RaiUno, ha fatto ottimi ascolti, superando anche "I Cesaro-

Peccato che questo primo dignitoso tentativo di riportare il teatro in televisione a un orario umano sia stato programmato fuori da quel periodo di garanzia che tutto sempre comanda (periodo in cui si scatenano gli investitori pubblicitari e in cui, trattandosi di soldi, non si può sbagliare palinsesto - anche la Rai, televisione pubblica, si inchina a questa pratica). Speriamo, comunque, che questi coraggiosi italiani siano ripagati in futuro da meno fiction tutte trine dell'Ottocento, amorazzi a Capri, biografie patinate e da più adatta-menti (di valore) di opere belle e importanti dei nostri grandi talenti ("Filumena" è la prima di quattro opere già pronte per RaiUno) - soprattutto considerando il grande balzo in avanti che il passaggio al digitale terrestre, con più canali free disponibili, pare promettere.

alla opposta, concretissima presenza di Massimo Ranieri (interprete e regista teatrale dell'adattamento) in tutti i programmi Rai negli ultimi giorni. Certamente l'iniziativa andava ben spinta, ma la magniloquenza dell'"erano 33 anni che il teatro in Rai non era in prima serata" mal si sposava con Ranieri che a "Porta a Porta", lunedì notte, spiegava che "Filumena" non è "teatroteatro" ma un nuovo misto di teatro, fiction e cinema. Bisogna enfatizzare, modernizzare, non rimanere fermi al vecchio teatro filmato ed ecco quindi le musiche (per carità, belle) di Ennio Morricone nei momenti di massimo pathos... ma la sola presenza della bistrata Melato già colmava il piccolo schermo di tutte le emozioni necessarie. Sempre per aiutarci non si recitava in napoletano ma in uno strano ibrido, un italiano napoletanizzato. Il teatro in tv forse è destinato a rimanere vagamente fantasmatico e indefinito? Amaro, sempre martedì sera, il momentaneo sgomento provato consultando la guida tv: alle 20.30 su RaiUno "I soliti ignoti", ma Monicelli è lontano, già fantasma per i canali Rai altrimenti impegnati.

Torno però ai fantasmi e

### VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 21.10

**PAUL YOUNG DA CONTI** 

Paul Young sarà il primo ospite d'eccezione della puntata dei "migliori anni", il programma ideato e condotto da Carlo Conti. Uno dei miti della musica pop canterà i suoi brani più amati: Everyti-me you go away e Love of the common people. Sarà la volta poi di una voce italiana: Marcella con i suoi "Senza un briciolo di testa" e "Nell'aria".

#### RAIUNO ORE 00.05 **IL CASO YARA**

Nuovo appuntamento con Tv7, il settimanale a cura del Tg1. In questo numer l'inviato di Tv7 a Brembate, piccolo centro della bergamasca dove la scomparsa di Yara è un incubo che dura da una settimana ma che non dà spettacolo. Chiusi nel silenzio la famiglia della tredicenne, i conoscenti, il sindaco.

#### LA 7 ORE 21.10 **FAVINO ALLE INVASIONI**

"Le invasioni barbariche" vede ospiti delle interviste di Daria Bignardi Massimo Ponzellini, presidente di Banca Popolare di Milano, la giornalista Natalia Aspesi e l'attore Pierfrancesco Favino. Dagli studenti che protestano sui tetti nasce un nuovo osservatorio per vedere la realtà di oggi.

### LA 7 ORE 10.50

**LIFE CON DARIO FO** 

Dario Fo sarà ospite di Life. Il premio Nobel per la Letteratura nel 1997 interverrà in studio per commentare i fatti che stanno dettando

l'agenda politica e che stanno carat-

terizzando la vita sociale degli italia-

06.25 Media shopping

06.55 Charliès angels

07.55 Starsky e hutch

11.30 Tg4 - Telegiornale

Notizie sul traffico

12.02 Wolff un poliziotto a

12.55 Detective in corsia

Anteprima

16.10 Sangue e arena.

15.35 Sentieri.

13.50 II tribunale di forum -

14.05 Sessione pomeridiana

il tribunale di forum.

Con Rita Dalla Chiesa.

Con Kim Zimmer, Ron

Film (drammatico '41).

Di Rouben Mamoulian.

Con Tyrone Power, Rita

Hayworth, Linda Darnell,

Anthony Quinn.

Raines, Robert Newman.

08.50 Hunter

10.15 Carabinieri

12.00 Vie d'Italia

Berlino

RETEQUATTRO

### I FILM DI OGGI

COLPO D'OCCHIO

di Sergio Rubini, con Riccardo Scamarcio, Sergio Rubini, Vittoria Puccini **GENERE: GIALLO** (Italia, 2008)

> RAITRE 21.05

Adrian Scala è un giovane scultore che, fin dalla sua prima esposizione a Roma, viene notato da Gloria, giovane studiosa d'arte e amante dell'importante critico Pietro Lulli che ben presto Gloria lascia per Adrian. Lulli però sembra non volergliene e decide di aiutare la carriera del ragazzo.

#### **SANGUE E ARENA**

di Rouben Mamoulian con Rita Hayworth, Anthony Quinn, Tyrone Power GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1941)

> RETE 4 16.10

Bella, ricca e sofisticata porta lo scompiglio nella vita di un torero che per lei trascura moglie e corrida. Poi lei si stanca.



#### **SEGNALI DAL FUTURO**

di Alex Proyas con Nicolas Cage, Rose Byrne, Chandler Canterbury, Lara Robinson GENERE: THRILLER (Usa, 2009)

> SKY 1 15.15

Il professore di astrofisica John Koestler non crede nel destino ma le sue convinzioni vengono scosse quando il figlio entra in possesso di un documento scritto 50 anni prima da una bambina della sua scuola. Sul foglio sono indicati solo numeri che indicano giorno e numero di vittime dei principali disastri che devono ancora verificarsi.

ITALIA1

06.15 Willy, il principe di Bel - Air

06.40 Cartoni animati

10.30 Terminator: the Sarah

Connor chronicles

08.40 Smallville

11.25 Heroes.

12.58 Meteo

12.25 Studio aperto

13.00 Studio sport

13.50 | Simpson

14.50 Camera cafè.

15.40 One piece tutti

16.40 Il mondo di Patty

16.10 Sailor moon

13.40 Cotto e mangiato -

14.20 My name is Earl.

15.30 Camera cafè ristretto

all'arrembaggio

Il menù del giorno

#### **ESTER E IL RE**

di Raoul Walsh con Joan Collins, Folco Lulli, Sergio Fantoni, Daniela Rocca GENERE: DRAMMATICO (Italia, 1960)

> LA 7 13.55

V secolo a.C. Pur essendo innamorata Simon, Ester è costretta a sposare Assuero (Serse I), re dei persiani.



#### **ANNO UNO**

di Harold Ramis con Jack Black, Michael Cera, Oliver Platt, David Cross

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2009)

> SKY 1 17.20

Preistoria. Zed vorrebbe essere un cacciatore ma è abile soprattutto nello sbagliare bersaglio. Ha un amico, Oh, timido e riflessivo, Entrambi hanno scarsa fortuna con le donne e la frustrazione induce Zed a mangiare una mela staccata dall'albero proibito. Sono costretti a lasciare la tribù e inseguiti dal

#### **NON APRITE QUELLA PORTA**

di Marcus Nispel con Jessica Biel, Jonathan Tucker, Eric Balfour GENERE: HORROR (Usa, 2003)

più temibile dei guerrieri.

**SKY MAX** 21.00

Il più terrificante incubo che il Texas ricordi, il "massacro della motosega", rifacimento del classico horror omonimo.

06.00 Tg La 7 / Meteo /

07.00 Omnibus

09.55 (ah)iPiroso.

11.25 Movie Flash

12.30 Movie Flash

13.55 Ester e il Re.

15.55 Movie Flash

18.00 Adventure Inc

19.00 The District

20.30 Otto e mezzo.

> Le invasioni

barbariche

Con Daria Bignardi

Si affronta l'attualità

Con Lilli Gruber.

TALK SHOW

20.00 Tg La7

21.10

13.30 Tg La7

11.30 Ultime dal cielo

12.35 Avvocati in divisa

07.30 Tg La7

10.50 Life.

Oroscopo / Traffico

Con Antonello Piroso.

Con Tiziana Panella,

Armando Sommajuolo.

Film (drammatico '60). Di

Mario Bava. Con Joan

Collins, Richard Egan,

uomini e di mondi.

Con Natasha Lusenti.

Daniela Rocca.

16.00 Atlantide - Storie di



SKY 1

a Love Story.

Film (documentario '09).

con Beth Cooper.

Con H. Panettiere

10.50 Romanzo criminale 2 -

siamo al college.

Con J. Bennett

Ultima chiamata

Film (drammatico '09).

Film (fantascienza '09).

Film (commedia '09).

Con J. Black M. Cera.

19.20 Le mie grosse grasse

vacanze greche.

Con N. Vardalos

delle damigelle

Due ragazze fanno di

tutto per sabotare il

matrimonio di un ex.

Con J. Garcia

Film (commedia '09).

FILM

Con N. Cage E. Mendes.

New Orleans.

15.15 Segnali dal futuro.

Con N. Cage

17.20 Anno Uno.

21.00

13.10 Il cattivo tenente -

Film (commedia '09).

La serie

11.10 Niente regole:

Film (commedia '09).

06.55 Capitalism:

09.05 Una notte

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7: Gr mattino; 7.20: Magazine del mattino: La fiaba del mattino, Calendarietto, Lettura programmi; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Diagonali culturali: Parliamo d'arte; 9: Radio Paprika; 10: Notiziario; 10.20: Libro aperto: Bruno Volpi Lisjak: Profumo di mare - 9.a pt; segue: Music box; 11: Studio D - Andiamo al cinema; 12.59: Segnale orario; 13: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica corale; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: L'angolino dei ragazzi: Il bambino Sapientino di Gregor Gec; segue: Music box; 14.40: Rubrica lingusitica; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Jazz e dintorni; 18: Avvenimenti culturali; 18.59: Segnale orario; 19: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; segue: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.

Radio

6.00: GR 1; 6.10: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20:

GR Regione; 7.37: L'economia in tasca; 8.00: GR 1; 8.28: Ra-

dio Uno sport; 8.34: Ben fatto; 9.00: GR 1; 9.02: Radio anch'io; 10.00: GR 1; 10.08: Tutte le mattine; 10.12: Questione di borsa;

10.34: Start, la notizia non può attendere; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto, salute; 11.55: Permesso di soggiorno; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: L'Italia che va; 13.00: GR 1; 13.22: A tutto campo; 13.35: Attenti a Pupo;

14.00: GR 1; 14.08: Con parole mie; 14.45: Ho perso il trend

15.00: GR 1; 15.40: Baobab. L'albero delle notizie; 16.00: GR 1

Affari; 17.00: GR 1; 17.20: Il ComuniCattivo; 17.35: GR 1 - Af

fari Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1

19.20: Radio 1 Sport; 19.31: La medicina; 19.34: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1; 21.10: Radio1 Musica: Invito personale con; 23.00: GR 1; 23.08: Spazio Accesso Dieci minuti di:; 23.23: Uomini e camion; 23.35: Prima di domani; 0.00: Il

Giornale della Mezzanotte; 0.25: L'uomo della notte; 0.50: La bellezza contro le mafie; 1.00: GR 1; 1.05: La notte di Radiouno; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Brasil suoni e cultura dal mondo; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.05: Cafè ristretto; 5.30: Il Giorna-

6.00: Nostress; 6.30: GR 2; 7.20: Radio2 SuperMax Flash;

7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggito del Coniglio; 8.30:

GR 2; 10.00: lo Chiara e l' Oscuro; 10.30: GR 2; 11.00: Radio 2

Super Max; 12.30: GR 2; 12.48: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.35: Un giorno da pecora; 15.00: Così parlò Zap Mangusta; 15.15: Ottovolante; 15.30: GR 2; 16.00: Taxi driver; 16.30: GR 2; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.44: GR Sport; 19.50: Decanter; 20.53: Italia150.baz, viaggio nella storia; 21.00: Radio2 Live; 22.30: GR 2; 22.40: Rai Tunes; 0.00: Italia150.baz, viaggio nella storia; 0.05: Effetto Notte: 2.00: Effetto Notte:

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Onda verde regione; 11.05: La radio ad occhi aperti; 12.20: Vuê o fevelin di...; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 13.33: La radio ad occhi aperti; 14.50: Accesso; 15: Tgr Giornale radio del Fvg; 15.15: Vuê o fevelin di...; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.45: Notiziario; 16: Sconfiguration.

RADIO REGIONALE

le del Mattino; 5.56: Le stelle di Radio1

0.05: Effetto Notte; 2.00: Effetto Notte

RADIO 2

RADIO 1

### RADIO 3

6.00: Qui comincia; 6.45: GR 3; 6.55: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Pagina 3; 9.30: Primo movimento; 10.00: Tutta la città ne parla; 10.45: GR 3; 10.50: Chiodo fisso. Volontariato; 11.00: Radio3 Scienza; 11.30: Radio3 Mondo; 12.00: Il Concerto del Mattino; 13.00: La barcaccia; 13.45: GF 3; 14.00: Alza il volume; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Ad alta voce 16.45: GR 3; 18.00: Sei gradi. Una musica dopo l'altra; 18.45 GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite; 21.00: II Cartellone; 22.45: GR 3; 23.20: Radio3 Suite: Tre soldi; 0.00: II racconto della mezzanotte; 0.10: Battiti; 1.40: Ad alta voce; 2.10: Notte classica.

### RADIO CAPITAL

6.00: Radio Capital All News; 7.00: Il Caffè di Radio Capital; 8.25: Lateral; 9.00: Il Caffè di Radio Capital; 10.00: Ladies and Capital; 12.00: Capital in the World; 13.00: Your Song; 14.00: Master Mixo; 16.00: Disco Match; 17.00: Non C'e Duo Senza Té; 19.00: Tg Zero; 20.00: Vibe; 21.00: Whatever; 22.00: Alta in-fedeltà; 23.00: Capital Gold.

### RADIO DEEJAY

6.00: Deejay 6 Tu; 7.00: L'oroscopo di Paolo Fox; 7.05: Chiamate Roma Triuno Triuno; 9.30: Deejay chiama Italia; 12.00: Collezione Privata; 13.00: Ciao Belli; 14.00: 50 Songs; 15.30: Tropical Pizza; 17.00: Pinocchio; 18.30: Platinissima; 20.00: Solo tre minuti; 22.00: Deejay chiama Italia - Replica; 23.30: Ciao Belli Replica; 0.00: Dee Notte; 4.00: Deejay chiama Italia - Replica.

### RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58 14.58, 15.58, 16.58, 17.58, 18.58, 19.58 (serale-notturno ogni

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e la viabilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione mattinata radiofonica; 07.00: Anteprima Gr; II meteo e la viabilità; 07.15: Il giornale del mattino; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; 08.15: Caleidoscopio istriano (in diretta con radio Pola e Radio Koper); 08.30: Notizie; Prima pagina; Il meteo e la viabilità 08.35: Euroregione news; 08.40: Cabala calcistica; 09.00: Nel paese delle donne; 09.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 10.10: Che tempo farà? Previsioni Osmer fine settimana; 10.15: Sigla single; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; II meteo e la viabilità; II tempo sull'Adriatico; 10.33-12.30: II vaso di Pandora; 11.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 12.00: Anticipazioni Gr; 12.28: Il meteo e la viabilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchieradio; 13.15: Secondo Casadei; 13.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; II meteo e la viabilità; II tem-po sull'Adriatico; 14.33: Reggae in pillole; 15.05: La canzone del-la settimana; 15.28: Il meteo e la viabilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; II me-teo e la viabilità; 17.30: Notizie; II meteo e la viabilità; 17.33: Euroregione news; 18.00: Etnobazar; 18.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 19.15: Sigla single; 19.28: Il meteo e la viabilità; 19.30: II giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria sera; 20.00-22.00: Il vaso di Pandora (replica); 22.00: Doctor music; 23.00: In orbita sessions/Last night a dj Save my life (replica); 24.00: Collegamento con Rsi.

### III RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05; Mib: 10.00; Gli Improponibili: 11.00; m2-all news: 11.05; Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 24.00: Stardust in Love; 01.00: In Da House.

7-8: Drive Time; 8-10: Buongiomo con Paolo Agostinelli; 8.10:

### RADIOATTIVITA

Disco News La proposta della settimana; 8.15: Almanacco; 8.20: In prima pagina; 8.30: L'AggiornaMeteo; 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 8.55: Do you remember «La storia della musica»; 9.05: L'oroscopo segno per segno; 9.10: Disco News; 9.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 9.55: Do you remember; 11: Mattinata News interviste e approfondimenti spettacolo, musica gossip, teatro; 11.10: Disco News; 11.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 11.55: Do you remember; 12.10: Disco News; 12.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 12.55: Do you remember; 13-14: Rewind i grandi successi degali anni '70-'80; 13.15: Gr Oggi notizie locali; 14-15: Fifty Fifty grandi successi internazionali e nazionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei batti un colpo di rock; 16.10: Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Lookin'around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello che succede in regione con interviste e approfondimenti spazio cinema, concerti, libri, mostre, manifestazioni; 17.05: L'aggiorna Meteo; 17.10: Disco News; 17.50: Gr Oggi notizie nazionali; 17.55. Do you remember; 18.10: Disco news; 18.15: Gr Oggi notizie locali; 18.50: Notizie dal mondo; 18.55: Do you remember; 19.10: Disco News; 19.50: Gr Notizie dal Mondo; 20-0.00 The Factory (dai dancefloor di tutto il mondo); 0.00-7: Dal tramonto all'alba (musica a 360°).

Sabato e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache calcio/ basket aggiornamenti squadre locali/ aggiornamenti da tutti i

### RADIO PUNTO ZERO

7.00: News; 7.10: Meteo; 7.15: Almanacco del giorno; 7.45 L'oroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa; 8.00: News; 8.05: Arrivano i mostri; 8.50: Meteomont e meteomar; 9.05: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'impiccione viaggiatore; 9.30: Rassegna stampa; 10.00: News; 10.15: Ton sue ton weekend; 10.45: Meteo; 11.00: News; 11.50: Meteomont e meteomar; 12.00: News; 12.15: Le ricette di docle, salato o piccante; 12.30: Meteo; 13.00: News; 13.05: Calor latino; 15.00: Hit 101; 16.00: News; 16.45: Meteo; 17.00: News; 17.50: Meteomont e meteomar; 18.00: News; 18.30: Meteo; 19.00: News; 19.05: Arrivano i mostri; 19.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 20.00: Calor latino; 22.00: Hit 101.

### RAIUNO

06.00 Euronews 06.10 Quark Atlante -Immagini dal Pianeta.

06.30 TG1 06.45 Unomattina. 07.00 TG1 / TG1 L.I.S.

07.35 TG Parlamento 08.00 TG1 09.00 TG1 / TG1 - FLASH 10.00 Verdetto Finale.

10.50 Appuntamento al cinema 11.00 TG1 11.05 Occhio alla spesa 12.00 La prova del cuoco

13.30 TELEGIORNALE 14.00 TG1 Economia 14.10 Bontà loro 14.40 Se... a casa di Paola 16.10 La vita in diretta.

Con Lamberto Sposini, Mara Venier. 16.50 TG Parlamento 17.00 TG1

17.10 Che Tempo fa 18.50 L'Eredità 20.00 TELEGIORNALE 20.30 Soliti Ignoti

21.10

> I migliori anni Con Carlo Conti Quattro decenni di spettacolo si sfidano per ricordare i momenti più belli del passato.

SHOW

23.20 TG1 60 Secondi 00.05 TV7

01.05 L'appuntamento Scrittori in tv

01.35 TG 1 Notte 02.10 Appuntamento al cinema 02.15 Sottovoce

02.45 Rai Educational -Diario di famiglia 03.15 Fragole e Sangue. Film (drammatico '00)

Con Bruce Davison

01.20 Squadra Speciale Lipsia

02.05 Meteo 2

01.10 TG Parlamento

**SKY MAX** 

Film (thriller '06). Con L. Sobiesky 16.05 Equilibrium. Film (fantascienza '02).

17.55 L'arte della guerra 3. Film (azione '09).

19.25 Verdetto finale. Film (azione '91). Con D. Washington 21.00 Non aprite quella porta. Film (horror '03). Con J. Biel J. Tucker.

Film (commedia '00) Con F. Prinze Jr 22.45 Non aprite quella porta 22.40 Stoffa da campioni. L'inizio. Film (horror '06). Film (commedia '92). Con E. Estevez Con J. Brewster

00.30 Mimzy - II segreto 00.20 Equilibrium. dell'universo. Film (fantastico '07).

### RAIDUE

06.00 The Love Boat 06.55 Le nuove avventure di

Braccio di ferro 07.00 Cartoon Flakes 09.45 Rai Educational **Cult Book** 10.00 TG 2punto.it

11.00 I fatti vostri. 13.00 TG 2 GIORNO 13.30 TG 2 Costume e società

13.50 Medicina 33 14.00 Pomeriggio sul 2. Con Caterina Balivo, Milo Infante. 16.10 La signora in giallo.

Con Angela Lansbury, William Windom 17.00 Numb3rs.

Con David Krumholtz, Rob Morrow, Judd Hirsh. 17.45 TG 2 Flash L.I.S.

17.50 Rai TG Sport 18.15 TG 2 18.45 Law & Order 19.35 Squadra Speciale Cobra 11

20.30 TG 2 - 20.30 21.05 TELEFILM

> N.C.I.S. Los Angeles Con C. O'Donnel Callen è in missione sotto copertura ed è costretto a tagliare i

contatti con la squadra. 21.50 Criminal Minds. Con Joe Mantegna, Thomas Gibson 22.40 Persone sconosciute.

Con Jason Wiles, Daisy Betts 23.25 TG 2 23.40 L'ultima parola. Con Gianluigi Paragone.

00.10 Tg Regione 01.00 Appuntamento al cinema 01.10 Rai Educational

■ TRASMISSIONI IN LINGUA SLOVENA 18.40 TV TRANSFRONTALIERA 20.25 LA TV DEI RAGAZZI

#### 09.05 Agorà 11.00 Apprescindere 11.10 TG 3 Minuti 12.00 TG 3 - Rai Sport Notizie

RAITRE

Morning News

07.00 TGR Buongiorno Italia

06.30 Il caffè di Corradino

07.30 TGR Buongiorno

08.00 La storia siamo noi.

Regione

09.00 FIGU

06.00 RAI News -

12.25 TG 3 Fuori TG 12.45 Le storie 13.10 Julia.

14.00 TG Regione / Tg 3 14.50 TGR Leonardo 15.00 TG3 Flash L.I.S

15.05 La strada per Avonlea. 15.50 TG 3 GT Ragazzi 16.00 Cose dell'altro Geo 17.40 Geo & Geo

19.00 Tg 3 / Tg Regione 20.00 Blob 20.10 Seconde chance. Con Caroline Veyet

21.05

Colpo d'occhio Di Sergio Rubini Con R. Scamarcio Il pericoloso triangolo trà un artista, Gloria e

# 20.35 Un posto al sole

FILM

un critico d'arte.

23.00 Parla con me 00.00 TG3 Linea notte

18.55 Tg4 - Telegiornale 19.35 Tempesta d'amore 20.30 Walker texas ranger. 21.10 RUBRICA

> Quarto Grado Con S. Sottile

Approfonditi in studio i fatti di cronaca più eclatanti e controversi degli ultimi anni. 21.10 Quarto grado

23.25 I bellissimi di r4 23.30 Out of Sight - Gli opposti si attraggono. Film (commedia '98). Di Steven Soderbergh. Con George Clooney,

Jennifer Lopez. 01.45 Tg4 night news 02.10 Gardenia: Il giustiziere Film (drammatico '79).

# 06.00 Prima pagina

CANALE5

07.55 Traffico 07.57 Meteo 5 07.58 Borse e monete 08.00 Tg5 - Mattina

08.40 Mattino cinque. Conduce Federica Panicucci, Paolo Del Debbio. 11.00 Forum.

Conduce Rita Dalla Chiesa. 13.00 Tg5 13.39 Meteo 5 13.41 Beautiful

14.07 Grande fratello pillole 14.10 Centovetrine 14.45 Uomini e donne 16.15 Amici 16.55 Pomeriggio cinque.

Conduce Barbara D'Urso. 18.50 Chi Vuol essere milionario Conduce Gerry Scotti

20.00 Tg5 20.30 Meteo 5 20.31 Striscia la notizia

21.10 FILM > Ti va di ballare? Di L. Friedlander Con A. Banderas Insegna ballo ai ragazzi del ghetto

per aiutarli. 23.45 Matrix Dossier 01.30 Tg5 - Notte

01.58 Meteo 5 notte 01.59 Striscia la notizia 02.40 Uomini e donne 04.10 Amici 04.50 Grande fratello 05.03 Will & Grace 05.31 Tg5 - notte - replica

05.59 Meteo 5 notte

#### 17.35 Ugly Betty 18.30 Studio aperto 18.58 Meteo 19.00 Studio sport

19.30 | Simpson 19.55 Big bang theory 20.30 Trasformat. Con Enrico Papi.

21.10 SHOW > The call Con Teo Mammucari Nuovo game show in cui i concorrenti dovranno superare travolgenti

missioni - scherzo. 00.00 Aldo, Giovanni e Giacomo -Pur - purr - rid!

01.20 Poker1mania 02.15 Studio aperto -La giornata 02.25 Ciak Speciale 02.35 Cinque in famiglia 03.20 Tv moda.

04.00 Media shopping 04.15 La poliziotta fa carriera.

Film (commedia '76).

Con Edwige Fenech.

#### con interviste e talk show. 00.15 Tg La7 00.25 Prossima fermata. Con Federico Guiglia.

00.40 Movie Flash 00.45 La 25a ora -Il cinema espanso 02.45 Otto e mezzo 03.25 A noi piace freddo. Film ('60). Di Steno.

Con Ugo Tognazzi,

Raimondo Vianello.

Yvonne Furneaux.

#### 22.45 Trappola in fondo al mare 2 - Il tesoro degli abissi. Film (azione '09). Con C. Carmack 00.25 Il cattivo tenente -

> La rivincita

Ultima chiamata New Orleans. Film (drammatico '09). Con N. Cage E. Mendes. 02.30 Una notte con Beth Cooper.

# Con H. Panettiere

Film (commedia '09).

06.30 7 News 08.00 La voce del mattino. 12.00 Ore 12 13.00 Telegiornale del

18.15 Oasi di salute Vicenza - Venezia

con il TG Padova 20.40 Le vie del gusto 21.00 Promesse & Fatti 23.00 Informazione con il TG Vicenza - Venezia

00.10 Informazione con il TG Padova 00.40 Le Peperine

### SKY 3

13.50 Stoffa da campioni. Film (commedia '92). Con E. Estevez 15.35 Glitter - Quando nasce una star. Film (musicale '01).

Con M. Carey

17.40 Amore in linea.

Film (sentimentale '08). Con J. Metcalfe 19.35 Pet Therapy: Un cane per amico. Film (commedia '09). Con J. Bridges

21.00 Boys and Girls.

14.25 In a Dark Place -Oscuri delitti. 13.00 Serie A: Juventus - Fiorentina

Con C. Bale E. Watson. Con A. Criss W. Derosa

Film (fantascienza '02).

Con C. Bale E. Watson.

17.30 Fan Club Inter 18.00 Serie A The Movie 18.30 Futbol Mundial 19.00 Goal Deejay 19.30 Preview Champions 20.00 SKY Calcio prepartita

## TV TRANSFRONTALIERA

SKY SPORT 11.30 Serie A: Inter - Parma 12.00 Premier League World 12.30 Goal Deejay

Palermo - Roma

14.00 | Signori del Calcio

16.00 Fan Club Fiorentina

16.30 Fan Club Juventus

20.45 Serie A: Lazio - Inter

23.30 Euro Calcio Preview

22.45 SKY Calcio postpartita

15.00 Fan Club Roma

15.30 Fan Club Napoli

17.00 Fan Club Milan

13.30 Serie A:

12.00 Top 50 13.00 MTV News 13.05 The Hills 13.30 Teen Cribs 14.00 MTV News 14.05 Scrubs 15.00 MTV News

> 17.00 Only Hits 19.00 MTV News 19.05 Sex with... Mom and Dad 19.30 Speciale MTV News 20.00 Mtv World stage 21.00 Scream Queens

22.00 Room 401

22.30 True Blood

00.00 Speciale MTV News

### W MTV

Con Franco Califano.

08.00 Teen Cribs 08.30 Disaster Date 09.00 16 and Pregnant 10.00 Only Hits

15.05 Scream Queens 16.00 My TRL Video

# **ALL MUSIC**

12.00 Deejay Hits 13.30 The Club 13.55 Deejay TG 14.00 Deejay News Beat 15.00 The Flow 15.55 Deejay TG 16.00 DVJ Pop

Before & after 19.30 Deejay TG 19.35 Shuffolato 19.50 Pop - App 20.30 Nientology

10.00 Deejay chiama Italia

17.00 Rock deejay 18.00 Rock deejay -

18.30 Deejay News Beat 21.00 Fino alla fine

del mondo

del mondo

23.30 Fino alla fine

00.30 DVJ

02.30 The Club

22.00 Deejay chiama Italia

### TELEVISIONI LOCALI

■ Telequattro 08.30 Il notiziario mattutino 09.00 Provincia di Trieste -Sportello del Lavoro 09.30 Betty la fea

10.30 Italia Magica

12.45 Italia economia

13.05 Dai nostri archivi 13.15 Anteprima Triestina 13.30 Il nofiziario meridiano 14.05 ... Tutti i gusti 14.35 Conosciamo i nostri ospedali 14.50 Mukko Pallino Stagione 2010 - 2011 15.15 80 nostalgia 16.25 Il notiziario meridiano 16.55 K2

#### 19.30 Il notiziario serale 20.00 Il notiziario sport 20.05 II Rossetti 20.30 Il Notiziario regione 21.00 Stoà 22.20 Wild Adventure 22.45 Musica, che passione! 23.02 Il notiziario notturno 23.35 Tg Montecitorio 23.40 La Saga dei Mc Gregor

19.00 Ditelo al Sindaco.

### ■ Capodistria

17.00 Videomotori

slovena

17.15 Zona Sport

05.30 CNN News

14.00 Tv Transfrontaliera 14.20 Euronews 14.30 L' Universo É... 15.00 Biker Explorer 15.30 Stella di Rio. Film (avventura '82).

18.00 Programma in lingua

18.20 Pravljice Mike Make

18.35 Vreme 19.00 Tuttoggi 19.25 Tg Sport 20.00 Ciak junior Surrogate

22.00 Tuttoggi

22.15 Mappamondo

23.30 Zona Sport

00.00 Tuttoggi

22.45 Spezzoni d' archivio

00.15 Tv Transfrontaliera

18.40 Primorska Kronika 19.30 Tuttoggi Attualità 20.30 Itinerari Collezione 21.00 La Truffa delle Madri

### ■ Antenna 3 Trieste

NordEst 13.35 Le vie del gusto 13.50 Oasi di salute 14.30 Shopping in poltrona 19.00 Informazione con il TG 19.30 Informazione con il TG Treviso

23.30 Informazione con il TG Treviso

20.10 Informazione

# GIUBILO **TAPPETI ORIENTALI**

# SVENDIATOTALE PER CHIUSURA

TRIESTE

# OFFERTE VALIDE DAL 3 AL 12 DICEMBRE 2010

marcopoloshop.it



touchscreen 2.8" fotocamera 3.2 megapixel 15/ Calendar htc

quietly brilliant

· Display Touchscreen de 2.8" a 262K colori

 HSDPA, UMTS, GPRS, Edge Fotocamera da 3.2 Megapixel

Memoria interna da 256 MB, espandibile

ladio FM, MP3 Player

Aicro Usb, Bluetooth mail client già configurato, MMS

· Video Recorder & Playback

In dotazione: auricolare stereo,

caricabatteria standard

facebook Gooffeter You Tube



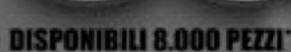
### TV COLOR AL PLASMA 42PJ350

- · Luminosità 1.500 cd/m² . Contrasto 3.000.000:1
- . Suono stereo Tru Surround
- 2 HDMI, ingresso PC, ingresso slot per Cam Digitale terrestre (canali free)

DISPONIBILI 1.000 PEZZI'









### acer NOTEBOOK ASPIRE

### A5742G374G32MNKK

- Processore Intel Core i3 370M (2.40 GHz) Scheda video Ati Radeon™ HD5470 con 512 MB dedicati
- Masterizzatore DVD Super Multi Double Layer Webcam, 3 Usb, HDMI, Wi-Fi 802.11 b/g/n. Card Reader 2 in 1

Ram: 4 GB

Hard Disk: 320 GB

Scheda video ATI Radeon

con 512 MB dedicati

Attiva un abbonamento dati con Internet Key inclusa, per te 100 euro di sconto su tutti i PC. \*

SOTTOCOSTO

DISPONIBILI 3.300 PEZZI'

Offerta esclusiva a carico e cura del punto vendita, dedicata a chi attiva un'offerta con SIM abbonamento dati vincolata. Per maggiori informazioni chiedi al reparto telefonia. Solo per i punti vendita aderenti all'iniziativa.



OFFERTE VALIDE DAL 3 AL 12 DICEMBRE 2010, salvo esaurimento scorte. Offerte non cumulabili con altre in corso. Tutti i prezzi sono IVA inclusa. Salvo errori e/o omissioni. VENDITA SOTTOCOSTO AI SENSI DEL D.P.R. N° 218 DEL 5 APRILE 2001. \*IL NUMERO DI PEZZI INDICATO FA RIFERIMENTO ALLA QUANTITA' TOTALE DISPONIBILE PRESSO TUTTI I: PUNTI VENDITA DELLA CATENA MARCOPOLO EXPERT ED EXPERT AFFILIATI ADERENTI ALLA PROMOZIONE. La vendita è prevista per uso faminare quindi le quantità a disposizione sono limitate ad un pezzo per cliente. Si declina ogni responsabilità per le eventuali variazioni apportate delle case produttrici. I prezzi e le caratteristiche possono variare senza presvviso anche a causa di errori tipografici e/o omissioni. Le foto dei produttri sono puramente indicative. Tutti i prezzi sono comprensivi dell'Eco contributo RAEE.

SIAMO APERTI TUTTI I GIORNI FINO A NATALE

# MARCO POLO // // www.marcopoloshop.it



MONFALCONE (GO) Via C.A. Colombo, 35 - Tel. 0481.790065

Lunedì 15-19.30; da martedì a venerdì 9-13/15-19.30; sabato 9-13.00/15-19.30



Servizio Cortesia: tel. 199.11.55.22

ATTIVO TUTTI I GIORNI (sabato, domeniche e 8/12 compresi) dalle 8.30 alle 18.30 orario continuato.



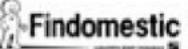














	Lo sport in tv					
	Italia 1	Notiziario: Studio Sport		Eurosport	Salto con gli sci: Cop	
17.00	Eurosport	Salto con gli sci: Coppa del Mondo (HS 127)		Rai Sport 1	del Mondo (HS 138) Sci Alpino: Copppa di	
17.00	Rai Sport 1	Pallamano: qualificazioni mondiali			Mondo 2010/2011 Discesa Libera Femmin	
		Italia - Rep. Ceca	20.40	Sky Sport 1	Calcio: Serie A	
17.50	Rai Due	Notiziario: Rai Tg Sport			(Lazio - Inter)	
18.00	Eurosport	Salto con gli sci: Coppa del Mondo (HS 138)	20.45	Rai Sport 2	Basket: Campionato Italiano Lega 2 (Tezenis Verona -	
18.55	Rai Sport 1	Sci Alpino: Copppa			Tuscarry Pistoia)	
		del Mondo 2010/2011 Discesa Libera Maschile	2.00	Sky Sport 2	Basket: NBA (Boston Celtics - Chicago Bull	
19.00	Italia 1	Notiziario: Studio Sport			centics - Chicago Bull	



nella delicata trasferta padovana

Il tecnico alle prese con gli infortuni Malagò in difesa può dare il cambio a destra a un D'Ambrosio affaticato

# Unione a Cittadella ancora senza Filkor

# Il centrocampista non ce la fa. Iaconi deve riproporre la coppia Gissi-Matute

di CIRO ESPOSITO

TRIESTE Nel ritiro di Camposampiero, in provincia di Padova, la Triestina prosegue la prepa-

LE SOLUZIONI Testini potrebbe essere il jolly anche in attacco e fare da spalla a Della Rocca

vista della sfida di domani a Cittadella (inizio ore 15). Purtroppo però Attila Filkor dovrà già lasciare il righerese insente nuovamen-

razione in

te dolore alla caviglia, rimasta vittima di una distorsione contro il Portogruaro, e pertanto fa ritorno a Trieste. Iaconi quindi non potrà contare sul suo rientro e sulla iniezione di verve che Filkor avrebbe potuto portare al centrocampo alabardato. A questo punto, a meno di stravolgimenti tattici, in mezzo al campo toccherà dunque ancora alla coppia Matute-Gissi,



Attila Filkor ieri è rientrato a Trieste per il riacutizzarsi del dolore alla caviglia

valida sul piano della rottura del gioco ma poco propensa alla costruzione. Ma a Cittadella potrebbero esserci in serbo parecchie novità da parte di Iaconi. In difesa è certo il rientro di Malagò: il veneziano potrebbe disporsi al centro e far

coppia con Sabato, ma potrebbe anche essere schierato a destra e dare finalmente riposo a D'Ambrosio, che finora ha giocato tutte le partite e ha bisogno di rifiatare. A quel punto al centro giocherebbe il rientrante Brosco. In ogni caso il sa-

crificato sarebbe D'Aiel-

Scelta importante anche sulle fasce a centrocampo: Gherardi, che nella ripresa con il Grosseto ha mostrato qualcosa in più degli altri, dovrebbe essere il più sicuro di giocare, ma crescono anche



L'alabardato Kevin Matute in azione

le chances per un rilancio di Longoni, che entra in lizza con Antonelli. Testini invece è in ballo per spostarsi in attacco e fare la seconda punta, mentre la prima dovrebbe essere Della Rocca, che nell'ultima uscita è

sembrato più in palla di Godeas. Domani al Tombolato arbitrerà Pinzani di Empoli. Con il fischietto toscano, il bilancio dell'Unione è di 2 vittorie, 1 pareggio e 2 sconfit-

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Federico Piovaccari

da allorammarico grosso più di quel periodo: sotto porta ci arrivavo spesso, ma non riu-

L'EX ALABARDATO

Piovaccari:

«Qui sto bene

e faccio gol»

**TRIESTE** Federico Piovaccari è il bomber principe del Cittadella con 8 reti, ma domani contro la Triestina

non ci sarà. Infatti l'ex alabardato

(giocò nell'Unione nella stagione

l'attaccante - anche perchè mi era già capitato quando ero a Treviso:

mi infortunai proprio prima di in-contrare la Triestina. Stavolta è arri-

vata un'ammonizione beffarda. Pec-

cato, uno ci tiene sempre a giocare

contro una propria ex squadra. Per

me è un anno importante, e la cosa

più negativa è perdere una partita

proprio in un momento di forma».

«Mi dispiace non esserci - dice

2006/07) è squalificato.

scivo a sfruttare le op-

portunità. Era la classica pecca di un giovane: avevo 22 anni ed ero al mio primo anno di serie B. Non ero certamente maturo come adesso. Poi a Treviso non ho avuto fortuna, anche per le vicissitudini della società, mentre la scorsa stagione ho preferito scendere di categoria pur di rilanciarmi. E col Ravenna ho segnato 13 reti: mi sono ritrovato per-ché per un attaccante il gol è tutto».

Dopo Ardemagni, anche lui ha tro-vato nel Cittadella la squadra ideale per decollare: «Quando uno trova l'ambiente ideale, tutto è più facile. Sotto questo aspetto l'anno a Trieste per me è stato comunque bello, men-tre a Treviso è stato un inferno: difficile pensare a giocare a calcio quan-do la società sta crollando». L'attaccante racconta anche la sua partenza da Trieste: «A me sarebbe piaciuto rimanere, ma il fatto è che non ero della Triestina. Ero dell'Inter e nell'ambito dell'operazione che coinvolse Suazo e Acquafresca mi trovai catapultato a Treviso. Fu un flop totale per tutti». (a.r.)

### L'ANTICIPO

### Questa sera in campo prima del Mondiale

**MILANO** L'Inter chiude oggi all'Olimpico contro la Lazio (ore 20.45) il suo campionato per quanto riguarda il 2010.le altre due gare di serie A in programma (Inter-Cesena e Fiorentina-Inter) sono state rinviate perché dal 10 al 18 dicembre i campioni d'Europa proveranno a vincere negli Emirati il Mondiale per club.

> E' dunque con Lazio-In-ter che si chiude il 2010 in campionato dei nerazzurri, e per l'occasione torna uno

Benitez ha di nuovo a disposizione Muntari Davanti Sneijder-Pandev

Sulley Muntari, che si era bloccato nell'infausta notte di White Hart Lane (2 novembre, Tottenham-Inter 3-1) e che dunque rientra dopo un mese d'as-



zio in panchina, mentre con ogni probabilità Thiago Motta, che si è riaffacciato in campo domenica scorsa (segnando anche un gol al Parma), partirà dal primo minuto insieme a Stankovic e Cambiasso. Continua invece l'emergenza in attacco, perché Eto'o rimane squalificato mentre Milito non è ancora pronto, anche se lo sasenza. Per lui ci sarà spa- rà presto. Così contro la aprirsi spiragli ancora ad uno stadio pieno».

Lazio si dovrebbe rivedere la strana coppia offen-Pandev-Sneijder, che finora hanno fatto del loro meglio ma in due partite contro Twente e Parma non sono riusciti ad andare in gol. Attesissimo ovviamente Pandev.

L'allenatore dell'Inter

Sul versante laziale Reja non ha nessuna intenzione di abdicare. «Battere l'Inter significa

più importanti. Una vittoria ci darebbe ancora più forza, entusiasmo e convinzione nei nostri mezzi, e regalerebbe una grande gioia anche ai nostri tifosi che domani sera saranno numerosi. Per farlo, però, servirà una partita perfetta». Edy Reja non ha dubbi, per battere la formazione di Benitez, seppur incerottata, servi-

rà la Lazio migliore. «È una partita importante, per la classifica, e per l'avversario che affrontiamo - ha aggiunto ricordiamoci che stiamo parlando della squadra che l'anno scorso ha vinto tutto». Di certo, contro i nerazzurri oggi non si vedrà la Lazio arrendevole dello scorso anno. «Non succederà - ha concluso daremo il 105% davanti

### Bologna e Ascoli perdono un punto Agostinelli firma con il Portogruaro

ROMA Dopo il deferimento, per il Bologna è arrivata la penalizzazione di un punto. Per i suoi vertici, l'inibizione. I sei mesi di stop al presidente Sergio Porcedda e all'ad Silvino Marras suonano come una prima botta formale della giustizia sportiva, ad una situazione che, in un mese e mezzo, ha visto sgretolarsi su tutti i fronti l'ambizioso progetto dell'imprenditore sardo.

ASCOLI GIU' La Corte di giustizia federale ha inflitto un ulteriore punto di penalizzazione all' Ascoli (serie B) accogliendo il ricorso della Procura della Figc contro il proscioglimento della società e degli amministratori Roberto Benigni e Massimo Collina. Questi ultimi sono stati inibiti per due mesi. La squadra marchigiana ora è al penultimo posto con 15 punti.

AGOSTINELLI FIRMA È arrivata ieri sera la firma di Andrea Agostinelli (ex della Triestina) che guiderà il Portogruaro già sabato contro l'Atalante

LA SIGNORA NON HA DIGERITO LA SCONFITTA SUBITA A POZNAN

degli infor-

tunati dell'

ultimo peri-

odo: è di

nuovo tra i

convocati

# La neve è un alibi, la Juve perde 6 milioni e l'immagine

Marotta: «Su quel campo non si doveva giocare». Qualificazione sfumata in casa e ora i bianconeri pensano al mercato

TORINO Un coro unanime: non si doveva giocare. Ma il retropensiero della Juventus è un altro: non si strappa i capelli per l'eliminazione in Europa League, anche se nell'inferno bianco di Poznan ha tentato in tutti i modi (e avrebbe meritato) di vincere la partitafarsa. Resta il fatto di un flop europeo assai grave, un solo anno dopo l'uscita dalla Champions League con l'umiliante 1-4 in casa con il Bayern.

La perdita economica non è drammatica (poco più di 6 milioni), ma quella sportiva e di immagine è notevole, anche perchè Del Neri aveva più volte ribadito che il gruppo deve riabituarsi a vincere, qualsiasi

competizione disputi. Non si è ancora sopita



Sissoko insegue un avversario nel gelo di Poznan

la polemica sul terreno di gioco, con Beppe Marotta che racconta come l'arbitro sia stato più volte sollecitato, anche nell' intervallo e anche dal delegato Uefa, a verificare le condizioni ambientali, «ma ci ha risposto - dice

il dg bianconero - che secondo lui si poteva gioca-

Ma la qualificazione, la Juventus l'ha buttata nei due pareggi assurdi in casa con il Salisburgo e con lo stesso Lech, che aveva segnato il terzo gol

La squadra ieri sera ha comunque dato un'impressione positiva, affrontando a viso aperto e senza alibi la serata, pure con un esordiente diciottenne, l'ottimo Camilleri e il quasi esordiente Traore, senza giocatori fondamentali come Aquilani, Quagliarella e Melo (che ha giocato solo gli ultimi dieci minuti) e soprattutto con l'obbligo assoluto di vincere, se si voleva sperare ancora. Un rinvio della parti-

ta, si fa notare in ambienti vicini al club, sarebbe stato giusto sul piano sportivo, ma avrebbe costretto la Juventus a un altro viaggio magari aldisagevole, trettanto scombussolando i piani di Del Neri, che intende affrontare le prossime

due gare con uno spirito decisamente proiettato sul campionato, considerato che sono in vista scontri importanti come Lazio-Inter, Napoli-Palermo Juventus-Lazio, Chevo-Roma e più avanti Juventus-Lazio. Il tecnico è convinto che in questo periodo, prima della sosta, la squadra potrebbe e dovrebbe stabilizzarsi nell'alta classifica, per poi tentare in primavera l'affondo decisivo per il sogno scudet-to. Marotta, dando più che mai spazio alla fantasia, cercherà un terzino destro, un centrocampista di riserva se Sissoko partirà, una punta che garantisca almeno dieci gol fino al termine della stagione, cercando comunque dove possibile di sfoltire la rosa.

### **EUROPA LEAGUE.** PRIMI VERDETTI

# Il tris di Cavani tiene a galla il Napoli Il Palermo pareggia, addio alla Coppa

ROMA Ancora una fiammella accesa per il Napoli, esce dalla Coppa invece il Palermo. I partenopei pareggiano (3-3) in Olanda grazie a tre reti di Cavani mentre i rosanero in casa impattano (2-2; Rigoni e Pinilla su rigore) con lo Sparta Praga. Útrecht e Napoli chiudono sul 3-3 una gara bella ma anche nervosa soprattutto nel-la parte finale. Qualificazione ancora aperta per la squadra di Mazzarri che non dovrà fallire l'ultima partita contro la Steaua Bucarest. Al 5' Napoli in vantaggio: cross di Cavani intercettato dalla difesa olandese. Sull'azione seguente delizioso tiro a girare di Cavani con palla che sorprendeva il portiere dell' Utrecht. Un minuto do-



Edinson Cavani po gli olandesi pareggiavano con la conclusione di Van Wolfswinkel che coglieva impreparata la difesa di Mazzarri. Gara vibrante con continui capovolgimenti di fronte. All'8' contropiede azzurro e tiro in corsa di Cavani deviato in angolo da Vorm. Al 27' la rimonta degli olandesi era com-

pletata dal calcio di rigore trasformato da Van Wolfswinkel (fallo di Vitale su Cornelisse).

Al 35' la terza rete dei padroni di casa: cross dalla destra e dormita generale della difesa napoletana con deviazione vincente di Demouge. Al 42' il Napoli accorciava le distanze ancora con Cavani che a tu per tu con Vorm non falliva. Nella ripresa, al 24', calcio di rigore concesso per fallo su Lavezzi e dal dischetto Cavani non falliva il 3-3. Finale con qualche fallo di troppo e ammonizioni su entram-bi i fronti. Al 44' gran tiro di Vitale e ennesimo intervento di Vorm a negare la rete ai campani. Ultima gara per il Napoli il prossimo 15 dicem-bre al San Paolo contro la Steaua Bucarest.

# Mondiali, scelte a sorpresa: 2018 Russia, 2022 Qatar

## La designazione della Fifa spiazza Inghilterra e Usa

**ROMA** La prima volta della Russia, la prima del mondo arabo. Il calcio di Sepp Blatter allarga ulteriormente i suoi confini, e sull'onda delle nazioni emergenti segue le vie dei petrodollari e dei gasdotti: a oriente fino alla penisola arabica per i Mondiali 2022 e in Europa dell'Est per la superpotenza post-guerra fredda di Vladimir Putin, con i Mondiali 2018.

A Zurigo la Fifa, supremo organismo del calcio mondiale, ha affidato le due edizioni della Coppa del mondo a paesi calcisticamente nuovi, ma geopoliticamente nell'establishment del governo mondiale. economico Era una prima volta anche l'assegnazione di due edizioni insieme, e sul palcoscenico della Fifa Blatter ha regalato con grande senso scenico un doppio colpo a sensazio-

«Andiamo verso nuove terre», ha detto Blatter al termine della cerimonia di assegnazione, di fronte a Clinton, al principe William, allo sceicco Mohammed bin Hamad Al-Thani, a Roman Abramovich, insomma potenti del mondo ancorchè relegati in seconda fila nella sala-auditorium della capitale svizzera dello sport.

Si giocherà nel 2018 per la prima volta negli stadi russi, quelli dove Luciano Spalletti ha portato un pò d'Italia con la vittoria del titolo a San Pietroburgo e dove i colossi come Gazprom finanziano club e acquisto di campioni dall'estero.

Si giocherà quattro anni dopo nel minuscolo territorio del Qatar, 11 mila chilometri quadrati

all'incirca quanto l'Abruzzo - per 1,7 milioni di abitanti, in stadi che gli organizzatori preannunciano raffreddati con aria condizionata. Ne escono sconfitte l'Inghilterra, la patria del fo-

**BELGRADO** Gael Monfils

contro Janko Tipsarevic e Gil-

les Simon opposto a Novak

Djokovic. Si apre con questi due singolari, oggi a Belgra-

do, la finale della Coppa Da-vis tra Serbia e Francia. Do-

mani tocca al doppio ed il ca-

pitano transalpino Guy For-

get ha scelto, a sorpresa, Mi-

chael Llodra/Arnaud Cle-

ment. Dall'altra parte della re-

monjic e Viktor Troicki, desi-

gnati da Bogdan Obradovic. I

due selezionatori possono co-

munque cambiare le coppie

fino ad un'ora prima dell'in-

ta di Monfils e Djokovic per il

match d'apertura, più incerta

è stata la decisione sui nomi

Mentre era scontata la scel-

troveranno Nenad Zi-



David Beckham

otball e in questi giorni impegnata con la BBC in un'inchiesta sulla corruzione Fifa; gli Stati Uniti, sponsorizzati dal loro ex presidente; ma anche la Spagna campione del Mondo che si presentava in coppia con il Portogallo. «Mai finora - ha ricordato Blatter - la Coppa del Mondo era stata ospitata nell'Europa dell'Est e nel Medio Oriente. Il

mondo arabo ha aspetta-

to a lungo il suo momento, e come presidente della Fifa sono orgoglioso di parlare dello sviluppo di

I BATTUTI

«Mi scuso

con tutti

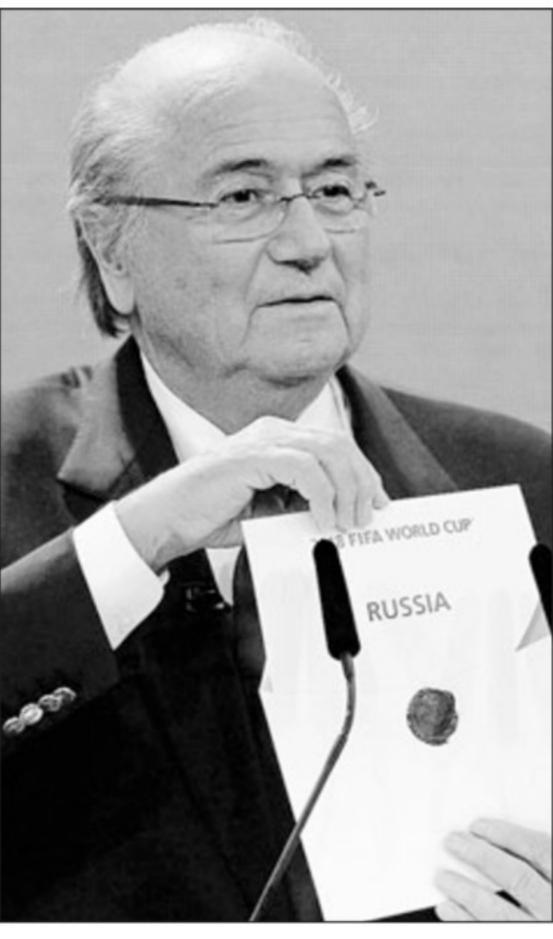
gli inglesi»

Beckham amaro

dopo il verdetto:

questo sport». L'Inghilterra ci ha creduto fino alla fine, e persino i bookmakers negli attimi immediatamente precedenti al verdetto emesso da Sepp Blatter si erano convinti che la vittoria avrebbe premiato Londra. Invece, sotto gli occhi del Principe

William è arrivato lo schiaffo: la patria del calcio è andata ko al primo turno. E David Backham si è scusato con «tutti gli inglesi». Per tre giorni il Premier David Cameron. accompagnato dal principe William e da David Beckham, si è speso in un'incessante opera di convincimento con i 22 membri del comitato esecutivo. E come già capitato nel 2001, quando Londra aveva strappato in extremis le Olimpiadi del 2012 a Parigi grazie soprattutto all'intervento dell'allora Primo ministro Tony Blair, il comitato inglese confidava in un identico epilogo. Invece questa volta non è bastato. Così come non è bastato il dossier inglese, con i suoi stadi moderni, le infrastrutture già pronte, i trasporti efficienti.



Il presidente della Fifa Blatter mostra la designazione russa

# Si riaffaccia il trasloco della sede della Federcalcio

### Incontro alla Provincia di Trieste per cercare di stoppare l'iniziativa di Burelli

### Sei squalificati in Eccellenza: due sono del Monfalcone

TRIESTE Sono sei i giocatori squalificati dal giudice sportivo in Eccellenza, tutti per un turno: Moro (Spal Cordovado), Sarcinelli e Parisi (Monfalcone), Marino (Pro Cervignano), Favero (Tolmezzo Carnia) e Battistin (Virtus Corno). **Promozione**: una giornata a Gherbezza (Union Martignacco), Barbetti e Cossa (Villesse), Seculin (Pro Romans). Prima Categoria: un turno a Nonis (Muglia F.), Cuzzolin (Ronchi), Loszach (Centro Sedia), Sgubin (Medea). Seconda Categoria: due turni a Panico (Mossa) e Diviccaro (S.Andrea S.Vito), uno a Ginocchi (Fiumicello 2004), Bernardis (Moraro), Simone (S. Canzian), Iussa (Gradese) e Cotide (S. Andrea S.Vito). **Terza Categoria**: due giornate a Marchesan (Aurisina), una a Tomasin e Napoli (Villa), Bertoli (Pro Farra), Portelli e Regolin (Roma-

dei rispettivi avversari. Da

parte francese, Forget ha op-

tato per Simon a scapito di

Llodra al fine di preservarne

le forze in vista del doppio, se

non addirittura di un singolo

decisivo, domenica. Simon,

numero 42 del mondo, inoltre

dovrebbe essere più a suo agio, rispetto a Llodra, sulla

superficie medio-veloce della

Belgrade Arena. D'altra parte

ha battuto Djokovic una sola

volta in sei precedenti ed il

serbo, n.3 mondiale, è il gran-

Nel primo match Monfils

(n. 12 del ranking) se la vedrà

con Tipsarevic (n. 49) che ha sconfitto agli US Open. Dopo

aver iniziato la sua carriera

in Coppa Davis, l'anno scorso,

con una figuraccia nel barra-

de favorito dell'incontro.

**TENNIS.** A BELGRADO ATTESI 18MILA SPETTATORI

TRIESTE Da un po' di tempo non se ne parlava più, ma proprio il silenzio, rotto da alcu-ne voci che ricominciano a circolare, fa nuovamente scattare l'allarme. Torna d'attualità il paventato spostamento della sede regionale della Figc a Palmanova dove, secondo i ben informati, il contratto per l'acquisto dei locali, superiore al milione di euro, sarebbe pronto per la firma e i "rumors" lasciano intendere che sia stata, di pari passo, chiesta ed ottenu-ta a Roma la deroga allo statuto (che fissa nel capoluogo regionale la sede del Comitato) per poter procedere nell'intento più volte annunciato è confermato dal presidente Burelli.

Dopo la mozione Giorgi approvata in giugno al Comune, ora tocca alla Provincia prender atto della situazione, sollecitata da Andrea Mariucci, consigliere regionale del Pri, grup-po misto, e presidente dello Zaule Rabuiese. Si è tenuta una riunione alla conferenza dei capigruppo cui sono intervenuti il presidente regionale del Coni Felluga, il presidente del Club dei Dilettanti Peruzzo, Spartaco Ventu-ra, anima storica del calcio dilettantistico triestino e l'assessore provinciale allo sport Tom-masini. Invitato, ma non comparso, Burelli.

Ovvio l'obiettivo dell'azione promossa da Mariucci: trovare l'appoggio anche della Provincia per un intervento nei confronti delle autorità nazionali (Governo, partiti, Figc, Coni) che tenga presente, oltre a quanto specificato dallo statuto, anche il ruolo di Trieste in Re-

avversari», assicura Djoko-

vic. La pressione psicologica

sui giocatori di casa sarà for-

te. Il sostegno dei 18.000 atte-

si sugli spalti potrebbero rive-

larsi un'arma a doppio taglio. Monfils, avversario di Tipsa-

revic, confessa di farci affida-

mento: «Credo che sarà molto

nervoso al momento di entra-

Schermaglia psicologica

cui l'avversario non si sot-

trae, anche se con il sorriso

sulle labbra: «Se Gael pensa

che al cospetto di 18mila ser-

bi io possa essere più nervoso di lui si sbaglia. Non penso

proprio che sarà tranquillo

davanti all'entusiasmo del no-

gione e il tasso sportivo della popolazione, uno dei più alti d'Italia. Previsto anche l'invito ad un sopralluogo sulle possibili strutture in cui il comitato regionale potrebbe trasferirsi. In merito, il Comune aveva anche dato la disponibilità dell'ex sede della Pallacanestro Trieste allo stadio Rocco ma Burelli aveva declinato, giudicando i suoi 300mq molto inferiori alle esigenze, quantificate in oltre il doppio dello spazio. «La nostra parte – dice il vicesin-daco Paris Lippi – l'abbiamo fatta e c'è stato anche il sopralluogo di alcuni presidenti per verificare l'adeguatezza dei locali: il rilievo è che la sede non sia raggiungibile dai disabili e stiamo vedendo come superare il problema».

«Per quel che ne so – commenta Luigi Giani, delegato provinciale e dirigente benemerito della Lega Nazionale Dilettanti – la situazione non è cambiata rispetto a qualche mese fa e di nuove proposte non ce ne sono. Dev'essere sol-lecitato chi può trovare una soluzione anche se tutti, a parole, sono pronti a promettere un intervento che poi non arriva. L'immobiliare della Federazione spinge per acquistare le se-di e non vuole si parli di affitti, quindi non è escluso che il progetto continui ad andare avanti. Mi ripeto: a Trieste non riusciamo a fare le cose tutti assieme e finiscono per farcela sotto il naso. Spero solo che tutti se ne rendano conto e insistano con amministrazioni e politici: con le elezioni in vista, magari ascolta-

### no molto di più...». (g.b.)

# I team incoronano

MARANELLO Non è ancora riuscito a laurearsi campione del mondo di Formula 1 per la terza volta ma Fernando Alonso è, secondo i voti dei 12 Team Principal, il miglior pilota della stagione 2010. Lo ha annunciato riferisce la Ferrari - la rivista Autosport, al termine di un sondaggio condotto nelle settimane successive al Gran Premio di Abu Dhabi. La classifica finale, ottenuta utilizzando un punteggio uguale a quello in vigore da quest'anno per la massima competizione dell' automobilismo sportivo, ribalta quella della pista, con Alonso davanti a Sebastian Vettel per nove punti (229 a 220).

### FORMULA 1

# Alonso numero 1

### Continuaz. dalla 27.a pagina

contro.

GALLERY Barcola appartamento soggiorno cucina due camere bagni veranda ripostiglio terrazzo euro 800 + spese rif. A325/P tel 0407600250

www.galleryimmobiliare.it GALLERY Barriera quarto piano ascensore arredato soggiorno cucinino due stanze bagno balcone euro 500/mese tel 0407600250 www.galleryimmobiliare.it

GALLERY Università appartamento composto da ingresso soggiorno angolo cottura camera matrimoniale bagno

ripostiglio euro 650 + spese rif. A216/P tel 0407600250

040369950.

SPAZIOCASA 040369950 eugiardino e parcheggio.

### **AVVISO DI AFFITTANZA**

dataria della Fondazione Filantropica Ananian, intende dare in locazione alcune unità immobiliari ad uso residenziale in Trieste. La documentazione è a disposizione, per gli interessati, presso gli uffici di P.zza S. Antonio Nuovo, 6 - 34122 Trieste (040/3480955). Referente: Rag. Stefano De Martin

www.galleryimmobiliare.it

IN affitto cerchiamo monovani e appartamenti recenti arredati composti da cucinotto saloncino/letto bagno. Ga-(ideale per coppia o studenti/ rantiamo assistenza contratforesteria). tuale e nessuna provvigione per i proprietari. Spaziocasa

ro 1.500 mensili non arredata villa indipendente e lussuosa in corso di costruzione (disponibile inizi 2011) a Opicina disposta su 2 piani con taverna

# La Società "Gestione Immobili Friuli Venezia Giulia S.p.A.", Man-

to a famiglia).

SPAZIOCASA 040369950 euro 500 mensili arredato Severo in palazzo recente appartamento validissimo di cucina abitabile 2 stanze matrimoniali bagno e poggiolo

Coppa Davis, finale storica tra Serbia e Francia

ge contro l'Olanda, Monfils ha

vinto i tre singolari giocati

nel 2010, affermandosi come

titolare nella squadra in as-

senza dell'infortunato Jo-Wil-

Sul versante serbo, Obrado-

vic ha preferito Tipsarevic a

Viktor Troicki, meglio classifi-

cato (n. 30) e con migliori ri-

di Tipsarevic, eroe della semi-

finale contro la Repubblica

Ceca nella quale ha vinto i

suoi singolari contro Berdych

La Serbia insegue in casa

la sua prima insalatiera d'ar-

gento (contro le nove della

Francia, l'ultima nel 2001).

«Siamo ottimisti, ma anche

consapevoli della forza degli

fried Tsonga.

e Stepanek.

SPAZIOCASA 040369950 euro 850 mensili arredata casetta validissima a Rozzol in posizione tranquilla immersa nel verde disposta su 2 piani di cucina soggiorno 2 camere terrazza e comodo parcheggio esterno (adatta a famiglia).

SPAZIOCASA 040369950 euro 900 mensili semi-arredato Berlam (via) in piccola palazzina signorile ottimo appartamento con vista mare di cucina salone con terrazza 2 comode camere e 2 bagni con posto auto in garage (adat-

**SPAZIOCASA** 040369960 da euro 450 mensili arredati

Conti in palazzetto d'epoca appartamenti come nuovi di cottura con soggiorno stanza matrimoniale bagno con autometano-condizionamento e possibilità posto auto (adatti per single/coppia).

sultati negli ultimi tempi, ma re in campo, trovandosi cir-

privo in Davis dell'esperienza condato dal tifo dei suoi con-

nazionali».

stro pubblico».

SPAZIOCASA 040369960 da euro 450 mensili arredati Conti in palazzetto d'epoca rinnovato appartamenti come nuovi di angolo cottura con soggiorno stanza matrimoniale bagno con autometano/condizionamento (ideale per single/coppia).

SPAZIOCASA 040369960 euro 450 mensili arredato Frausin (zona) appartamento rinnovato di angolo cottura con tinello stanza matrimoniale e bagno con autometano (adatto single/coppia).

SPAZIOCASA 040369960 euro 500 mensili arredato Giulia (via) in palazzina recente appartamento con vista aperta al piano alto di cucina sa-

Ioncino 2 stanze bagno e terrazza (disponibile da dicembre 2010).

SPAZIOCASA 040369960 euro 500 mensili arredato piazza Perugino in palazzo rinnovato alloggio come nuovo di angolo cottura saloncino/letto e bagno con autometano/ condizionamento (ideale per single/coppia).

SPAZIOCASA 040369960 euro 550 mensili vuoto in grattacielo appartamento con vista sulla città in palazzo signorile (via) Falchi di cucina abitabile saloncino 2 camere biservizi e 2 terrazzini (ideale per famiglia).

SPAZIOCASA 040369960 euro 600 mensili arredato Università nuova (zona) in palazzo recente appartamento in ottimo stato di cucina abitabile saloncino 2 ampie stanze 2 bagni completi 2 poggioli (ideale per 4 studenti o foresteria).

SPAZIOCASA 040369960 mensili arredato Locchi in palazzo recente appartamento con vista panoramica al piano alto di cucina abitabile saloncino 2 stanze bagno e terrazza.



Si precisa che tutte le inserzioni relative a of-

taglio ingrosso settore nautico in provincia di Gorizia cerca venditori e magazzinieri.



ferte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A. CEDAP ricerca per nuova sede Trieste 040367771 Monfalcone 0481413515 max 60 anni.

AZIENDA commerciale det-

za commerciale, vendita al dettaglio in particolare campo nautico, padronanza uso pc e lingue straniere, capacità gestionali e decisionali, motivazione e disponibilità. Inviare dettagliato cv: casella postale 87, Posta centrale, 34074 Monfalcone. (A00)

Candidato ideale: esperien-

CERCASI addetta alle pulizie con esperienza, luogo di lavoro Gradisca d'Isonzo. Tel. 3930044361.



A Grado massaggiatrice diplomata esegue massaggi tutti giorni in ambiente tranquillo 3279498278.

**GRADO.** Massaggiatrice diplo-

ti tutti i giorni. 3453167549.

mata esegue massaggi rilassan-

tività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business

Services 0229518014. SANSOVINO: locale d'affari, ampie vetrine, con servizio, 164 mg in ottime condi-

L'INCONTRO a Trieste via

Machiavelli 14A ogni giorno

10-22 massaggi thailandesi,

SEZANA nuovo centro "Pul-

se" massaggi vari, doccia ad al-

ta pressione, sauna infrarosso,

solarium iso. 00386-31242097.

TTIVITÀ

ACQUISTIAMO conto terzi at-

CESSIONI/ACQUISIZIONI

Festivi 2,50

Feriali 1,80

bagno vasca. 3381035460.

zioni interne euro 340.000. 040766676

www.pizzarello.it



in prima posizione dopo lo short, proprio davanti alla Romano. Tanja comunque ha sfoderato una bellissima prova personale cogliendo voti che sono andati dal 9.3 al 9.8: «Sono molto soddisfatta della mia gara e a parte un doppio Axel impreciso credo proprio di aver dato

il meglio di me». Attualmente la graduatoria vede un podio tricolore composto da Sbei, Romano e Cristidietro Fabienne di un titolo Bachmann (Svizze-



ra) e Lisa Jakisch (Germania). Per cercare di riconquistare l'oro dunque l'atleta triestina dovrà sfoderare dal cilindro

una prestazione assolutamente perfetta. Nella giornata di ieri si sono disputate anche le gare riservate alla solo dance Senior che a livello femminile vedono al comando per ora la statunitense Erin Ovens-Scalzitti seguita dall'italiana Paola Fraschini e dalla corregionale Valentina Mocali, tesserata con la Polisportiva Aquileiese.

Riccardo Tosques

### >> IN BREVE

SCI. COPPA DEL MONDO

### Azzurri attesi in Nord America

BEAVER CREEK C'è qualche segnale positivo per gli azzurri nelle prove cronometrate in vista delle prossime gare di Coppa del mondo in Nord America. Le ragazze sono impegnate da oggi a domenica a Lake Louise, in Canada, con due discese ed un supergigante. Gli uomini sono invece a Beaver Creek, negli Usa, dove ci saranno una discesa, un supergigante e lo slalom gigante conclusivo di domenica.

Il segnale più positivo è venuto dalla seconda prova cronometrata - oggi, quando in Italia sarà sera, è prevista la terza ed ultima - con Peter Fill che ha segnato il miglior tempo ex aequo con l'austriaco Mi-chael Walchhofer.

Comunque sia, la gara che dovrebbe dare maggio-ri soddisfazioni agli italiani sarà il gigante di domenica a Beaver Creek con la pattuglia guidata da Max Blardone e Davide Simoncell,

Non altrettanto buoni i segnali in campo femminile nelle discese di Lake Louise. Nella seconda prova la più veloce è stata infatti l'americana Julia Mancuso, mentre la migliore azzurra - ma solo 12/o tempo - è stata la lombarda Daniela Merighetti.

Elena Fanchini, sulla carta la migliore velocista italiana, ha commesso vari errori, finendo in coda alla classifica.

### ATLETICA

### Premiazioni Sport&Beauty

**MUGGIA** Stasera alle 20 si svolgerà al Teatro Verdi di Muggia la cerimonia di premiazione dello Sport&Beauty Run Challenge, circuito podistico articolato su otto gare comprendenti circuiti cittadini a Trieste e Muggia, trail sul Carso e perfino un'originale corsa all'ippodromo di Montebello. Saranno classificati tutti i corridori che nel corso dell'anno hanno preso parte ad almeno cinque gare tra Vivicittà, Mujalonga, CorriTrieste, Carsolina, Staffetta de Muja, L'atleta chiamato cavallo, Euromarathon e Trofeo Altopiano.

**Volley, il Tabor Televita** 

prova a sbarazzarsi del Soca

TRIESTE Giunti al giro di boa dell'andata, i cam-

pionati regionali iniziano la discesa verso la conclusione della prima fase, con un ottava giornata ricca di sfide interessanti. In C femminile girone A il Vitalfrutta S. Andrea rende visita al Natisonia con l'intenzione di non staccarsi dal terzo posto e non perdere contatto con la vetta, mentre nel girone B doppia trasferta: lo Sloga di Maver va a Tarcento e la Libertas San Giovanni affronta invece l'imbattuta corazzata Cda Talmassons in un match sulla carta tutto in salita. Per la C maschile il Ta-

sulla carta tutto in salita. Per la C maschile il Ta-bor Televita attende l'arrivo del Soca Zadruzna Banka, per un test aperto tra la capolista del giro-ne A ed un Soca terzo nel raggruppamento, sconfit-to all'andata con un secco 3-0.

Tutte tra le mura amiche le triestine del girone B: lo Sloga giovane ospita il Gimax Fincantieri, il Ferro Alluminio è pronto alla lotta per i piani alti con un Ok Val Imsa agguerrito, mentre il Volley Club Trieste è atteso alla Cobolli da una lotta impari contro il Vbu, in calo al momento ma alla ricerca di punti che lo riportino in vetta. Il torneo regionale di D femminile prevede il match casalingo della Virtus Banca Generali (17.30 di sabato contro La Computer San Daniele), mentre sfide "on road"

Lg Computer San Daniele), mentre sfide "on road"

per Altura Delfino Verde – a Udine contro il Rizzi

- e per il Cus Trieste di Manzin, penalizzato dal

pronostico a Cordenons nella tana dell'Astra Mobi-

li capolista del girone A. Nell'altro gruppo il Bor

Kb Banca di Cividale emigra a Villesse contro la

C donne: fuori il Vitalfrutta

L'OTTIMO DEBUTTO NELLA FALCONSTAR DEL DICIASSETTENNE "FIGLIO D'ARTE"

# Stefano Tonut, buon sangue non mente

Gli applausi di papà Alberto: «Il merito è tutto del ragazzo e del suo allenatore Padovan»

# I giovani dell'Acegas travolgono la Zanardo

**TRIESTE** Tutto facile per l'Acegas nella terza di ritorno dell'under 19 nella terza di ritorno dell'under 19 d'Eccellenza che si impone 87-47 sulla Zanardo. Bel successo casalingo dello Jadran che regola di misura Monfalcone. Risultati: Jadran-Falconstar 80-77, Snaidero-V.Giulia 78-57, Acegas-Zanardo 87-47. Classifica: Acegas 20, Sistema 18, Snaidero 16, Falconstar 12, C.Sedia e Jadran 10, V.Giulia e Zanardo 4, Nord C. 2. Vittoria esterna del V. Giulia che, trascinato da Pobega e Fabbro passa in casa del Latte Carso restando a due punti dalla vetta dell'U17 d'Eccellenza. Lo Jadran passa a S.Daniele, sugli scudi Batich, Kraus e Daneu. L'Acegas è fermata in casa dalla Codroipese. Risultati: Falconstar-Cbu 80-49, S.Daniele-Jadran 80-82, Cervignanese-Sistema 92, Ubc Ud-V.Giulia 62-67, Portogruaro-Nb 2000 65-64, Acegas-Codroipese 60-66. Classifica: Sistema e Falconstar 14, V.Giulia 12, Acegas 10, Jadran 15, V.Giulia 16, Acegas 10, Jadran 16, V.Giulia 17, Acegas 10, Jadran 17, V.Giulia 18, Acegas 10, Jadran 18, V.Giulia 19, Acegas 10, Jadran 19, V.Giulia 19, star 14, V.Giulia 12, Acegas 10, Jadran e Ubc 8, Cbu, Codroipese e Barcolana 6, S.Daniele 4, Portogruaro 2, Nb2000 e Cervignanese 0. Nell'U15 d'Eccellen-za l'Azzurra passa a Monfalcone e tiene il passo dell'Ubc. Risultati: Servo-lana-S.Vito 71-70, Ubc-Spilimbergo 95-35, Jadran-Cordovado 84-62, Fogliano-D.Bosco 64-67, Falconstar-Azzurra 67-80, Sistema-Codroipese 87-58. Classifica: Ubc 14, Azzurra e Sistema 12, D.Bosco 10, Codroipese, Ardita, Frandoli, Jadran 8, Fogliano e Falconstar 6, Gemona e Servolana 2, Cordovado e S.Vito 0. (l.g.)

# Basket donne, Sgt e Muggia in trasferta

TRIESTE La nona giornata del campionato di serie B d'Eccellenza conduce fuori casa entrambe le nostre formazioni. Più prossima nello spazio e nel tempo è la trasferta che spetta al-la capolista Petrol Lavori Muggia, ospite dell'Ipanema Montebelluna do-mani alle 20.45. Una squadra, quella trevigiana, che occupa l'ottava posi-zione della graduatoria (condivisa con la Magigas Treviso), e non dovrebbe intralciare il cammino dell'imbattuto quintetto di Jogan. A patto, come continua a predicare l'allenatore muggesano, che le sue ragazze giochino con la consueta concentrazione, onde evitare sorprese contro un'avversaria sconfitta di pochi punti nelle partite che ha perso finora. A Monte-belluna dovrebbe ritornare a calcare il parquet Cumbat (ha ripreso ad allenarsi mercoledì), a riposo precauzionalmente nella scorsa gara per una leggera distorsione alla caviglia.

Un tragitto più lungo rispetto alla Petrol Lavori toccherà alla Sgt, attesa domenica alle 18 a Bergamo. Per le ra-gazze di Giuliani si tratta di uno scontro con una diretta concorrente, affiancata alle triestine al quinto posto in classifica a quota 8 punti. Squadra anagraficamente vicina a quella triestina, Bergamo sta attraversando un periodo poco felice, coinciso con due sconfitte consecutive piuttosto pesan-

La Sgt si presenta invece reduce dal roboante successo interno contro Santa Maria di Sala, ma coach Giuliani sa che la gara da giocare in terra lombarda non sarà agevole. Si tratterà in sostanza di un esame di maturità, utile per capire se le giovani biancocelesti potranno alzare ulterior-mente l'asticella degli obiettivi stagionali dopo una partenza in cui la parola d'ordine era innanzitutto salvezza. Marco Federici di MICHELE NERI

MONFALCONE «Coraggio ragazzo, non aver paura di sbagliare». L'erede al trono ascolta e annuisce, entra in campo e infila un canestro da tre al primo pallone tocca-

Il tempo dirà se il minuto 7 di Falconstar Monfalcone-Basket Cavriago sarà stato l'inizio di una dinastia, ma Stefano Tonut ha già dimostrato bagliori di personalità e tecnica, doti che hanno reso grande il papà Alberto.

Classe 1993, allevato da Marco Ponga e Paolo Ravalico nel florido vivaio dell'Azzurra, Tonut junior è passato in estate a Monfalcone, per giocare il campionato Under 19 d'Eccellenza con le giovanili Falconstar e aggregarsi alla prima squadra negli allenamenti. Gli infortuni di Nello Laezza e Jan Budin gli hanno però aperto le porte del campionato, e lui ne ha approfittato: due liberi realizzati con impressionante freddezza nella trasferta di Padova sono stati l'antipasto di una domenica, quella appena trascorsa, da ricordare, due triple e 7 punti a referto, tutti in momenti caldi della gara.

«E stato il mio unico consiglio – conferma il padre Al-

dopo la pausa imposta

dal calendario. Reduce

dalla sconfitta casalinga

subita a opera del Pressa-

no, la formazione di Mar-

co Bozzola (Chiarbola

18.30, arbitri Baroni e Romanelli) ospita domani il

Merano con la ferma de-

terminazione di tornare

dello spogliatoio è buono

- racconta Bozzola -. La

sconfitta contro Pressa-

no non ha creato partico-

lari traumi e, al contra-

rio, ha portato nel grup-

po la consapevolezza di

poter essere competitivi

anche in una condizione

di emergenza come quel-

la attuale. Abbiamo rivi-

sto le immagini della par-

tita e ci siamo resi conto

del fatto che, pur non essendo al completo,

avremmo potuto giocarce-

la alla pari con quella

che è unanimemente con-

siderata la formazione re-

«Il clima all'interno

al successo.



Alberto Tonut e "Tonuttino", già protagonista

berto -: gli ho detto di andare in campo tranquillo e di giocare senza paura, di tenere a mente che non aveva niente da perdere e di dimostrare personalità. Nella mia carriera ho visto tanti talenti, ma quelli che hanno davvero sfondato, cito in particolare Gentile ed Esposito, hanno dimostrato forte personalità fin da giovanissimi. Il risultato ottenuto domenica è tutto merito suo, e di un tecnico, Andrea Padovan, che è bravissimo a gestire le motivazioni e le personalità di tutti i giocatori, dal più esperto al più giovane. Ora

però Stefano non deve esaltarsi, ma continuare nel suo apprendistato, sia nelle giovanili che in prima squadra, per essere pronto quando gli capiterà nuovamente l'occasione. Gli ho sempre insegnato, fin da piccolo, ad avere pazienza e dovrà essere così anche nei prossimi mesi. Per quanto mi riguarda, invece, dico che è stata una bellissima domenica e che sono contento perché mio figlio come me ama la pallacanestro, uno sport che come tutti gli sport di gruppo, quelli che io preferisco, è prima di tutto una scuola di vita, per-

ché lavori in team per un obiettivo comune, ciascuno con le sue responsabilità».

Responsabilità è la parola chiave, ciò che coach Padovan chiede ai suoi giocatori, nessuno escluso. «Il tecnico sta abituando noi giovani ad assumersi le responsabilità, in ogni situazione di gioco conferma Stefano - ora è anche più importante perché la squadra è senza Laezza e Budin. Noi ascoltiamo e cerchiamo di mettere in pratica le direttive, e domenica fortunatamente è andato tutto per il meglio. È stata una partita emozionante, non mi aspettavo di entrare già dopo pochi minuti, ma quel canestro realizzato mi ha aiutato a sciogliere la tensione e con l'andare dei minuti l'emozione è passata. I compagni mi aiutano molto e sono contento perché il mio obiettivo in questa stagione è quello di maturare, imparare e divertirmi. Per questioni di ruolo, Nello Laezza mi è molto vicino e mi dà molti consigli».

Un playmaker a tutto tondo, con capacità di gestione della squadra e dei ritmi ma anche con qualità in fase di realizzazione, è ciò che ambisce a diventare Stefano. Con Laezza e papà Alberto come maestri, le possibilità ci sono tutte.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Nas Prapor, Cus di scena a Travesio per una gara tra terza e seconda (il Cus) del girone: chi vince re-

### TRIESTE Torna in campo la Pallamano Trieste

PALLAMANO. SERIE A1

# Trieste in emergenza aspettando il Merano



Marco Lo Duca non è al top

gina di questo campionato. Siamo stati poco intensi in difesa e questo ci è costato la partita. Errori che abbiamo metabolizzato e che siamo pronti a non ripetere nella gara di domani».

Squadra carica e motivata, dunque, che si presenterà in campo ancora molto rimaneggiata viste le contemporanee assenze di Radojkovic e Oveglia. I due centrali biancorossi stanno recuperando ma la doppia distorsione alla caviglia richiede tempi ancora abbastanza lunghi. Impossibile, dunque, rivederli in campo nel breve periodo. Per il resto qualche problemino solamente per Marco

Lo Duca che si è allenato a singhiozzo e che non è al meglio della condizione. Sull'ala destra, dunque, prevista per domani una staffetta con Leone.

«Giocheremo contro un'avversaria che fa della velocità il suo punto di forza - sottolinea Bozzola quindi dovremo cercare di rispondere con le stesse armi pur nella consapevolezza che le rotazioni saranno ridotte e che le assenze si faranno inevitabilmente sentire, ad ogni modo mi aspetto dai miei una partita di grande intensità difensiva».

Il programma della nona giornata: Romagna-Sassati (Visciani e Busalacchi), Spallanzani Casalgrande-Rapid Nonantola (Colasanto e Felice), Parma- Pressano (Verardi e Zendali), Estense Ferrara- Emmeti Mestre (Alperan e Scevola), Pallamano Trieste- Merano (Baroni e Romanello)

Lorenzo Gatto

### Libertas ed il Kontovel viaggia invece verso Azza-no Decimo per la gara contro l'Helvetia. In D ma-schile poule A l'Altura Kappalab ospita domenica alle 11 il fanalino di coda Turriaco: un'ottima occasione per difendere la terza piazza e magari punta-re al secondo posto del Favria. Nel girone B Seve-ral Insurance Broker di Carbone in casa contro il

esordisce sbancando Gemona

sta aggrappato al Real Casarsa. Andrea Triscoli Under 18 regionale, il Several

**TRIESTE** Esordio per i ragazzi dell'under 18 regionale: a Gemona il Several Insur.Broker piega 0-3 (18, 19, 16) l'Unisteel Vbg e attende la seconda giornata contro il Favria mentre debutto casalingo per lo Sloga contro l'Ausa Pav che va a segno 0-3 (13, 24, 23). In U16 girone B Sloga-Torriana 1-3 (18-25, 25-17, 22-25, 14-25) con doppia cifra per Trento, Sosic e Krecic. L'Olympia Gorizia supera 3-0 la Virtus mentre termina 1-3 tra Coselli The Action e Several Broker (25-22, 18-25, 19-25, 19-25). Dopo il turno di riposo convincente prova dei ra-gazzi di Gerdol nella combattuta sfida con i più gio-vani rivali del Coselli The Action, che hanno prevalso nel primo set. Nei set successivi il Several ha ripreso il controllo dell'incontro, nonostante l'impegno dei ragazzi del Coselli, penalizzati da due infortuni. Positiva la prova corale del Several, con una nota di merito per il regista Alberto Ger-dol. Stop interno della Virtus con uno 0-3 (18, 18, 14) per mano del Fincantieri. Classifica: Several, Coselli, Torriana, Olympia 9, Fincantieri 3, Sloga e

### Il Bor al comando nell'U18 provinciale femminile

Virtus 0. (a.t.)

offerta

speciale 🖠

4 - 23 Dicembre 2010

\* prendi 2 paghi 1

ski pass a €16 al giorno

**TRIESTE** Quinta tornata per il torneo femminile provinciale U18: Altura Tirabora Vip-Kontovel 3-0, V.3000 Pertot-Libertas 0-3, La Piadineria Virtus-Centro Coselli 2-3, Sima Libertas-Oma 3-1, Bor Kinemax Oma 3-1. Il match-clou tra Altura Tirabora Vip e Bor Kinemax termina col successo esterno delle plave 2-3. Class. Bor Kinemax 17, Altura 16, Sima 12, Coselli 8, Piadineria 6, Oma 4, Kontovel 3, V.3000 Pertot 0. U16. Gruppo A: Sokol B Ferrojulia-Olympia 0-3. B: Breg-Sokol A Bar Igor 0-3, Breg-V.3000/Azzurra 0-3, Volley 3/Azzurra-Virtus 0-3. C: Lucchini-Bor 1-3. D: Brunner-Altura 3D 1-3, Oma-Brico Center Muggia Coselli 1-3. U14. Gruppo B: Aesse Coselli-Ecofenster Oma 3-0, Azzurra B-Sokol Tercon 0-3. Girone D: Monte Inv. Azzurra A 3-2. Eurovolleyschool-Brunner 2-3 te Inv.-Azzurra A 3-2, Eurovolleyschool-Brunner 2-3. U15 Elite: doppio ko per 3-0 del Coselli Giallo men-tre il Coselli Blu batte 3-0 Grado e Minerva.

### **JUDO. DOMANI E DOMENICA A FROSINONE**

## Due team della Ginnastica al tricolore a squadre

TRIESTE Due formazioni della Ginnastica Triestina si apprestano a disputamani e domenica al Palasport Città di Frosinone a Casaleno. Sessantuno formazioni per quattro titoli tricolori, con Fiamme Gialle (donne) e Carabinieri (uomini) campioni uscenti nell'assoluto e Kyu Shin Do Kai Parma (donne) e Akiyama Settimo (uomini) nell'U17, la classe che vedrà impegnate le squadre trie-

«Si tratta di due squadre giovani – precisa Raffaele Toniolo – composte da at-

leti al primo anno nella classe cadetti. Si partecipa con l'obiettivo di esprimere il campionato italiano a squadre do- re il massimo e per farlo ci siamo rinforzati al meglio. In ogni caso sarà un'esperienza importante per il 2011, quando entreranno in squadra anche alcuni elementi della classe 1996».

Queste le formazioni della Sgt. U17 femminile: Martha Di Lorenzo (52 kg), Francesca Del Pin (57), Alessia De Bortoli (63), Eugenia Lui (63, Dlf Yama Arashi Udine), Giulia Zuliani (+70, Villanova). U17 maschile: Matteo Giormani (55), Thomas Deponte (60), Maurizio Coc-

coluto (66), Federico Grion (66, Skorpion Pordenone), David Mascarello (73, Dlf Yama Arashi Udine). La Ginnastica Triestina ritorna a disputare la finale a squadre dopo lo straordinario risultato del 2007, quando vinse l'oro nell'U17 f. (Anna Bartole, Elisa Cuk, Elisa Marchiò, in prestito Francesca Di Martino e Deli Maman) e l'argento nell'U17 m. (Lu-ca Braulin, Diego Tropea, Alessandro Pangrazzi, in prestito Fabio Pantò e An-drea Possemato). A Frosinone ci sarà anche il Kuroki Tarcento nell'assoluto maschile.

Enzo de Denaro



# 4 Dicembre 2010

apre la STAGIONE INVERNALE 2010-2011 con una montagna di proposte

scoprile sul sito www.sappadadolomiti.com

(proposta individuale): - 2 ore di LEZIONE DI SCI al prezzo di una

- 2 giorni noleggio attrezzatura sci al prezzo di uno

\* per maggiori dettagli su apertura impianti e offerte consulta il sito www.sappadadolomiti.com

37



NORD: molte nubi sul settore centro orientale con precipitazioni sparse, neve in pianura. Poche nubi sui restanti settori salvo annuvolamenti su levante ligure ed aree valdostane. CENTRO E SARDEGNA: condizioni di forte instabilità su Sardegna e settore tirrenico con precipitazioni che si estenderanno all'intera dorsale appenninica. SUD E SICILIA: piogge sulle regioni tirreniche, variabile sul resto del meridione.

### DOMANI IN ITALIA



NORD: annuvolamenti consistenti sul settore adriatico di Friuli Venezia Giulia e Veneto, precipitazioni ma tendenza a miglioramento. Poche nubi altrove. CENTRO E SARDE-GNA: instabilità mattutina su basso Lazio e settori appenninici. Ampi rasserenamenti, salvo annuvolamenti lungo il settore costiero adriatico. SUD E SICILIA: addensamenti sparsi, consistenti sui settori tirrenici con rovesci. Soleggiato altrove.

### TEMPERATURE

### THE DECTONE

■ IN REGIONE		
TRIESTE Temperatura	min. 8	max 9,
Umidità		689
Vento (velocità max)	30 km	vh da 9
Pressione in au	mento	1006,
MONFALCON Temperatura	E min. 3,6	max
Umidità		999
Vento (velocità max)	3,8 km/h	da N-V
GORIZIA Temperatura	min. 4,1	max 7,
Umidità		949
Vento (velocità max)	11 km	vh da S
GRADO Temperatura	min. 4,5	max 6,
Umidità		939
Vento (velocità max)	1,7 km	/h da N
CERVIGNANO Temperatura	) min. 3,7	max 7,5
Umidità		949
Vento (velocità max)	3 km/h da	a E-N-E
UDINE Temperatura	min. 3,5	max 6,8
Umidità		97%
Vento (velocità max)		/h da S
PORDENONE Temperatura	min. 3,7	max 6,6
11 100		0.00

	шп	THE ALL D	
_	ши	ITALI	/A

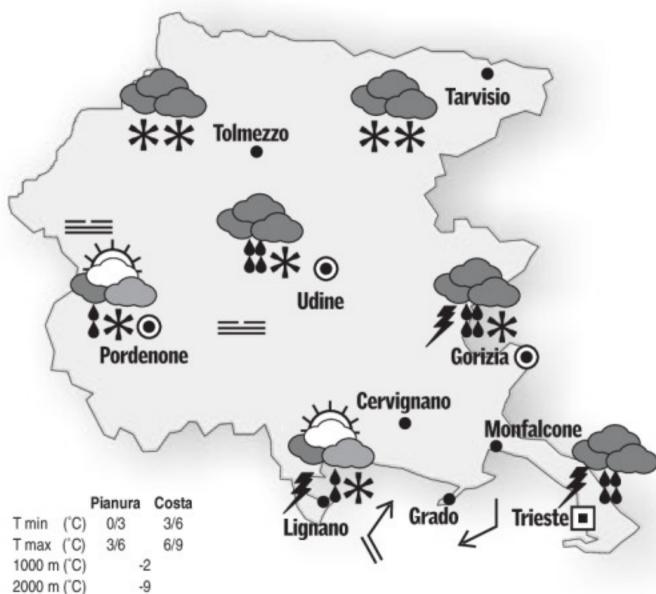
Vento (velocità max)

10 km/h da E

Umidità

- 1011ALIA		
ALGHERO	6	14
ANCONA	5	
AOSTA	-9	-2
BARI	12	
BERGAMO	2	1
BOLOGNA	1	2
BOLOGNA BOLZANO	-1	2
BRESCIA	0	2
CAGLIARI	9	15
CATANIA		
CATANIA FIRENZE	!-!	12
FIRENZE GENOVA	6	
IMPERIA		
L'AQUILA	6	9
MESSINA	17	
MILANO	-1	- 2
NAPOLI	14	16
PALERMO	14	16
PERUGIA	9	10
PESCARA	10	
PISA	9	13
R. CALABRIA	17	19
ROMA		
TODINO	15	17
TORINO TREVISO	1	2
VENIEZIA	4	5 5
VERONA	0	2
12110117	0	-

### •- **OGGI** IN REGIONE

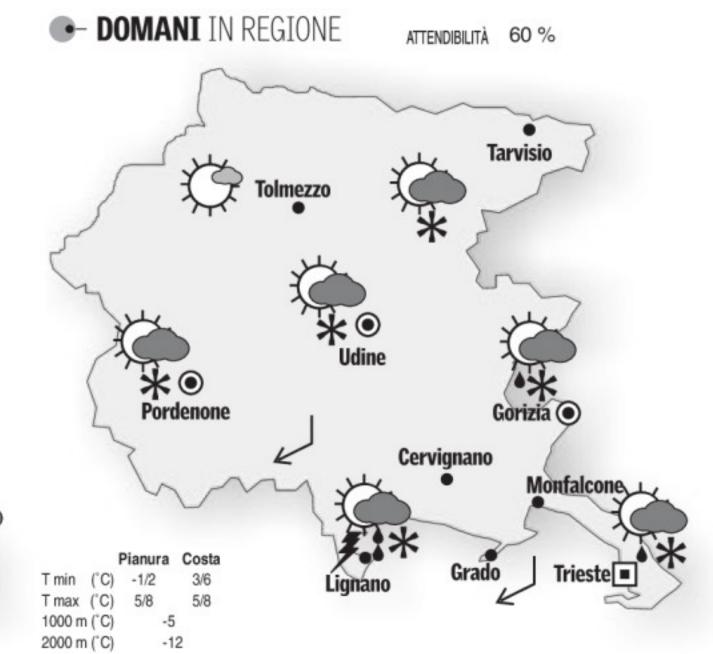


ATTENDIBILITÀ 60 %

OGGI. Al mattino avremo cielo coperto con neve in montagna fino a fondovalle, piogge da moderate ad abbondanti su pianura e costa e qualche temporale che potrebbe far nevicare fino a quote molto basse. Dal pomeriggio possibili schiari-te sulla pianura occidentale mentre ad Est avremo precipitazioni sparse, più continue in montagna. Sulla costa soffierà prima Bora e poi Libeccio. Migliora-mento in serata con possibili banchi di nebbia e formazioni di ghiaccio al suolo

0000

OGGI IN EUROPA



anche in pianura e sul Carso.

DOMANI. Nella notte e al mattino avremo cielo nuvoloso su gran parte della regione con qualche debole nevicata in montagna e in pianura, piogge moderate sulla costa dove non è escluso qualche temporale di neve. Sulla costa soffierà Bora moderata. Dalla tarda mattinata rapido miglioramento ed in serata avremo cielo sereno con temperature in rapida diminuzione.

### IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	M/ alta	AREA bassa
TRIESTE	quasi calmo	12,8	5 nodi S-S-O	7.51 +51	14.07 -58
MONFALCONE	mosso	12,4	15 nodi O-S-O	7.56 +51	14.12 -58
GRADO	molto mosso	12,5	15 nodi O-S-O	8.16 +46	14.12 -52
PIRANO	molto mosso	13,0	15 nodi S-O	7.46 +51	14.02 -58

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

■ TEMPERATURE ALL'ESTERO

35	Stoccolma ***
233	51 6 25
Dubling	Capenhagen
Londra	The miles
Parigi ****	1
	****
Zurigo •*	Lubiarti Budipest
Lisbona Madrid	Milano Tries Zagataria Bucarest Bucarest
Barcellona	Roma St.
W	Softa
	To see the second secon
FRONTE PREDOC	urtica condiziona il tempo in tutto il continente. La pressione al suplo evidenzia

Una vasta circolazione depressionaria alimentata da correnti fredde di origine artica condiziona il tempo in tutto il continente. La pressione al suolo evidenzia alcuni centri di bassa pressione associati ai quali si trovano vari sistemi frontali. Il primo si posizionerà a nord della Scozia, il secondo tra Ungheria e Slovacchia, il terzo sul Mar Baltico. Valori barici più alti saranno registrati sulla parte centro-occidentale della Penisola Iberica grazie all'Anticiclone delle Azzorre.

ı	- ILIIII LIANIO	NE ALL LO	TERO	
		MIN. MAX.		MN. MAX.
	ALGERI	11 19	LUBIANA	-1 -1
	AMSTERDAM	-7 -5	MADRID	0 7
	ATENE	20 22	MALTA	14 22
	BARCELLONA	3 14	MONACO	-5 -3
	BELGRADO	3 8	MOSCA	
	BERLINO	-9 8	NEW YORK	0 6
	BONN	-7 -4	NIZZA	4 11
	BRUXELLES	-7 -3	NIZZA OSLO PARIGI PRAGA	-17-12
	BUCAREST	-3 -1	PARIGI	-3 -2
	COPENHAGEN	-4 -2	PRAGA	-11 -7
	FRANCOFORTE	-8 -6	SALISBURGO	
	GINEVRA	-7 0	SOFIA	11 13
	HELSINKI	-6 -6	STOCCOLMA	-16-10
	IL CAIRO	13 26	TUNISI	11 25
	ISTANBUL	17 20	VARSAVIA	
	KLAGENFURT	0 2	VIENNA	-4 -2
	LISBONA	7 14	ZAGABRIA	0 1
	LONDRA	-1 0	ZURIGO	-3 -2

### •-L'OROSCOPO



Nuove opportunità in arrivo nel lavoro, non dovete perciò accettare le proposte che non vi soddisfano, affari campati per aria. Qualche piccolo problema in ambito familiare-domestico.



davanti a voi una giornata impegnativa, affrontatela con pazienza e vedrete che ve la caverete benissimo. Tempo anche per le persone che amate.



Siete coscienti di quel che valete e dovete potete arrivare. Dovrete solo frenare l'impazienza. Occupatevi di più delle questioni affettive. Controllate il malumore in serata.



vi amori.

Rimanete al vostro posto,

non forzate le situazioni,

dovete procedere con molta

abilità. Sono in arrivo noti-

zie interessanti sul piano

affettivo. Possibilità di nuo-

attività conoscerà un momento di stasi: procederà lento ed incerto. Non irritatevi e non fate nulla per accelerarlo. Incertezze anche in amore.



Cercate di prendervela con più calma e riflessione. Evitate le discussioni. Le questioni importanti si trovano sotto influssi molto positivi. Importante la vita affettiva.



GEMELLI 21/5 - 20/6

Non lasciatevi prendere dal nervosismo o da troppe incertezze. Il vostro segno è soggetto ad influssi prevalentemente favorevoli e fortunati. Più comprensio-



Non impauritevi se avete L'andamento della vostra Il vostro cielo odierno è re- Sarete risentiti per il comso estremamente dinamico ed interessante da molte stelle amiche, che assecondano le vostre iniziative e vi rendono irresistibi-



## AQUARIO

Grazie all'aiuto degli astri riuscirete a seguire i diversi impegni professionali e non con molta tenacia e motivazione. Avrete anche le risposte attese da tem-

CANCRO 21/6 - 22/7

Dedicate la lavoro il tempo strettamente necessario e. se possibile, concentratelo nella mattinata in modo da potervi riposare nel pomeriggio. Vi attende una bella serata.



portamento presuntuoso e saccente di un collega. Se avete famiglia o siete sposati, deciderete di trascorrere la sera in casa. Un malinteso da chiarire.

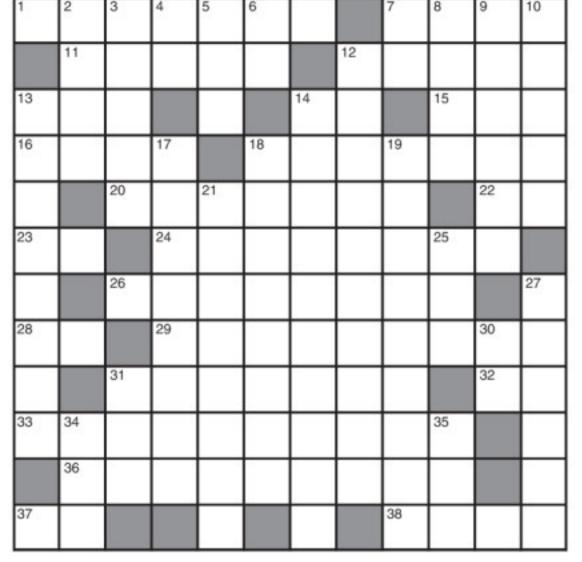


ta sicurezza.

PESCI 19/2 - 20/3

Un impedimento burocratico non vi permetterà di prendere decisioni immediate riguardo un progetto. La vita sentimentale comincerà presto ad offrirvi tan-

### IL CRUCIVERBA



LUCCHETTO (5/1,8=10) Genio e bizzarria di Paganini Furon tanti i successi che contò! L'anima e il cuore ti sapeva prendere e fece scuola quando dichiarò che «non è proprio il caso di ripetere»

INDOVINELLO Latin lover in disarmo Sarà tagliato per le bionde, eppure in molti casi è stato rifiutato nonostante le sue focose doti. Lo dovreste veder com'è conciato. Il Nano Ligure

ENIGMISTICA 100 Ogni mese pagine di giochi In edicola CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

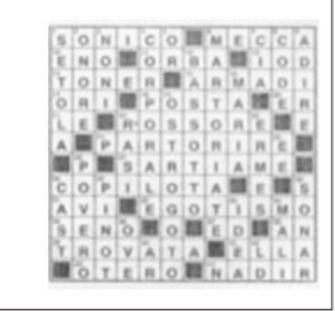
ORIZZONTALI: 1 Estremità dell'ombrello - 7 Hanno radici carnose - 11 Guida nella nebbia - 12 Lo adorano i sioux - 13 Il Raimi del cinema - 14 In Italia ha lungo corso - 15 Il vertice... inglese -16 Marat e Danton fondarono quello dei «cordiglieri» - 18 Li animava Disney - 20 Messo ... nel cassetto - 22 L'eco di un addio -23 Un articolo determinativo maschile - 24 Prescrizione tassativa - 26 Organo femminile dei fiori - 28 Non qui - 29 Scrivono i testi delle canzoni - 31 Noiosa filastrocca - 32 La fine della telecronaca - 33 Si affollano all'ora di cena - 36 Faciloneria da immaturi -37 Delude chi chiede - 38 S'intona in coro.

VERTICALI: 2 Fiume che sfocia nel mar Caspio - 3 Città belga sulla Mosa - 4 Iniziali dello scrittore Dreiser - 5 Fiume svizzero -6 Loro senza vocali - 7 La fine dello sciopero - 8 Quello di nascita si richiede all'anagrafe - 9 Bella pianta ornamentale - 10 Crudele e miscredente - 12 Primo con il ripieno - 13 Scrisse i Masnadieri - 14 Lo è il delitto per amore - 17 Un muscolo del braccio -18 Non favorevoli - 19 Il Palmiro del Pci - 21 Cerca sempre di farsi notare - 25 Varò l'Arca per affrontare il diluvio - 27 Quaderno di memorie personali - 30 Raffaella Carrà - 31 Lavoro Socialmente Utile - 34 Opposto a iper - 35 Il Fleming che creò l'agente 007.

### ■ LE SOLUZIONI DI IERI

Sciarada: PAN, CHINA = PANCHINA.

> Scarto sillabico finale: FIORE, FIO.



# LA TERMOVARIABILITÀ DEL MEMOR LA TRASPIRABILITÀ DELL'AIR MYFORM Extension

# Myform Memory Air TERMOVARIABILE AREATO TRASPIRANTE

Il Myform Memory Air è un materiale esclusivo Dorelan frutto di studi avanzati e continue ricerche; il Myform di ultima generazione è l'unico che racchiude in sè il comfort del Myform Memory termovariabile, con la grande traspirabilità del Myform Air.







### **REPARTO NATALE**

[ADDOBBI NATURALI	A PARTIRE DA € 2,50
ASSORTIMENTO DI ADDOBBI IN PIZZO	A PARTIRE DA € 1,20
PALLINE DI VETRO MONOCOLORE	
ANGIOLETTI RESINA ASSORTITI	A PARTIRE DA € 1,50
ALBERO COLORADO CM 200	€ 89,00
ALBERO NORWAY CM 180	€ 95,00
ALBERO DI NATALE SALVASPAZIO H CM 180	€ 49,00
MINILUCCIOLE 96 LED PER ESTERNO	€ 14,90
180 MINILUCCIOLE PER INTERNO	
CATENA LUMINOSA DI STELLE L.E.D MT3XH.CM 70	
AMPIO ASSORTIMENTO DI FIORI GLITTERATI	

### **OFFERTE VIVAIO**

STELLA DI NATALE (POINSETTIA)	A PARTIRE DA € 1,80
NATALINA (SCHLUMBERGERA) COLORI ASSORTITI VASO CM 13	€ 4,80
ROSA KORDANA IN CIOTOLA COLORI ASSORTITI VASO CM. 21	€ 6,50
ANTHURIUM ANDREANUM A FIORE GRANDE	
COLORI ASSORTITI VASO CM.17	€ 10,90
BULBI DI GIACINTO COLORI ASSORTITI VASO CM. 7	€ 0,90
ROSA DI NATALE (HELLEBORUS NIGER) 3+ FIORI VASO 12	€ 6,30

### REPARTO ANIMALI

NEPANTO ANTIVIALI	
ALIMENTO SECCO CANE HILL'S KG12 4 GUSTI	sconto 20%
UMIDO GATTO ALMO GR 140 GUSTI ASSORTITI	
TAPPETINO SUPER NAPPY 60X60X10	€ 4,50
FIENO PER RODITORI ALL PET HAPPY SNACK KG1	
GABBIE WIND PER VOLATILI	sconto 15%
ACQUARIO FLUVAL EDGE 23LT	sconto 15%
CANOLICCHI FILTRANTI GLAX RING WAVE GR550	€ 6,50
TARTARUGHIERE IN PLASTICA	







ORARIO: DAL LUNEDI AL SABATO: 9-21 VENERDÌ: 9-22

**DOMENICA APERTO 9.30 - 21.00** 



IL PIU' GRANDE CENTRO COMMERCIALE DELLA REGIONE

www.cittaflora.com